

# RÈGLEMENT DE ZONAGE

RÈGLEMENT NUMÉRO 601-18

**VILLE DE SHANNON**  
M.R.C. DE LA JACQUES-CARTIER  
PROVINCE DE QUEBEC



## Crédits



Ville de Shannon  
Membres du comité de travail :  
Le maire et les membres du conseil municipal  
Steeve Arbour, Directeur du développement durable et chargé de projet  
Marc-Étienne Tremblay-Demers, Inspecteur en bâtiment  
Martin Dubé, Inspecteur municipal



L'Atelier Urbain  
Jean-François Viens, urbaniste et chargé de projet  
Louis Mazerolle, urbaniste  
Véronique Montpetit, urbaniste

Avis de motion :	3 décembre 2018
Adoption du projet :	3 décembre 2018
Assemblée publique :	10 janvier 2019
Adoption :	1 <sup>er</sup> avril 2019
Certificat de conformité :	16 mai 2019
Entrée en vigueur :	20 juin 2019

POUR CONSULTATION



Le présent règlement de zonage a été réalisé par :

L'Atelier Urbain inc.

Adopté le : 1<sup>er</sup> avril 2019

Dernière mise à jour le : 5 juin 2024

Modifications incluses dans ce document :

<b>Numéro du règlement</b>	<b>Objet du règlement</b>	<b>Date d'entrée en vigueur</b>
651-20	Règlement modifiant le Règlement de zonage (601-18) de manière à y modifier plusieurs articles et annexes	22 février 2021
680-22	Règlement modifiant le Règlement de zonage (601-18) de manière à y modifier plusieurs articles et annexes	19 mai 2022
691-22	Règlement modifiant le règlement de zonage (601-18) de manière à apporter des modifications à plusieurs dispositions	20 octobre 2022
700-23	Règlement modifiant le règlement de zonage (601-18) de manière à ajouter pour l'usage habitation, les usages complémentaires de service de garde à l'enfance en milieu familial et d'établissement d'hébergement touristique dans une résidence principale	20 avril 2023
701-23 à 796-23	Règlements modifiant le Règlement de zonage (601-18) de manière à spécifier dans la grille de spécifications de chacune des zones si l'usage complémentaire d'établissement d'hébergement touristique dans une résidence principale est autorisé ou prohibé dans cette zone (chaque zone est visée par un règlement distinct)	20 avril 2023
798-23	Règlement modifiant le règlement de zonage 601-18 de manière à apporter plusieurs modifications au règlement de zonage et à ses annexes	20 avril 2023
807-23	Règlement modifiant le Règlement de zonage 601-18 afin de gérer les constructions complémentaires à un bâtiment résidentiel selon la classe d'usage	25 janvier 2024

POUR CONSULTATION



## TABLE DES MATIERES

<b>CHAPITRE 1 DISPOSITIONS DECLARATOIRES ET INTERPRETATIVES .....</b>	<b>2</b>
1.1 Préambule .....	2
1.2 Titre et numéro du règlement .....	2
1.3 But du règlement .....	2
1.4 Abrogation .....	2
1.5 Territoire assujéti .....	2
1.6 Validité .....	2
1.7 Interrelation entre les règlements d'urbanisme .....	2
1.8 Principes généraux d'interprétation .....	3
1.9 Interprétation des titres, tableaux, croquis, annexes, symboles et du texte .....	3
1.10 Liste des annexes .....	3
1.11 Règles d'interprétation entre les dispositions générales et les dispositions spécifiques ou particulières .....	3
1.12 Interprétation du texte .....	4
1.13 Règles d'interprétation du plan de zonage .....	4
1.14 Unités de mesure .....	5
1.15 Terminologie .....	5
<b>CHAPITRE 2 DISPOSITIONS ADMINISTRATIVES ET PENALES .....</b>	<b>6</b>
2.1 L'administration et l'application du règlement .....	6
2.2 Les procédures, les sanctions et les recours .....	6
<b>CHAPITRE 3 LES USAGES PRINCIPAUX .....</b>	<b>7</b>
3.1 Le plan de zonage .....	7
3.2 La classification et la définition des usages principaux .....	7
3.3 Les usages autorisés et prohibés par zone .....	8
3.3.1 Usages autorisés partout .....	8
3.3.2 Usages prohibés partout .....	8
3.3.3 Usages prohibés à l'intérieur des aires de protection des aires d'alimentation d'un ouvrage de captage .....	8
3.3.4 Usages des cours d'eau et des lacs .....	9
3.4 La grille des spécifications .....	9
<b>CHAPITRE 4 LES USAGES COMPLEMENTAIRES .....</b>	<b>11</b>
4.1 Les usages complémentaires à un usage résidentiel .....	11
4.2 Travail à domicile .....	11



4.3	Service de garde à l'enfance en milieu familial » .....	13
4.4	Logement d'appoint .....	14
4.5	Location de chambres.....	14
4.6	Gîte touristique.....	15
4.7	Établissement d'hébergement touristique dans une résidence principale » est ajouté et se lit comme suit : .....	16
4.8	Logement d'appoint complémentaire à un usage commercial.....	16
4.9	Garde et élevage des poules pondeuses pour certains usages résidentiels .....	17
<b>CHAPITRE 5 LES USAGES TEMPORAIRES.....</b>		<b>20</b>
5.1	Vente de garage .....	20
5.2	Vente de produits commerciaux à l'extérieur d'un bâtiment autre que résidentiel.....	21
5.3	Vente d'arbres de Noël et autres décorations .....	22
5.4	Rassemblement populaire .....	22
5.5	Utilisation temporaire d'un véhicule ou d'un équipement de camping et utilisation restreinte d'une roulotte .....	22
<b>CHAPITRE 6 LES BATIMENTS ET CONSTRUCTIONS PRINCIPALES.....</b>		<b>24</b>
6.1	Nombre .....	24
6.2	Superficie et dimension minimales .....	25
6.3	Alignement et traitement de la façade avant sur rue .....	26
6.4	Implantation d'un bâtiment principal en bordure de la route 369 .....	27
6.5	Chalet de villégiature .....	28
6.6	Terrain de camping.....	29
6.7	Meublé touristique.....	31
6.8	Auberge rurale .....	33
6.9	Bâtiments de services et aire de services.....	35
6.10	Bâtiment d'accueil.....	36
6.11	Dispositions particulières aux maisons mobiles et à ses dépendances .....	36
6.11.1	Normes d'implantation sur un terrain .....	37
6.11.2	Distance entre les maisons mobiles.....	37
6.11.3	Normes relatives au balcon, galerie, porche ou perron .....	37
6.11.4	Stationnement et allée d'accès .....	37
6.11.5	Clôture.....	38
6.11.6	Remise .....	38
6.11.7	Autres bâtiments complémentaires permanents.....	38
6.11.8	Antenne.....	38
6.11.9	Entreposage extérieur .....	39
<b>CHAPITRE 7 LES CONSTRUCTIONS COMPLEMENTAIRES.....</b>		<b>39</b>



7.1	Les constructions complémentaires à un bâtiment principal de la classe d'usage d'habitation Unifamiliale isolée (H-1), Unifamiliale jumelé (H-2) et Communautaire (H-6) .....	39
7.2	Abri à bois de chauffage .....	40
7.3	Abri d'auto .....	42
7.4	Une aire de vie extérieure (cuisine d'été) .....	44
7.5	Antenne de radio amateur .....	45
7.6	Court de tennis et sportif (tels, squash, racquetball, etc.) .....	46
7.7	Écurie privée .....	48
7.8	Ferme d'agrément .....	50
7.9	Foyer extérieur .....	52
7.10	Garage intégré .....	53
7.11	Garage attaché .....	55
7.12	Garage détaché .....	56
7.13	Gazebo ou abri à moustique .....	57
7.14	Piscine incluant ses accessoires .....	58
7.15	Spa .....	59
7.16	Dispositions spécifiques pour les piscines et les spas .....	60
7.16.1	Implantation .....	60
7.16.2	Particularités pour les spas .....	60
7.16.3	Contrôle de l'accès .....	60
7.16.4	Enceinte .....	60
7.16.5	Sécurité .....	61
7.16.6	Exception pour les piscines hors terre et les piscines gonflables .....	61
7.16.7	Plongeon .....	61
7.17	Remise .....	62
7.18	Serre privée .....	63
7.19	Tout autre bâtiment complémentaire .....	64
7.20	Les constructions complémentaires à des bâtiments autres que résidentiels .....	65
7.21	Les constructions complémentaires à un bâtiment de la classe d'usage d'habitation Bifamiliale isolée (H-3) .....	66
7.22	Abri à bois de chauffage .....	67
7.23	Foyer extérieur .....	68
7.24	Garage détaché .....	69
7.25	Gazebo .....	70
7.26	Piscine incluant ses accessoires .....	71
7.27	Spa .....	72
7.28	Remise .....	73
7.29	Serre privée .....	74

**CHAPITRE 8 LES CONSTRUCTIONS TEMPORAIRES .....** **75**



8.1	Abri d'hiver, clôture à neige et protection hivernale .....	75
8.2	Abri d'été .....	76
8.3	Bâtiment et roulotte temporaires .....	77
8.4	Les terrasses commerciales .....	77
<b>CHAPITRE 9 L'UTILISATION DES COURS .....</b>		<b>79</b>
9.1	Usages et constructions autorisés dans les cours avant, latérales et arrière .....	79
9.2	L'aménagement d'un potager en cours avant et avant secondaire .....	82
<b>CHAPITRE 10 L'AMENAGEMENT DES TERRAINS .....</b>		<b>83</b>
10.1	Obligation d'aménagement et d'entretien .....	83
10.2	Aménagement de la surface résiduelle et délai d'exécution .....	83
10.3	Triangle de visibilité .....	83
10.4	Plantation et gestion des arbres sur les terrains à usage Habitation Unifamiliale isolée (H-1), Unifamiliale jumelée (H-2) et Bifamiliale isolée (H-3) .....	84
10.4.1	Champ d'application .....	84
10.4.2	Nombre minimum d'arbres par terrain .....	84
10.4.3	Catégories d'arbres non comptabilisés .....	85
10.4.4	Arbres en cours avant et avant secondaire .....	85
10.5	Plantation et gestion des arbres sur les terrains à usage autres .....	86
10.5.1	Champ d'application .....	86
10.5.2	Nombre minimum d'arbres par terrain .....	86
10.5.3	Catégories d'arbres non comptabilisés .....	87
10.6	Normes particulières à certaines espèces d'arbres .....	87
10.7	Abattage d'arbres .....	87
10.8	Abattage d'arbres pour la construction d'un bâtiment principal .....	87
10.9	Remplacement .....	88
10.10	Haie .....	88
10.11	Clôture et muret .....	89
10.12	Mur de soutènement et talus .....	90
10.13	Eclairage d'un terrain .....	91
10.14	Bassin d'eau .....	91
10.15	Aménagement des lacs artificiels .....	92
10.15.1	Autorisation préalable .....	92
10.15.2	Implantation .....	92
10.15.3	Distance séparatrice .....	92
10.15.4	Aménagement du bassin .....	93
10.15.5	Utilisation de fertilisants, pesticides ou de compost .....	93
10.15.6	Espèces fauniques et floristiques autorisées .....	93





10.15.7	Protection de la bande riveraine .....	93
10.15.8	Alimentation du lac à partir d'un cours d'eau.....	93
10.15.9	Alimentation du lac à partir d'un puits.....	94
10.15.10	Ouvrage servant à retenir les eaux.....	94
10.15.11	Vidange et entretien .....	94
<b>CHAPITRE 11 L'ENTREPOSAGE EXTERIEUR .....</b>		<b>95</b>
11.1	Entreposage extérieur comme usage complémentaire .....	95
11.1.1	Type A .....	101
11.1.2	Type B .....	102
11.1.3	Type C .....	102
11.2	Entreposage de pneus et de batteries.....	103
11.3	Entreposage pour l'habitation.....	104
11.4	Entreposage extérieur de bois de chauffage.....	104
11.5	Entreposage extérieur et remisage des véhicules de camping et de loisirs.....	105
11.6	Entreposage extérieur des remorques .....	106
<b>CHAPITRE 12 LE STATIONNEMENT HORS RUE, L'ACCES VEHICULAIRE ET L'AIRE DE MANŒUVRE .....</b>		<b>106</b>
12.1	Obligation d'aire de stationnement.....	106
12.2	Localisation et implantation d'une aire de stationnement.....	106
12.3	Aménagement d'une aire de stationnement.....	108
12.4	Dimension d'une case de stationnement et d'une allée de circulation .....	109
12.5	Nombre de cases de stationnement.....	111
12.6	Utilisation d'une aire de stationnement.....	114
12.7	Stationnement extérieur de remorque et de véhicules utilitaires.....	114
12.8	Stationnement extérieur des véhicules de camping et de loisirs.....	115
12.9	Les accès véhiculaires aux terrains.....	115
12.9.1	Mesures d'atténuation .....	118
12.10	Les accès en bordure du boulevard Jacques-Cartier (route 369).....	119
12.11	Aire de manœuvre.....	119
<b>CHAPITRE 13 L'AFFICHAGE .....</b>		<b>120</b>
13.1	Portée de la réglementation .....	120
13.2	Absence de droit acquis .....	120
13.3	Reconnaissance et limitation des droits acquis.....	120
13.4	Entretien d'une enseigne.....	121
13.5	Maintien de l'enseigne.....	121
13.6	Calcul de l'aire et de la hauteur des enseignes.....	121



13.7	Triangle de visibilité et dégagement au-dessus d'une voie de circulation .....	122
13.8	Fixation, construction, installation et matériaux d'une enseigne .....	123
13.9	Mode prohibé d'installation, de pose ou de construction d'une enseigne dans toutes les zones .....	123
13.10	Eclairage ou illumination des enseignes .....	125
13.11	Enseignes temporaires autorisées dans toutes les zones .....	125
13.12	Enseignes non commerciales autorisées dans toutes les zones .....	126
13.13	Enseignes autorisées pour un usage résidentiel .....	127
13.14	Enseignes autorisées pour un usage autre que résidentiel .....	127
<b>CHAPITRE 14 LA PROTECTION DES RIVES, DU LITTORAL, DES MILIEUX HUMIDES, PROTECTION DES PRISES D'EAU .....</b>		<b>139</b>
14.1	Autorisation préalable .....	139
14.2	Mesures relatives aux rives .....	139
14.3	Mesures relatives au littoral .....	143
14.4	Mesures relatives aux milieux humides .....	144
14.5	Protection des prises d'eau .....	144
14.5.1	Aires de protection .....	144
14.5.2	Système autonome de traitement des eaux usées .....	144
14.6	Mesures relatives à la protection des prises d'eau potables municipales .....	145
<b>CHAPITRE 15 GESTION DES ENDROITS COMPORTANT DES RISQUES D'INONDATION (PLAINES INONDABLES) .....</b>		<b>146</b>
15.1	Autorisation préalable .....	146
15.2	Mesures relatives à une zone de grand courant et à une zone inondable par embâcle .....	146
15.3	Mesures relatives à une zone de faible courant .....	148
15.3.1	Normes d'immunisation .....	148
15.4	Procédure de dérogation et liste des ouvrages admissibles .....	149
15.5	Section d'un cours d'eau ou d'un lac non cartographié .....	150
<b>CHAPITRE 16 GESTION DES CONTRAINTES ANTHROPIQUES ET NATURELLES .....</b>		<b>151</b>
16.1	Cimetière d'automobiles et cours à rebuts .....	151
16.2	Construction sur un dépotoir fermé ou désaffecté .....	151
16.3	Construction sur un site contaminé .....	151
16.4	Implantation d'une tour de télécommunication ou de câblodistribution .....	152
16.5	Implantation d'une antenne sur un bâtiment ou d'un site d'antennes regroupées au sol .....	152
16.6	Disposition relative aux implantations aux abords des éoliennes .....	152
16.7	Dispositions complémentaires inhérentes à la sécurité publique .....	152
16.8	Implantation sur les terrains à fortes pentes .....	153
16.9	Dispositions relatives à un chenil .....	154



<b>CHAPITRE 17</b>	<b>GESTION DES ODEURS EMANANT DES ETABLISSEMENTS DE PRODUCTION ANIMALE</b>	<b>155</b>
17.1	Objet et territoire d'application	155
17.2	Distances séparatrices relatives à l'implantation ou l'agrandissement d'installations d'élevage	155
17.2.1	Nombre d'unités animales (paramètre A)	156
17.2.2	Distance de base (paramètre B)	157
17.2.3	Charge d'odeur par animal (paramètre C)	163
17.2.4	Type de fumier (paramètre D)	164
17.2.5	Type de projet (paramètre E)	165
17.2.6	Facteur d'atténuation (paramètre F)	166
17.2.7	Facteur d'usage (paramètre G)	167
17.2.8	Normes de localisation en fonction des vents dominants (paramètre H)	167
17.2.9	Exemples de calculs de distances séparatrices	170
17.2.10	Normes de modification du type d'élevage	172
17.3	Distances séparatrices relatives aux lieux d'entreposage des engrais de ferme situés à plus de 150 m d'une installation d'élevage	172
17.3.1	Exemples de calculs de distances séparatrices pour des lieux d'entreposage des engrais de ferme relatifs à d'autres types d'élevage	173
17.4	Distances séparatrices relatives à l'épandage des engrais de ferme	174
17.6	Adaptations	175
<b>CHAPITRE 18</b>	<b>GESTION DES PRISES D'EAU POTABLE DE SURFACE ET PROTECTION DES BASSINS VERSANTS DU LAC SAINT-JOSEPH ET DU LAC SAINT-CHARLES</b>	<b>176</b>
18.1	Objet et territoire d'application	176
18.2	Exceptions	176
18.3	Construction, ouvrage et travaux dans une rive	177
18.4	Construction, ouvrage et travaux dans un milieu humide d'une superficie égale ou supérieure à 500 mètres carrés	179
18.5	Bâtiment principal dérogatoire protégé par droits acquis situé dans une rive ou à l'intérieur de la bande de protection d'un milieu humide	179
18.6	Déplacement d'une construction dérogatoire protégée par droits acquis dans une rive ou à l'intérieur de la bande de protection d'un milieu humide	180
18.7	Rue dérogatoire protégée par droits acquis située dans la rive ou à l'intérieur de la bande de protection d'un milieu humide	181
18.8	Normes d'éloignement entre certaines constructions, ouvrages ou travaux et un cours d'eau permanent ou un lac	181
18.9	Normes d'éloignement entre certaines constructions, ouvrages ou travaux et un milieu humide	181
18.10	Normes d'éloignement entre certains usages et une prise d'eau de surface municipale	182
18.11	Diminution de la norme d'éloignement par rapport à la ligne des hautes eaux et par rapport à la limite extérieure d'un milieu humide ayant un lien hydrologique de surface pour un bâtiment principal	182
18.12	Bâtiment principal dérogatoire protégé par droits acquis relativement à une norme d'éloignement par rapport à un cours d'eau, un lac ou un milieu humide	183
18.13	Déplacement d'un bâtiment principal ou d'une aire de stationnement dérogatoire protégé par droits acquis relativement à une norme d'éloignement par rapport à un cours d'eau, un lac ou un milieu humide	183



18.14	Rue dérogatoire protégée par droits acquis relativement à la norme d'éloignement par rapport à un cours d'eau, un lac ou un milieu humide.....	184
18.15	Construction, ouvrage et travaux sur le littoral.....	184
18.16	Traversée d'un cours d'eau .....	185
18.17	Construction, ouvrage et travaux dans la zone de faible courant d'une plaine inondable .....	185
18.18	Construction, ouvrage et travaux dans la zone de grand courant d'une plaine inondable .....	186
18.19	Construction dérogatoire protégée par droits acquis située dans la zone de grand courant d'une plaine inondable .....	187
18.20	Rue dérogatoire protégée par droits acquis située dans la zone de grand courant d'une plaine inondable .....	187
18.21	Construction desservie par un système autonome de traitement des eaux usées.....	188
18.22	Abattage d'une espèce arbustive ou arborescente.....	189
18.23	Conservation de la surface arbustive ou arborescente ou plantation d'espèces arbustives ou arborescentes.....	190
18.24	Enlèvement de l'herbe à poux, de l'herbe à puces et de la berce du Caucase .....	192
18.25	Gestion des eaux de ruissellement pour la construction d'un bâtiment de 25 mètres carrés et plus .....	192
18.26	Gestion des eaux de ruissellement pour les immeubles résidentiels de 4 logements et plus, les bâtiments réalisés dans le cadre d'usages commerciaux autres que ceux ayant une incidence élevée sur le milieu, d'usages institutionnels ou publics ou de projet intégrés .....	193
18.27	Gestion des eaux de ruissellement pour les usages industriels ainsi que les usages commerciaux ayant des incidences élevées sur le milieu .....	195
18.28	Disposition particulière applicable lors d'une demande d'autorisation visant un immeuble résidentiel de 4 logements et plus, un bâtiment réalisé dans le cadre d'un usage commercial autre que ceux ayant une incidence élevée sur le milieu, d'un usage institutionnel ou public ou d'un projet intégré.....	195
18.29	Aire de stationnement d'une superficie 150 mètres carrés et plus .....	195
18.30	Construction d'une rue.....	195
18.31	Construction d'une rue desservie par un réseau d'égout pluvial ouvert ou d'une allée de circulation de 100 mètres linéaires et plus .....	196
18.32	Construction d'une rue desservie par un réseau d'égout pluvial fermé .....	196
18.33	Construction, ouvrage et travaux à l'intérieur d'un secteur de forte pente et des bandes de protection .....	196
18.34	Bâtiment principal dérogatoire protégé par droits acquis situé à l'intérieur d'un secteur de forte pente et des bandes de protection .....	197
18.35	Construction dérogatoire protégée par droits acquis située à l'intérieur d'un secteur de forte pente et des bandes de protection .....	198
18.36	Usages interdits .....	198
18.37	Usage dérogatoire protégé par droits acquis.....	199
18.38	Construction, ouvrage ou travaux impliquant le remaniement du sol sur une superficie égale ou supérieure à 700 mètres carrés .....	199
18.39	Dispositions particulières relatives à l'abattage d'arbres dans le cadre d'un prélèvement de matière ligneuse sur une superficie forestière de 4 hectares et plus.....	201
18.39.1	Champ d'application.....	201
18.39.2	Largeur de la lisière boisée à l'intérieur de la zone de protection extensive .....	201
18.39.3	Intervention à l'intérieur de la lisière boisée .....	201
18.39.4	Intervention à proximité de certains cours d'eau intermittents .....	202



18.39.5	Intervention à l'intérieur de la zone de grand courant d'une plaine inondable .....	202
18.39.6	Pontage temporaire et passage à gué .....	202
18.39.7	Maintien du couvert forestier dans la zone de protection extensive pour une superficie forestière de moins de 800 hectares .....	202
18.39.8	Maintien du couvert forestier dans la zone de protection extensive pour une superficie forestière de 800 hectares et plus .....	203
18.39.9	Pente .....	203
18.39.10	Orniérage .....	203
18.39.11	Aire d'empilement et d'ébranchage .....	204
18.39.12	Emprise d'un chemin forestier .....	204
18.39.13	Distance minimale d'un chemin forestier par rapport à un cours d'eau ou à un lac .....	204
18.39.14	Détournement des eaux de fossés et évacuation de l'eau de ruissellement de la surface du chemin .....	205
18.39.15	Prélèvement du sol à l'extérieur de l'emprise d'un chemin forestier .....	205
18.39.16	Aménagement d'un banc d'emprunt .....	206
18.39.17	Installation d'un ponceau .....	206
18.39.18	Hydrocarbure .....	206
18.39.19	Plans et documents exigés dans le cadre d'un prélèvement de matière ligneuse pour une superficie forestière de 4 hectares et plus .....	207
<b>CHAPITRE 19 GESTION FORESTIERE .....</b>		<b>209</b>
19.1	Objet .....	209
19.2	Dispositions générales .....	209
19.2.1	Prélèvement maximal de coupe .....	209
19.2.2	Prélèvement dans une aire d'affectation où l'exploitation forestière est permise sous certaines conditions .....	209
19.2.3	Prélèvement dans une aire d'affectation où l'exploitation forestière est jugée incompatible .....	209
19.2.4	Lisière boisée à conservée .....	209
19.2.5	Superficie maximale par site de coupe .....	210
19.3	Dispositions particulières .....	211
19.3.1	Dispositions particulières aux zones de chablis ou des peuplements dégradés .....	211
19.3.2	Dispositions particulières aux pentes de plus de 30% .....	211
19.3.3	Dispositions particulières érablières .....	211
19.4	Exceptions .....	211
19.5	Chemin forestier et machinerie .....	212
19.6	Abri ou camp forestier .....	213
19.7	Normes relatives aux cabanes à sucre commerciales .....	214
19.8	Normes relatives aux cabanes à sucre privées .....	215
<b>CHAPITRE 20 GESTION DES DROITS ACQUIS .....</b>		<b>216</b>
20.1	Type d'élément régi et protégé .....	216
20.2	Abandon, cession ou interruption d'un usage dérogatoire protégé par droits acquis .....	216
20.3	L'expansion d'un usage dérogatoire protégé par droits acquis .....	216



20.4	Modification, transformation ou remplacement d'un usage dérogatoire protégé par droits acquis.....	217
20.5	Retour à un usage dérogatoire protégé par droits acquis.....	218
20.6	Extension d'une construction dérogatoire protégée par droits acquis .....	218
20.7	Déplacement d'une construction dérogatoire protégée par droits acquis .....	219
20.8	Modification d'une construction dérogatoire protégée par droits acquis .....	219
20.9	Entretien et réparation d'une construction dérogatoire protégée par droits acquis.....	219
20.10	Retour à une construction dérogatoire protégée par droits acquis .....	219
20.11	Reconstruction et réfection d'une construction dérogatoire protégée par droits acquis .....	219
20.11.1	Cas d'exception d'un bâtiment principal détruit par un incendie ou une cause naturelle indépendante de la volonté du propriétaire .....	219
20.11.2	Cas d'exception d'un bâtiment principal détruit par une cause dépendante de la volonté du propriétaire .....	220
<b>CHAPITRE 21 DISPOSITIONS PARTICULIERES A CERTAINES CONSTRUCTIONS, USAGES OU ZONES .....</b>		<b>221</b>
21.1	Dispositions particulières aux abords du Parc Régional .....	221
21.1.1	Implantation d'un bâtiment principal.....	221
21.1.2	Transformation d'un bâtiment .....	221
21.1.3	Lisières boisées .....	221
21.1.4	Aménagement d'un écran-tampon.....	221
21.1.5	Autres exigences.....	222
21.1.6	Exceptions.....	222
21.2	Dispositions particulières des zones V-78, V-87 et V-108 .....	222
21.3	Dispositions particulières aux projets intégrés.....	223
21.3.1	Généralités.....	223
21.3.2	Domaine d'application et autorisation d'un projet intégré .....	223
21.3.3	Implantation des bâtiments .....	224
21.3.4	Dégagement entre deux bâtiments principaux.....	224
21.3.5	Bâtiment accessoire.....	224
21.3.6	Accès au réseau routier .....	224
21.3.7	Aménagement et entretien d'un terrain de stationnement commun .....	225
21.3.8	Sentier piétonnier et piste cyclable .....	225
21.3.9	Espace vert .....	225
21.3.10	Densité d'occupation du sol .....	225
21.3.11	Raccordement aux réseaux d'aqueduc et d'égout.....	225
21.3.12	Enseigne .....	225
21.4	Dispositions particulières de la zone V-108 .....	225
21.4.1	Définitions .....	225
21.4.2	Dispositions particulières pour les abris d'hiver .....	226
21.4.3	Espaces naturels à conserver .....	226
21.4.4	Lisières boisées .....	226
21.4.5	Stationnement de véhicules utilitaires.....	227
21.4.6	Dispositions particulières applicables à l'usage habitation unifamiliale isolée (H-1) dans la zone V-108.....	227



21.4.7	Utilisation de la surface du terrain .....	227
21.4.8	Les usages complémentaires .....	228
21.4.9	Les usages temporaires .....	229
21.4.10	Les bâtiments principaux .....	229
21.4.11	Les constructions complémentaires .....	229
21.4.12	Les constructions temporaires .....	243
21.4.13	Entreposage extérieur .....	243
21.4.14	Stationnement de véhicules de camping .....	244
21.4.15	Stationnement de remorque .....	244
21.4.16	Stationnement de camion semi-remorque et de camion lourd .....	244
21.4.17	Cessation de l'usage habitation .....	244
21.4.18	Situation des constructions complémentaires dans le cas de la cessation de l'usage habitation .....	245
<b>CHAPITRE 22 DISPOSITIONS FINALES .....</b>		<b>246</b>
22.1	Entrée en vigueur .....	246
<b>ANNEXE 1 – PLAN DE ZONAGE .....</b>		<b>247</b>
<b>ANNEXE 2 – CLASSIFICATION ET DEFINITION DES USAGES .....</b>		<b>248</b>
<b>ANNEXE 3 – GRILLES DE SPECIFICATIONS .....</b>		<b>295</b>
<b>ANNEXE 4 – DEFINITION DE TALUS ET METHODE DE CALCUL POUR LES INTERVENTIONS DANS UN SECTEUR DE FORTE PENTE .....</b>		<b>296</b>
<b>ANNEXE 5 – PLAN DES CONTRAINTES .....</b>		<b>298</b>
<b>ANNEXE 6 – APPLICATION DE L'ARTICLE 4.1 DU REGLEMENT SUR L'EVACUATION ET LE TRAITEMENT DES EAUX USEES DES RESIDENCES ISOLEES .....</b>		<b>299</b>





## **TABLE DES FIGURES**

Figure 1 - Enseigne en milieu résidentiel .....	13
Figure 2 - Alignement de la façade avant sur un terrain à l'intérieur d'une courbe .....	26
Figure 3 - Alignement de la façade avant sur un terrain à l'extérieur d'une courbe .....	27
Figure 4 - Implantation d'une maison mobile par terrain .....	37
Figure 5 - Implantation d'une maison mobile.....	38
Figure 6 - Triangle de visibilité .....	84
Figure 7 - Haie en cour avant .....	88
Figure 8 - Clôture en cour avant .....	89
Figure 9 - Aire d'entreposage .....	105
Figure 10 - Aire de stationnement.....	108
Figure 11 - Dimension d'une case de stationnement avec angle .....	110
Figure 12 - Accès véhiculaire.....	116
Figure 13 - Accès en demi-cercle .....	117
Figure 14 – Calcul de l'aire d'une enseigne .....	122
Figure 15 – Rive .....	139
Figure 16 - Implantation d'un bâtiment.....	153
Figure 17 - Extension d'un bâtiment dérogatoire avec droits acquis .....	218
Figure 18 - Lisière boisée .....	226

## **TABLE DES TABLEAUX**

Tableau 1 - Identification de la dominance des zones délimitées au plan de zonage.....	7
Tableau 2 - Dimensions et la superficie minimale des bâtiments principaux .....	25
Tableau 3 - Distances séparatrices par rapport à la route 369.....	27
Tableau 4 – Localisation des zones tampons .....	28
Tableau 5 - Utilisation des cours.....	79
Tableau 6 – Nombre d'arbres minimum selon la superficie du terrain dans le cas d'un usage Habitation Unifamiliale isolée (H-1), Unifamiliale jumelée (H-2) et Bifamiliale isolée (H-3).....	85
Tableau 7 – Nombre d'arbres minimum selon la superficie du terrain dans le cas d'un usage autre .....	86
Tableau 8 - Liste des usages principaux pour lesquels est autorisé l'entreposage extérieur comme usage complémentaire .....	95
Tableau 9 - Aménagement d'une aire de stationnement selon le nombre de cases.....	109
Tableau 10 - Dimension des cases de stationnement et des allées .....	110
Tableau 11 - Nombre minimal de cases de stationnement selon l'usage .....	112
Tableau 12 - Accès véhiculaire .....	115
Tableau 13 - Les enseignes autonomes .....	128
Tableau 14 - Les enseignes murales .....	1298
Tableau 15 - L'enseigne promotionnelle (complémentaire à une enseigne commerciale).....	130
Tableau 16 - L'enseigne utilitaire .....	131
Tableau 17 - L'enseigne sur auvent.....	132
Tableau 18 - L'enseigne sur vitrine .....	133
Tableau 19 - L'enseigne sur marquise .....	134
Tableau 20 - Drapeau commercial.....	135
Tableau 21 - Panneau-réclame .....	136
Tableau 22 - L'enseigne directionnelle touristique .....	137
Tableau 23 - L'enseigne mobile.....	1387
Tableau 24 - Distances séparatrices par rapport à un chenil .....	1543





Tableau 25 - Nombre d'unités animales (paramètre A).....	157
Tableau 26 - Distances de base (paramètre B) .....	158
Tableau 27 - Charge d'odeur par animal (paramètre C).....	163
Tableau 28 - Type de fumier (paramètre D).....	164
Tableau 29 - Type de projet (paramètre E) .....	165
Tableau 30 - Facteur d'atténuation (paramètre F).....	1665
Tableau 31 - Normes de localisation pour une installation d'élevage ou un ensemble d'installations d'élevage en regard d'une maison d'habitation, d'un immeuble protégé ou d'un périmètre d'urbanisation exposés aux vents dominants d'été (Paramètre H).....	168
Tableau 32 - Distances séparatrices relatives aux lieux d'entreposage des lisiers situés à plus de 150 m d'une installation d'élevage dans le cas où les paramètres C, D, E valent 1 .....	172
Tableau 33 - Distances séparatrices s'appliquant à l'épandage des engrais de ferme.....	174

POUR CONSULTATION

**RÈGLEMENT DE ZONAGE NUMÉRO 601-18**

**RÈGLEMENT ABROGEANT ET REMPLAÇANT LE RÈGLEMENT #352 ET SES AMENDEMENTS**

CONSIDÉRANT QU'en vertu de la Loi sur l'aménagement et l'urbanisme (c. A-19.1), le Conseil peut adopter un Règlement de zonage pour l'ensemble du territoire de la Ville sous sa juridiction;

CONSIDÉRANT QUE la Ville de Shannon procède à la refonte globale de sa planification et de sa réglementation d'urbanisme;

CONSIDÉRANT QUE ce règlement doit être conforme au nouveau plan d'urbanisme de la Ville ainsi qu'au schéma d'aménagement révisé de la MRC de La Jacques-Cartier en vigueur et à son document complémentaire;

CONSIDÉRANT QUE ce règlement a été soumis à la consultation prévue à la Loi sur l'aménagement et l'urbanisme (c. A-19.1);

CONSIDÉRANT QUE ce règlement a été soumis à la consultation des personnes habiles à voter prévue à la Loi sur l'aménagement et l'urbanisme (c. A-19.1);

CONSIDÉRANT QU'un avis de motion a été préalablement donné à la séance de ce Conseil tenue le 3 décembre 2018;

CONSIDÉRANT l'avis public annonçant la séance de la consultation publique publiée le 13 décembre 2018;

CONSIDÉRANT la tenue de l'assemblée publique de consultation le 10 janvier 2019 ;

CONSIDÉRANT la tenue d'une période d'enregistrement pour l'approbation des personnes habiles à voter tenue le 19 juin 2019\_et le dépôt du certificat des résultats;

CONSIDÉRANT QU'une copie du présent règlement a été remise aux membres du Conseil au plus tard 72 heures préalablement à la séance d'adoption du présent règlement et que tous les membres présents déclarent avoir lu le règlement et qu'ils renoncent à sa lecture, séance tenante;

CONSIDÉRANT QUE le règlement était disponible pour consultation à la mairie 72 heures préalablement à la séance d'adoption dudit règlement, conformément à l'article 356 de la Loi sur les cités et villes;

CONSIDÉRANT QUE le règlement a été mis en ligne sur le site Internet de la Ville 72 heures préalablement à la séance d'adoption dudit règlement;

CONSIDÉRANT QUE des copies du règlement étaient à la disposition du public pour consultation dès le début de la séance d'adoption, conformément à l'article 356 Loi sur les cités et villes;

CONSIDÉRANT QUE M. le Maire mentionne l'objet dudit Règlement, la portée, les coûts associés et les mécanismes de financement, séance tenante le cas échéant;

EN CONSÉQUENCE, il est PROPOSÉ par le conseiller Normand Légaré, APPUYÉ par le conseiller  
Alain Michaud ;

QU'un règlement de ce Conseil portant le numéro 601-18 soit et est adopté et qu'il soit statué et décrété par ce règlement comme suit :



## **CHAPITRE 1 Dispositions déclaratoires et interprétatives**

---

### **1.1 Préambule**

---

Le préambule fait partie intégrante du présent règlement.

### **1.2 Titre et numéro du règlement**

---

Le présent règlement est identifié de la façon suivante : « Règlement de zonage numéro 601-18 ».

### **1.3 But du règlement**

---

Le but du présent règlement vise principalement à régir les constructions, les usages, les aménagements extérieurs, les ouvrages et l'utilisation des terrains selon les pouvoirs législatifs conférés à la Ville et selon le contenu des outils de planification urbanistique à l'échelle locale et régionale.

### **1.4 Abrogation**

---

Le présent règlement abroge et remplace le règlement numéro 352 ainsi que ses amendements.

### **1.5 Territoire assujetti**

---

Les dispositions du présent règlement s'appliquent à l'ensemble du territoire sous juridiction de la Ville de Shannon.

### **1.6 Validité**

---

Le Conseil adopte ce règlement dans son ensemble et également article par article, alinéa par alinéa, paragraphe par paragraphe. Ainsi, si un article, un alinéa ou un paragraphe de ce règlement était ou devait être un jour déclaré nul, toute autre disposition de ce règlement demeure en vigueur.

### **1.7 Interrelation entre les règlements d'urbanisme**

---

Le présent règlement s'inscrit à titre de moyen de mise en œuvre dans le cadre d'une politique d'aménagement de la Ville. Il découle de ce fait du plan d'urbanisme et s'harmonise aux autres éléments de mise en œuvre de ce plan.

Le Règlement de zonage constitue une partie intégrante de l'ensemble des règlements d'urbanisme et, en ce sens, celui-ci est interrelié avec les autres règlements adoptés par la Ville dans le cadre de la Loi sur l'aménagement et l'urbanisme (c. A-19.1).



## **1.8 Principes généraux d'interprétation**

---

Le présent règlement est rédigé en considération des principes énoncés aux articles de la Loi d'interprétation (c. I-16). En conséquence, le texte de ce règlement doit être interprété à la lumière des dispositions de cette loi.

## **1.9 Interprétation des titres, tableaux, croquis, annexes, symboles et du texte**

---

Les titres, tableaux, croquis, symboles, annexes et tout autre forme d'expression autre que le texte proprement dit, utilisés dans le présent règlement en font partie intégrante à toutes fins que de droit. En cas de contradiction entre ces titres, tableaux, croquis, symboles, annexes et le texte proprement dit, c'est le texte qui prévaut.

## **1.10 Liste des annexes**

---

Les annexes suivantes font parties intégrantes du présent règlement :

- a) Annexe 1 : Plan de zonage
- b) Annexe 2 : Classification des usages
- c) Annexe 3 : Grilles de spécifications
- d) Annexe 4 : Définition de talus et méthode de calcul pour les interventions dans un secteur de forte pente
- e) Annexe 5 : Plan des contraintes naturelles et anthropiques
- f) Annexe 6 : Application de l'article 4.1 du Règlement sur l'évacuation et le traitement des eaux usées des résidences isolées

## **1.11 Règles d'interprétation entre les dispositions générales et les dispositions spécifiques ou particulières**

---

S'il y a incompatibilité entre le Règlement de zonage, le Règlement de construction et le Règlement de lotissement, la disposition de zonage prévaut.

S'il y a incompatibilité entre une norme générale et une norme particulière ou spécifique, la norme particulière ou spécifique prévaut.

Lorsqu'une restriction ou une interdiction prescrite par ce règlement ou l'une de ses dispositions se révèle incompatible ou contraire avec tout autre règlement ou avec une autre disposition de ce règlement, la disposition la plus restrictive ou prohibitive doit s'appliquer, à moins qu'il y ait indication contraire.

## 1.12 Interprétation du texte

---

L'interprétation du texte de ce règlement doit respecter les règles suivantes :

- a) L'emploi des verbes au présent inclut le futur, et vice-versa;
- b) L'usage du singulier comprend le pluriel et l'usage du pluriel comprend le singulier, chaque fois que le contexte s'y prête;
- c) L'emploi du verbe DEVOIR indique une obligation absolue; alors que l'emploi du verbe POUVOIR conserve un sens facultatif, sauf dans l'expression « NE PEUT » qui signifie « NE DOIT »;
- d) Lorsque deux dispositions ou plus du présent règlement s'appliquent à un usage, bâtiment, terrain ou autre objet régi par le présent règlement, les règles suivantes s'appliquent:
  - 1) La disposition particulière prévaut sur la disposition générale;
  - 2) La disposition la plus contraignante prévaut.
- e) Toute référence à un autre règlement ou à une Loi est ouverte, c'est-à-dire qu'il s'étend à toute modification que pourrait subir un tel règlement ou Loi suite à l'entrée en vigueur du présent règlement;
- f) Toutes les mesures présentes dans le présent règlement sont celles du système international (SI);
- g) La table des matières et le titre des chapitres, des sections et des articles du présent règlement sont donnés pour améliorer la compréhension du texte. En cas de contradiction entre le texte et le ou les titre(s) concerné(s) ou la table des matières, le texte prévaut;
- h) Les plans, annexes, tableaux, graphiques et symboles et toute forme d'expression autre que le texte proprement dit et contenue dans le présent règlement en font partie intégrante à toutes fins que de droit;
- i) Lorsqu'une distance séparatrice est mentionnée entre deux usages ou constructions, cette distance s'applique avec réciprocité pour chacun de ces usages ou constructions.

## 1.13 Règles d'interprétation du plan de zonage

---

Une limite de zone apparaissant au plan de zonage coïncide normalement avec une des lignes suivantes :

- a) L'axe ou le prolongement de l'axe d'une voie de circulation existante, réservée ou proposée. Malgré qu'une limite de zone n'apparaisse pas toujours être dessinée au centre d'une rue, il faut toujours considérer que la limite de la zone correspond à la ligne médiane ou centrale de la rue;
- b) L'axe des cours d'eau;

- c) Une ligne de lot, de terrain ou de propriété;
- d) Une limite de la Ville.

Lorsqu'il existera une incertitude quant aux limites de zones apparaissant sur les plans, les dispositions suivantes devront s'appliquer :

- a) Si la limite de zone est indiquée comme étant approximativement parallèle à la ligne d'une voie de communication (centre ou assiette de la voie tout dépendant de la représentation graphique), d'un réseau d'utilité publique (centre), d'un lot originaire, d'un terrain ou d'un cours d'eau ou plan d'eau (ligne des hautes eaux ou ligne médiane, tout dépendant de la représentation graphique), et ce, avec indication de la mesure, la limite est parallèle à ladite ligne à la distance indiquée directement sur les plans, cette distance pouvant varier de 20 m;
- b) Si la limite de zone est indiquée comme étant approximativement parallèle à la ligne d'une voie de communication (centre ou assiette de la voie tout dépendant de la représentation graphique), d'un réseau d'utilité publique (centre), d'un lot originaire, d'un terrain ou d'un cours d'eau ou plan d'eau (ligne des hautes eaux ou ligne médiane, tout dépendant de la représentation graphique), et ce, sans indication de la mesure, la limite est parallèle à ladite ligne à la distance indiquée par l'échelle des plans, cette distance pouvant varier de 40 m;
- c) Si la limite de zone est indiquée comme faisant approximativement un angle droit avec la ligne d'une voie de communication (centre ou assiette de la voie tout dépendant de la représentation graphique), d'un réseau d'utilité publique (centre), d'un lot originaire ou d'un terrain, la limite est perpendiculaire à ladite ligne et est établie à une distance indiquée par l'échelle des plans en rapport à des repères physiques, cette distance pouvant varier de 40 m;
- d) Les chemins, routes, rues, ruelles, lignes de transport d'énergie, cours d'eau ou plan d'eau apparaissant aux plans d'affectation, à moins d'indications contraires, sont compris dans la zone à laquelle appartiennent les terrains dont ils sont riverains.

### **1.14 Unités de mesure**

---

Toutes les dimensions prescrites au présent règlement sont indiquées en mesures métriques selon le système international d'unité (SI). Les abréviations ou les symboles pour exprimer l'unité de mesure (ex. : cm pour centimètres) valent comme si ils étaient au long récités.

### **1.15 Terminologie**

---

Pour l'interprétation du présent règlement, à moins que le contexte n'indique un sens différent, tout mot ou expression a le sens et la signification qui lui sont attribués à l'annexe intitulé « Terminologie » du Règlement relatif aux permis et des certificats. Si un mot ou un terme n'y est pas spécifiquement noté, il s'emploie au sens communément attribué à ce mot ou à ce terme.



## **CHAPITRE 2 Dispositions administratives et pénales**

---

### **2.1 L'administration et l'application du règlement**

---

Les dispositions en matière d'administration et d'application des règlements d'urbanisme contenues dans le Règlement relatif aux permis et des certificats s'appliquent ici comme si elles étaient ici au long reproduites.

### **2.2 Les procédures, les sanctions et les recours**

---

Les dispositions concernant les procédures, les sanctions et les recours contenues dans le Règlement relatif aux permis et certificats s'appliquent pour valoir comme si elles étaient ici au long reproduites.

POUR CONSULTATION



## CHAPITRE 3 Les usages principaux

---

### 3.1 Le plan de zonage

---

Afin de pouvoir réglementer les usages sur tout le territoire municipal, la Ville est divisée en zones distinctes et uniques. Ces zones sont délimitées au plan de zonage qui est joint à l'annexe 1. Le plan de zonage fait partie intégrante du présent règlement.

Chaque zone porte un code d'identification alphanumérique. La lettre confère à la zone sa dominance ou sa vocation principale, le tout tel que spécifié ci-après :

**Tableau 1 - Identification de la dominance des zones délimitées au plan de zonage**

Dominance	Identification de la dominance
Zone Agricole	<b>A</b>
Zone Commerciale	<b>C</b>
Zone Conservation	<b>CO</b>
Zone forestière	<b>F</b>
Zone Habitation	<b>H</b>
Zone Industrielle	<b>I</b>
Zone Militaire	<b>M</b>
Zone Publique et communautaire	<b>P</b>
Zone Récréative	<b>R</b>
Zone Rurale	<b>Ru</b>
Zone Villégiature	<b>V</b>

### 3.2 La classification et la définition des usages principaux

---

Les usages principaux sont classés et définis dans une liste annexée au présent règlement pour en faire partie intégrante (Annexe 2).



### 3.3 Les usages autorisés et prohibés par zone

---

Les grilles des spécifications viennent préciser pour chaque zone les classes ou les usages permis et prohibés. Ces grilles des spécifications sont jointes en annexe et font partie intégrante du présent règlement (Annexe 3).

#### 3.3.1 Usages autorisés partout

De plus, sans qu'il en soit fait mention spécifiquement à chaque grille des spécifications, les infrastructures suivantes sont autorisées dans chacune des zones du territoire municipal, sous réserve de l'obtention préalable des autorisations émanant des organismes concernés (ex. : MTQ) :

- a) Infrastructures publiques liées à la desserte en alimentation ou en eau potable et au traitement des eaux usées (ex. : usine d'épuration, usine de filtration, conduites, postes et réservoirs);
- b) Usages et infrastructures d'utilité publique sous la responsabilité de la Ville de Shannon (ex. : dépôt à neiges usées, poste incendie, etc.);
- c) Mobiliers urbains à des fins publiques;
- d) Infrastructures postales (ex. : boîte postale);
- e) Infrastructures de télécommunication commerciales;
- f) Infrastructures publiques de production et de distribution énergétique liée à la force hydraulique.

Cependant, certaines infrastructures doivent être implantées en respect des dispositions du présent règlement en matière de gestion des contraintes anthropiques.

#### 3.3.2 Usages prohibés partout

De plus, sans qu'il en soit fait mention spécifiquement à chaque grille des spécifications, les usages et infrastructures suivants sont prohibés dans chacune des zones du territoire municipal :

- a) L'extraction de carrières;
- b) Les élevages de porcs, de veaux de lait, de renards et de visons;
- c) Les élevages de la volaille, à l'exception de la garde de poules pondeuses comme usage complémentaire à un usage résidentiel effectué conformément à l'article 4.7 du présent règlement;
- d) Les éoliennes.

#### 3.3.3 Usages prohibés à l'intérieur des aires de protection des aires d'alimentation d'un ouvrage de captage

Usages prohibés à l'intérieur des aires de protection (bactériologique et virologique) ainsi que dans l'aire d'alimentation d'un ouvrage de captage :

- a) L'exploitation d'une carrière ou d'une sablière;

- b) Un lieu d'élimination des matières résiduelles;
- c) Un lieu d'entreposage de carcasses automobiles ou de ferrailles;
- d) Les commerces et industries nécessitant l'utilisation, la vente ou l'entreposage de produits pétroliers ou de matières dangereuses;
- e) Les dépôts de sel servant à l'entretien des routes.

### 3.3.4 Usages des cours d'eau et des lacs

Tout lac ou cours d'eau ne peut être utilisé, en partie ou en totalité, à des fins autres que la navigation, la récréation extensive (ex. : baignade, pêche), à l'alimentation en eau potable à des fins d'utilité publique et à la production d'énergie hydroélectrique à des fins publiques. Ceci ne doit pas empêcher l'utilisation des lacs et cours d'eau à des fins militaires sur le territoire de la Défense nationale.

Toute habitation flottante et tout commerce flottant sont prohibés.

## 3.4 La grille des spécifications

---

La grille des spécifications prescrit, pour chaque zone, les usages autorisés et prohibés, ainsi que les normes applicables pour chaque zone, conformément aux dispositions du présent règlement. Lesdites grilles des spécifications, reproduites à l'annexe 3, font partie intégrante du présent règlement pour valoir comme si elles étaient ici au long reproduites.

En plus des dispositions précédentes, la grille des spécifications précise d'abord les usages permis et prohibés pour chaque zone de la façon suivante :

#### a) Usage permis

Lorsque la case est occupée par le symbole suivant (X), cela signifie que la classe d'usages correspondante est autorisée dans la zone concernée, sous réserve d'un usage spécifiquement prohibé. Pour les usages résidentiels seulement, lorsqu'un chiffre est inscrit entre des parenthèses, celui-ci signifie que le nombre maximal de logements autorisé dans un bâtiment principal correspond au nombre entre parenthèse.

Un usage peut être spécifiquement permis dans une zone même si la classe correspondante à cet usage n'est pas permise dans cette zone.

#### b) Usage prohibé

L'absence du symbole (X) signifie que l'usage ou la classe d'usage est prohibé, sous réserve des usages et infrastructures autorisés dans chaque zone sans qu'il en soit fait mention spécifiquement à chaque grille (voir l'article précédent), des usages autorisés dans une zone en vertu d'un article du présent règlement ou des usages spécifiquement autorisés.

Tous les usages autres que ceux autorisés à la grille des spécifications pour chacune des zones sont prohibés pour ces mêmes zones respectivement sans qu'il en soit fait mention expressément à ladite grille.

De plus, un usage peut être spécifiquement prohibé dans une zone même si la classe correspondante à cet usage est autorisée.



c) Marges de recul avant, latérales et arrière

Les marges de recul avant, latérales et arrière sont indiquées en mètres et constituent des minimums ou des maximums à respecter pour implanter les usages et bâtiments principaux.

Pour les terrains transversaux, la marge de recul avant doit être observée sur chacune des rues.

Pour les terrains d'angle, la mesure doit s'effectuer dans le prolongement imaginaire des deux lignes de rue afin de ne pas considérer le rayon de courbure. La marge de recul avant doit être observée sur la rue principale tandis que la marge de recul avant secondaire doit être observée sur la rue se raccordant à la rue principale.

Dans le cas de bâtiments jumelés ou en rangée, la marge du côté de la mitoyenneté est nulle.

d) Hauteur en mètres d'un bâtiment principal

La hauteur minimum et maximum en mètres pour un bâtiment principal est déterminée pour chaque zone à la grille des spécifications.

Sous réserve des dispositions particulières, la hauteur maximale prescrite au présent règlement ne s'applique pas aux églises et à leurs clochers, cheminées, réservoirs élevés, cages d'ascenseurs, éoliennes, silos, élévateurs à grain et structures métalliques utilisées pour des fins radiophoniques ou électriques. Elle ne s'applique pas non plus aux constructions, structures ou appareils (ascenseur, terrasse, climatiseur, cheminée, etc.) érigées sur les toits pourvu que leur superficie ne dépasse pas 10% de celle du toit.

Sous réserve de dispositions particulières, la hauteur maximale prescrite au présent règlement ne s'applique pas aux tours d'une résidence de style victorienne à condition que la hauteur de la tour ne dépasse pas n'excède pas de 20% la hauteur de la résidence mesuré à partir du toit. La hauteur de la résidence doit être conforme à la hauteur prescrite dans la grille.

e) Références particulières

La case qui est occupée par le symbole suivant (X) vis-à-vis une référence particulière signifie que des dispositions particulières s'appliquent à la zone concernée, selon la partie du Règlement de zonage applicable. Cette indication est avant tout un aide-mémoire.

f) Note

Une note vis-à-vis cet item indique que des dispositions particulières s'appliquent à la zone ou à l'usage.

g) Amendement

Le numéro indique le numéro du règlement amendant le présent Règlement de zonage.

## **CHAPITRE 4 Les usages complémentaires**

---

Un usage complémentaire est autorisé à la condition qu'il accompagne un usage principal exercé sur le même terrain. La cessation d'un usage principal ou la disparition d'un bâtiment principal entraîne nécessairement celle de l'usage complémentaire.

### **4.1 Les usages complémentaires à un usage résidentiel**

---

Un usage résidentiel exercé dans un bâtiment principal ou un bâtiment complémentaire, tel garage attaché ou détaché, peut être aménagé ou modifié pour y ajouter les usages complémentaires suivants :

- a) Travail à domicile
- b) Logement d'appoint
- c) Location de chambres
- d) Service de garde à l'enfance en milieu familial
- e) Établissement d'hébergement touristique dans une résidence principale

Pour chacun de ces usages, les normes prévues au présent chapitre et visant cet usage complémentaire doivent être respectées.

### **4.2 Travail à domicile**

---

Un logement dans un bâtiment résidentiel peut être modifié pour y aménager un espace servant de travail à domicile.

Le travail à domicile correspond à l'exercice des professions dites libérales, ainsi que des professions ou métiers comparables du point de vue de leur compatibilité, énumérés ci-après :

- a) Les bureaux de professionnels, de métiers ou de techniciens tels que : médecin, dentiste, ingénieur, optométriste, psychologue, agronome, architecte, avocat, notaire, comptable, conseiller en gestion, évaluateur, graphiste, dessinateur, entrepreneur (bureau seulement), courtier, assureur, agent, consultant en administration ou en affaires, traiteur, cordonnier;
- b) Les services personnels, tels que : salon de coiffure, d'esthétique, de massothérapie (à caractère non érotique);
- c) Les activités artisanales ou artistiques, telles que: couturier, tailleur, artiste-peintre, sculpteur, orfèvre, photographe, joaillier, ébéniste;
- d) La confection de vêtements en sous-traitance;
- e) Les familles d'accueil;

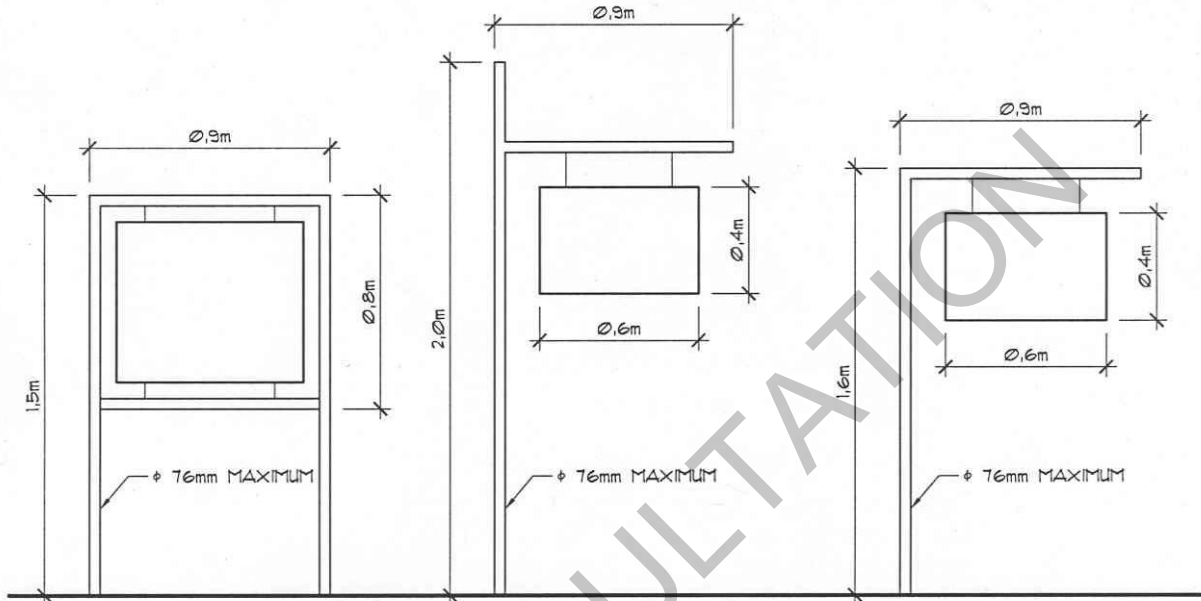


- f) Toute autre profession, métier, technique, service ou art comparable et similaire en terme de compatibilité ou respectant les conditions énumérées ci-dessous. Dans un tel cas, le requérant doit établir la preuve de compatibilité et l'absence de contraintes sur le voisinage.

Toutes les conditions suivantes doivent être respectées :

- a) Un seul type de travail à domicile est autorisé par logement;
- b) Une seule autre personne résidant ailleurs accompagnée du résidant exploitant l'usage peuvent exercer le travail à domicile de manière à conserver le caractère complémentaire à l'activité résidentielle;
- c) Aucun produit provenant de l'extérieur du logement n'est vendu ou offert en location ou en vente sur place, sauf à titre accessoire au travail à domicile;
- d) Aucun étalage n'est visible de l'extérieur du logement; aucune vitrine ou fenêtre de montre ne doit donner sur l'extérieur;
- e) Aucune modification de l'architecture du bâtiment n'est visible de l'extérieur; le caractère résidentiel du bâtiment principal doit être respecté;
- f) L'usage doit être exercé à l'intérieur du bâtiment principal et ne donner lieu à aucun entreposage extérieur. Toutefois, les activités artisanales telles que décrites au paragraphe c) du présent article peuvent être exercées dans un garage isolé ou détaché;
- g) Aucun bruit, aucune odeur, aucune vapeur, aucune fumée, aucun éclat de lumière ne sera perceptible à l'extérieur du local ou du bureau ou n'incommodera les unités de logements adjacents, ni les habitations limitrophes;
- h) En aucun cas, les aménagements intérieurs du bâtiment résidentiel nécessaires à l'usage n'empêcheront la récupération du bâtiment pour les fins résidentielles d'origine;
- i) Une seule unité de traitement ou de soin peut occuper l'espace permis pour aménager et exercer le travail à domicile;
- j) Le travail à domicile à l'intérieur du bâtiment principal ne peut pas occuper plus de 40% de la superficie totale de plancher du bâtiment principal ou du logement ni excéder une superficie de plancher supérieure à 100 m<sup>2</sup>;
- k) Dans le cas d'une activité artisanale telle que décrite au paragraphe c) du présent article réalisé dans un garage, l'occupation ne peut pas excéder 100 m<sup>2</sup> de plancher;
- l) Dans le cas où l'activité génère une clientèle sur place, une seule personne à la fois peut recevoir le service ou le soin;
- m) Une case minimale de stationnement hors rue doit être ajoutée sur le terrain où s'exerce l'usage complémentaire, en plus des cases exigées pour les autres usages autorisés et exercés;
- n) Une seule enseigne peut être utilisée pour identifier le type de travail à domicile, le numéro de téléphone, ainsi que la raison sociale ou le nom du travailleur à domicile. Cette enseigne peut être apposée au choix, soit sur le mur du bâtiment principal ou supportée par une structure indépendante et localisée dans la cour avant à au moins 1 m des lignes avant ou latérales, respectant l'une ou l'autre des figures représentées ci-après.

**Figure 1 - Enseigne en milieu résidentiel**



La superficie de l'enseigne est fixée à 0,5 m<sup>2</sup> maximum. Lorsque le terrain où s'exerce le travail à domicile est contigu au boulevard Jacques-Cartier, ou aux chemins de Gosford ou de Dublin, la superficie maximale de l'ensemble est fixée à 1 m<sup>2</sup>.

Elle ne peut être éclairée que par réflexion ou par une lumière dont les rayons lumineux éclairent l'enseigne seulement. Cet éclairage ne doit pas constituer une source de nuisance par une intensité lumineuse trop élevée, ou un débordement lumineux sur les propriétés privées ou publiques limitrophes. La hauteur de l'enseigne sur le terrain est fixée à 1,8 m maximum. Un aménagement paysager doit être réalisé à la base de l'enseigne érigée sur le terrain.

Nonobstant toute autre disposition, une seule enseigne est autorisée par bâtiment résidentiel qu'il ait un seul ou plus d'un usage complémentaire à l'habitation.

#### **4.3 Service de garde à l'enfance en milieu familial »**

Un logement dans un bâtiment résidentiel peut être modifié pour y aménager un espace servant de service de garde à l'enfance en milieu familial.

L'exercice de cet usage complémentaire n'est autorisé que si toutes les conditions suivantes sont respectées :

- a) Le nombre maximum d'enfants gardé est de 9 ;
- b) Une seule autre personne résidant ailleurs accompagnée du résidant exploitant l'usage peuvent opérer le service de garde, de manière à conserver le caractère complémentaire à l'activité résidentielle ;



- c) Aucune modification de l'architecture du bâtiment n'est visible de l'extérieur; le caractère résidentiel du bâtiment principal doit être respecté ;
- d) L'usage doit être exercé à l'intérieur du bâtiment principal et ne donner lieu à aucun entreposage extérieur ;
- e) En aucun cas, les aménagements intérieurs du bâtiment résidentiel nécessaires à l'usage n'empêcheront la récupération du bâtiment pour les fins résidentielles d'origine ;
- f) Une seule enseigne peut être installée tel que prévue au paragraphe n de l'article 4.2

#### **4.4 Logement d'appoint**

---

Une résidence unifamiliale isolée peut être modifiée de manière à y aménager une deuxième unité de logement, qualifiée de logement d'appoint qu'il soit bi-génération ou complémentaire. Pour les fins du présent règlement, le bâtiment conserve sa vocation d'habitation unifamiliale isolée. Toutes les conditions suivantes doivent être respectées :

- a) L'apparence extérieure de la résidence doit être celle d'une habitation unifamiliale isolée. Tous les éléments architecturaux doivent respecter cette prescription;
- b) Le logement d'appoint n'occupe pas plus de 40% de la superficie totale de plancher du bâtiment principal;
- c) Un seul logement d'appoint par résidence unifamiliale isolée est autorisé;
- d) Le logement d'appoint doit être muni d'une entrée extérieure distincte et d'une adresse civique distincte. L'entrée extérieure doit être localisée sur un mur donnant sur une cour latérale, la cour avant secondaire ou la cour arrière du terrain;
- e) Un logement d'appoint ne peut être aménagé dans un bâtiment complémentaire;
- f) Le logement d'appoint doit être conforme à toute réglementation provinciale et à tous les codes de construction, de sécurité et d'hygiène;
- g) Une case minimale de stationnement hors rue doit être ajoutée sur le terrain en plus des cases de stationnement exigées pour les autres usages autorisés et exercés.

#### **4.5 Location de chambres**

---

Une résidence unifamiliale isolée peut être modifiée de manière à y aménager des chambres supplémentaires à louer que ce soit à des fins touristiques ou non. Pour les fins du présent règlement, le bâtiment conserve sa vocation d'habitation unifamiliale isolée. Toutes les conditions suivantes doivent être respectées :

- a) La location d'un maximum de trois (3) chambres est autorisée par résidence unifamiliale isolée et ces chambres doivent faire partie intégrante du bâtiment principal;
- b) De façon complémentaire, on peut aménager un accès par l'extérieur sur le mur latéral ou arrière;
- c) Toute réglementation provinciale et tous les codes de construction, de sécurité et d'hygiène doivent être respectés;



- d) Les chambres ne doivent pas être munies d'équipements distincts de cuisine (ex. : cuisinière, réfrigérateur) ni d'équipements distincts d'installation sanitaire. Ces équipements sont autorisés uniquement dans les aires communes;
- e) Le petit déjeuner peut être servi, mais uniquement aux clients qui utilisent les chambres;
- f) La location des chambres doit être une activité commerciale complémentaire à l'usage principal résidentiel et ne doit en aucun temps comprendre de quelle que manière une activité à caractère érotique, de jeux, ou de divertissement;
- g) Une case de stationnement hors rue par chambre à louer doit être ajoutée sur le terrain, en plus des cases de stationnement exigées pour les autres usages autorisés et exercés;
- h) Une seule enseigne peut être utilisée pour identifier la location de chambres à des fins touristiques (nom du gîte). Cette enseigne peut être apposée au choix, soit sur le mur du bâtiment principal ou supportée par une structure indépendante et localisée dans la cour avant à au moins 1 m des lignes avant ou latérales, respectant l'une ou l'autre de la Figure 1 du présent règlement.

La superficie de l'enseigne est fixée à 0,5 m<sup>2</sup> maximum. Lorsque le terrain où s'exerce la location de chambres est contigu au boulevard Jacques-Cartier, ou aux chemins de Gosford ou de Dublin, la superficie maximale de l'ensemble est fixée à 1 m<sup>2</sup>.

Elle ne peut être éclairée que par réflexion ou par une lumière dont les rayons lumineux éclairent l'enseigne seulement. Cet éclairage ne doit pas constituer une source de nuisance par une intensité lumineuse trop élevée, ou un débordement lumineux sur les propriétés privées ou publiques limitrophes. La hauteur de l'enseigne sur le terrain est fixée à 1,8 m maximum. Un aménagement paysager doit être réalisé à la base de l'enseigne érigée sur le terrain.

Nonobstant toute autre disposition, une seule enseigne est autorisée par bâtiment résidentiel qu'il ait un seul ou plus d'un usage complémentaire à l'habitation.

- i) L'aménagement et l'exercice de l'usage complémentaire de location de chambres est interdit dans un bâtiment où on retrouve l'usage complémentaire d'établissement d'hébergement touristique dans une résidence principale.

#### 4.6 Gîte touristique

---

Lorsqu'autorisé à la grille des spécifications, les conditions suivantes s'appliquent au gîte touristique :

- a) Le bâtiment où se déroule l'activité doit être de type unifamilial isolé;
- b) Lorsque l'habitation unifamiliale isolée comprend un logement complémentaire, l'usage gîte ne peut être localisé qu'à l'intérieur du logement principal;
- c) Les chambres doivent faire partie intégrante de l'habitation; elles ne peuvent être séparées du logement principal;
- d) Le gîte constitue un usage complémentaire à une habitation unifamiliales isolée lorsqu'autorisé et doit demeurer subsidiaire par rapport à l'usage d'habitation;
- e) Un maximum de cinq (5) chambres peut être offert en location sauf si autrement spécifié à la grilles des spécifications du présent règlement;

- f) Seul le petit déjeuner peut être servi et il ne doit être offert qu'aux clients qui logent dans les chambres;
- g) Un minimum d'une case de stationnement par chambre mise en location doit être aménagé ainsi qu'une case pour l'occupant du logement principal.
- h) L'aménagement et l'exercice de l'usage complémentaire de gîte touristique est interdit dans un bâtiment où on retrouve l'usage complémentaire d'établissement d'hébergement touristique dans une résidence principale.

#### **4.7 Établissement d'hébergement touristique dans une résidence principale » est ajouté et se lit comme suit :**

---

Lorsqu'autorisé à la grille de spécifications, un usage résidentiel peut être modifié pour y adjoindre un usage complémentaire d'établissement d'hébergement touristique.

Ce type d'établissement doit être complémentaire à un usage résidentiel.

Un établissement d'hébergement touristique dans une résidence principale est un établissement d'hébergement touristique où est offert, au moyen d'une seule réservation, de l'hébergement dans la résidence principale de la personne physique qui l'exploite à une personne ou à un seul groupe de personnes liées à la fois et n'incluant aucun repas servi sur place.

L'exercice de cet usage complémentaire doit respecter les conditions suivantes :

- a) L'ensemble de la réglementation provinciale applicable doit être respectée ;
- b) L'établissement d'hébergement touristique doit être aménagé et exercé à l'intérieur de l'unité de logement servant de résidence principale au propriétaire ;
- c) L'aménagement et l'exercice de l'usage complémentaire d'établissement d'hébergement touristique est interdit dans une unité de logement qui n'est pas une résidence principale ;
- d) L'aménagement et l'exercice de l'usage complémentaire d'établissement d'hébergement touristique est interdit dans un logement d'appoint ;
- e) L'usage complémentaire doit être exercé à l'intérieur du bâtiment principal.

#### **4.8 Logement d'appoint complémentaire à un usage commercial**

---

Lorsqu'autorisé à la grille des spécifications, un bâtiment commercial peut être modifiée de manière à y aménager une unité de logement, qualifiée de logement d'appoint. Le logement d'appoint dans un bâtiment commercial n'est autorisé qu'à titre d'usage complémentaire. Pour les fins du présent règlement, le bâtiment principal conserve son usage commercial. L'ajout et le maintien d'un logement d'appoint dans un bâtiment commercial n'est autorisée que si toutes les conditions suivantes sont respectées :

- a) Le logement d'appoint doit être situé au deuxième ou au troisième étage;
- b) Le logement d'appoint n'occupe pas plus de 50% de la superficie totale de plancher du bâtiment principal;



- c) Un seul logement d'appoint par bâtiment principal est autorisé;
- d) Le logement d'appoint doit être muni d'une entrée extérieure distincte et d'une adresse civique distincte. L'entrée extérieure doit être localisée sur un mur donnant sur une cour latérale, la cour avant secondaire ou la cour arrière du terrain;
- e) Un logement d'appoint ne peut être aménagé dans un bâtiment complémentaire;
- f) Le logement d'appoint doit être conforme à toute réglementation provinciale et à tous les codes de construction, de sécurité et d'hygiène;
- g) Une case minimale de stationnement hors rue doit être ajoutée sur le terrain en plus des cases de stationnement exigées pour les autres usages autorisés et exercés.

#### **4.9 Garde et élevage des poules pondeuses pour certains usages résidentiels**

---

La garde et l'élevage de poules pondeuses est un usage complémentaire qui peut être exercé seulement sur un terrain où l'on retrouve l'un des usages principaux suivants : Unifamiliale isolée (H-1), Unifamiliale jumelée (H-2) et Bifamiliale isolée (H-3). Pour les fins du présent règlement, le bâtiment et le terrain conservent leur usage principal.

Le présent article ne s'applique pas pour ce qui est de la garde et de l'élevage de poules dans le cas de l'usage conditionnel Élevage d'agrément, effectué conformément au Règlement sur les usages conditionnels en vigueur.

La garde et l'élevage de poules pondeuses ne peuvent être faits que si toutes les conditions suivantes sont respectées :

- a) Les poules ne peuvent être gardées que pour un usage personnel. Toute vente d'œufs, de viande, de fumier ou de compost est interdite;
- b) La garde et l'élevage de poules pondeuses sont permis sur un terrain ayant minimalement 1500 mètres carrés de superficie;
- c) Un maximum de six (6) poules pondeuses est permis par terrain. La garde de poussin, de coq ainsi que de poule de moins de 16 semaines est prohibée;
- d) Les poules pondeuses ne peuvent être gardées à l'intérieur du bâtiment principal et de ses dépendances;
- e) La garde de poules pondeuses ne peut se faire qu'à l'intérieur d'un abri utilisé à cette seule fin, lequel peut être constitué d'une volière, aucune poule errante ne sera tolérée;
- f) L'abri et la volière doivent respecter les normes suivantes :
  - 1) Un seul abri à poule et une seule volière sont autorisés par terrain ;
  - 2) L'abri et la volière doivent être implantés en cour arrière ou latérale ;
  - 3) L'abri et la volière doivent être situés à une distance minimale de 3 mètres de toute ligne de terrain sur lequel ils se situent ;



- 4) L'abri et la volière doivent être situés à une distance minimale de 2 mètres du bâtiment principal;
  - 5) La superficie maximale de l'abri à poule est de 10 mètres carrés et la superficie maximale de la volière est de 10 mètres carrés ;
  - 6) La hauteur maximale de l'abri est de 2,5 mètres et la hauteur maximale de la volière est de 2,5 mètres ;
  - 7) L'abri à poule est une construction fermée et construite avec des matériaux assurant sa solidité ;
  - 8) La volière est un espace grillagé, elle doit être attachée à l'abri à poule. La volière peut être munie d'un toit. La volière doit empêcher les poules d'en sortir et être construite de façon à empêcher qu'une personne ou un animal y pénètre sans emprunter une entrée prévue à cet effet ;
  - 9) L'abri à poule et la volière doivent être tenus dans un bon état de propreté ;
  - 10) Il est interdit, lors du nettoyage de l'abri à poule et de la volière, que les eaux utilisées se déversent sur la propriété voisine.
- g) Les excréments des poules doivent être retirés fréquemment de façon à ce qu'aucune odeur ne soit perceptible dans le voisinage;
  - h) Les odeurs liées aux poules ne devront pas être perceptibles dans le voisinage;
  - i) La nuit, les poules pondeuses doivent être gardées à l'intérieur de l'abri;
  - j) Les poules pondeuses seront nourries et traitées de façon adéquate. Les plats de nourriture et d'eau seront changés quotidiennement et conservés dans l'abri afin de ne pas attirer d'autres animaux, des rongeurs ou la faune ailée. La nourriture sera entreposée dans un endroit à l'épreuve des rongeurs ou d'autres animaux. L'influenza aviaire ou toute autre maladie contagieuse sera déclarée à un vétérinaire ou directement auprès du ministère de l'Agriculture, des Pêcheries et de l'Alimentation du Québec (MAPAQ) qui indiquera les mesures à prendre pour éviter une épidémie. Aucune eau de surface ne sera utilisée pour abreuver et nettoyer l'abri pour poules et la volière. L'euthanasie ou l'abattage des poules ne sera pas autorisé sur le terrain résidentiel. L'abattage des poules pondeuses devra se faire dans un abattoir ayant les licences appropriées ou chez un vétérinaire. Une poule morte devra être retirée de la propriété dans les 24 h et apportée à la SPCA de Québec ou auprès d'un autre organisme compétent en la matière;
  - k) Le propriétaire s'engage à détenir une assurance responsabilité civile pendant toute la durée de la garde des poules et il déclare avoir informé son assureur de la garde de poules pondeuses dans l'enceinte de sa propriété;
  - l) Le propriétaire s'engage à assumer l'ensemble des frais liés à la garde de poules pondeuses sur sa propriété, notamment tous les frais relatifs aux soins, au remplacement des poules, à leur euthanasie ou à leur incinération, le cas échéant;



- m) Lorsque l'usage complémentaire de garde et d'élevage de poules pondeuses cesse, le propriétaire doit démanteler l'abri pour poules et la volière et s'assurer de disposer, de façon sécuritaire, des matériaux dans les 30 jours de la fin de la garde des poules pondeuses. Dans le cas d'un changement de propriétaire, l'abri et la volière ne peuvent être conservés que si le nouveau propriétaire continue d'exercer le présent usage complémentaire et s'il respecte toutes les conditions du présent article;
- n) Il est entendu que le propriétaire dégage la Ville et ses représentants de toute responsabilité à l'égard de tout préjudice ou tout dommage éventuel lié à la présence et aux activités de garde et d'élevage de poules pondeuses sur sa propriété.

## CHAPITRE 5 Les usages temporaires

---

Certains usages sont autorisés pour une durée limitée. Ces usages doivent conserver, en tout temps, leur caractère temporaire. À la fin de la période autorisée ou de la date prescrite par une disposition du présent règlement ou d'un autre règlement d'urbanisme, ces usages deviennent dérogoires et doivent cesser ou être enlevés, selon le cas.

Les usages temporaires sont autorisés dans les cours avant, latérales ou arrière. Cependant, les dispositions relatives au respect du triangle de visibilité doivent être respectées en tout temps.

Les usages suivants sont notamment considérés temporaires :

- a) Vente de garage
- b) Vente de produits commerciaux à l'extérieur d'un bâtiment autre que résidentiel
- c) Vente d'arbres de Noël et autres décorations
- d) Rassemblement populaire
- e) Utilisation temporaire d'un véhicule ou d'un équipement de camping et utilisation restreinte d'une roulotte

### 5.1 Vente de garage

---

La vente de garage correspond à une activité temporaire. Il s'agit d'une vente à des fins personnelles et non commerciales d'objets mobiliers excédentaires, utilisés ou acquis pour être utilisés à des fins domestiques par les occupants de la propriété immobilière où ils sont exposés ou mis en vente et dont le nombre ou la quantité n'excède pas les besoins normaux desdits occupants.

La vente de garage est autorisée dans toutes les zones, mais elle doit être complémentaire ou accessoire à l'usage résidentiel exercé sur le même terrain. La vente de garage sur un terrain vacant n'est pas autorisée.

La vente de garage possède un caractère temporaire. Elle est permise uniquement pour trois (3) fois dans une même année et pour trois (3) jours consécutifs maximum. Ainsi, il est possible de faire :

- a) Une (1) vente de garage durant trois (3) jours consécutifs; ou
- b) Deux (2) ventes de garage durant deux (2) jours consécutifs pour une, et un (1) jour seulement pour l'autre; ou encore
- c) Trois (3) ventes de garage durant une (1) seule journée pour chacune.

Toutes les conditions suivantes doivent être respectées pour la tenue d'une vente de garage sur un terrain où est implanté un bâtiment résidentiel :

- a) Les objets mis en vente doivent appartenir aux occupants de l'habitation implantée sur le même terrain où s'effectue la vente de garage;
- b) La période autorisée pour faire une vente de garage est établie du 15 mai au 15 octobre de chaque année;

- c) Les comptoirs de vente ne doivent pas nuire à la circulation des véhicules sur le terrain, ni sur le trottoir, ni sur la rue;
- d) Les comptoirs de vente peuvent être localisés dans la cour avant et empiéter l'emprise de la rue à la condition toutefois de respecter une distance minimale de 2 m mesurés à partir du pavage de la rue;
- e) Les comptoirs de vente peuvent être localisés dans les cours latérales et arrière, à une distance minimale de 2 m des lignes latérales et arrière du terrain;
- f) Les comptoirs et les installations (étagères, tables, supports, etc.) nécessaires pour la vente doivent être en bon état et maintenus propres et être enlevés à la fin du délai maximal autorisé;
- g) Toute enseigne ou affiche hors du terrain est prohibée.

Nonobstant ce qui précède, les ventes de garage peuvent aussi être spécifiquement autorisées par le Conseil municipal, pour des organismes sans but lucratif ou pour tout autre organisme communautaire reconnu par le Conseil municipal, dans un endroit désigné, pour une période déterminée, en respect des conditions précédentes ou additionnelles s'il y a lieu.

## **5.2 Vente de produits commerciaux à l'extérieur d'un bâtiment autre que résidentiel**

À l'extérieur d'un bâtiment autre que résidentiel, la vente temporaire d'aliments, de fruits, de légumes, de fleurs, de produits de consommation au détail, d'artisanat, de souvenirs, de décorations arboricoles et florales est autorisée aux conditions suivantes :

- a) La vente temporaire doit s'effectuer sur un terrain autre que résidentiel;
- b) Le nombre de période de vente temporaire par établissement commercial est limité à trois (3) par année. Ce nombre n'est pas cumulable. Chaque période de vente temporaire est limitée à 90 jours consécutifs;
- c) La vente temporaire doit être exercée sur le même terrain que celui où l'on retrouve un bâtiment principal faisant de la vente au détail ou la fabrication du produit;
- d) Un chapiteau ou une tente d'une superficie maximale de 50 m<sup>2</sup> est autorisée temporairement pour abriter les produits mis en vente à l'extérieur;
- e) Les comptoirs de vente peuvent être localisés dans la cour avant et empiéter l'emprise de la rue à la condition toutefois de respecter une distance minimale de 2 m mesurés à partir du pavage de la rue;
- f) Les comptoirs de vente peuvent être localisés dans les cours latérales et arrière, à une distance minimale de 2 m des lignes latérales et arrière du terrain;
- g) Les comptoirs de vente ne doivent pas nuire à la circulation sur le terrain, sur le trottoir ou la rue;
- h) L'espace utilisé temporairement pour la vente doit éviter d'empiéter les normes minimales de stationnement;
- i) Les comptoirs et les installations (étagères, tables, supports, etc.) nécessaires pour la vente doivent être en bon état et maintenus propres et être enlevés à la fin du délai maximal autorisé;
- j) La partie du terrain utilisée doit être entièrement nettoyée dès la fin de l'activité temporaire;





- k) Toute enseigne ou affiche hors du terrain est prohibée.

### **5.3 Vente d'arbres de Noël et autres décorations**

---

La vente extérieure d'arbres de Noël incluant les couronnes et autres aménagements arboricoles associés à la fête de Noël est autorisée du 1<sup>e</sup> décembre au 31 décembre de chaque année, aux conditions suivantes :

- a) Respecter une distance minimale de 2 m de la ligne avant, latérale ou arrière et minimale de 4 m d'un terrain résidentiel;
- b) Être localisée sur un terrain autre que résidentiel;
- c) Ne pas réduire le nombre minimal de cases de stationnement requis par ce règlement;
- d) L'installation d'un bâtiment temporaire transportable ou d'une roulotte est autorisée durant cette période seulement;
- e) La partie du terrain utilisée doit être entièrement nettoyée dès la fin de l'activité temporaire.

### **5.4 Rassemblement populaire**

---

À l'exception des terrains publics, les événements où l'objectif est d'intéresser, de rassembler, d'attirer ou de mobiliser un public élargi pour un événement à caractère culturel, fête de quartier, communautaire (levée de fonds), social ou sportif à but lucratif ou non ailleurs que dans un édifice conçu à cette fin, que l'on prévoit ou non une tente ou un chapiteau, doivent respecter les prescriptions suivantes :

- a) La tenue du rassemblement, sa localisation, sa date, son heure de début et de fin doit être indiqué à la municipalité avant la tenue du rassemblement populaire;
- b) Des mesures de sécurité sont prévues pour la protection du public;
- c) Des toilettes accessibles au public se trouvent sur le terrain où se déroule l'événement;
- d) La tente ou le chapiteau doit être situé à une distance minimale de 1,5 mètre de toute ligne de terrain;
- e) Un triangle de visibilité doit en tout temps être respecté dans le cas où l'événement est tenu sur un terrain d'angle;
- f) La partie du terrain utilisée doit être entièrement nettoyée dès la fin de l'activité temporaire.

### **5.5 Utilisation temporaire d'un véhicule ou d'un équipement de camping et utilisation restreinte d'une roulotte**

---

Les véhicules récréatifs motorisés (V.R.), les roulottes, les tentes-roulottes et les tentes sont seulement autorisés à des fins d'habitation temporaire dans les campings autorisés et aménagés à cet effet.

Il est interdit de transformer un véhicule de camping tel qu'un véhicule récréatif, une roulotte ou une tente-roulotte, de manière à en faire un bâtiment permanent, une résidence principale, un chalet ou une résidence de villégiature. De plus, un tel véhicule de camping ne peut être aménagée ou utilisée





à d'autres fins (ex. : vente de produits, restauration, mets préparés tels que roulotte à patates frites, à hot-dog, etc.), entreposage, et ce, quelle que soit la zone.

POUR CONSULTATION

## CHAPITRE 6 Les bâtiments et constructions principales

---

### 6.1 Nombre

---

Un seul bâtiment principal peut être érigé sur un terrain. Cependant, plus d'un bâtiment principal peut être érigé sur un même terrain dans le cas d'un complexe récréatif (projet intégré), commercial (centre commercial), industriel, de villégiature, agricole et récréotouristique à la condition que tous les bâtiments principaux fassent partie intégrante d'une seule et même propriété. Également, plus d'un bâtiment principal peut être érigé sur un même terrain dans le cas d'un projet intégré qu'il fasse partie d'une seule et même propriété ou qu'il soit constitué de parties communes et privatives.

Un bâtiment principal doit être implanté pour exercer un usage principal à l'exception d'un usage associé à l'exploitation d'une ressource naturelle (ex. : exploitation forestière), lorsqu'autorisé en vertu du présent règlement.

Un bâtiment principal peut comprendre plus d'un usage à la condition toutefois que les usages exercés soient tous autorisés dans la zone où le bâtiment est implanté, conformément au présent règlement.

## 6.2 Superficie et dimension minimales

Sous réserve des dispositions particulières, les dimensions et la superficie minimales d'un bâtiment principal pour toutes les zones sont indiquées au tableau suivant par type de bâtiment.

**Tableau 2 - Dimensions et la superficie minimale des bâtiments principaux**

Type de bâtiment principal	Largeur minimum du bâtiment (Note 1)	Profondeur minimum du bâtiment (Note 1)	Superficie minimum du bâtiment (Note 1)
Habitation unifamiliale isolée, 1 étage	7 m	6 m	70 m <sup>2</sup>
Habitation unifamiliale isolée, 2 étages	6 m	6 m	60 m <sup>2</sup>
Habitation unifamiliale jumelée	6 m	6 m	50 m <sup>2</sup>
Habitation unifamiliale en rangée	5 m	6 m	50 m <sup>2</sup>
Habitation bifamiliale isolée	7 m	6 m	80 m <sup>2</sup>
Habitation multifamiliale	15 m	12 m	134 m <sup>2</sup>
Habitation bifamiliale jumelée	7 m	6 m	70 m <sup>2</sup>
Maison mobile	3,5 m (note 2)	11 m (note 3)	40 m <sup>2</sup>
Édifice industriel	7 m	6 m	70 m <sup>2</sup>
Édifice commercial	7 m	6 m	70 m <sup>2</sup>
Édifice à bureaux	7 m	6 m	70 m <sup>2</sup>
Autres bâtiments principaux	7 m (note 4)	6 m (note 4)	70 m <sup>2</sup> (note 4)

Note 1 : Dans le cas d'un mur comprenant un ou plusieurs décrochés, ces derniers doivent être considérés dans le calcul de la dimension minimale à respecter à condition d'être à moins de 3 m de la ligne avant du bâtiment en question. Un bâtiment complémentaire attenant au bâtiment principal ne doit pas être considéré dans le calcul de la dimension et de la superficie minimale à respecter.

Note 2 : La largeur maximale est fixée à 4,88 m.

Note 3 : La longueur maximale est fixée à 22,86 m.

Note 4 : Les dispositions ne s'appliquent pas à un bâtiment d'utilité public. Des dispositions particulières pour certains bâtiments peuvent s'appliquer.

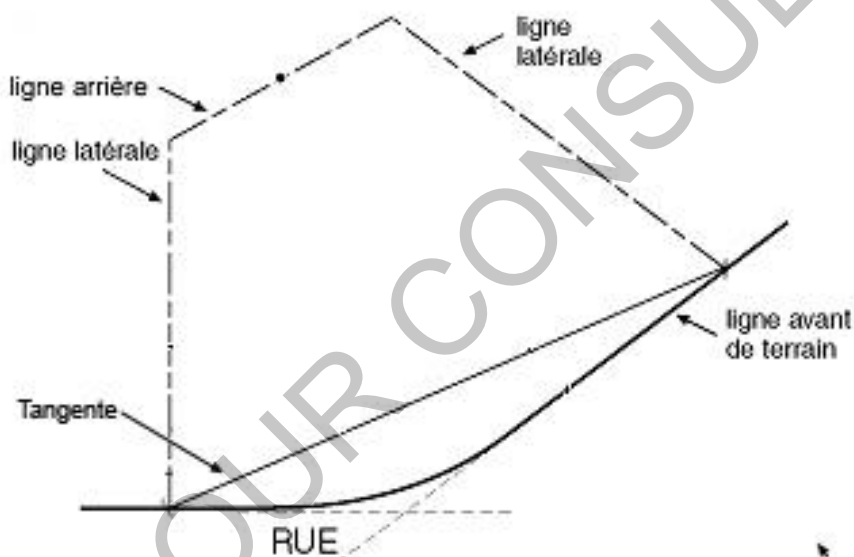
### 6.3 Alignement et traitement de la façade avant sur rue

Tout bâtiment principal doit être implanté de l'une des façons suivantes :

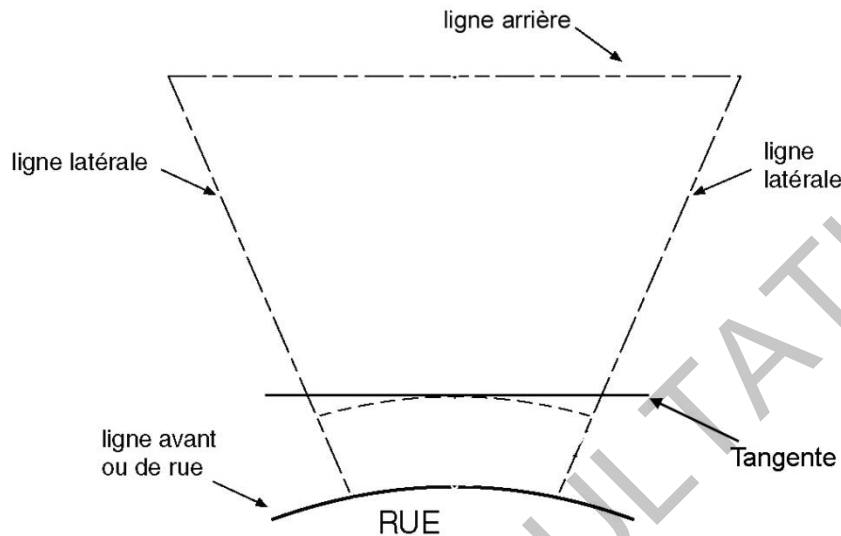
- a) La façade avant du bâtiment principal doit être parallèle à la ligne avant ou avoir une variante d'angle d'un maximum de  $10^{\circ}$  (degrés) par rapport à la ligne avant;
- b) La façade latérale du bâtiment principal doit être parallèle à la ligne latérale (gauche ou droite) avec laquelle elle fait face ou avoir une variante d'angle d'un maximum de  $10^{\circ}$  (degrés) par rapport à la ligne latérale sélectionnée.

Dans l'un ou l'autre cas, la façade avant du bâtiment principal devra être orientée vers la rue en bordure de laquelle il se trouve. Cette façade sur rue doit être fenêtrée, comprendre une entrée piétonnière ainsi que le numéro civique conformément au Règlement de construction.

Figure 2 - Alignement de la façade avant sur un terrain à l'intérieur d'une courbe



**Figure 3 - Alignement de la façade avant sur un terrain à l'extérieur d'une courbe**



#### 6.4 Implantation d'un bâtiment principal en bordure de la route 369

L'implantation de tout bâtiment principal en bordure de la route 369 doit respecter les marges de recul minimales suivantes en fonction de l'usage :

**Tableau 3 - Distances séparatrices par rapport à la route 369**

Usage	Distance minimale
Résidentiel	7,5 m
Commercial	10 m
Institutionnel	10 m
Agricole	10 m
Récréatif	10 m
Industriel	15 m

Tout nouveau projet de développement résidentiel, tout nouvel usage institutionnel sensible et tout nouvel usage récréatif est prohibé en bordure immédiate de la route 369. De plus, tout nouveau projet de développement résidentiel, tout nouvel usage institutionnel sensible et tout nouvel usage récréatif est également prohibé à l'intérieur d'une zone tampon, telle que mentionné au tableau suivant :

**Tableau 4 – Localisation des zones tampons**

Localisation	Distance minimale
Sur la route 369, entre Shannon et Sainte-Catherine	80 m
Sur la route 369, entre la zone de 90 km/h et l'entrée de la base militaire	130 m

Cette disposition ne s'applique pas pour l'insertion ponctuelle de résidences dans une trame urbaine déjà construite. De plus, les seuls usages récréatifs prohibés sont ceux susceptibles d'exposer les usagers au bruit de façon prolongée et requérant un climat propice pour la détente ou la réalisation d'activités extérieures telles que les terrains de camping ou les bases de plein air.

## **6.5 Chalet de villégiature**

Nonobstant toute disposition contraire, lorsqu'un chalet de villégiature est autorisé aux grilles de spécifications ou autorisé en vertu de tout autre règlement, toutes les conditions suivantes doivent être respectées :

- a) La superficie minimale du terrain pour la construction d'un chalet de villégiature est de 10 000 m<sup>2</sup>;
- b) La superficie de plancher minimale est de 37 m<sup>2</sup>;
- c) La superficie au sol maximale est limitée à 85 m<sup>2</sup>;
- d) La largeur minimale est fixée à 7,5 m;
- e) La profondeur minimale est fixée à 5 m;
- f) La hauteur maximale calculée au pignon est de 10 m et 2 étages maximum;
- g) Les toits plats sont prohibés;
- h) Seuls les matériaux de revêtement extérieur en bois ou des matériaux similaires sont autorisés;
- i) Un seul bâtiment complémentaire à un chalet de villégiature est autorisé aux conditions suivantes :
  - 1) La superficie de plancher dudit bâtiment n'excède pas 75% de la superficie de plancher du chalet de villégiature;
  - 2) La hauteur maximale dudit bâtiment calculée au pignon est de 5 m sans toutefois excéder la hauteur du chalet de villégiature.
- j) Nonobstant les normes d'implantation inscrites à la grille des spécifications, un chalet de villégiature doit être implanté à une distance minimale de 10 m de toutes les limites du terrain;
- k) Les travaux de déblai ou de remblai et de déboisement doivent se limiter à ceux requis pour réaliser la construction principale ainsi que les constructions et aménagements secondaires (garage, remise, installation septique, allés d'accès automobile et autres de même nature).

## 6.6 Terrain de camping

---

Tout projet de terrain de camping ou d'agrandissement d'un terrain de camping doit respecter les dispositions suivantes :

a) Écran tampon

En présence d'un boisé dont l'opacité excède 80%, une bande boisée de 10 m de profondeur doit être conservée aux limites de propriété du terrain de camping sauf pour l'aménagement du chemin d'accès ainsi que pour les accès à un cours d'eau.

En présence d'un boisé dont l'opacité est inférieure 80%, une butte paysagère d'une hauteur minimale de 4 m doit être aménagée aux limites de propriété du terrain de camping sauf pour l'aménagement du chemin d'accès ainsi que pour les accès à un cours d'eau. La butte paysagère doit inclure des espèces d'arbres indigènes au secteur.

b) Bâtiments de services associés à un terrain de camping

Nonobstant les normes d'implantation prescrites au présent règlement, tout bâtiment permanent doit être localisé à une distance minimale de 10 m des limites du terrain de camping calculée à partir des murs du bâtiment. Aux fins du présent article et de manière non-limitative, les bâtiments de services sont :

- 1) Un bâtiment d'accueil;
- 2) Un pavillon communautaire;
- 3) Un bâtiment de services sanitaires;
- 4) Tout autre bâtiment connexe.

Un bâtiment d'accueil permanent est obligatoire et peut servir exceptionnellement autant pour un terrain de camping que pour la location de «meublés touristiques » dans les zones.

Un bâtiment permanent de type « services » peut être à même le bâtiment d'accueil et doit offrir les services suivants : soit les toilettes, douches et buanderie, le tout en quantité suffisante pour desservir le nombre d'emplacement autorisés.

Un bâtiment permanent doit être implanté à 3,0 m de la rive et du talus lorsqu'il est en bordure d'un cours d'eau ou d'un milieu humide sous réserve des dispositions relativement à l'implantation sur les terrains à forte pente prévues au présent règlement.

c) Voie d'accès

Nonobstant les dispositions du règlement de lotissement, le chemin d'accès aux développements touristiques, meublés, auberge etc., doit respecter les suivants :

- 1) L'assiette du voie d'accès principal doit avoir une largeur minimale de 15,0 m et l'assiette des voies d'accès secondaires aux emplacements des meublés doivent avoir une largeur minimale de 8,0 m;
- 2) Le ou les propriétaires doivent s'engager à entretenir toutes les voies d'accès afin de permettre aux services d'urgence en incendie et ambulancier d'accéder au site touristique en tout temps et ce, afin d'assurer la sécurité de tous les usagers;

3) Ne peut être cadastré séparément du lot prévoyant l'usage « terrain de camping ».

d) Nombre d'emplacements de camping

Un terrain de camping ne peut contenir plus de deux cent soixante (260) emplacements à louer, peu importe le type d'équipement de camping.

e) Dimension des emplacements de camping

Pour les emplacements de camping destinés aux équipements de type tente-roulotte, roulotte, motorisé, « camper » ou tout autre type d'équipement similaire, la superficie minimale est fixée à 185,0 m<sup>2</sup>.

Pour les emplacements de camping destinés aux équipements de type tente, tipi ou tout autre type d'équipement similaire, la superficie minimale est fixée à 37,0 m<sup>2</sup>.

f) Antennes

Nonobstant les dispositions prescrites au règlement de zonage, les dispositions relatives aux antennes sur un terrain de camping sont les suivantes :

- 1) Une seule antenne parabolique et une seule antenne de télévision est autorisée par emplacement de camping;
- 2) Le diamètre d'une antenne doit être de moins de 1 m;
- 3) Une antenne doit être installée uniquement sur le toit de l'équipement de camping;
- 4) La hauteur maximale d'une antenne mesurée à partir du niveau moyen du sol de l'emplacement de camping est de 3,5 m.

g) Entreposage

Seul l'entreposage extérieur de bois de chauffage est autorisé sur un emplacement de camping. L'entreposage extérieur de bois de chauffage est limité à une demi-corde par emplacement et doit être situé à une distance minimale de 1 m de tout d'équipement de camping. Tout autre entreposage extérieur est interdit sur un emplacement de camping.

h) Bâtiment complémentaire

L'installation de tout bâtiment ou construction complémentaire sur un emplacement de camping est interdite sauf pour les installations d'un équipement pour faire des feux en plein air.

i) Affichage

Le panneau attestant la classification d'un établissement d'hébergement touristique doit être affiché en permanence à la vue du public, à l'extérieur de l'établissement.

Le prix de l'hébergement d'un établissement d'hébergement touristique doit être affiché en permanence à la vue du public, dans un lieu destiné à l'accueil ou à l'enregistrement des clients.



## 6.7 Meublé touristique

---

Les dispositions suivantes s'appliquent aux meublés touristiques :

a) Aires et bâtiments de services

L'aménagement d'une aire de service et la construction d'un bâtiment de service sont autorisés sous réserve des dispositions en la matière prévues au présent règlement.

b) Nombre

Le nombre maximal de constructions de type « meublé touristique » est limité à 185.

c) L'usage

L'usage de meublé touristique est réservé à des fins de location d'hébergement touristique. En aucun temps, cet usage et le bâtiment principal ne peuvent être utilisés comme résidence permanente ou secondaire. L'usage consiste à offrir en location d'une durée n'excédant pas trente-et-un (31) jours consécutifs, une unité d'hébergement touristique.

d) Implantation particulière et gabarit

Nonobstant toute disposition contraire prévue à la réglementation d'urbanisme, l'usage de meublé touristique doit respecter les conditions suivantes :

- 1) Un meublé touristique doit être implanté à une distance de 10,0 m de toutes limites communes du terrain et de 10,0 m de tout autre meublé touristique;
- 2) La superficie d'implantation au sol maximale est fixée à 100 m<sup>2</sup>;
- 3) La superficie d'implantation au sol minimale est fixée à 37,0 m<sup>2</sup>;
- 4) La hauteur maximale est fixée à 10,0 m;
- 5) La largeur minimale de la façade est fixée à 7,5 m et la profondeur minimale est fixée à 5,0 m;
- 6) La construction d'un meublé touristique doit précéder la construction ou l'installation d'une construction complémentaire ;
- 7) Le nombre maximal d'étage est limité à un (1);
- 8) Le bâtiment principal doit être implanté à 3,0 m de la rive et du talus lorsqu'il est en bordure d'un cours d'eau ou d'un milieu humide sous réserve des dispositions relativement à l'implantation sur les terrains à forte pente prévues au présent règlement ;
- 9) Un meublé touristique peut être construit en rangé, comme suit :
  - Jumelé (deux unités) – la superficie maximale d'implantation au sol est fixée à 60,0 m<sup>2</sup> par unité ;
  - En rangée et comportant un maximum de trois (3) unités – la superficie maximale d'implantation au sol est fixée à 40,0 m<sup>2</sup> par unité ;

- 10) Les travaux de déblai ou de remblai et de déboisement doivent se limiter à ceux requis pour réaliser la construction principale, le bâtiment complémentaire ainsi que l'allée d'accès ;
- 11) L'implantation des bâtiments devra viser à conserver au maximum les percées visuelles sur le lac. Seules les coupes d'arbres sélectives sont autorisées pour réaliser des percées visuelles spécifiques par rapport à la construction du nouveau bâtiment.

e) Construction complémentaire

Seules les constructions complémentaires suivantes sont autorisées pour un meublé touristique :

- 1) Une seule remise complémentaire, dont la superficie au sol maximale est de 15 m<sup>2</sup>, la hauteur maximale des murs est de 3 m et la hauteur maximale est de 5 m, mais n'excède pas la hauteur du meublé touristique ;
- 2) Un seul SPA (bain à remous), dont la superficie au sol maximale est de 10 m<sup>2</sup> ;
- 3) Un seul gazebo, dont la superficie au sol maximale est de 30 m<sup>2</sup> et la hauteur maximale est de 5 m, mais n'excède pas la hauteur du meublé touristique.
- 4) Un seul foyer extérieur et en respect aux normes prévues à l'article 7.10 ;
- 5) Un seul sauna, dont la superficie maximale est de 15 m<sup>2</sup> et la hauteur maximale est de 4 m. Le sauna doit être une construction amovible ;
- 6) Un seul abri d'auto, dont la superficie maximale est de 50 m<sup>2</sup> et la hauteur maximale de 7 m, mais ne doit jamais excéder la hauteur du meublé touristique. Nonobstant toute disposition contraire, l'abri d'auto peut être situé en cour avant, mais il doit être à une distance minimale de 10 m de la ligne avant du lot. L'abri d'auto doit être à une distance minimale de 2 m des lignes de lot arrière et latérale. La structure de l'abri d'auto doit être en bois.

Les constructions complémentaires doivent être situées en cours latérale ou arrière et être à une distance minimale de 2 m de toute ligne de lot.

f) Affichage

Le panneau attestant la classification d'un établissement d'hébergement touristique doit être affiché en permanence à la vue du public, à l'extérieur de l'établissement.

Le prix de l'hébergement d'un établissement d'hébergement touristique doit être affiché en permanence à la vue du public, dans un lieu destiné à l'accueil ou à l'enregistrement des clients.

g) Voie d'accès

Nonobstant les dispositions du règlement de lotissement, le chemin d'accès aux développements touristiques, meublés, auberge etc., doit respecter les suivants :

- 1) L'assiette du voie d'accès principal doit avoir une largeur minimale de 15,0 m et l'assiette des voies d'accès secondaires aux emplacements des meublés doivent avoir une largeur minimale de 8,0 m;

- 2) Le ou les propriétaires doivent s'engager à entretenir toutes les voies d'accès afin de permettre aux services d'urgences en incendie et ambulancier d'accéder au site touristique en tout temps et ce, afin d'assurer la sécurité de tous les usagers.

h) Normes d'accès aux services

Il est strictement interdit d'aménager ou de faire aménager des sites d'enfouissement locaux.

L'aménagement et la construction d'aires de service, servant à l'hébergement de tout équipement nécessaire à donner les services aux infrastructures dans ces zones, sont autorisés.

## 6.8 Auberge rurale

---

Les auberges rurales sont aussi reconnues par le présent règlement comme étant des établissements d'hébergement touristique et bâtiments récréatifs.

Cette classe permet une auberge de petite envergure qui offre de l'hébergement dans des chambres offertes en location et d'au plus cinq (5) chambres qui comprend une cuisine dont le prix de location comprend le petit déjeuner servi sur place.

Les dispositions suivantes s'appliquent aux auberges rurales :

a) Nombre

Le nombre maximal de construction de type « auberge rurale » dans ces zones est fixé à trois (3).

b) Implantation particulière et gabarit

Nonobstant toute disposition contraire prévue à la réglementation d'urbanisme, l'usage d'auberge rurale doit respecter les conditions suivantes :

- 1) Être implanté à une distance de 10,0 m de toutes limites du terrain et de 10,0 m de tout autre bâtiment;
- 2) Les auberges rurales peuvent faire parties d'un projet intégré;
- 3) La superficie d'implantation au sol maximale est fixée à 150,0 m<sup>2</sup>;
- 4) La superficie d'implantation au sol minimale est fixée à 37,0 m<sup>2</sup>;
- 5) La hauteur maximale est fixée à 10,0 m;
- 6) La largeur minimale de la façade est fixée à 7,5 m et la profondeur minimale est fixée à 5,0 m;
- 7) Le bâtiment principal doit être implanté à 3,0 m de la rive et du talus lorsqu'il est en bordure d'un cours d'eau ou d'un milieu humide sous réserve des dispositions relativement à l'implantation sur les terrains à forte pente prévues au présent règlement;

- 8) Le nombre maximal d'étage est limité à deux (2);
- 9) Peut être pourvu d'une cave ou d'un sous-sol, soit sur fondations ou dalle autoportante;
- 10) Les usages complémentaires de dépanneur, de restauration, de bar et de salle de conférence sont autorisés à l'intérieur de l'auberge rurale.

c) Affichage

Le panneau attestant la classification d'un établissement d'hébergement touristique doit être affiché en permanence à la vue du public, à l'extérieur de l'établissement.

Le prix de l'hébergement d'un établissement d'hébergement touristique doit être affiché en permanence à la vue du public, dans un lieu destiné à l'accueil ou à l'enregistrement des clients.

d) Construction complémentaires

La construction d'une auberge rurale doit précéder la construction de tout bâtiment complémentaire.

Les bâtiments complémentaires suivants sont autorisés :

- 1) Une seule remise est autorisée selon les conditions suivantes :
  - La hauteur maximale d'une porte est fixée à 2,5 m;
  - La superficie maximale d'implantation au sol est fixée à 50,0 m<sup>2</sup>;
  - La hauteur maximale n'excède pas 5,0 m et n'excède pas la hauteur de l'auberge rurale.
- 2) Pour les chambres en location, un seul bâtiment complémentaire pour des fins de rangement peut être mis à la disposition des clients, et ce, selon les conditions suivantes :
  - La hauteur maximale d'une porte est fixée à 2,5 m;
  - La superficie maximale par chambre est fixée à 10,0 m<sup>2</sup>;
  - La hauteur maximale n'excède pas 5,0 m et n'excède pas la hauteur de l'auberge rurale.

## 6.9 Bâtiments de services et aire de services

---

Les dispositions suivantes s'appliquent aux bâtiments de services et aire de service. L'aménagement d'une aire de service et la construction d'un bâtiment de service de type entrepôt servant à l'entreposage de tout équipement nécessaire à donner des services communs sont autorisés aux conditions suivantes :

a) Utilisation

L'aire de services et les bâtiments de services doivent être utilisés aux fins de cueillettes d'ordures ménagères et de recyclage, de traitement des eaux usées, d'éclairage public et de l'entretien des voies d'accès (dénéigement, infrastructure, etc.). L'entretien demeure à la charge exclusive du ou des propriétaires. Le ou les propriétaires doivent s'engager à entretenir toutes les voies d'accès afin de permettre aux services d'urgences en incendie et ambulancier d'accéder au site en tout temps et ce, afin d'assurer la sécurité de tous les usagers.

b) Lot

L'aire de services doit être située sur un lot distinct. Le nombre maximal de lots distinct servant d'aire de service est fixée à deux (2).

c) Nombre

Le nombre maximal de construction d'un bâtiment de services de type entrepôt servant à l'entreposage sur un même lot est fixé à deux (2).

La construction d'une aire de services doit précéder la construction de tout bâtiment complémentaire.

d) Implantation et gabarit

Nonobstant toute disposition contraire prévue à la réglementation d'urbanisme, l'usage d'une aire de services doit respecter les conditions suivantes :

- 1) La marge de recul minimale avant est fixée à 10,0 m mesurés à partir de toute voie d'accès;
- 2) La distance minimale entre l'entrepôt et tout autre bâtiment est fixée à 10,0 m;
- 3) Les marges de recul minimales arrière et latérales doivent être égales à la hauteur du bâtiment principal sans être inférieures à 10,0 m;
- 4) La superficie maximale d'implantation est fixée à 840,0 m<sup>2</sup>;
- 5) Le bâtiment doit être implanté à 3,0 m de la rive et du talus lorsqu'il est en bordure d'un cours d'eau ou d'un milieu humide sous réserve des dispositions relativement à l'implantation sur les terrains à forte pente prévues au présent règlement;
- 6) La hauteur maximale d'une porte est fixée à 4,9 m;
- 7) La hauteur maximale des murs n'excède pas 5,5 m.

## 6.10 Bâtiment d'accueil

---

Les dispositions suivantes s'appliquent aux bâtiments d'accueil :

a) Zones autorisées

Un bâtiment d'accueil n'est autorisé que lorsque spécifiquement mentionné à une grille de spécifications.

b) Usage

Un bâtiment d'accueil doit accompagner un projet récréotouristique ou un projet d'hébergement touristique. Le bâtiment sert principalement à accueillir les clients, mais peut aussi être utilisé pour :

- Entreposer les équipements de service du projet récréotouristique ou d'hébergement touristique.
- Servir de salle communautaire.
- Offrir des services comme des toilettes, des douches, des vestiaires et buanderies.

c) Mixité des usages

Le bâtiment d'accueil peut être situé sur le même terrain que des usages des classes Récréation extensive (R-1) et Récréation intensive urbaine (R-2). De plus, le bâtiment d'accueil peut être situé sur le même terrain qu'une aire de service et des bâtiments de services.

d) Implantation

Le bâtiment d'accueil doit être implanté à une distance minimale de 5 m de toute limites du lot et doit être implanté à une distance minimale de 3 m de la rive et du talus lorsqu'il est en bordure d'un cours d'eau ou d'un milieu humide.

e) Gabarit

La superficie d'implantation au sol maximale du bâtiment d'accueil est de 250 m<sup>2</sup> et la superficie d'implantation au sol minimale est de 50 m<sup>2</sup>. La hauteur maximale est de 12 m et le nombre maximal d'étage est limité à un (1).

f) Construction complémentaire

Un bâtiment d'accueil ne peut pas avoir de construction complémentaire.

g) Affichage

Seules les enseignes murale, autonome, utilitaire et les drapeaux commerciaux sont autorisés avec un bâtiment d'accueil.

## 6.11 Dispositions particulières aux maisons mobiles et à ses dépendances

---

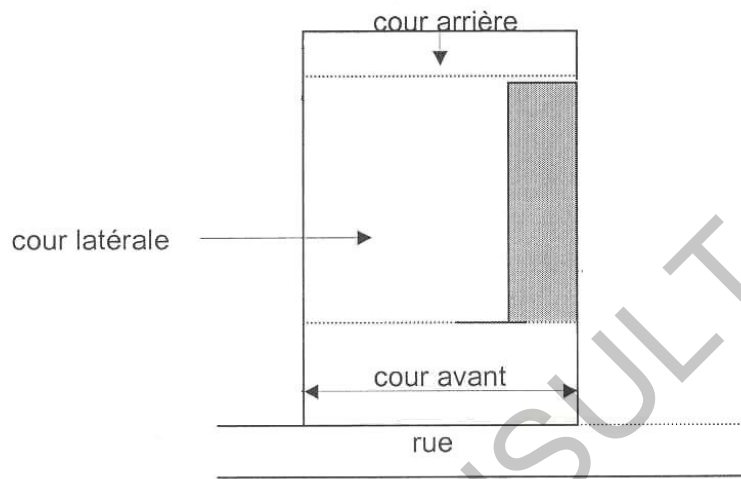
Les présentes dispositions s'appliquent aux maisons mobiles comprises à l'intérieur de la zone H-8. Nonobstant toutes dispositions prescrites au présent règlement, les dispositions suivantes s'appliquent à toutes maisons mobiles ainsi qu'à ses dépendances sous réserve de dispositions particulières.

Exceptionnellement, les marges de recul prévues à la grille des spécifications s'appliquent aux limites de la zone.

### 6.11.1 Normes d'implantation sur un terrain

Une maison mobile doit être implantée de manière à ce que le côté le plus étroit soit parallèle à la rue (voir le croquis suivant). Uniquement pour l'application du présent article les marges s'appliquent par rapport aux lignes d'un terrain. Sur une des lignes latérale d'un terrain, la marge de recul est nulle telle que démontrée au croquis suivant:

**Figure 4 - Implantation d'une maison mobile par terrain**



### 6.11.2 Distance entre les maisons mobiles

Nonobstant toutes dispositions relatives à l'implantation et aux dimensions minimales des maisons mobiles, la distance minimale entre deux maisons mobiles doit être d'au moins 8,4 m.

### 6.11.3 Normes relatives au balcon, galerie, porche ou perron

Un balcon, une galerie, un porche, un perron ou toute autre construction similaire érigé devant la porte d'entrée ne peut avoir plus de 1,22 m de largeur par 2,44 m de longueur, la largeur de la construction devant être parallèle à la rue. Une telle construction peut être couverte, mais ne peut pas être fermée par des murs.

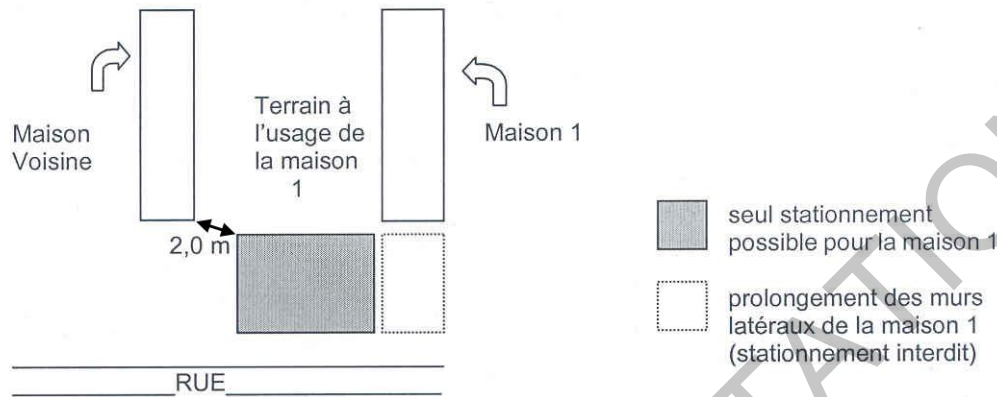
Toutefois, une (1) seule terrasse ou patio est autorisé par maison mobile. La terrasse ou le patio doit avoir une superficie maximale de 20 m<sup>2</sup> et ne peut en aucun cas être recouvert d'un toit ou fermé par des murs. La terrasse ou le patio doit être implanté à une distance minimale de 3,0 m de toute maison mobile autre que celle qu'elle dessert. Le plancher de la construction ne doit pas être à une hauteur supérieure à 0,5 m du niveau du sol.

### 6.11.4 Stationnement et allée d'accès

Le stationnement des véhicules doit se faire perpendiculairement à la rue. Le stationnement et l'allée d'accès doivent être localisés uniquement dans la cour avant, à une distance minimale de 2,0 m du

prolongement du côté d'une maison mobile autre que celle qu'elle dessert et être à l'extérieur de la partie du terrain comprise entre le prolongement du côté des murs latéraux de la maison mobile.

**Figure 5 - Implantation d'une maison mobile**



Localisation autorisée d'une entrée d'auto.

#### 6.11.5 Clôture

Les clôtures peuvent être implantées dans les cours latérales et arrière uniquement. La hauteur maximale des clôtures est de 2,0 m.

#### 6.11.6 Remise

Tout cabanon doit être implanté dans la cour arrière uniquement.

Un seul cabanon est autorisé par maison mobile.

La superficie maximale est fixée à 20,0 m<sup>2</sup>.

La hauteur maximale de la remise est fixée à 3,75 m et la hauteur maximale des murs est fixée à 2,5 m.

#### 6.11.7 Autres bâtiments complémentaires permanents

L'implantation de tout autre bâtiment complémentaire tels qu'un garage, un abri d'auto, une serre, une piscine, etc. est prohibée.

#### 6.11.8 Antenne

Les dispositions relatives aux antennes prescrites au présent règlement s'appliquent. Nonobstant ces dispositions, toute antenne doit être située à plus de 3,0 m de tout bâtiment principal autre que celui dont elle est l'accessoire.



### 6.11.9 Entreposage extérieur

L'entreposage extérieur du bois de chauffage et des véhicules de loisirs est autorisé conformément au présent règlement à la condition d'être localisé dans la cours arrière et à une distance minimale de 3,0 m de toute autre maison mobile et de son prolongement.

## CHAPITRE 7 Les constructions complémentaires

---

Une construction complémentaire est autorisée à condition qu'elle accompagne une construction principale existante, qu'elle soit située sur le même terrain, qu'elle serve à sa commodité ou à son utilité. Lorsqu'il y a absence d'un bâtiment principal sur un terrain, tout bâtiment complémentaire sur ce terrain doit obligatoirement être démolit ou déménagé sur une autre propriété conformément à la réglementation d'urbanisme, sauf s'il y a l'émission d'un permis de construction pour un autre bâtiment principal sur le terrain où était le bâtiment principal, et ce, à l'intérieur d'un délai maximal de douze (12) mois suivant la démolition.

### 7.1 Les constructions complémentaires à un bâtiment principal de la classe d'usage d'habitation Unifamiliale isolée (H-1), Unifamiliale jumelé (H-2) et Communautaire (H-6)

---

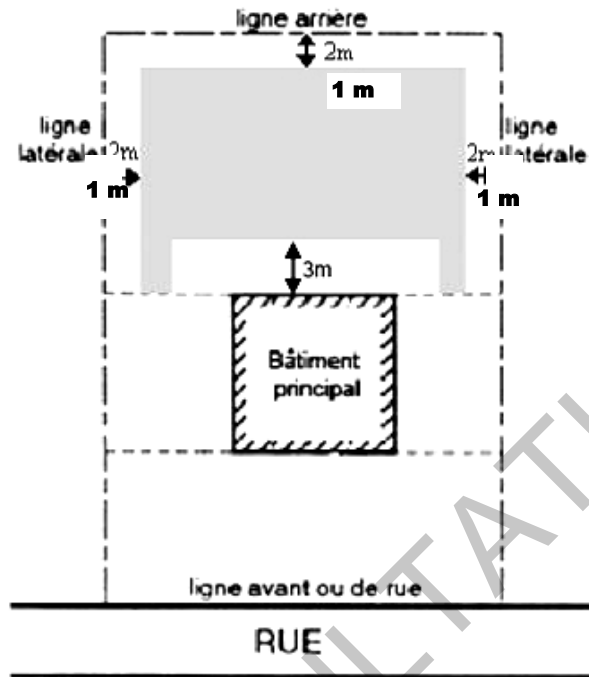
Une construction complémentaire à un bâtiment résidentiel sert à améliorer ou à rendre agréable les fonctions domestiques. Sous réserve des dispositions particulières, une construction complémentaire à un bâtiment résidentiel ne peut pas être utilisée pour exercer un usage résidentiel, commercial, industriel ou agricole. Seules les constructions complémentaires suivantes sont autorisées pour accompagner un bâtiment principal appartenant à la classe d'usage d'habitation Unifamiliale isolée (H-1), Unifamiliale jumelé (H-2) et Communautaire (H-6) :

- a) Un abri à bois de chauffage;
- b) Un abri d'auto;
- c) Une aire de vie extérieure (cuisine d'été)
- d) Une antenne de radio amateur;
- e) Un court de tennis;
- f) Une écurie privée;
- g) Une ferme d'agrément ;
- h) Un foyer extérieur;
- i) Un garage privé;
- j) Un garage intégré;
- k) Un garage attaché;
- l) Un garage détaché;
- m) Un gazebo ou abri à moustique;
- n) Une piscine incluant ses accessoires;
- o) Une remise;
- p) Une serre privée;
- q) Un spa;
- r) Tout autre bâtiment complémentaire

Les dispositions spécifiées aux tableaux suivants pour chaque construction complémentaire doivent être respectées.

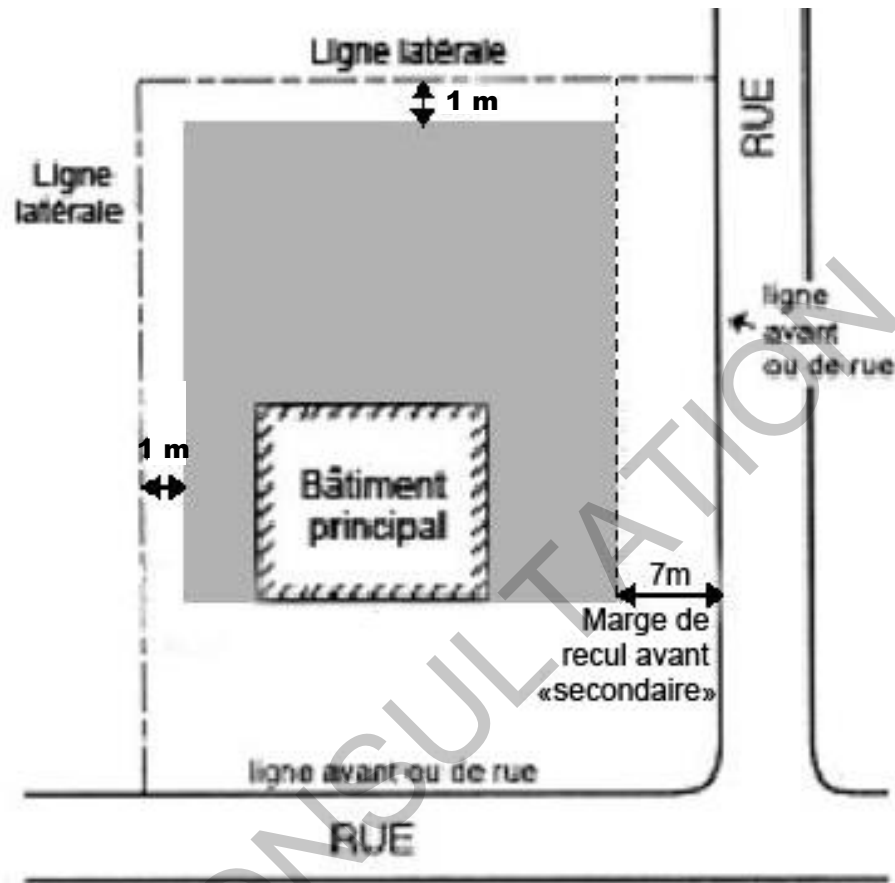
## 7.2 Abri à bois de chauffage

ABRI À BOIS DE CHAUFFAGE	
<b>NOMBRE MAXIMAL AUTORISÉ PAR TERRAIN</b>	1
<b>SUPERFICIE MAXIMALE</b>	15 m <sup>2</sup>
<b>HAUTEUR MAXIMALE</b>	3 m
<b>LARGEUR MAXIMALE</b>	N/A
<b>IMPLANTATION AUTORISÉE DANS :</b>	Cour arrière
<b>DISTANCE <sup>(Note 1)</sup> MINIMALE DES LIGNES LATÉRALES ET ARRIÈRE</b>	1 m de la ligne latérale et arrière
<b>DISTANCE MINIMALE D'UN BÂTIMENT PRINCIPAL</b>	3 m
<b>DISPOSITIONS PARTICULIÈRES</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>a) Un abri à bois est une construction ouverte, munie d'un toit et supporté par des colonnes ou pilotis.</li> <li>b) Un treillis ou un mur ajouré à 50% minimum peut être utilisé pour ceinturer l'espace de rangement du bois de chauffage.</li> <li>c) Les toiles et garages d'hiver sont prohibées.</li> <li>d) L'abri à bois de chauffage peut être attaché à une remise, un garage ou l'arrière du bâtiment principal.</li> </ul>
Note 1 : La distance minimale se mesure à partir des colonnes de l'abri à bois.	



### 7.3 Abri d'auto

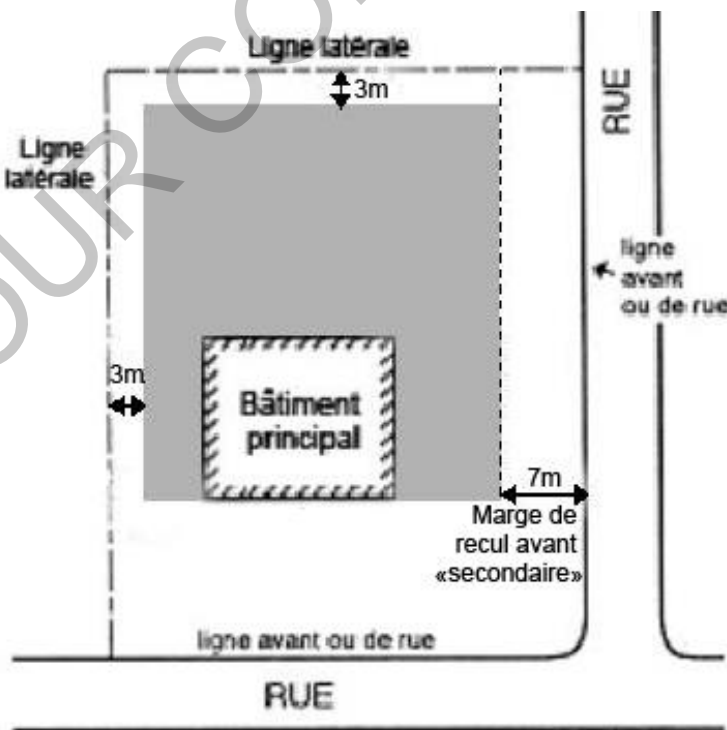
ABRI D'AUTO	
<b>NOMBRE MAXIMAL AUTORISÉ PAR TERRAIN</b>	1
<b>SUPERFICIE MAXIMALE</b>	60 m <sup>2</sup>
<b>HAUTEUR MAXIMALE</b>	Ne doit pas excéder la hauteur du bâtiment résidentiel
<b>LARGEUR MAXIMALE</b>	La largeur totale (avec un garage attenant s'il y a lieu) ne doit pas excéder la largeur du mur avant du bâtiment résidentiel
<b>IMPLANTATION AUTORISÉE DANS :</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>➤ Cour arrière</li> <li>➤ Cour latérale</li> <li>➤ Cour avant secondaire à condition de respecter une marge de recul avant minimale de 7 m</li> </ul>
<b>DISTANCE <sup>(Note 1)</sup> MINIMALE DES LIGNES LATÉRALES ET ARRIÈRE</b>	1 m de la ligne latérale et arrière
<b>DISTANCE MINIMALE D'UN AUTRE BÂTIMENT (PRINCIPAL OU COMPLÉMENTAIRE)</b>	3 m (si détaché)
<b>DISPOSITIONS PARTICULIÈRES</b>	<p>a) un abri d'auto peut être fermé durant la même période que les abris d'hiver, soit du 1<sup>er</sup> octobre au 30 avril de l'année suivante. Dans ce cas, les abris d'auto doivent être revêtus de façon uniforme de toile conçue spécialement à cette fin (ex. : fabrière) ou de panneaux de bois peints ou teints; l'usage de polyéthylène est prohibé.</p> <p>b) Un seul type de matériau de revêtement autorisé doit être utilisé pour fermer l'abri.</p> <p>c) À la fin de chaque période autorisée, les matériaux servant à fermer l'abri d'auto doivent être enlevés et remisés.</p>
<p>Note 1 : La distance minimale se mesure à partir des piliers ou poteaux de l'abri d'auto. Nonobstant les distances minimales prescrites au tableau, dans le cas des habitations jumelées, un abri d'auto peut être implanté le long de la ligne latérale mitoyenne du terrain, à la condition que celui-ci soit jumelé respectivement à un autre abri d'auto de même architecture et situé sur le terrain contigu.</p>	



## 7.4 Une aire de vie extérieure (cuisine d'été)

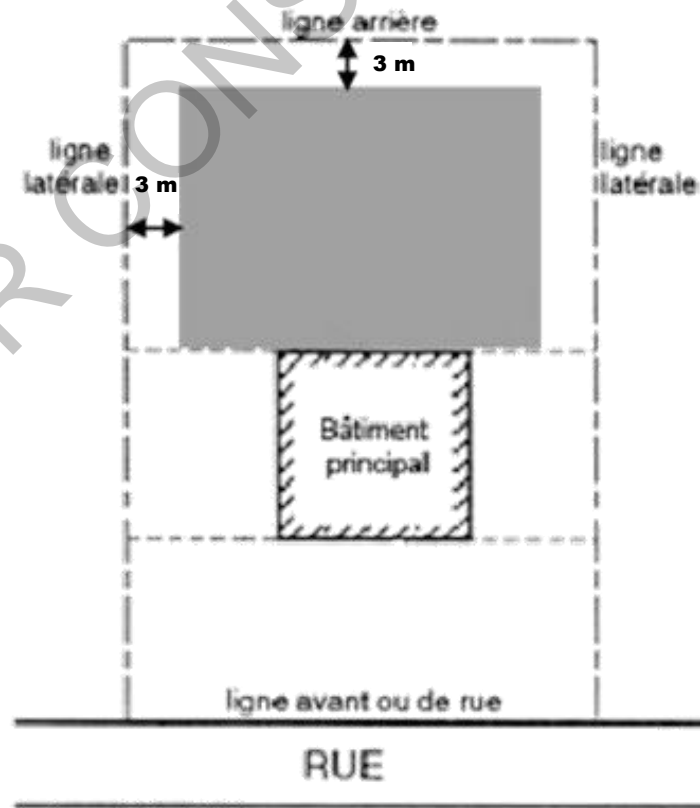
AIRE DE VIE EXTÉRIEURE (CUISINE D'ÉTÉ)	
NOMBRE MAXIMAL AUTORISÉ PAR TERRAIN	1
SUPERFICIE MAXIMALE	50 m <sup>2</sup>
HAUTEUR MAXIMALE	5 m
LARGEUR MAXIMALE	N/A
IMPLANTATION AUTORISÉE DANS :	<ul style="list-style-type: none"> <li>➤ Cour arrière</li> <li>➤ Cour latérale</li> <li>➤ Cour avant secondaire à condition de respecter une marge de recul avant minimale de 7 m</li> </ul>
DISTANCE (Note 1) MINIMALE DES LIGNES LATÉRALES ET ARRIÈRE	3 m de la ligne latérale et arrière
DISTANCE MINIMALE D'UN AUTRE BÂTIMENT (PRINCIPAL OU COMPLÉMENTAIRE)	N/A
DISPOSITIONS PARTICULIÈRES	a) Une aire de vie extérieure est une construction ouverte, qui peut être munie d'un toit et supporté par des piliers ou poteaux.

Note 1 : La distance minimale se mesure à partir des piliers, poteaux ou murets de l'aire de vie extérieure.



## 7.5 Antenne de radio amateur

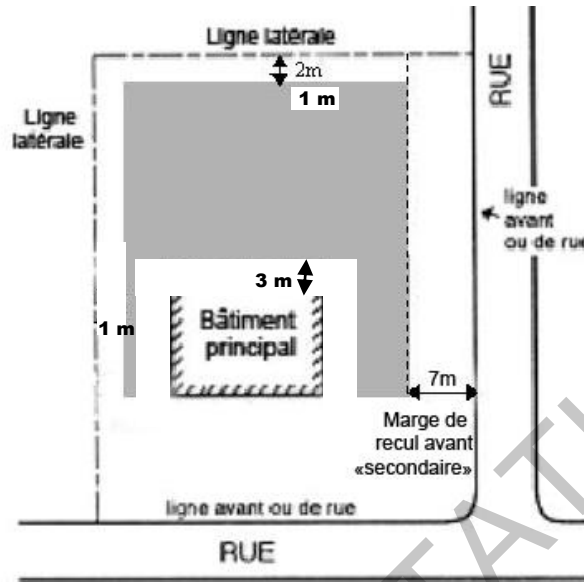
ANTENNE DE RADIO AMATEUR	
NOMBRE MAXIMAL AUTORISÉ PAR TERRAIN	1
SUPERFICIE MAXIMALE	N/A
HAUTEUR MAXIMALE	15 m
LARGEUR MAXIMALE	N/A
IMPLANTATION AUTORISÉE DANS :	Cour arrière
DISTANCE MINIMALE DES LIGNES LATÉRALES ET ARRIÈRE	3 m
DISTANCE MINIMALE D'UN AUTRE BÂTIMENT (PRINCIPAL OU COMPLÉMENTAIRE)	N/A
DISPOSITIONS PARTICULIÈRES	----



## 7.6 Court de tennis et sportif (tels, squash, racquetball, etc.)

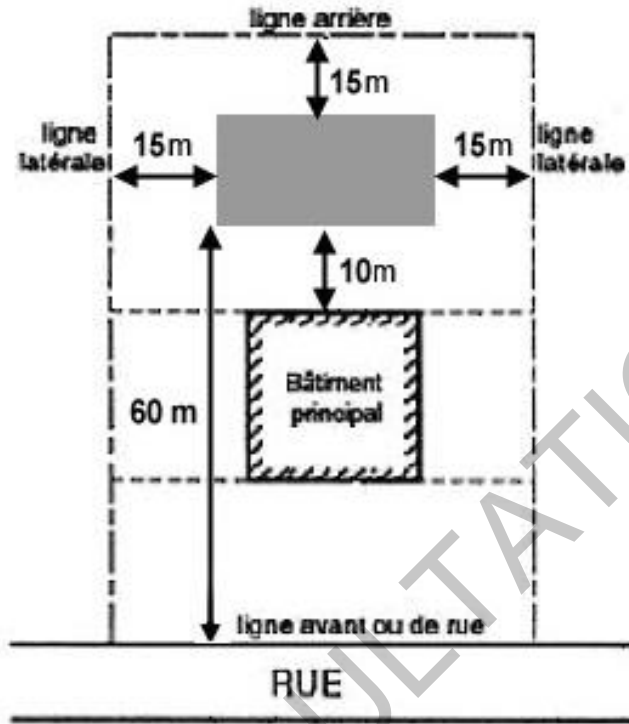
COURT DE TENNIS ET SPORTIF	
<b>NOMBRE MAXIMAL AUTORISÉ PAR TERRAIN</b>	1
<b>SUPERFICIE MAXIMALE</b>	N/A
<b>HAUTEUR MAXIMALE</b>	N/A
<b>LARGEUR MAXIMALE</b>	N/A
<b>IMPLANTATION AUTORISÉE DANS :</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>➤ Cour arrière</li> <li>➤ Cour latérale</li> <li>➤ Cour avant secondaire à condition de respecter une marge de recul avant minimale de 7 m</li> </ul>
<b>DISTANCE MINIMALE DES LIGNES LATÉRALES ET ARRIÈRE</b>	1 m de la ligne latérale et arrière
<b>DISTANCE MINIMALE D'UN AUTRE BÂTIMENT (PRINCIPAL OU COMPLÉMENTAIRE)</b>	3 m
<b>DISPOSITIONS PARTICULIÈRES</b>	<p>a) La pose d'une clôture n'excédant pas 4 m de hauteur, autour d'un court de tennis, est exigée. Cette clôture doit être un treillis métallique traité antirouille ou recouvert de vinyle ou autre produit semblable. Elle doit être entretenue régulièrement et maintenue en bon état; le maintien en place de la clôture est conditionnel à l'existence du court de tennis.</p> <p>b) Si un tel court est illuminé, l'éclairage doit être disposé de façon à ne pas réfléchir la lumière directement sur les propriétés avoisinantes.</p> <p>c) Aucune structure supportant le système d'éclairage ne peut se localiser à moins de 2 m de toute ligne de lot et la hauteur maximale de ces structures est de 6 m.</p>





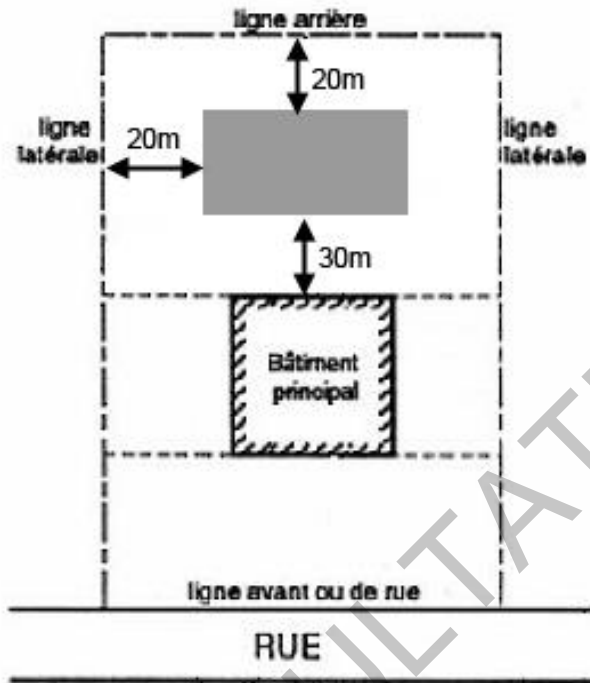
## 7.7 Écurie privée

ÉCURIE PRIVÉE	
<b>NOMBRE MAXIMAL AUTORISÉ PAR TERRAIN</b>	1
<b>SUPERFICIE MAXIMALE</b>	120 m <sup>2</sup>
<b>HAUTEUR MAXIMALE</b>	10 m sans jamais excéder la hauteur du bâtiment résidentiel
<b>LARGEUR MAXIMALE</b>	N/A
<b>IMPLANTATION AUTORISÉE DANS :</b>	Cour arrière
<b>DISTANCE <sup>(Note 1)</sup> MINIMALE DES LIGNES LATÉRALES ET ARRIÈRE</b>	15 m
<b>DISTANCE MINIMALE D'UN AUTRE BÂTIMENT (PRINCIPAL OU COMPLÉMENTAIRE)</b>	10 m (bâtiment principal) 3 m (bâtiment complémentaire)
<b>DISPOSITIONS PARTICULIÈRES</b>	<p>a) Autorisée uniquement dans les zones où la classe d'usages A-1 (Agriculture) est autorisé, <i>et dans les zones RU-60, RU-62 et RU-63</i></p> <p>b) La superficie minimale est fixée à 20 m<sup>2</sup> pour chaque « stall » à chevaux à y être construit;</p> <p>c) La distance minimale entre l'écurie privée et toute ligne de rue est de 60 m;</p> <p>d) Un espace clôturé (paddock) peut être aménagé sur le terrain aux conditions suivantes :</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- hauteur minimale de la clôture : 1,2 m</li> <li>- hauteur maximale de la clôture : 2 m</li> <li>- distance minimale du bâtiment principal : 5 m</li> <li>- distance minimale des lignes latérales et arrière : 3 m</li> </ul> <p>e) Une distance minimale de 30 m doit être respectée entre l'écurie privée et un puits ou source d'eau potable;</p> <p>f) Une distance minimale de 300 m doit être respecté de toute source d'eau potable municipale;</p> <p>g) Le fumier doit être transporté à tous les jours, la garde de fumier sur ce terrain est interdite, à moins d'être muni d'un équipement couvert de stockage des fumiers et de lisier. Ledit équipement doit être vidangé au moins à tous les six (6) mois. Le stockage de fumier à aire ouverte est interdit.</p>
<p>Note 1 : La distance minimale se mesure à partir du mur du bâtiment complémentaire.</p>	



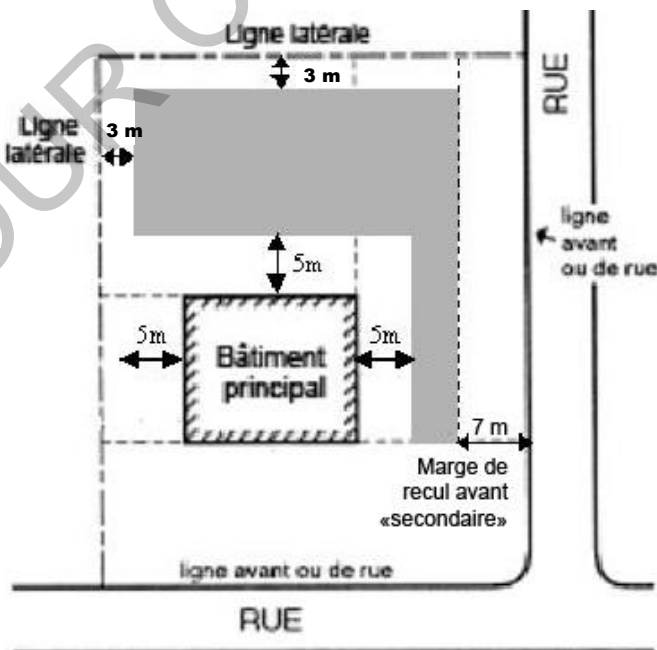
## 7.8 Ferme d'agrément

BÂTIMENT DE FERME D'AGRÉMENT	
<b>NOMBRE MAXIMAL AUTORISÉ PAR TERRAIN</b>	1
<b>SUPERFICIE MAXIMALE</b>	120 m <sup>2</sup>
<b>HAUTEUR MAXIMALE</b>	10 m sans jamais excéder la hauteur du bâtiment principal
<b>LARGEUR MAXIMALE</b>	N/A
<b>IMPLANTATION AUTORISÉE DANS :</b>	Cour arrière
<b>DISTANCE <sup>(Note 1)</sup> MINIMALE DES LIGNES LATÉRALES ET ARRIÈRE</b>	20 m
<b>DISTANCE MINIMALE D'UN AUTRE BÂTIMENT (PRINCIPAL OU COMPLÉMENTAIRE)</b>	30 m (bâtiment principal) 3 m (bâtiment complémentaire)
<b>DISPOSITIONS PARTICULIÈRES</b>	<p>a) Autorisée uniquement dans les zones F-47, F-48, F-57, F-61 et F-67, telles que délimitées au plan de zonage, et prévu au <i>Règlement sur les usages conditionnels</i>.</p> <p>b) Le terrain doit avoir une superficie minimale de 10 000 m<sup>2</sup> ainsi qu'une largeur minimale de 50,0 m.</p> <p>c) Abrogé.</p> <p>d) Un espace clôturé peut être aménagé sur le terrain aux conditions suivantes :</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- hauteur minimale de la clôture : 1,2m</li> <li>- hauteur maximale de la clôture : 2 m</li> <li>- distance minimale de la ligne avant : 10 m distance minimale des lignes latérales et arrière : 2 m.</li> </ul> <p>h) Abrogé.</p> <p>i) Une distance minimale de 30 m doit être respectée entre la ferme d'agrément et les éléments suivants : puits d'eau potable, résidence ou chalet qu'elle soit sur le même terrain ou sur les terrains contigus.</p> <p>j) Une distance minimale de 30 m doit être respectée entre la ferme d'agrément et un cours d'eau.</p> <p>k) Les activités reliées à la zoothérapie sont autorisées.</p> <p>l) L'usage de type «chenil» est prohibé.</p> <p>m) La garde de chevaux est prohibée.</p>
<p>Note 1 : La distance minimale se mesure à partir du mur du bâtiment complémentaire.</p>	



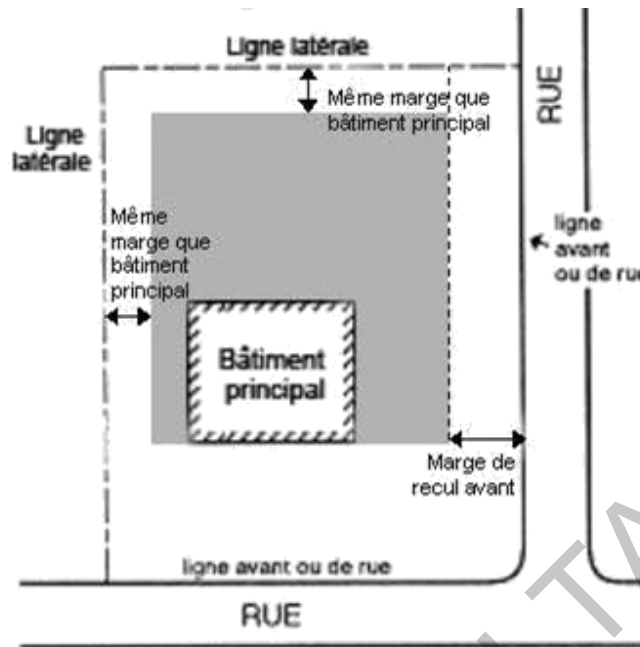
## 7.9 Foyer extérieur

FOYER EXTÉRIEUR	
NOMBRE MAXIMAL AUTORISÉ PAR TERRAIN	1
SUPERFICIE MAXIMALE	N/A
HAUTEUR MAXIMALE	N/A
LARGEUR MAXIMALE	N/A
IMPLANTATION AUTORISÉE DANS :	<ul style="list-style-type: none"> <li>➤ Cour arrière</li> <li>➤ Cour latérale</li> <li>➤ Cour avant secondaire à condition de respecter une marge de recul avant minimale de 7 m pour le bâtiment résidentiel</li> </ul>
DISTANCE MINIMALE DES LIGNES LATÉRALES ET ARRIÈRE	3 m de la ligne latérale et arrière
DISTANCE MINIMALE D'UN AUTRE BÂTIMENT (PRINCIPAL OU COMPLÉMENTAIRE)	5 m
DISPOSITIONS PARTICULIÈRES	<p>a) Les dispositions en matière de protection ou de sécurité incendie contenues dans un autre règlement municipal de la Municipalité de Shannon prévalent si elles sont plus sévères.</p> <p>b) Doit être muni d'un pare-étincelles.</p>



## 7.10 Garage intégré

GARAGE INTÉGRÉ	
<b>NOMBRE MAXIMAL AUTORISÉ PAR TERRAIN</b>	Un seul garage intégré est autorisé à la condition qu'il n'y ait pas de garage attaché sur le même terrain
<b>SUPERFICIE MAXIMALE</b>	La superficie maximale d'un garage intégré est équivalente à 50% de la superficie d'implantation au sol du bâtiment principal (incluant le garage intégré)
<b>HAUTEUR MAXIMALE</b>	Peut excéder la hauteur du bâtiment résidentiel jusqu'à concurrence de 2 m sans toutefois excéder la hauteur maximale autorisée pour le bâtiment principal dans la zone
<b>LARGEUR MAXIMALE</b>	Ne doit pas excéder la largeur du mur avant du bâtiment résidentiel calculé au niveau du rez-de-chaussée
<b>IMPLANTATION AUTORISÉE DANS :</b>	Même que le bâtiment principal
<b>DISTANCE <sup>(Note 1)</sup> MINIMALE DES LIGNES LATÉRALES ET ARRIÈRE</b>	Un garage intégré doit respecter les dispositions spécifiées pour le bâtiment principal dans la grille de spécifications de la zone concernée
<b>DISTANCE MINIMALE D'UN BÂTIMENT COMPLÉMENTAIRE</b>	3 m
<b>DISPOSITIONS PARTICULIÈRES</b>	Doit avoir une pièce habitable au-dessus
<p>Note 1 : La distance minimale se mesure à partir du mur extérieur du garage intégré.</p> <p>Définition : Un garage est intégré lorsqu'une aire habitable à l'année est située au-dessus du garage qui lui, est attenant au bâtiment principal.</p>	

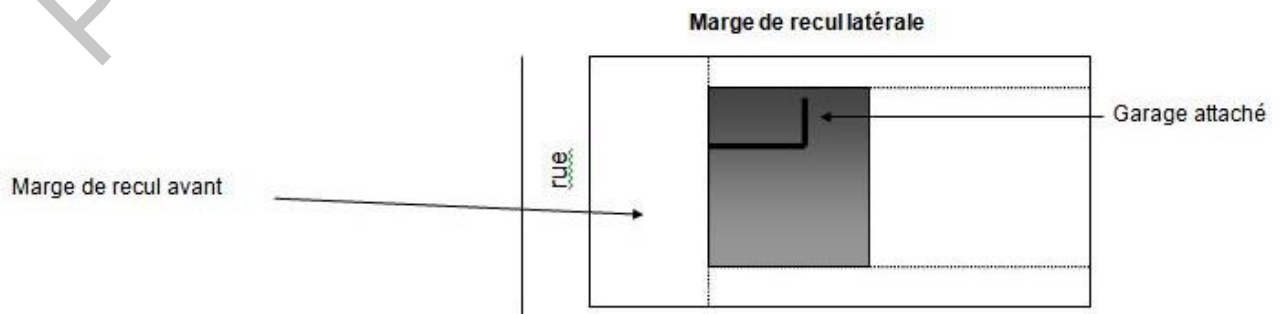


POUR CONSULTATION



## 7.11 Garage attaché

GARAGE ATTACHÉ	
<b>NOMBRE MAXIMAL AUTORISÉ PAR TERRAIN</b>	Un seul garage attaché est autorisé à la condition qu'il n'y ait pas de garage intégré sur le même terrain
<b>SUPERFICIE MAXIMALE</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• 85 m<sup>2</sup> pour un terrain dont la superficie est inférieure à 2 000 m<sup>2</sup></li> <li>• 100 m<sup>2</sup> pour un terrain ayant une superficie de 2 000 m<sup>2</sup> et plus</li> </ul>
<b>HAUTEUR MAXIMALE</b>	Ne doit pas excéder la hauteur du bâtiment principal Hauteur maximum des murs : 3,5 m
<b>LARGEUR MAXIMALE</b>	La largeur totale (avec un abri d'auto s'il y a lieu) ne doit pas excéder la largeur du mur avant du bâtiment résidentiel calculé au niveau du rez-de-chaussée
<b>IMPLANTATION AUTORISÉE DANS :</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Cour arrière</li> <li>• Cour latérale</li> <li>• Cour avant secondaire à condition de respecter une marge de recul avant minimale de 7 m</li> </ul> <p>➤ Un garage attaché peut empiéter dans la cour avant d'un maximum de 2,5 m prolongeant la cour latérale, sans toutefois empiéter dans la marge de recul minimale</p>
<b>DISTANCE <sup>(Note 1)</sup> MINIMALE DES LIGNES LATÉRALES ET ARRIÈRE</b>	Un garage attaché doit respecter les dispositions spécifiées pour le bâtiment principal dans la grille de spécifications de la zone concernée
<b>DISTANCE MINIMALE D'UN BÂTIMENT COMPLÉMENTAIRE</b>	3 m
<b>DISPOSITIONS PARTICULIÈRES</b>	Abrogé
<p>Note 1 : La distance minimale se mesure à partir du mur du garage attenant. Dans le cas d'habitations jumelées, un garage attenant peut être jumelé à un autre garage attenant situé sur le terrain contigu, à la condition que les permis de construction soient émis simultanément.</p> <p>Un garage peut être attenant à un abri d'auto, à la condition d'être implanté aux distances minimales fixées précédemment.</p>	

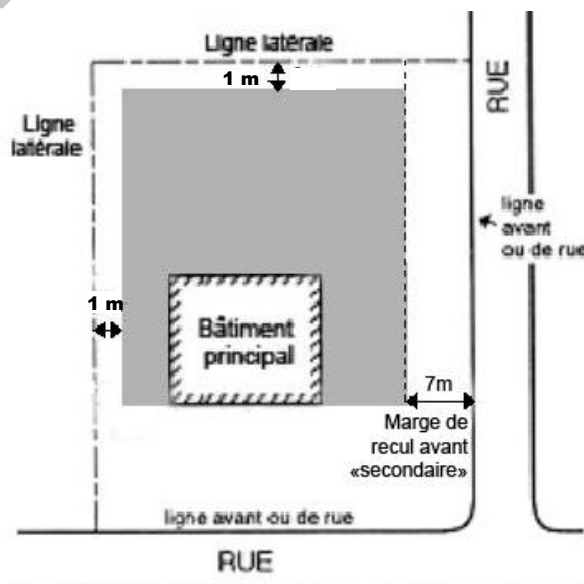


## 7.12 Garage détaché

GARAGE DÉTACHÉ	
<b>NOMBRE MAXIMAL AUTORISÉ PAR TERRAIN</b>	1
<b>SUPERFICIE MAXIMALE</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• 85 m<sup>2</sup> pour un terrain dont la superficie est inférieure à 2 000 m<sup>2</sup></li> <li>• 100 m<sup>2</sup> pour un terrain dont la superficie est de 2 000 m<sup>2</sup> et plus</li> </ul>
<b>HAUTEUR MAXIMALE</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• 7 m sans jamais excéder la hauteur du bâtiment résidentiel</li> <li>• Hauteur maximale des murs : 4 m</li> </ul>
<b>LARGEUR MAXIMALE</b>	N/A
<b>IMPLANTATION AUTORISÉE DANS :</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>➤ Cour arrière</li> <li>➤ Cour latérale</li> <li>➤ Cour avant secondaire à condition de respecter une marge de recul avant minimale de 7 m</li> <li>➤ <i>Lorsque le bâtiment principal est implanté à plus de 30 m de la ligne avant ou lorsque le bâtiment principal est implanté sur un terrain contigu à la rivière Jacques-Cartier, le garage détaché peut empiéter dans la cour avant d'un maximum de 5 m prolongeant la cour latérale, sans toutefois empiéter dans la marge de recul avant minimale.</i></li> </ul>
<b>DISTANCE <sup>(Note 1)</sup> MINIMALE DES LIGNES LATÉRALES ET ARRIÈRE</b>	1 m de la ligne latérale et arrière (Règlement numéro 489)
<b>DISTANCE MINIMALE D'UN BÂTIMENT PRINCIPAL</b>	3 m
<b>DISPOSITIONS PARTICULIÈRES</b>	Abrogé
<p>Note 1 : La distance minimale se mesure à partir du mur du garage détaché. Nonobstant les distances minimales prescrites au tableau, dans le cas des habitations jumelées, un garage détaché peut être implanté le long de la ligne latérale mitoyenne du terrain, à la condition que celui-ci soit jumelé respectivement à un autre garage détaché de même architecture et situé sur le terrain contigu.</p>	

### 7.13 Gazebo ou abri à moustique

GAZEBO OU ABRI MOUSTIQUE	
NOMBRE MAXIMAL AUTORISÉ PAR TERRAIN	1
SUPERFICIE MAXIMALE	50 m <sup>2</sup>
HAUTEUR MAXIMALE	5 m
LARGEUR MAXIMALE	N/A
IMPLANTATION AUTORISÉE DANS :	<ul style="list-style-type: none"> <li>➤ Cour arrière</li> <li>➤ Cour latérale</li> <li>➤ Cour avant secondaire à condition de respecter une marge de recul avant minimale de 7 m</li> </ul>
DISTANCE <sup>(Note 1)</sup> MINIMALE DES LIGNES LATÉRALES ET ARRIÈRE	1 m de la ligne latérale et arrière
DISTANCE MINIMALE D'UN AUTRE BÂTIMENT (PRINCIPAL OU COMPLÉMENTAIRE)	N/A
DISPOSITIONS PARTICULIÈRES	<ul style="list-style-type: none"> <li>a) Un gazebo est une construction ouverte, munie d'un toit et supportée par des colonnes ou pilotis.</li> <li>b) Un treillis, une moustiquaire ou un mur ajouré à 50% minimum peut être utilisé pour ceinturer le gazebo.</li> <li>c) Les toiles amovibles sont cependant autorisées aux mêmes fins.</li> </ul>
Note1 : La distance minimale se mesure à partir des colonnes ou pilotis du gazebo.	

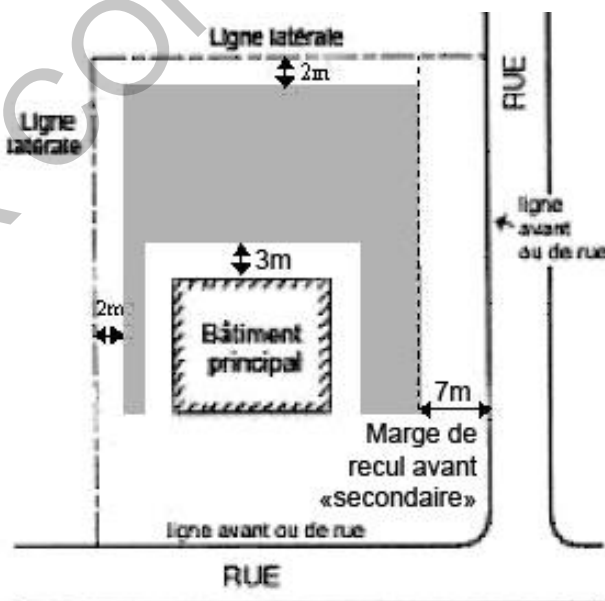


## 7.14 Piscine incluant ses accessoires

PISCINE	
<b>NOMBRE MAXIMAL AUTORISÉ PAR TERRAIN</b>	1 seule qu'elle soit creusée ou hors-terre ou gonflable
<b>SUPERFICIE MAXIMALE</b>	N/A
<b>HAUTEUR MAXIMALE</b>	N/A
<b>LARGEUR MAXIMALE</b>	N/A
<b>IMPLANTATION AUTORISÉE DANS :</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>➤ Cour arrière</li> <li>➤ Cour latérale</li> <li>➤ Cour avant secondaire à condition de respecter la marge de recul avant minimale de 7 m               <ul style="list-style-type: none"> <li>- Une piscine peut être incluse dans l'espace habitable d'une résidence. Dans ce cas, les dispositions pour le bâtiment résidentiel s'appliquent.</li> <li>- Une piscine ne doit pas être située sous une ligne ou un fil électrique.</li> </ul> </li> </ul>
<b>DISTANCE MINIMALE DES LIGNES LATÉRALES ET ARRIÈRE</b>	2 m de la ligne latérale et arrière
<b>DISTANCE MINIMALE D'UN AUTRE BÂTIMENT (PRINCIPAL OU COMPLÉMENTAIRE)</b>	1 m Une galerie ou un patio (plate-forme) peut être annexée à la piscine
<b>DISPOSITIONS PARTICULIÈRES</b>	Les dispositions relatives aux éléments de sécurité autour des piscines sont régies par la Ville de Shannon.

## 7.15 Spa

SPA	
NOMBRE MAXIMAL AUTORISÉ PAR TERRAIN	1
SUPERFICIE MAXIMALE	N/A
HAUTEUR MAXIMALE	N/A
LARGEUR MAXIMALE	N/A
IMPLANTATION AUTORISÉE DANS :	<ul style="list-style-type: none"> <li>➤ Cour arrière</li> <li>➤ Cour latérale</li> <li>➤ Cour avant secondaire à condition de respecter une marge de recul de 7 m</li> </ul>
DISTANCE MINIMALE DES LIGNES LATÉRALES ET ARRIÈRE	2 m de la ligne latérale et arrière
DISTANCE MINIMALE D'UN AUTRE BÂTIMENT (PRINCIPAL OU COMPLÉMENTAIRE)	N/A
DISPOSITIONS PARTICULIÈRES	Abrogé



## **7.16 Dispositions spécifiques pour les piscines et les spas**

---

### **7.16.1 Implantation**

Il est interdit de localiser une piscine ou un spa sous les fils électriques ou à proximité des fils électriques. Toute piscine et tout spa doivent être implantés de manière à respecter les normes de dégagement requises par Hydro-Québec.

### **7.16.2 Particularités pour les spas**

Les dispositions des articles 7.16.3, 7.16.4 et 7.16.5 ne s'appliquent pas dans le cas d'un spa dont la capacité est inférieure à 2000 litres, et ce, uniquement lorsque ce spa est muni d'un couvercle équipé d'un système de verrouillage. Tout spa qui a une capacité supérieure à 2000 litres ou qui ne possède pas un couvercle équipé d'un système de verrouillage est considéré comme une piscine hors terre au sens du présent règlement.

Le couvercle du spa doit toujours être fermé et verrouillé lorsqu'il n'est pas utilisé.

### **7.16.3 Contrôle de l'accès**

Toute piscine doit être pourvue d'une échelle ou d'un escalier permettant d'entrée dans l'eau et d'en sortir.

Toute piscine doit être entourée d'une enceinte de manière à en protéger l'accès.

### **7.16.4 Enceinte**

L'implantation d'une enceinte entourant toute piscine doit :

- a) Empêcher le passage d'un objet sphérique de 10 centimètres de diamètre et plus;
- b) Être d'une hauteur minimale de 1,2 mètre;
- c) Être dépourvue de tout élément de fixation, saillie ou partie ajourée pouvant en faciliter l'escalade;
- d) Toute porte aménagée dans une enceinte doit avoir les mêmes caractéristiques que les trois paragraphes précédents et être munie d'un dispositif de sécurité passif installé du côté intérieur de l'enceinte, dans la partie supérieure de la porte et permettant à cette dernière de se refermer et de se verrouiller automatiquement.

Un mur formant une partie d'une enceinte ne doit être pourvu d'aucune ouverture permettant de pénétrer dans l'enceinte.

Une haie ou des arbustes ne peuvent constituer une enceinte.

Dans le cas où l'enceinte est une clôture en mailles de chaîne dont la taille des mailles est de 30 millimètres et plus, cette clôture doit être lattée.



### **7.16.5 Sécurité**

Afin d'empêcher quiconque de grimper pour atteindre le rebord de la piscine, tout appareil composant le système de chauffage ou de filtration de l'eau doit être installé à au moins de 1 mètre d'une piscine hors terre ou gonflable.

Les conduits reliant ces appareils à la piscine doivent être souples et ne doivent pas offrir d'appui à moins de 1 mètre du rebord de la piscine.

Nonobstant le premier alinéa, tout appareil peut être installé à moins de 1 mètre de la piscine lorsqu'il est installé :

- a) À l'intérieur d'une enceinte conforme aux normes de la présente section;
- b) Sous une structure qui empêche l'accès à la piscine à partir de l'appareil;
- c) À l'intérieur d'une remise.

Toute structure ou équipement fixe susceptible d'être utilisé pour grimper par-dessus la paroi d'une piscine ou d'une enceinte doit être installé à 1 mètre ou plus de la paroi de la piscine ou de l'enceinte.

### **7.16.6 Exception pour les piscines hors terre et les piscines gonflables**

Une piscine hors terre dont la hauteur de la paroi est d'au moins 1,2 mètre en tout point par rapport au sol ou une piscine gonflable dont la hauteur de la paroi est de 1,4 mètre ou plus n'a pas à être entourée d'une enceinte lorsque l'accès à la piscine s'effectue de l'une ou l'autre des façons suivantes:

- a) Au moyen d'une échelle munie d'une portière de sécurité qui se referme et se verrouille automatiquement pour empêcher son utilisation par un enfant;
- b) Au moyen d'une échelle ou à partir d'une terrasse dont l'accès est protégé par une enceinte ayant les caractéristiques prévues à la présente section;
- c) À partir d'une terrasse rattachée à la résidence et aménagée de telle façon que sa partie ouvrant sur la piscine soit protégée par une enceinte ayant les caractéristiques prévues à la présente section.

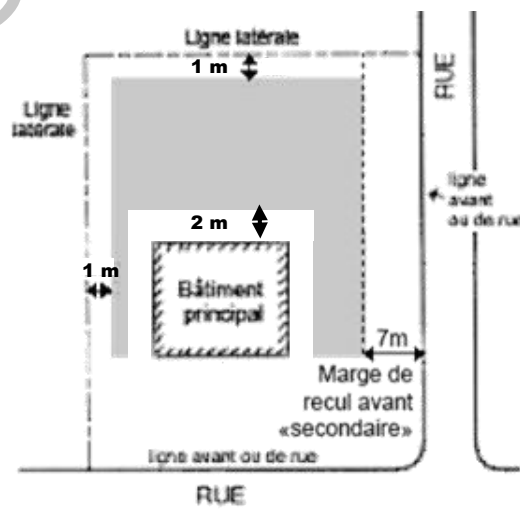
### **7.16.7 Plongeoir**

Toute nouvelle piscine dotée d'un plongeoir doit respecter et être installée conformément à la norme BNQ 9461-100.

## 7.17 Remise

REMISE	
<b>NOMBRE MAXIMAL AUTORISÉ PAR TERRAIN</b>	2
<b>SUPERFICIE MAXIMALE</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>➤ 1 remise = 25 m<sup>2</sup></li> <li>➤ 2 remises = 40 m<sup>2</sup> (superficie totale pour les 2 remises sans excéder 25 m<sup>2</sup> par remise)</li> </ul>
<b>HAUTEUR MAXIMALE</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>➤ 5 m sans jamais excéder la hauteur du bâtiment résidentiel</li> <li>➤ Hauteur maximale des murs : 3,5 m</li> </ul>
<b>LARGEUR MAXIMALE</b>	N/A
<b>IMPLANTATION AUTORISÉE DANS :</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>➤ Cour arrière</li> <li>➤ Cour latérale</li> <li>➤ Cour avant secondaire à condition de respecter une marge de recul de 7 m</li> </ul>
<b>DISTANCE<sup>(Note 1)</sup> MINIMALE DES LIGNES LATÉRALES ET ARRIÈRE</b>	1 m de la ligne latérale et arrière
<b>DISTANCE MINIMALE D'UN AUTRE BÂTIMENT (PRINCIPAL OU COMPLÉMENTAIRE)</b>	2 m  Toutefois, une remise peut être attachée à un garage isolée ou à un abri à bois.
<b>DISPOSITIONS PARTICULIÈRES</b>	Abrogé

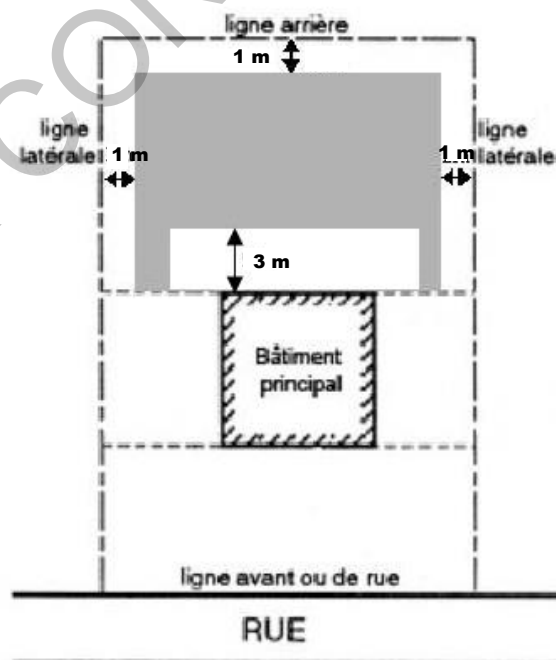
Note 1 : La distance minimale se mesure à partir du mur de la remise. Nonobstant les distances minimales prescrites au tableau, dans le cas des habitations jumelées, une remise peut être implantée le long de la ligne latérale mitoyenne du terrain, à la condition que celle-ci soit jumelée respectivement à une autre remise de même architecture et située sur le terrain contigu.





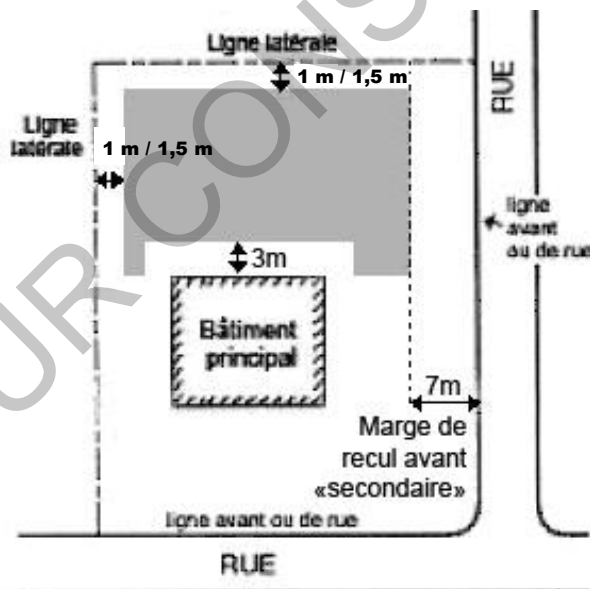
## 7.18 Serre privée

SERRE PRIVÉE	
NOMBRE MAXIMAL AUTORISÉ PAR TERRAIN	1
SUPERFICIE MAXIMALE	20 m à l'intérieur du périmètre d'urbanisation 30 m à l'extérieur du périmètre d'urbanisation
HAUTEUR MAXIMALE	4 m sans excéder la hauteur du bâtiment résidentiel
LARGEUR MAXIMALE	N/A
IMPLANTATION AUTORISÉE DANS :	Cour arrière
DISTANCE MINIMALE DES LIGNES LATÉRALES ET ARRIÈRE	1 m de la ligne latérale et arrière
DISTANCE MINIMALE D'UN AUTRE BÂTIMENT (PRINCIPAL OU COMPLÉMENTAIRE)	3 m
DISPOSITIONS PARTICULIÈRES	Le polyéthylène est autorisé à condition d'avoir une épaisseur minimale de 0,15 mm



## 7.19 Tout autre bâtiment complémentaire

TOUT AUTRE BÂTIMENT COMPLÉMENTAIRE	
NOMBRE MAXIMAL AUTORISÉ PAR TERRAIN	N/A
SUPERFICIE MAXIMALE	15 m <sup>2</sup>
HAUTEUR MAXIMALE	3,5 m
LARGEUR MAXIMALE	N/A
IMPLANTATION AUTORISÉE DANS :	Cour arrière
DISTANCE MINIMALE DES LIGNES LATÉRALES ET ARRIÈRE	1 m – Mur sans ouverture 1,5 m – Mur avec ouverture
DISTANCE MINIMALE D'UN AUTRE BÂTIMENT (PRINCIPAL OU COMPLÉMENTAIRE)	3 m
DISPOSITIONS PARTICULIÈRES	Ce type de bâtiment complémentaire peut être attenant à un bâtiment principal et secondaire.



## **7.20 Les constructions complémentaires à des bâtiments autres que résidentiels**

Une construction complémentaire à un bâtiment autre que résidentiel sert à améliorer ou à ajouter un complément à la fonction autre que résidentielle.

De manière non limitative, les constructions suivantes sont complémentaires à un usage autre que résidentiel :

- a) Un presbytère et un cimetière par rapport à une église;
- b) Un équipement récréatif ou communautaire, par rapport à un établissement public ou institutionnel;
- c) Un bâtiment connexe à un parc ou à un terrain de jeux;
- d) Un bâtiment, un atelier ou un entrepôt par rapport à un usage industriel, commercial, public, institutionnel ou récréatif;
- e) Un bâtiment par rapport à une antenne de communication;
- f) Un local, poste ou guérite de garde, de surveillance et de sécurité d'un lieu industriel, public ou récréatif;
- g) Une cafétéria par rapport à un usage industriel, commercial, public ou institutionnel;
- h) Un kiosque ou un belvédère, par rapport à un usage récréatif;
- i) Un bâtiment de service touristique (ex. : billetterie), par rapport à un usage récréatif;
- j) Un bâtiment d'hébergement ou de restauration par rapport à un usage récréatif intensif;
- k) Un bâtiment complémentaire aux usages meublés touristiques et chalets de villégiature.

Une construction complémentaire attenante au bâtiment principal autre qu'à une résidence est considérée comme une partie de celui-ci et doit respecter les marges de recul prescrites pour le bâtiment principal.

Les marges de recul prescrites pour le bâtiment principal s'appliquent pour la construction des bâtiments complémentaires détachés, quelle que soit la zone.

La hauteur et la superficie d'implantation des constructions complémentaires ne doivent pas excéder respectivement celles du bâtiment principal.

## **7.21 Les constructions complémentaires à un bâtiment de la classe d'usage d'habitation Bifamiliale isolée (H-3)**

---

Une construction complémentaire à un bâtiment résidentiel sert à améliorer ou à rendre agréable les fonctions domestiques. Sous réserve des dispositions particulières, une construction complémentaire à un bâtiment résidentiel ne peut pas être utilisée pour exercer un usage résidentiel, commercial, industriel ou agricole. Seules les constructions complémentaires suivantes sont autorisées pour accompagner un bâtiment principal appartenant à la classe d'usage d'habitation Bifamiliale isolée (H-3) :

- a) Un abri à bois de chauffage;
- b) Un foyer extérieur;
- c) Un garage détaché;
- d) Un gazebo;
- e) Une piscine incluant ses accessoires;
- f) Un spa;
- g) Une remise;
- h) Une serre privée;

Les dispositions spécifiées aux tableaux suivants pour chaque construction complémentaire doivent être respectées.

## 7.22 Abri à bois de chauffage

ABRI À BOIS DE CHAUFFAGE	
<b>NOMBRE MAXIMAL AUTORISÉ PAR TERRAIN</b>	Un maximum de 2 est autorisé sur le terrain, cependant, chaque unité d'habitation sur le terrain peut posséder au maximum un (1) seul abri à bois de chauffage. Une unité qui n'est pas habitée ne peut donc avoir aucun (0) abri à bois de chauffage.
<b>SUPERFICIE AU SOL MAXIMALE (Note 1)</b>	10 m <sup>2</sup>
<b>HAUTEUR MAXIMALE</b>	3 m
<b>LARGEUR MAXIMALE</b>	N/A
<b>IMPLANTATION AUTORISÉE DANS :</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Cour arrière</li> <li>• Cour avant secondaire à condition de respecter une distance minimale de 7 m entre la ligne avant secondaire et l'abri à bois de chauffage</li> </ul>
<b>DISTANCE MINIMALE DES LIGNES LATÉRALES ET ARRIÈRE (Note 2)</b>	1 m
<b>DISTANCE MINIMALE D'UN AUTRE BÂTIMENT (PRINCIPAL OU COMPLÉMENTAIRE) (Note 2)</b>	3 m
<b>DISPOSITIONS PARTICULIÈRES</b>	<p>a) Un abri à bois doit être une construction ouverte, munie d'un toit et supporté par des colonnes ou pilotis. L'abri à bois ne peut posséder de mur plein à l'exception du mur mitoyen avec un garage ou une remise.</p> <p>b) Un treillis ou un mur ajouré à 50% minimum peut être utilisé pour fermer l'abri à bois. Un mur plein est interdit.</p> <p>c) L'utilisation de toiles ou d'autres types de matériaux pour isoler ou fermer l'abri à bois est interdite.</p> <p>d) L'abri à bois de chauffage peut être attaché (attenant) :</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Au mur latéral ou arrière du garage détaché</li> <li>2. À une remise</li> <li>3. À une serre privée</li> </ol> <p>e) Dans le cas où l'abri à bois est attaché avec une construction précédemment mentionnée, il n'y a pas de distance minimale à respecter entre l'abri à bois et la construction avec laquelle il est attaché.</p>
<p>Note 1 : La superficie au sol se calcule à partir des extrémités extérieures des colonnes ou piliers de l'abri à bois.</p> <p>Note 2 : La distance minimale se mesure à partir des colonnes ou piliers de l'abri à bois.</p>	

## 7.23 Foyer extérieur

FOYER EXTÉRIEUR	
<b>NOMBRE MAXIMAL AUTORISÉ PAR TERRAIN</b>	Un maximum de 2 est autorisé sur le terrain, cependant, chaque unité d'habitation sur le terrain peut posséder au maximum un (1) seul foyer extérieur. Une unité qui n'est pas habitée ne peut donc avoir aucun (0) foyer extérieur.
<b>SUPERFICIE AU SOL MAXIMALE</b>	N/A
<b>HAUTEUR MAXIMALE</b>	2 m
<b>LARGEUR MAXIMALE</b>	N/A
<b>IMPLANTATION AUTORISÉE DANS :</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Cour arrière</li> <li>• Cour avant secondaire à condition de respecter une distance minimale de 7 m entre la ligne avant secondaire et le foyer extérieur</li> </ul>
<b>DISTANCE MINIMALE DES LIGNES LATÉRALES ET ARRIÈRE (Note 1)</b>	1 m
<b>DISTANCE MINIMALE D'UN AUTRE BÂTIMENT (PRINCIPAL OU COMPLÉMENTAIRE) (Note 1)</b>	5 m
<b>DISPOSITIONS PARTICULIÈRES</b>	<p>a) Les dispositions en matière de protection ou de sécurité incendie contenues dans un autre règlement municipal de la Ville de Shannon prévalent si elles sont plus sévères.</p> <p>b) Doit être muni d'un pare-étincelles.</p> <p>c) Un foyer extérieur peut être localisé à l'intérieur d'un gazebo, d'un abri à moustique ou d'une pergola. Dans ce cas, il n'y a pas de distance minimale à respecter entre le foyer extérieur et le gazebo, l'abri à moustique ou la pergola.</p>
Note 1 : La distance minimale se mesure à partir de tout composantes du foyer extérieur.	

## 7.24 Garage détaché

<b>GARAGE DÉTACHÉ</b>	
<b>NOMBRE MAXIMAL AUTORISÉ PAR TERRAIN</b>	Un maximum de 2 est autorisé sur le terrain, cependant, chaque unité d'habitation sur le terrain peut posséder au maximum un (1) seul garage détaché. Une unité qui n'est pas habitée ne peut donc avoir aucun (0) garage détaché.
<b>SUPERFICIE AU SOL MAXIMALE (Note 1)</b>	60 m <sup>2</sup>
<b>HAUTEUR MAXIMALE</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• 7 m sans jamais excéder la hauteur du bâtiment principal sur le terrain</li> <li>• Hauteur maximale des murs : 4 m</li> </ul>
<b>LARGEUR MAXIMALE</b>	8 m
<b>IMPLANTATION AUTORISÉE DANS :</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Cour arrière</li> <li>• Cour avant secondaire à condition de respecter une distance minimale de 7 m entre la ligne avant secondaire et le garage détaché</li> </ul>
<b>DISTANCE MINIMALE DES LIGNES LATÉRALES ET ARRIÈRE (Note 2)</b>	1 m
<b>DISTANCE MINIMALE D'UN AUTRE BÂTIMENT (PRINCIPAL OU COMPLÉMENTAIRE) (Note 2)</b>	3 m
<b>DISPOSITIONS PARTICULIÈRES</b>	
Note 1 : La superficie au sol se calcule à partir des murs extérieurs du garage détaché.	
Note 2 : La distance minimale se mesure à partir des murs extérieurs du garage détaché.	

## 7.25 Gazebo

GAZEBO	
<b>NOMBRE MAXIMAL AUTORISÉ PAR TERRAIN</b>	Un maximum de 2 est autorisé sur le terrain, cependant, chaque unité d'habitation sur le terrain peut posséder au maximum un (1) seul gazebo. Une unité qui n'est pas habitée ne peut donc avoir aucun (0) gazebo.
<b>SUPERFICIE AU SOL MAXIMALE (Note 1)</b>	40 m <sup>2</sup>
<b>HAUTEUR MAXIMALE</b>	5 m
<b>LARGEUR MAXIMALE</b>	N/A
<b>IMPLANTATION AUTORISÉE DANS :</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Cour latérale</li> <li>• Cour arrière</li> <li>• Cour avant secondaire à condition de respecter une distance minimale de 7 m entre la ligne avant secondaire et le gazebo</li> </ul>
<b>DISTANCE MINIMALE DES LIGNES LATÉRALES ET ARRIÈRE (Note 2)</b>	1 m
<b>DISTANCE MINIMALE D'UN AUTRE BÂTIMENT (PRINCIPAL OU COMPLÉMENTAIRE)</b>	N/A
<b>DISPOSITIONS PARTICULIÈRES</b>	<p>a) Un gazebo doit être une construction ouverte, munie d'un toit et supporté par des colonnes ou piliers. Sauf pour les murs autorisés au paragraphe suivant, le gazebo ne peut posséder aucun mur à l'exception du mur mitoyen avec un autre bâtiment.</p> <p>b) Un treillis ajouré à 50% minimum, une toile amovible ou une moustiquaire peut être utilisé pour fermer le gazebo. L'utilisation d'une toile pour abri d'hiver est interdite. Un mur d'une hauteur maximale de 1,5 m peut être utilisé pour encadrer l'espace du gazebo.</p> <p>c) Un gazebo peut être attaché (attendant) à tout autre bâtiment sur le terrain.</p> <p>d) Dans le cas où le gazebo est attaché à un autre bâtiment, il n'y a pas de distance minimale à respecter entre le gazebo et ce bâtiment.</p> <p>e) Un foyer extérieur peut être installé à l'intérieur du gazebo. Dans ce cas, il n'y a pas de distance minimale à respecter entre le foyer extérieur et le gazebo.</p> <p>f) Un spa peut être installé à l'intérieur du gazebo. Dans ce cas, il n'y a pas de distance minimale à respecter entre le spa et le gazebo.</p>
<p>Note 1 : La superficie au sol se calcule à partir des extrémités extérieures des colonnes ou piliers du gazebo.</p> <p>Note 2 : La distance minimale se mesure à partir des colonnes ou piliers du gazebo.</p>	



## 7.26 Piscine incluant ses accessoires

PISCINE	
<b>NOMBRE MAXIMAL AUTORISÉ PAR TERRAIN</b>	Un maximum de 2 est autorisé sur le terrain, cependant, chaque unité d'habitation sur le terrain peut posséder au maximum une (1) seule piscine. Une unité qui n'est pas habitée ne peut donc avoir aucune (0) piscine.
<b>SUPERFICIE AU SOL MAXIMALE (Note 1)</b>	40 m <sup>2</sup>
<b>HAUTEUR MAXIMALE</b>	N/A
<b>LARGEUR MAXIMALE</b>	N/A
<b>IMPLANTATION AUTORISÉE DANS :</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Cour arrière</li> <li>• Cour avant secondaire à condition de respecter une distance minimale de 7 m entre la ligne avant secondaire et la piscine</li> </ul>
<b>DISTANCE MINIMALE DES LIGNES LATÉRALES ET ARRIÈRE (Note 2)</b>	2 m
<b>DISTANCE MINIMALE D'UN AUTRE BÂTIMENT (PRINCIPAL OU COMPLÉMENTAIRE) (Note 2)</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• 1 m</li> <li>• Il n'y a pas de distance à respecter entre une piscine et un gazebo</li> <li>• Il n'y a pas de distance à respecter entre une piscine et un spa</li> </ul>
<b>DISPOSITIONS PARTICULIÈRES</b>	a) Les dispositions prévues à l'article 7.16 du Règlement de zonage doivent être respectées. b) La réglementation provinciale concernant la sécurité des piscines résidentielles doit être respectée.
<p>Note 1 : La superficie au sol se calcule à partir des murs extérieurs pour une piscine hors-terre ou semi-creusée et à partir de la paroi (mur) intérieur pour une piscine creusée.</p> <p>Note 2 : La distance se mesure à partir des murs extérieurs pour une piscine hors-terre ou semi-creusée et à partir de la paroi (mur) intérieure pour une piscine creusée.</p>	

## 7.27 Spa

SPA	
<b>NOMBRE MAXIMAL AUTORISÉ PAR TERRAIN</b>	Un maximum de 2 est autorisé sur le terrain, cependant, chaque unité d'habitation sur le terrain peut posséder au maximum un (1) seul spa. Une unité qui n'est pas habitée ne peut donc avoir aucun (0) spa.
<b>SUPERFICIE AU SOL MAXIMALE</b>	N/A
<b>HAUTEUR MAXIMALE</b>	N/A
<b>LARGEUR MAXIMALE</b>	N/A
<b>IMPLANTATION AUTORISÉE DANS :</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Cour arrière</li> <li>• Cour avant secondaire à condition de respecter une distance minimale de 7 m entre la ligne avant secondaire et le spa</li> </ul>
<b>DISTANCE MINIMALE DES LIGNES LATÉRALES ET ARRIÈRE (Note 1)</b>	2 m
<b>DISTANCE MINIMALE D'UN AUTRE BÂTIMENT (PRINCIPAL OU COMPLÉMENTAIRE)</b>	N/A
<b>DISPOSITIONS PARTICULIÈRES</b>	<p>a) Les dispositions prévues à l'article 7.16 du Règlement de zonage doivent être respectées.</p> <p>b) La réglementation provinciale concernant la sécurité des piscines résidentielles doit être respectée.</p>
Note 1 : La distance se mesure à partir des parois extérieures du spa.	

## 7.28 Remise

REMISE	
<b>NOMBRE MAXIMAL AUTORISÉ PAR TERRAIN</b>	Un maximum de 2 est autorisé sur le terrain, cependant, chaque unité d'habitation sur le terrain peut posséder au maximum une (1) seule remise. Une unité qui n'est pas habitée ne peut donc avoir aucune (0) remise.
<b>SUPERFICIE AU SOL MAXIMALE (Note 1)</b>	25 m <sup>2</sup>
<b>HAUTEUR MAXIMALE</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• 5 m sans jamais excéder la hauteur du bâtiment principal sur le terrain</li> <li>• Hauteur maximale des murs : 3,5 m</li> </ul>
<b>LARGEUR MAXIMALE</b>	N/A
<b>IMPLANTATION AUTORISÉE DANS :</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Cour arrière</li> <li>• Cour latérale</li> <li>• Cour avant secondaire à condition de respecter une distance minimale de 7 m entre la ligne avant secondaire et la remise</li> </ul>
<b>DISTANCE MINIMALE DES LIGNES LATÉRALES ET ARRIÈRE (Note 2)</b>	1 m
<b>DISTANCE MINIMALE D'UN AUTRE BÂTIMENT (PRINCIPAL OU COMPLÉMENTAIRE) (Note 2)</b>	1 m
<b>DISPOSITIONS PARTICULIÈRES</b>	<p>a) La remise peut être attachée (attenante) :</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Au mur latéral ou arrière du bâtiment principal</li> <li>2. Au mur latéral ou arrière d'un garage détaché</li> <li>3. À un abri à bois de chauffage</li> <li>4. À une serre privée</li> </ol> <p>b) Dans le cas où la remise est attachée avec une construction précédemment mentionnée, il n'y a pas de distance minimale à respecter entre la remise et la construction avec laquelle elle est attachée.</p>
<p>Note 1 : La superficie au sol se calcule à partir des murs extérieurs de la remise.            Note 2 : La distance minimale se mesure à partir des murs extérieurs de la remise.</p>	

## 7.29 Serre privée

SERRE PRIVÉE	
<b>NOMBRE MAXIMAL AUTORISÉ PAR TERRAIN</b>	Un maximum de 2 est autorisé sur le terrain, cependant, chaque unité d'habitation sur le terrain peut posséder au maximum une (1) seule serre privée. Une unité qui n'est pas habitée ne peut donc avoir aucune (0) serre privée.
<b>SUPERFICIE AU SOL MAXIMALE (Note 1)</b>	20 m <sup>2</sup>
<b>HAUTEUR MAXIMALE</b>	4 m sans jamais excéder la hauteur du bâtiment principal sur le terrain
<b>LARGEUR MAXIMALE</b>	N/A
<b>IMPLANTATION AUTORISÉE DANS :</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Cour arrière</li> <li>• Cour avant secondaire à condition de respecter une distance minimale de 7 m entre la ligne avant secondaire et la serre</li> </ul>
<b>DISTANCE MINIMALE DES LIGNES LATÉRALES ET ARRIÈRE (Note 2)</b>	1 m
<b>DISTANCE MINIMALE D'UN AUTRE BÂTIMENT (PRINCIPAL OU COMPLÉMENTAIRE) (Note 2)</b>	3 m
<b>DISPOSITIONS PARTICULIÈRES</b>	<p>a) La serre peut être attachée (attenante) :</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Au mur latéral ou arrière d'un garage détaché</li> <li>2. À un abri à bois de chauffage</li> <li>3. À une remise</li> </ol> <p>b) Dans le cas où la serre est attachée avec une construction précédemment mentionnée, il n'y a pas de distance minimale à respecter entre la serre et la construction avec laquelle elle est attachée.</p> <p>c) La serre peut avoir un revêtement en polyéthylène condition que le polyéthylène ait une épaisseur minimale de 0,15 mm.</p>
<p>Note 1 : La superficie au sol se calcule à partir des murs extérieurs de la serre.            Note 2 : La distance minimale se mesure à partir des murs extérieurs de la serre.</p>	

## CHAPITRE 8 Les constructions temporaires

---

Certaines constructions sont autorisées pour une durée limitée. Ces constructions doivent conserver, en tout temps, leur caractère temporaire/saisonnier, à défaut de quoi elles doivent être considérées comme des constructions permanentes. À la fin de la période autorisée ou de la date prescrite par une disposition du présent règlement ou d'un autre règlement d'urbanisme, ces constructions deviennent dérogatoires et doivent être enlevées.

Quelle que soit la construction temporaire, les dispositions relatives au respect du triangle de visibilité doivent être respectées en tout temps.

Les constructions suivantes sont considérées temporaires ou saisonnières :

- a) Les abris d'hiver (pour véhicules ou pour piétons), les clôtures à neige et autres protections hivernales;
- b) Les abris d'été;
- c) Les bâtiments et roulottes temporaires sur un chantier de construction;
- d) Les terrasses commerciales.

### 8.1 Abri d'hiver, clôture à neige et protection hivernale

---

Les abris d'hiver autant pour les véhicules que pour les piétons à l'entrée d'un bâtiment, ainsi que les clôtures à neige et autres protections hivernales sont autorisés dans toutes les zones, du 1<sup>er</sup> octobre au jour correspondant au 3<sup>e</sup> lundi du mois de mai de l'année suivante.

a) Nombre

Le nombre d'abris pour automobile autorisé est de deux (2) pour une résidence unifamiliale isolée, un (1) par logement pour un bâtiment abritant plus d'un logement et un (1) par bâtiment principal pour tout autre usage.

b) Localisation

- 1) Un abri d'hiver ne peut pas être érigé sur un terrain vacant.
- 2) L'abri d'hiver peut être érigé en cour avant que sur un espace de stationnement ou sur l'allée d'accès véhiculaire ou piétonnier. L'abri d'hiver peut être situé en cour latérale ou arrière.
- 3) Un abri d'hiver doit être distant d'au moins 3 m de la bordure de rue ou du pavage, sans jamais empiéter l'emprise de rue. Dans le cas d'un terrain dans la zone réservée aux maisons mobiles, cette norme est réduite à 1,5 m.
- 4) L'abri d'hiver doit être situé à au moins 2 m d'une ligne latérale et 2 m minimum de la ligne arrière.

- 5) Un abri d'hiver ne peut être installé à moins de 3 m d'une borne-fontaine, ni être fixé à celle-ci.

c) Structure

- 1) La structure d'un abri d'hiver peut être faite de bois ou de métal. Les éléments de structure ou de charpente ne doivent pas être apparents.
- 2) Les abris d'hiver doivent être revêtus de façon uniforme de toile conçue spécialement à cette fin (ex. : fabrière) ou de panneaux de bois peints ou teints; l'usage de polythène est prohibé. Un seul type de matériau de revêtement autorisé doit être utilisé par abri d'hiver. Il est interdit d'ériger tous types d'abris ou de bâtiments militaires comme abri d'hiver.

d) Dispositions particulières

- 1) Une construction complémentaire annexée (abri d'auto, galerie, porche, etc.) peut être fermée durant la même période et avec les matériaux autorisés précédemment.
- 2) Les abris d'hiver incluant une structure et un recouvrement ainsi que les clôtures à neige doivent être démontés et enlevés dès la fin de la période autorisée à chaque année et être remisés à un endroit non visible de la rue.
- 3) Tout abri d'hiver doit être tenu propre, être bien ancré et bien entretenu (absence de toile déchirée, non attachée, etc.).
- 4) Un abri d'hiver ne peut être utilisé comme une remise ou pour de l'entreposage d'éléments autres que le stationnement de véhicules.

## 8.2 Abri d'été

---

Les abris d'été tant pour les véhicules que pour les personnes sont autorisés dans toutes les zones, du 1<sup>e</sup> juin au 1<sup>e</sup> septembre de l'année en cours.

a) Nombre

Le nombre d'abris autorisé est limité à un (1) par terrain occupé par un bâtiment principal. Un abri d'été ne peut pas être érigé sur un terrain vacant.

b) Localisation

- 1) L'abri d'été peut être érigé en cour latérale ou arrière.
- 2) L'abri d'été doit être situé à au moins 3 m d'une ligne latérale et 2 m minimum de la ligne arrière.
- 3) Un abri d'été ne peut être installé à moins de 3 m d'une borne-fontaine, ni être fixé à celle-ci.

c) Structure

- 1) La structure d'un abri d'été peut être faite de bois ou de métal.
- 2) Les abris d'été doivent être composés d'un toit reposant sur la structure de bois ou de métal. Le toit doit être revêtu de façon uniforme par une toile conçue spécialement à cette fin (ex. : fabrière). L'usage de polyéthylène est prohibé. Un seul type de matériau de revêtement autorisé doit être utilisé par abris d'été.

d) Dispositions particulières

- 1) Les abris d'été incluant une structure et un recouvrement doivent être démontés et enlevés dès la fin de la période autorisée à chaque année et être remis à un endroit non visible de la rue.
- 2) Tout abri d'été doit être tenu propre, être bien ancré et bien entretenu (absence de toile déchirée, non attachée, etc.).
- 3) Un abri d'été ne peut être utilisé comme une remise ou pour de l'entreposage d'éléments autres que le stationnement de véhicules.

### **8.3 Bâtiment et roulotte temporaires**

---

Les bâtiments temporaires ou les roulottes temporaires desservant un immeuble en cours de construction, un chantier de construction et servant de remise pour les outils ou matériaux, ou encore, de lieu de consultation de documents ou d'abri, sont autorisés sur le site de construction d'un bâtiment principal ou d'exploitation, et ce, dans toutes les zones. Ces bâtiments doivent être enlevés ou démolis dès l'expiration du délai prescrit au certificat d'autorisation émis ou dès la fin des travaux si celle-ci est antérieure au délai prescrit.

Un bâtiment temporaire ou une roulotte temporaire doit être démontable ou transportable et doit être peint ou teint. L'implantation d'un bâtiment temporaire ou roulotte temporaire doit respecter les normes d'implantation d'un bâtiment principal.

Une roulotte temporaire ne peut pas être transformée ni utilisée à des fins permanentes. Aucun raccord à un service municipal d'aqueduc et d'égout ni à une installation privée n'est autorisé.

Les autres bâtiments ou roulottes temporaires servant à des usages communautaires et publics sont permis pour des périodes n'excédant pas 15 jours, sous réserve de l'obtention au préalable d'une résolution du Conseil municipal.

### **8.4 Les terrasses commerciales**

---

Une terrasse peut être aménagée sur le même terrain qu'un établissement où l'on sert des repas ou des boissons alcooliques aux conditions suivantes :

- a) La terrasse doit être attenante au bâtiment principal;



- b) Une terrasse doit être implantée à une distance minimale de 2 m de la ligne avant, latérale et arrière;
- c) Une terrasse doit être localisée à 30 m minimum d'une zone de type Habitation (H);
- d) Une terrasse doit être entourée d'un garde-corps ajouré d'une hauteur minimale de 1 m et maximale de 1,2 m;
- e) La superficie de plancher de la terrasse ne doit pas représenter plus de 30% de celle de l'établissement qui l'exploite;
- f) La terrasse doit avoir un recouvrement d'un matériau dur (ex. : béton, bois);
- g) La préparation de repas est prohibée à l'extérieur du bâtiment principal (en plein air), sauf lors de la tenue d'événements spéciaux limités à deux (2) par année;
- h) Les arbres existants sur le site d'une terrasse doivent être conservés;
- i) Des contenants pour ordures munis de fermetures à battants doivent être mis à la disposition des clients en nombre suffisant sur la terrasse;
- j) Durant la période de l'année où la terrasse n'est pas en opération, les aménagements amovibles de la terrasse (parasols, chaises, tables, toiles, poubelles, etc.) doivent être enlevés et remisés dans un endroit non visible de la rue.



## CHAPITRE 9 L'utilisation des cours

### 9.1 Usages et constructions autorisés dans les cours avant, latérales et arrière

Dans les cours avant, avant secondaire, les cours latérales et les cours arrière, les constructions et usages identifiés au tableau suivant sont autorisés, conditionnellement au respect des prescriptions respectives qui les accompagnent ou encore, sont non autorisés.

De plus, tout usage et construction non mentionnés au présent tableau sont prohibés dans ces cours à moins d'être autrement autorisés ou régis au présent règlement.

**Tableau 5 - Utilisation des cours**

Type de construction ou d'usage	Cour avant / avant secondaire	Cours latérales	Cour arrière
1. Ailette (Petit muret en prolongement du mur)	Autorisée <ul style="list-style-type: none"> <li>• Empiètement dans la cour de 2 m max.</li> </ul>	Autorisée <ul style="list-style-type: none"> <li>• 2 m min. des lignes de terrain</li> <li>• 2 m max. de haut</li> </ul>	Autorisée <ul style="list-style-type: none"> <li>• 2 m min. des lignes de terrain</li> <li>• 2 m max. de haut</li> </ul>
2. Aménagement paysager (ex. : rocaille) et élément d'ornementation sur le terrain (ex. : statue, fontaine), terrasse (au niveau du sol), trottoir, bordure	Autorisés	Autorisés	Autorisés
3. Appareil de climatisation ou de chauffage, thermopompe	Non autorisé sauf s'il est intégré temporairement à la partie fenêtrée du mur avant	Autorisé <ul style="list-style-type: none"> <li>• 2 m min. des lignes de terrain</li> </ul>	Autorisé <ul style="list-style-type: none"> <li>• 2 m min. des lignes de terrain</li> </ul>
4. Avant-toit d'une construction	Autorisé <ul style="list-style-type: none"> <li>• Empiètement dans la cour de 2 m max.</li> </ul>	Autorisé <ul style="list-style-type: none"> <li>• 0,5 m min. des lignes de terrain</li> </ul>	Autorisé <ul style="list-style-type: none"> <li>• 0,5 m min. des lignes de terrain</li> </ul>
5. Bac à compost à des fins privées	Non autorisé	Autorisé <ul style="list-style-type: none"> <li>• Écran visuel obligatoire (haie ou clôture)</li> <li>• 2 m min. des lignes de terrain</li> </ul> (1) Pour les usages Unifamilial jumelé, Multifamilial I (1) et Multifamilial II (2), il n'y a pas de distance minimale à respecter avec les lignes de terrain sur lesquelles les bâtiments sont mitoyens	Autorisé <ul style="list-style-type: none"> <li>• 2 m min. des lignes de terrain</li> </ul>

Type de construction ou d'usage	Cour avant / avant secondaire	Cours latérales	Cour arrière
6. Cheminée	Autorisée <ul style="list-style-type: none"> <li>• Empiètement dans la cour de 1 m max. La cheminée doit être intégrée au bâtiment c'est-à-dire recouverte du même matériau principal du mur avant (emmurée)</li> </ul>	Autorisée <ul style="list-style-type: none"> <li>• 2 m min. des lignes de terrain</li> </ul>	Autorisée <ul style="list-style-type: none"> <li>• 2 m min. des lignes de terrain</li> </ul>
7. Compteur électrique et matériel de branchement	Non autorisé	Autorisé	Autorisé
8. Construction souterraine (ex : installation septique, chambre froide, puits d'eau)	Autorisée	Autorisée	Autorisée
9. Corde à linge (incluant les poteaux)	Non autorisée	Autorisée	Autorisée
10. Équipement ou module de jeux privés pour enfants (ex. : carré de sable, balançoire, trampoline, etc.)	Non autorisé	Autorisé <ul style="list-style-type: none"> <li>• 2 m min. des lignes de terrain</li> </ul>	Autorisé <ul style="list-style-type: none"> <li>• 2 m min. des lignes de terrain</li> </ul>
11. Escalier ouvert menant à l'étage	Non autorisé	Autorisé <ul style="list-style-type: none"> <li>• 2 m min. des lignes de terrain</li> </ul>	Autorisé <ul style="list-style-type: none"> <li>• 2 m min. des lignes de terrain</li> </ul>
12. Escalier ouvert menant au rez-de-chaussée ou au sous-sol	Autorisé <ul style="list-style-type: none"> <li>• Empiètement dans la cour de 2 m max.</li> </ul> <i>Note : L'empiètement de l'escalier se mesure à partir de la galerie</i>	Autorisé <ul style="list-style-type: none"> <li>• 2 m min. des lignes de terrain</li> </ul>	Autorisé <ul style="list-style-type: none"> <li>• 2 m min. des lignes de terrain</li> </ul>
13. Évacuateur mural muni d'un ventilateur extérieur (équipement mécanique), sortie de foyer, de sècheuse, etc.	Non autorisés	Autorisés <ul style="list-style-type: none"> <li>• 2 m min. des lignes de terrain</li> </ul>	Autorisés <ul style="list-style-type: none"> <li>• 2 m min. des lignes de terrain</li> </ul>
14. Lampadaire, luminaire, mât, mobilier urbain, boîte postale, à journaux, abribus, etc.	Autorisés <ul style="list-style-type: none"> <li>• 2 m min. des lignes de terrain</li> </ul>	Autorisés <ul style="list-style-type: none"> <li>• 2 m min. des lignes de terrain</li> </ul>	Autorisés <ul style="list-style-type: none"> <li>• 2 m min. des lignes de terrain</li> </ul>
15. Marquise, auvent	Autorisés <ul style="list-style-type: none"> <li>• Empiètement dans la cour de 2 m max.</li> </ul>	Autorisés <ul style="list-style-type: none"> <li>• 2 m min. des lignes de terrain</li> </ul>	Autorisés <ul style="list-style-type: none"> <li>• 2 m min. des lignes de terrain</li> </ul>
16. Panier de basketball fixe ou non (amovible)	Autorisé <ul style="list-style-type: none"> <li>• 2 m min. des lignes de terrain</li> </ul>	Autorisé <ul style="list-style-type: none"> <li>• 2 m min. des lignes de terrain</li> </ul>	Autorisé <ul style="list-style-type: none"> <li>• 2 m min. des lignes de terrain</li> </ul>

Type de construction ou d'usage	Cour avant / avant secondaire	Cours latérales	Cour arrière
17. Perron, balcon, galerie, patio	<p>Autorisés</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Empiètement dans la cour de 2 m max.</li> </ul>	<p>Autorisés</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• 2 m min. des lignes de terrain</li> </ul> <p><i>Note (1) : Pour les usages Unifamilial jumelé, Multifamilial I (1) et Multifamilial II (2), il n'y a pas de distance minimale à respecter avec les lignes de terrain sur lesquelles les bâtiments sont mitoyens</i></p>	<p>Autorisés</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• 2 m min. des lignes de terrain</li> </ul> <p><i>Note (1) : Pour les usages Unifamilial jumelé, Multifamilial I (1) et Multifamilial II (2), il n'y a pas de distance minimale à respecter avec les lignes de terrain sur lesquelles les bâtiments sont mitoyens</i></p>
18. Porte-à-faux, fenêtre en baie ou en saillie, ressaut	<p>Autorisés</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Empiètement dans la cour de 1 m max.</li> </ul>	<p>Autorisés</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• 2 m min. des lignes de terrain</li> </ul>	<p>Autorisés</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• 2 m min. des lignes de terrain</li> </ul>
19. Potager	<p>Autorisé</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• 2 m min. des lignes de terrain</li> </ul>	<p>Autorisé</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• 2 m min. des lignes de terrain</li> </ul>	<p>Autorisé</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• 2 m min. des lignes de terrain</li> </ul>
20. Rampe d'accès pour personnes handicapées physiquement et à mobilité réduite	<p>Autorisée</p>	<p>Autorisée</p>	<p>Autorisée</p>
21. Réservoir d'huile ou de gaz propane	<p>Non autorisé</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Autorisé, si souterrain à 2 m min. de la ligne de terrain</li> <li>• Doit respecter les normes gouvernementales applicables</li> <li>• Règle de sécurité incendie</li> </ul>	<p>Autorisé</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Écran visuel obligatoire (haie ou clôture)</li> <li>• 2 m min. des lignes de terrain</li> <li>• Doit respecter les normes gouvernementales applicables</li> <li>• Règle de sécurité incendie</li> </ul>	<p>Autorisé</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• 2 m min. des lignes de terrain</li> <li>• Doit respecter les normes gouvernementales applicables</li> <li>• Règle de sécurité incendie</li> </ul>
22. Génératrice électrique (l'utilisation et la mise en marche d'une génératrice électrique n'est autorisée que lors d'une panne électrique)	<p>Non autorisée</p>	<p>Autorisée</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Écran visuel obligatoire (haie ou clôture)</li> <li>• 5 m min. des lignes de terrain</li> </ul>	<p>Autorisée</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• 5 m min. des lignes de terrain</li> </ul>

Type de construction ou d'usage	Cour avant / avant secondaire	Cours latérales	Cour arrière
23. Antenne numérique	Autorisée Doit être installée sur le bâtiment principal (intégrée sur une structure autoportante, apposée à un mur, toit ou balcon)	Autorisée Doit être installée sur le bâtiment principal (intégrée sur une structure autoportante, apposée à un mur, toit ou balcon)	Autorisée Doit être installée sur le bâtiment principal (intégrée sur une structure autoportante, apposée à un mur, toit ou balcon)

## 9.2 L'aménagement d'un potager en cours avant et avant secondaire

L'aménagement d'un seul potager en cours avant ou avant secondaire est autorisé si les normes suivantes sont respectées :

- a) Le potager est situé à une distance minimale de 2 m des lignes de terrain ;
- b) La superficie maximale du potager est de 15 m carrés. Cette superficie est calculée en considérant l'espace total utilisé pour cultiver ;
  - c) Des structures amovibles pour cultiver peuvent être utilisées tant que celles-ci sont localisées dans l'espace au sol du potager ;
  - d) Les structures amovibles sont autorisées du 1er mai au 1er novembre d'une même année. En dehors de cette période, les structures amovibles pour potager ne sont pas autorisées en cours avant et avant secondaire ;
  - e) Les végétaux et les structures amovibles se trouvant dans le potager ne peuvent excéder une hauteur totale de 1,2 m au-dessus du niveau du sol à cet endroit. Dans le cas de végétaux plantés sur une structure amovible, leur hauteur combinée ne peut pas excéder 1,2 m ;
  - f) Le potager doit être fréquemment entretenu pour préserver une apparence de propreté.

## **CHAPITRE 10 L'aménagement des terrains**

---

### **10.1 Obligation d'aménagement et d'entretien**

---

Tout terrain doit être aménagé et entretenu en respect des dispositions du présent règlement, du Règlement de construction et de tout autre règlement municipal applicable en la matière (ex. : Règlement de nuisances).

### **10.2 Aménagement de la surface résiduelle et délai d'exécution**

---

Sans restreindre la portée de toute autre disposition réglementaire, toute partie d'un terrain n'étant pas occupée par une construction, un stationnement, un trottoir, une allée d'accès ou de circulation, une aire de chargement/déchargement véhiculaire, une aire gazonnée, une aire d'entreposage extérieur, un boisé ou une plantation, doit être nivelée et être gazonnée ou ensemencée.

Dans le cas d'un terrain accueillant une nouvelle construction ou des travaux majeurs, le nivellement et le gazonnement doivent être réalisés dans un délai de 24 mois maximum, calculé à partir de la date de l'émission du permis de construction ou du certificat d'autorisation.

La surface résiduelle à aménager et à entretenir par chaque propriétaire comprend la partie publique de l'emprise de rue non occupée par la chaussée véhiculaire incluant les fossés s'il y a lieu et par l'entrée charretière.

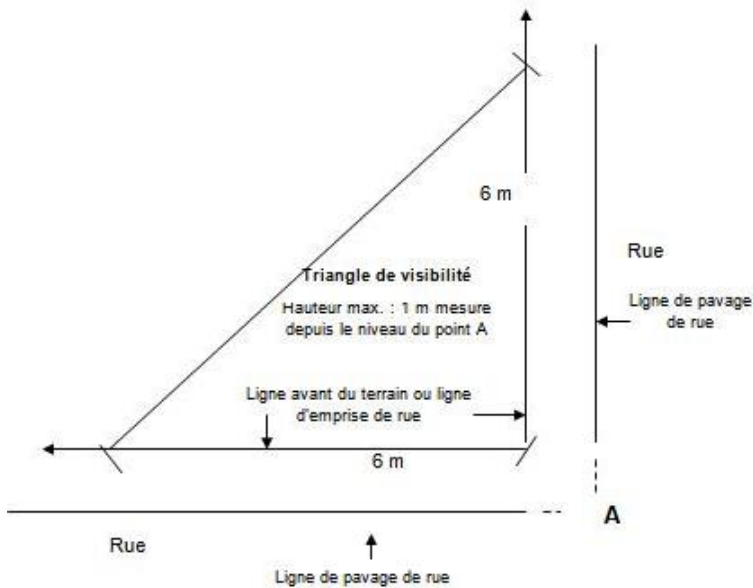
### **10.3 Triangle de visibilité**

---

Sur un terrain d'angle, un espace de forme triangulaire est obligatoire à l'intersection des rues, dans lequel une construction, un ouvrage, un aménagement, une plantation ou un objet de plus de 1 m de hauteur est prohibé, sous réserve de dispositions particulières, de manière à assurer la visibilité minimale près de l'intersection des rues. Cette hauteur est mesurée par rapport au niveau de la rue à l'intersection des lignes du pavage des rues (voir point A de la figure 2 à la page suivante).

Les deux côtés de ce triangle doivent mesurer chacun 6 m de longueur, à partir du point d'intersection des lignes avant du terrain ou des lignes d'emprise de rue. Le troisième côté du triangle est une ligne droite réunissant les extrémités des deux autres côtés (voir la Figure 6).

Figure 6 - Triangle de visibilité



## 10.4 Plantation et gestion des arbres sur les terrains à usage Habitation Unifamiliale isolée (H-1), Unifamiliale jumelée (H-2) et Bifamiliale isolée (H-3)

### 10.4.1 Champ d'application

La présente section s'applique aux terrains où sont autorisés un des ou les usages suivants:

Habitation Unifamiliale isolée (H-1)

Unifamiliale jumelée (H-2)

Bifamiliale isolée (H-3)

Pour les fins du présent article, un terrain vacant où est autorisé l'un des usages mentionnés au premier alinéa est soumis à l'application de la présente section (10.4) jusqu'au moment de l'émission d'un permis de construction pour un usage autre qu'un usage mentionné au premier alinéa.

### 10.4.2 Nombre minimum d'arbres par terrain

Un nombre minimum d'arbres est requis par terrain. Ce nombre minimum d'arbres est déterminé en fonction de la superficie du terrain, tel qu'établi au tableau 6.

Pour l'application de cet article, seuls sont pris en compte les arbres ayant un DHP de 4,0 cm ou plus.

Un arbre comprenant plusieurs troncs doit être comptabilisé comme un seul arbre.

Un arbre dont la souche se situe sur une ligne de terrain doit être compté pour chacune des propriétés concernées.

Pour un terrain de plus de 6 000 m<sup>2</sup>, le nombre d'arbres minimum est de 63 plus 1 arbre pour chaque 20 m<sup>2</sup> de superficie de terrain qui excède 6 000 m<sup>2</sup>.

**Tableau 6 – Nombre d'arbres minimum selon la superficie du terrain dans le cas d'un usage Habitation Unifamiliale isolée (H-1), Unifamiliale jumelée (H-2) et Bifamiliale isolée (H-3)**

Superficie de terrain (m <sup>2</sup> )		Nombre minimum d'arbres
De	À	
1	900	4
901	1200	6
1201	1500	9
1501	1800	12
1801	2100	18
2101	2400	21
2401	2700	23
2701	3000	27
3001	3500	29
3501	4000	34
4001	4500	40
4501	5000	48
5001	5500	55
5501	6000	63

#### 10.4.3 Catégories d'arbres non comptabilisés

Pour l'application de l'article précédent « Nombre minimum d'arbres par terrain », ne sont pas considérées les tiges faisant partie d'une haie d'arbustes ou d'une haie de cèdres.

#### 10.4.4 Arbres en cours avant et avant secondaire

Tout terrain sur lequel est implanté ou érigé un bâtiment principal doit avoir dans la cour avant un minimum d'un (1) arbre pour chaque 10 m linéaires de largeur de terrain (ex. : terrain de 35 m de large doit avoir trois (3) arbres minimum. Un terrain de 45 m de largeur doit avoir quatre (4) arbres minimum et un terrain de 50 m de largeur doit avoir cinq (5) arbres minimum.

Tout terrain d'angle sur lequel est implanté ou érigé un bâtiment principal doit avoir dans la cour avant secondaire un minimum d'un (1) arbre pour chaque 15 m linéaires de largeur de terrain (ex. : terrain de 35 m de large doit avoir deux (2) arbres minimum. Un terrain de 45 m de largeur doit avoir trois (3) arbres minimum et un terrain de 65 m de largeur doit avoir quatre (4) arbres minimum.

Tout arbre abattu qui a pour effet de ne plus respecter cette plantation minimale exigée en cours avant et avant secondaire doit être remplacé conformément au présent article.

## 10.5 Plantation et gestion des arbres sur les terrains à usage autres

### 10.5.1 Champ d'application

La présente section s'applique aux terrains où sont autorisés ou occupés par tout autre usage que ceux indiqués au premier alinéa de l'article 10.4.1.

### 10.5.2 Nombre minimum d'arbres par terrain

Un nombre minimum d'arbres est requis par terrain. Ce nombre minimum d'arbres est déterminé en fonction de la superficie du terrain, tel qu'établi au tableau 7.

Pour l'application de cet article, seuls sont pris en compte les arbres ayant un DHP de 4,0 cm ou plus.

Un arbre comprenant plusieurs troncs doit être comptabilisé comme un seul arbre.

Un arbre dont la souche se situe sur une ligne de terrain doit être compté pour chacune des propriétés concernées.

Pour un terrain de plus de 6 000 m<sup>2</sup>, le nombre d'arbres minimum est de 50 plus 1 arbre pour chaque 30 m<sup>2</sup> de superficie de terrain qui excède 6 000 m<sup>2</sup>.

**Tableau 7 – Nombre d'arbres minimum selon la superficie du terrain dans le cas d'un usage autre**

Superficie de terrain (m <sup>2</sup> )		Nombre minimum d'arbres
De	À	
1	900	3
901	1200	6
1201	1500	8
1501	1800	10
1801	2100	12
2101	2400	15
2401	2700	18
2701	3000	20
3001	3500	24
3501	4000	29
4001	4500	34
4501	5000	39
5001	5500	44
5501	6000	50



### **10.5.3 Catégories d'arbres non comptabilisés**

Pour l'application de l'article précédent « Nombre minimum d'arbres par terrain », ne sont pas considérées les tiges faisant partie d'une haie d'arbustes ou d'une haie de cèdres.

## **10.6 Normes particulières à certaines espèces d'arbres**

---

Aucun peuplier, saule ou érable argenté ne peut être localisé à moins de 10 m d'une ligne de rue, d'une ligne d'emprise pour le passage souterrain de câbles, de fils ou de tuyaux ni à moins de 10 m d'une ligne latérale ou arrière d'un terrain, d'un puits, d'un champ d'épuration et d'une fosse septique.

## **10.7 Abattage d'arbres**

---

L'abattage des arbres, autre que dans le cadre d'une exploitation forestière autorisée en vertu du présent règlement, est assujéti à l'une ou l'autre des conditions suivantes :

- a) L'arbre doit être mort ou atteint d'une maladie incurable;
- b) L'arbre doit être dangereux pour la sécurité des personnes;
- c) L'arbre doit être une nuisance pour la croissance et le bien-être des arbres voisins;
- d) L'arbre doit causer des dommages à la propriété publique ou privée;
- e) L'arbre doit être nécessairement abattu dans le cadre de l'exécution de travaux publics;
- f) L'arbre doit être nécessairement abattu pour la réalisation d'un projet de construction ou d'aménagement paysager autorisé par la Ville;
- g) L'arbre doit être nécessairement abattu pour la réalisation d'une voie d'accès afin d'accéder à un lot enclavé. La largeur maximale de l'espace déboisé pour l'aménagement de cette voie d'accès est de 6 mètres et la fin de la voie d'accès peut se terminer par un espace déboisé d'une largeur maximale de 10 mètres et d'une profondeur maximale de 12 mètres.

Le requérant d'une demande de permis d'abattage d'arbres doit justifier le motif et prouver qu'il remplit au moins une des conditions énumérées précédemment.

Il est également interdit de couper les arbres d'une façon systématique sur des terrains non subdivisés ou sur l'emprise des rues projetées non subdivisées tant et aussi longtemps que la subdivision n'aura pas été déposée et qu'une demande officielle d'ouverture de la rue n'aura pas été approuvée par le Conseil municipal et que le propriétaire ne s'est pas engagé à construire la rue. Lorsque le projet de lotissement est approuvé par le Conseil, tout terrain autre que la rue projetée doit conserver un minimum de 40% de sa superficie boisée en maximisant le maintien du couvert forestier en cour avant et à la protection des milieux sensibles.

## **10.8 Abattage d'arbres pour la construction d'un bâtiment principal**

---

Dans le cas de la construction d'un bâtiment principal, le nombre d'arbres minimal exigés pour le terrain doit être respecté dans un délai de 24 mois suivant l'émission du permis de construction pour le bâtiment principal de ce terrain.

## 10.9 Remplacement

---

Tout arbre mort ou dont des signes de dépérissement sont observés sur 50% ou plus de sa ramure et dont la plantation est requise en vertu du présent règlement, doit être remplacé par un autre répondant à toutes les exigences de la présente section.

L'arbre doit être remplacé dans un délai de 12 mois calculé à partir de la date de délivrance d'une lettre avisant le propriétaire de son obligation de procéder au remplacement de l'arbre en vertu du présent règlement. L'arbre doit être d'une hauteur minimale de 2 m.

## 10.10 Haie

---

Une haie est autorisée dans toutes les zones et dans toutes les cours.

Le triangle de visibilité doit être respecté en tout temps.

De plus, une haie implantée en cour avant doit respecter une distance minimale de 1,5 m d'une borne-fontaine, sans empiéter l'emprise de rue.

Aucune hauteur maximale n'est fixée pour une haie à l'exception de la partie de la cour avant sise devant le mur avant du bâtiment principal où la hauteur maximale est fixée à 1,2 m (voir Figure 7). Toutefois une haie en cour avant peut avoir une hauteur supérieure à 1,2 m si le numéro civique de la propriété est implanté sur un poteau visible de la rue ou le numéro civique est sur le bâtiment principal plus haut que 1,2 m et est visible de la rue.

Toute haie doit être entretenue de manière à ne pas nuire à la visibilité routière, à ne pas cacher en partie ou en totalité les éléments de signalisation routière. Tout propriétaire d'un terrain sur lequel est implantée une haie doit effectuer les travaux de coupe ou de taillage pour assurer cette visibilité.

Même à maturité, les distances minimales d'une haie doivent être respectées.

**Figure 7 - Haie en cour avant**



## 10.11 Clôture et muret

Les clôtures et les murets sont autorisés dans toutes les zones et dans toutes les cours.

Le triangle de visibilité doit être respecté en tout temps.

De plus, une clôture ou un muret implantée en cour avant doit respecter une distance minimale de 1,5 m d'une borne-fontaine, sans empiéter l'emprise de rue.

Sous réserve de dispositions particulières, une clôture ou un muret doit respecter les hauteurs maximales suivantes :

- a) Dans l'espace correspondant à une cour avant : 1,2 m maximum. La clôture ou le muret peut comprendre aussi une structure d'entrée véhiculaire dont la hauteur est supérieure à 1,2 m (voir Figure 8);
- b) Dans l'espace correspondant à une cour avant secondaire : 2 m maximum et conserver un marge de recul de 2 m par rapport à une ligne d'emprise;
- c) Dans l'espace correspondant à une cour latérale et arrière : 2 m maximum. Cette hauteur maximale est fixée à 3 m pour un usage autre que résidentiel.

**Figure 8 - Clôture en cour avant**



L'emploi de pneus, de poteaux de téléphone, de pièces de chemin de fer (dormants ou rail), de blocs de béton non architecturaux, de matériaux de rebut, de barils et de pièces de bois huilées ou non équarries, de panneaux de bois, de fibres de verre, de fer ou d'acier non ornemental ou de tôle, de matériaux recyclés ainsi que l'emploi de chaînes, de broches à poule, de broche carrelée, de fil électrifié, de fil barbelé, de cordes, de tessons cimentés, de fil de fer (barbelé ou non) sont prohibés sur l'ensemble du territoire pour les murets et clôtures.

Toutefois, dans le cas d'un usage agricole autorisé et exercé ou d'un usage complémentaire de type ferme d'agrément, la broche à poule ou carrelée ainsi que le fil électrifié sont permis.

Tout muret ou clôture doit être solidement fixé au sol, présenter un niveau vertical et offrir un assemblage uniforme de matériaux.

Les murets doivent être maintenus en bon état, de manière à éviter l'effritement, l'écaillage, l'éclatement de la brique et de la pierre, la dégradation des joints de mortier, la présence des fissures et l'éclatement du stuc et du béton.

Les clôtures de bois ou de métal doivent être peintes ou teintes, recouvertes d'un enduit, traitées ou maintenues en bon état, de manière à éviter la présence de rouille sur les revêtements en métal, l'effritement, l'éclatement du bois, l'écaillage de la peinture, l'altération ou la dégradation des enduits de peinture, de vernis, de teinture ou tout autre enduit. Les clôtures de bois à l'état naturel, dans le cas de clôtures rustiques faites avec des perches de bois écorcées, doivent être maintenues en bon état, en tout temps.

Les poteaux de clôture doivent être érigés de façon à résister à l'action répétée de gel/dégel de façon à éviter qu'ils ne se soulèvent.

Une clôture en mailles de chaîne galvanisée érigée pour un terrain résidentiel doit être recouverte d'une gaine.

## **10.12 Mur de soutènement et talus**

---

Tout nivellement d'un terrain doit être fait de façon à préserver les caractéristiques originaires du sol, c'est-à-dire, la pente et la dénivellation par rapport à la rue ou aux terrains contigus. Toutefois, si les caractéristiques physiques du terrain sont telles que l'aménagement des aires libres requiert des travaux de remblai et de déblai et la construction de murs de soutènement ou de talus, les dispositions suivantes doivent être respectées :

- a) Dans le cas d'un mur de soutènement destiné à retenir, contenir et s'appuyer contre un amoncellement de terre, la hauteur maximale autorisée est de 1,2 m. La hauteur doit être mesurée verticalement entre le pied et le sommet de la construction apparente.

Tout ouvrage nécessitant des hauteurs supérieures doit être réalisé par paliers dont l'espacement minimum requis entre deux murs de soutènement situés sur le même terrain est de 1,0 m;

- b) Dans le cas d'un ouvrage sous forme de talus, l'angle que fait le talus par rapport à l'horizontale ne doit pas excéder 25°;
- c) Tout mur de soutènement et tout ouvrage doivent être localisés à une distance supérieure ou égale à un mètre de la ligne avant du terrain et à 2,0 m d'une borne-fontaine le cas échéant;
- d) Tout mur de soutènement peut être prolongé, sous forme de talus, au-delà des hauteurs maximales autorisées, pourvu que l'angle que fait le talus par rapport à l'horizontale n'excède pas 25° en tout point.

Toutefois, un talus gazonné, en tout ou en partie, doit avoir un angle inférieur ou égal à 25°;

- e) Tout mur de soutènement érigé en vertu du présent article doit être constitué de blocs-remblai décoratifs, d'une superficie apparente maximale de 0,2 m<sup>2</sup> de poutres de bois équarries sur 4 faces, de pierre avec ou sans liant, de brique avec ou sans liant ou de béton avec des motifs architecturaux ou recouvert d'un crépi ou de stuc;
- f) Tout mur de soutènement doit être maintenu dans un bon état d'entretien. Au besoin, les pièces de bois doivent être peintes, traitées ou teintes et les matériaux endommagés, réparés.

Tout mur de soutènement tordu, renversé, gauchi, affaissé ou écroulé doit être redressé, remplacé ou démantelé;

- g) Lorsqu'une clôture est superposée à un mur de soutènement ou implantée à une distance égale ou inférieure à un mètre d'un mur de soutènement, la hauteur maximale permise pour l'ensemble formé par le mur de soutènement et la clôture est de 2,0 m.

Toutefois, la hauteur de la clôture ne doit pas être supérieure à la hauteur autorisée aux autres articles de ce règlement.

### 10.13 Eclairage d'un terrain

---

À l'exception des installations municipales d'éclairage et de celles érigées dans l'emprise publique des installations temporaires des lumières et des décorations lumineuses durant la période des Fêtes (1<sup>er</sup> décembre d'une année au 31 janvier de l'année suivante) ainsi qu'à l'exception des installations temporaires des lumières et des décorations lumineuses durant l'Halloween (15 octobre au 15 novembre), tout terrain peut être éclairé si toutes les conditions suivantes sont respectées :

- a) Toute source d'éclairage doit être alimentée par un fil souterrain;
- b) Le rayonnement direct de la lumière ou de l'éclairage ne doit pas excéder les limites du terrain sur lequel elle est installée;
- c) L'éclairage des édifices, des enseignes, des parterres, des terrains de stationnement, des tabliers de manœuvres et des cours doit être disposé de manière à éviter tout éblouissement à partir de la rue et des propriétés avoisinantes.

À l'extérieur de la période temporaire autorisée, l'éclairage sur le terrain par des lumières ou des décorations lumineuses de la fête de Noël ou de la fête de l'Halloween doit cesser.

### 10.14 Bassin d'eau

---

Un bassin d'eau, un étang d'eau et un jardin d'eau sont autorisés dans toutes les zones et dans toutes les cours et doivent respecter les suivants :

- a) Pour un terrain d'une superficie de 3 000 m<sup>2</sup> et plus, la superficie maximale est limitée à 15 m<sup>2</sup>;
- b) Pour un terrain d'une superficie entre 1 000 m<sup>2</sup> et e 2 999 m<sup>2</sup>, la superficie maximale est limitée à 10 m<sup>2</sup>;
- c) Pour un terrain d'une superficie de 999 m<sup>2</sup> et moins, la superficie maximale est limitée à 5 m<sup>2</sup>;
- d) 3 m de toute ligne de terrain.

## **10.15 Aménagement des lacs artificiels**

---

### **10.15.1 Autorisation préalable**

La création, la modification ou l'entretien d'un lac artificiel est assujéti à l'obtention préalable d'un certificat d'autorisation de la Ville. Cette obligation ne s'applique pas aux réservoirs d'eau en milieu agricole pour des fins agricoles.

De plus, les interventions suivantes nécessitent l'obtention d'une autorisation du ministère de l'environnement et lutte contre les changements climatiques (MELCC) :

- a) Tout projet qui consiste à créer ou à agrandir un lac artificiel par la construction d'un barrage ou d'une digue et dont la superficie totale du réservoir excède 50 000 m<sup>2</sup>;
- b) Toute intervention qui vise ou affecte un milieu humide;
- c) Toute alimentation en eau d'un lac artificiel à partir d'un cours d'eau;
- d) Tout projet d'aménagement de canaux d'amenés ou de dérivation pour le prélèvement d'eau, y compris pour des fins agricoles.

Sous réserve des dispositions précédente, l'aménagement d'un lac artificiel sans canal de dérivation ou d'amenée n'est pas soumis à l'obtention d'une autorisation du ministère de l'environnement et lutte contre les changements climatiques (MELCC) :

### **10.15.2 Implantation**

Tout nouveau lac artificiel ou agrandissement doit être situé à plus de 15 m de la ligne avant du terrain.

Tout nouveau lac artificiel ou agrandissement doit être situé à plus de 10 m des lignes latérales et arrière du terrain.

L'aménagement d'un lac artificiel ou son agrandissement est interdit à l'intérieur d'une aire de contraintes naturelles telles que la rive, le littoral, une zone inondable, une pente de plus de 10%, ainsi que dans une zone à risque d'érosion accentuée telle qu'identifiée au présent règlement.

### **10.15.3 Distance séparatrice**

Un lac artificiel ou son agrandissement doit être situé à plus de 30 m des éléments suivants :

- a) Un équipement individuel d'élimination et de traitement des eaux usées;
- b) Un équipement de stockage de fumier ou de lisier;
- c) Toute source susceptible de contaminer l'eau du lac artificiel.

Aux fins d'application du présent article, le principe de réciprocité s'applique afin d'éviter l'implantation d'une source potentielle de contamination à proximité d'un lac artificiel existant.

En cas de litige sur le plan d'une source susceptible de contaminer l'eau du lac artificiel, le demandeur doit faire la preuve à la Ville que l'activité ou l'équipement en question ne constitue pas un risque potentiel de contamination de l'eau.



#### **10.15.4 Aménagement du bassin**

Une bande de 3 m mesurée à partir de la limite de l'eau vers la rive doit être plantée avec des espèces végétales indigènes de types arbustifs. Toutefois, une ouverture de 5 m est autorisée.

Une bande variant entre 3 m et 4 m dans le littoral mesurée à partir de la limite de l'eau doit avoir une pente variant entre 20 et 30%.

La profondeur maximale du lac artificiel est de 3,65 m. Toutefois, 80 % de la superficie du lac doit avoir un minimum de 1 m de profond et que 40 % de la superficie du lac doit avoir un minimum de 2 m de profond.

Une bande variant entre 1 et 1,5 m dans le littoral mesurée à partir de la limite de l'eau doit être plantée avec des espèces aquatiques indigènes.

#### **10.15.5 Utilisation de fertilisants, pesticides ou de compost**

Sous réserve d'une réglementation municipale applicable en la matière, l'utilisation de fertilisants, pesticides ou compost est proscrite à l'intérieur d'une bande de 3 m mesurée à partir du littoral.

#### **10.15.6 Espèces fauniques et floristiques autorisées**

Toute espèce faunique ou floristique introduite dans le lac artificiel ayant un exutoire dans un cours d'eau doit être de nature indigène au milieu.

L'ensemencement de poissons et l'exploitation d'étang de pêche doit être soumis à une autorisation du ministère des Ressources naturelles et de la Faune (MRNF) et du ministère de l'Agriculture, des Pêcheries et de l'Alimentation du Québec (MAPAQ).

#### **10.15.7 Protection de la bande riveraine**

Les constructions, ouvrages et travaux autorisés dans la rive et le littoral du lac artificiel doivent respecter les dispositions relatives à la protection des rives, du littoral et des plaines inondables prescrites au présent règlement.

Pour les fins d'application du présent article, le terme « Littoral » fait référence au terme employé au CHAPITRE 14 du présent règlement.

#### **10.15.8 Alimentation du lac à partir d'un cours d'eau**

L'alimentation en eau d'un lac artificiel à partir d'un cours d'eau est autorisée à condition que le requérant fournisse à la Ville une étude de caractérisation du cours d'eau destiné à alimenter le lac artificiel. Cette étude doit être réalisée par un professionnel compétent en la matière et démontrer :

- a) Que la capacité du cours d'eau est suffisante pour alimenter le lac artificiel sans que celui nuise au cours d'eau;
- b) Que la faune aquatique et son habitat, en incluant les aires de fraie et d'alevinage, dans le cours d'eau visé, ne seront pas affectés par un éventuel prélèvement d'eau
- c) Que les périodes de restriction associées à la fraie et à l'alevinage sont considérées dans les périodes de prélèvement.





Le requérant doit démontrer que les installations de prélèvement seront construites de façon à limiter les impacts sur le cours d'eau et la faune aquatique (installation d'une crépine, etc.). Un moyen de contrôle du débit doit être prévu dans l'installation afin de pouvoir limiter la quantité d'eau prélevée en période d'étiage du cours d'eau.

#### **10.15.9 Alimentation du lac à partir d'un puits**

L'alimentation en eau d'un lac artificiel à partir d'un puits est assujettie au Règlement sur le captage des eaux souterraines (Q-2, r.6).

#### **10.15.10 Ouvrage servant à retenir les eaux**

Lorsqu'un projet consiste à aménager un ouvrage de retenue permettant l'accumulation d'eau tel qu'un barrage ou une digue, ou encore à modifier un tel ouvrage, le demandeur doit fournir à la Ville un rapport provenant du Centre d'expertise hydrique du Québec (CEHQ) décrivant les obligations à respecter en regard de la Loi sur la sécurité des barrages et de la Loi sur le régime des eaux.

#### **10.15.11 Vidange et entretien**

La vidange d'un lac artificiel est autorisée à condition que cette vidange se fasse de façon progressive afin de ne pas évacuer les sédiments accumulés dans le lac vers un cours d'eau récepteur et afin de ne pas perturber le cours d'eau récepteur avec un fort débit pouvant provoquer de l'érosion.

Dans le cas où il est nécessaire de retirer les sédiments accumulés au fond du lac artificiel, de réparer un système de retenue ou pour réaliser des travaux d'aménagement du lac artificiel, l'utilisation de la machinerie ou de la technique du siphon-pompage est autorisée.

Toute matière prélevée au fond du lac artificiel doit être déposée à une distance minimale de 15 m de tout lac ou cours d'eau, y compris le lac artificiel.



## CHAPITRE 11 L'entreposage extérieur

### 11.1 Entreposage extérieur comme usage complémentaire

Dans les zones où certains usages principaux sont autorisés, l'entreposage extérieur peut être autorisé de façon complémentaire à ces usages principaux à la condition de respecter toutes les conditions suivantes :

- L'entreposage extérieur doit demeurer complémentaire à l'usage principal exercé sur le même terrain;
- L'entreposage extérieur ne peut pas se faire ou encore, il doit cesser en l'absence d'un usage principal sur le même terrain, que ce soit par interruption, abandon, cessation ou autrement;
- L'entreposage extérieur doit se faire en respectant le type d'entreposage autorisé (A, B, C), selon l'identification de l'usage principal correspondant, le tout tel que reproduit au tableau suivant. Pour les usages non mentionnés dans ce tableau, l'entreposage extérieur comme usage complémentaire est prohibé.

**Tableau 8 - Liste des usages principaux pour lesquels est autorisé l'entreposage extérieur comme usage complémentaire**

Code d'utilisation des biens fonds (CUBF)	Identification	Type d'entreposage extérieur autorisé (Usage complémentaire - voir la définition du type d'entreposage à la fin du tableau)
<b>Usage agricole</b>		
5961	Vente au détail de foin, de grain et de mouture	B, C
6371	Entreposage de produits de la ferme (sauf l'entreposage en vrac à l'extérieur) et silos	B, C
8120	Ferme (les céréales sont la récolte prédominante)	B, C
8131	Ferme (culture du tabac)	B, C
8132	Ferme (sauf la récolte de céréales, de fruits, de légumes et de tabac)	B, C
8141	Ferme (les pommes sont la récolte prédominante)	B, C
8142	Ferme (d'autres fruits sont la récolte prédominante)	B, C
8143	Ferme (les pommes de terre sont la récolte prédominante)	B, C
8144	Ferme (d'autres légumes sont la récolte prédominante)	B, C
8145	Serre, spécialité de l'horticulture (semence de fruits et de légumes)	B, C
8146	Ferme (les raisins sont la récolte prédominante)	B, C
8147	Ferme (les fruits à coque sont la récolte prédominante)	B, C
8149	Ferme (les autres fruits et légumes sont la récolte prédominante)	B, C
8150	Ferme (produits laitiers prédominants à plus de 50 %)	B, C
8161	Ferme et ranch (animaux de boucherie à plus de 50 %)	B, C
8162	Ferme et ranch (porcs à plus de 50 %)	B, C
8163	Ferme et ranch (moutons à plus de 50 %)	B, C
8164	Ferme et ranch (chèvres à plus de 50 %)	B, C
8165	Ferme et ranch (chevaux à plus de 50 %)	B, C

Code d'utilisation des biens fonds (CUBF)	Identification	Type d'entreposage extérieur autorisé (Usage complémentaire - voir la définition du type d'entreposage à la fin du tableau)
8169	Ferme et ranch (autres animaux à plus de 50 %)	B, C
8170	Ferme (la volaille prédominante à plus de 50 %)	B, C
8180	Ferme en général (aucune prédominance)	B, C
8191	Terrain de pâture et de pacage (non intégré à une ferme ou à un ranch appartenant en général au domaine public)	B, C
8192	Serre, spécialité de la floriculture (semence de fleurs)	B, C
8193	Rucher	B, C
8194	Ferme (produits de l'érable à plus de 50 %)	B, C
8195	Ferme (élevage de visons à plus de 50 %)	B, C
8196	Ferme (élevage d'animaux à fourrure à plus de 50 %, sauf le vison)	B, C
8197	Ferme (élevage de chiens à plus de 50 %)	B, C
8198	Ferme expérimentale	B, C
8199	Autres activités agricoles et connexes	B, C
8213	Service de battage, de mise en balles et de décorticage	B, C
8214	Triage, classification et emballage (fruits et légumes)	B, C
8219	Autres services de traitement des produits de l'agriculture	B, C
8221	Service de vétérinaires (animaux de ferme)	B, C
8222	Service d'hôpital pour les animaux	B, C
8223	Couvoir, classification des œufs	B, C
8224	Service de reproduction d'animaux (insémination artificielle)	B, C
8225	Service de garde d'animaux de ferme	B, C
8226	Service d'enregistrement du bétail	B, C
8227	École de dressage d'animaux de ferme	B, C
8228	Service de toilettage d'animaux de ferme	B, C
8229	Autres services d'élevage d'animaux de ferme	B, C
8291	Service d'horticulture	B, C
8292	Service d'agronomie	B, C
8293	Production d'arbres de Noël	B, C
8299	Autres activités reliées à l'agriculture	B, C
8321	Pépinière sans centre de recherche	B, C
8322	Pépinière avec centre de recherche	B, C
8329	Autres services forestiers	B, C
<b>Usage industriel</b>		
-	Autre activité industrielle	B, C
2711	Industrie du bardeau	B, C
2713	Industrie de produits de scierie et d'ateliers de rabotage	B, C
2721	Industrie de placages en bois	B, C
2722	Industrie de contreplaqués en bois	B, C
2731	Industrie de portes et de fenêtres en bois	B, C
2732	Industrie de parquets en bois dur	B, C
2733	Industrie de la préfabrication de maisons mobiles et autres bâtiments mobiles	B, C
2734	Industrie de la préfabrication de maisons	B, C
2735	Industrie de bâtiments préfabriqués à charpente de bois	B, C
2736	Industrie d'armoires, de placards de cuisine et de coiffeuses de salle de bains en bois	B, C
2737	Industrie d'éléments de charpente en bois	B, C
2739	Autres industries du bois travaillé	B, C

Code d'utilisation des biens fonds (CUBF)	Identification	Type d'entreposage extérieur autorisé (Usage complémentaire - voir la définition du type d'entreposage à la fin du tableau)
2740	Industrie de boîtes et de palettes en bois	B, C
2750	Industrie du cercueil	B, C
2791	Industrie de la préservation du bois	B, C
2792	Industrie du bois tourné et façonné	B, C
2793	Industrie de panneaux de particules et de fibres	B, C
2794	Industrie de panneaux de copeaux (agglomérés)	B, C
2798	Atelier d'artisan du bois	B, C
2799	Autres industries du bois	B, C
3641	Industrie de tuyaux de béton	B, C
3642	Industrie de produits de construction en béton	B, C
3649	Autre industrie de produits en béton	B, C
3650	Industrie du béton préparé	B, C
3971	Industrie d'enseignes, d'étalage et de tableaux d'affichage	B
3972	Industrie d'enseignes au néon (excluant les enseignes en bois)	B
3973	Industrie d'enseignes en bois (excluant les enseignes au néon)	B
3974	Industrie de tableaux d'affichage et de panneaux-réclames	B
3978	Industrie d'étalages	B
3979	Atelier d'artisan de fabrication d'enseignes	B
8511	Extraction du minerai de fer	B, C
8512	Extraction du minerai de cuivre et de nickel	B, C
8513	Extraction du minerai de zinc et de plomb	B, C
8514	Extraction du minerai d'or et d'argent	B, C
8515	Extraction du minerai d'aluminium et de bauxite	B, C
8516	Extraction de minerais métalliques (sauf le vanadium)	B, C
8517	Extraction du minerai de cuivre et de zinc	B, C
8518	Extraction du grès	B, C
8519	Extraction d'autres minerais	B, C
8521	Extraction de l'antracite (charbon bitumineux)	B, C
8522	Extraction du charbon subbitumineux	B, C
8523	Extraction de la lignite	B, C
8530	Pétrole brut et gaz naturel (extraction)	B, C
8541	Pierre de taille	B, C
8542	Extraction de la pierre pour le concassage et l'enrochement	B, C
8543	Extraction du sable et du gravier	B, C
8544	Extraction de la glaise, de l'ardoise et de matériaux réfractaires	B, C
8545	Extraction de minerais et de fertilisants	B, C
8546	Extraction de l'amiante	B, C
8549	Autres activités minières et extraction de carrières de minerais non métalliques (sauf le pétrole)	B, C
8551	Service minier de métaux	B, C
8552	Service minier du charbon	B, C
8553	Service relatif à l'extraction du pétrole brut et du gaz	B, C
8554	Service minier de minerais non métalliques (sauf le pétrole)	B, C
8559	Autres services professionnels miniers	B, C
<b>Usage public</b>		
-	Utilité publique	B, C
5432	Marché public	B
<b>Usage récréatif</b>		

Code d'utilisation des biens fonds (CUBF)	Identification	Type d'entreposage extérieur autorisé (Usage complémentaire - voir la définition du type d'entreposage à la fin du tableau)
7441	Marina, port de plaisance et quai d'embarquement pour croisière (excluant les traversiers)	B
7442	Rampe d'accès et stationnement	B
7443	Station-service pour le nautisme	B
7444	Club et écoles d'activités et de sécurité nautiques	B
7445	Service d'entretien, de réparation et d'hivernage d'embarcations	B
7446	Service de levage d'embarcations (monte-charges, « boat lift »)	B
7447	Service de sécurité et d'intervention nautique	B
7448	Site de spectacles nautiques	B
7449	Autres activités nautiques	B
7491	Camping (excluant le caravaning)	B
7513	Centre de ski (alpin et/ou de fond)	B
7521	Camp de groupes et base de plein air avec dortoir	B
7522	Camp de groupes et base de plein air sans dortoir	B
7529	Autres camps de groupes	B
<b>Usage commercial</b>		
4211	Gare d'autobus pour passagers	B
4214	Garage d'autobus et équipement d'entretien	B
4215	Abribus	B
4219	Autres activités reliées au transport par autobus	B
4221	Entrepôt pour le transport par camion	B
4222	Garage et équipement d'entretien pour le transport par camion	B
4229	Autres activités reliées au transport de matériaux par camion	B
4291	Transport par taxi	B
4292	Service d'ambulance	B
4299	Autre transport par véhicule automobile	B
4926	Service de messagerie	B
4927	Service de déménagement	B
4929	Autre service pour le transport	B
5111	Vente en gros d'automobiles et autres véhicules automobiles, neufs ou d'occasion	A, B
5112	Vente en gros de pièces et d'accessoires neufs pour véhicules automobiles	A, B
5113	Vente en gros de pièces usagées et d'accessoires d'occasion pour véhicules automobiles	A, B
5114	Vente en gros de pneus et de chambres à air	A, B
5115	Vente en gros de véhicules autres que les véhicules automobiles	A, B
5121	Vente en gros de médicaments et de produits médicamenteux	A, B
5122	Vente en gros de peinture et de vernis	A, B
5123	Vente en gros de produits de beauté	A, B
5129	Vente en gros d'autres médicaments, de produits chimiques et de produits connexes	A, B
5131	Vente en gros de tissus et de textiles	A, B
5132	Vente en gros de vêtements, de lingerie, de bas et d'accessoires	A, B
5133	Vente en gros de chaussures	A, B
5134	Vente en gros de vêtements de fourrure	A, B
5141	Vente en gros pour l'épicerie en général	A, B
5142	Vente en gros de produits laitiers	A, B

Code d'utilisation des biens fonds (CUBF)	Identification	Type d'entreposage extérieur autorisé (Usage complémentaire - voir la définition du type d'entreposage à la fin du tableau)
5143	Vente en gros de volailles et de produits provenant de la volaille	A, B
5144	Vente en gros de confiseries	A, B
5145	Vente en gros de produits de boulangerie et de pâtisserie	A, B
5146	Vente en gros de poissons et de fruits de mer	A, B
5147	Vente en gros de viandes et de produits de la viande	A, B
5148	Vente en gros de fruits et de légumes frais	A, B
5149	Vente en gros d'autres produits reliés à l'épicerie	A, B
5151	Vente en gros du grain	A, B
5152	Vente en gros de peaux et de fourrures	A, B
5153	Vente en gros du tabac (brut)	A, B
5154	Vente en gros de la laine et du mohair	A, B
5155	Vente en gros d'animaux de ferme (incluant les encans)	A, B
5157	Vente en gros de produits chimiques pour l'agriculture	A, B
5159	Vente en gros d'autres produits de la ferme	A, B
5161	Vente en gros d'appareils et d'équipements électriques, de fils et de matériel électrique et électronique de construction	A, B
5162	Vente en gros d'appareils électriques, de téléviseurs et de radios	A, B
5163	Vente en gros de pièces et d'équipements électroniques	A, B
5164	Vente en gros de caisses enregistreuses	A, B
5165	Vente en gros d'équipements et de logiciels informatiques (incluant jeux et accessoires)	A, B
5169	Vente en gros d'autres appareils ou matériel électrique et électronique	A, B
5171	Vente en gros de quincaillerie	A, B
5172	Vente en gros d'appareils et d'équipements de plomberie et de chauffage	A, B
5173	Vente en gros d'équipements et de pièces pour la réfrigération, la ventilation, la climatisation et le chauffage (système combiné)	A, B
5177	Vente en gros de pièces et d'équipements destinés aux communications	A, B
5178	Vente en gros de pièces et d'équipements destinés à l'énergie	A, B
5181	Vente en gros d'équipements et de pièces de machinerie commerciale, industrielle ou agricole (incluant la machinerie lourde)	A, B
5182	Vente en gros de machinerie et d'instruments commerciaux, industriels ou agricoles, neufs ou d'occasion (incluant la machinerie lourde)	A, B
5183	Vente en gros d'équipements professionnels et de pièces	A, B
5184	Vente en gros d'équipements et de pièces pour les entreprises de services	A, B
5185	Vente en gros d'équipements et de pièces pour le transport (sauf véhicules automobiles)	A, B
5186	Vente en gros d'ameublements, de matériel de bureau et de magasin	A, B
5187	Vente en gros de matériel scolaire	A, B
5188	Vente en gros de jouets et d'articles de passe-temps	A, B
5189	Vente en gros d'autres pièces d'équipement ou de machinerie (incluant la machinerie lourde)	A, B
5191	Vente en gros de métaux et de minéraux (sauf les produits du pétrole et les rebuts)	A, B
5192	Vente en gros de combustible (incluant le bois de chauffage)	A, B
5193	Vente en gros de produits du tabac	A, B

Code d'utilisation des biens fonds (CUBF)	Identification	Type d'entreposage extérieur autorisé (Usage complémentaire - voir la définition du type d'entreposage à la fin du tableau)
5194	Vente en gros de boissons non alcoolisées	A, B
5195	Vente en gros de la bière, du vin et des boissons alcooliques	A, B
5196	Vente en gros de papiers et de produits du papier	A, B
5197	Vente en gros de meubles et d'articles d'ameublement de maison	A, B
5198	Vente en gros de bois et de matériaux de construction	A, B
5199	Autres activités de vente en gros	A, B
5211	Vente au détail de matériaux de construction (cour à bois)	B, C
5212	Vente au détail de matériaux de construction	A, B
5252	Vente au détail d'équipements de ferme	A, B
5260	Vente au détail de maisons et de chalets préfabriqués (incluant les maisons mobiles)	A, B
5270	Vente au détail de produits de béton et de briques	A, B, C
5361	Vente au détail d'articles, d'accessoires d'aménagement paysager et de jardin	A, B, C
5362	Vente au détail de matériaux pour l'aménagement paysager	A, B, C
5363	Vente au détail de matériel motorisé pour l'entretien des pelouses et jardins	A, B, C
5370	Vente au détail de piscines, de spas et leurs accessoires	A, B, C
5395	Vente au détail de matériaux de récupération (démolition)	B, C
5511	Vente au détail de véhicules automobiles neufs et usagés	A
5512	Vente au détail de véhicules automobiles usagés seulement	A
5531	Station-service avec réparation de véhicules automobiles	B
5532	Station libre-service ou avec service sans réparation de véhicules automobiles	B
5533	Station libre-service ou avec service et dépanneur sans réparation de véhicules automobiles	B
5539	Autres stations-services	B
5591	Vente au détail d'embarcations et d'accessoires	A, B
5594	Vente au détail de motocyclettes, de motoneiges et de leurs accessoires	A, B
5595	Vente au détail de véhicules récréatifs et de roulottes de tourisme	A, B
5596	Vente au détail de tondeuses, de souffleuses et leurs accessoires	A, B
5931	Vente au détail d'antiquités (sauf le marché aux puces)	B
5933	Vente au détail de produits artisanaux, locaux ou régionaux	B
5951	Vente au détail d'articles de sport	A, B
5952	Vente au détail de bicyclettes	A, B
5953	Vente au détail de jouets et d'articles de jeux	A, B
5954	Vente au détail de trophées et d'accessoires	A, B
5955	Vente au détail d'équipements et d'accessoires de chasse et pêche	A, B
5969	Vente au détail d'autres articles de ferme	B
5992	Vente au détail de monuments funéraires et de pierres tombales	B
6344	Service d'aménagement paysager ou de déneigement	B, C
6346	Service de cueillette des ordures	B
6347	Service de vidange de fosses septiques et de location de toilettes portatives	B
6348	Service d'assainissement de l'environnement	B
6352	Service de location d'outils ou d'équipements	A, B
6353	Service de location d'automobiles	A, B



Code d'utilisation des biens fonds (CUBF)	Identification	Type d'entreposage extérieur autorisé (Usage complémentaire - voir la définition du type d'entreposage à la fin du tableau)
6411	Service de réparation d'automobiles (garage)	B
6413	Service de débosselage et de peinture d'automobiles	B
6415	Service de remplacement de pièces et d'accessoires d'automobiles	B
6419	Autre service de l'automobile	B
6495	Service de réparation de bobines et de moteurs électriques	B
6498	Service de soudure	B
6499	Autre service de réparation et d'entretien d'articles personnels et ménagers	B
6611	Service de construction résidentielle (entrepreneur général)	B, C
6612	Service de construction non résidentielle industrielle (entrepreneur général)	B, C
6613	Service de construction non résidentielle, commerciale et institutionnelle (entrepreneur général)	B, C
6619	Autre service de construction de bâtiments	B, C
6622	Service de construction pour ouvrage d'art (entrepreneur général)	B, C
6623	Service de construction de routes, de trottoirs et de pistes (entrepreneur général)	B, C
6629	Autre service de génie civil (entrepreneur général)	B, C
6631	Service de plomberie, de chauffage, de climatisation et de ventilation (entrepreneur spécialisé)	B
6633	Service d'électricité (entrepreneur spécialisé)	B
6634	Service de maçonnerie (entrepreneur spécialisé)	B, C
6639	Autres services de travaux de finition de bâtiment (entrepreneur spécialisé)	B, C
6643	Service en travaux de fondations et de structures de béton (entrepreneur spécialisé)	B, C
6644	Service de forage de puits	B, C
6646	Entreprise d'excavation	B, C
6647	Démolition	B, C
6649	Autres services de travaux spécialisés de construction	B, C
6799	Autres services gouvernementaux	B, C
6831	École de métiers (non intégrée aux polyvalentes)	B
6836	École de conduite automobile (non intégrée aux polyvalentes)	B

### 11.1.1 Type A

Ce type comprend uniquement l'entreposage de véhicules routiers neufs ou usagés en état de fonctionner et de rouler mis en démonstration pour fins de vente ou de location. Ce type inclut aussi les autres véhicules conçus pour aller sur une route ou un sentier ou un lac (ex. : camion, tracteur, roulotte, tente-roulotte, motoneige, VTT, motos, bateaux, etc.).

Ce type comprend aussi l'entreposage de biens de consommation (autre que les véhicules routiers), mis en démonstration pour fins de vente ou de location. Il peut s'agir par exemple de balançoires, de maisons préfabriquées, d'accessoires d'aménagement paysager (fontaines, figurines, etc.) ou encore de tondeuses, etc.

L'entreposage est autorisé dans les cours latérales et arrière. La cour avant peut servir à ce type d'entreposage sans toutefois s'approcher à moins de 2 m de la ligne avant. De plus, l'entreposage ne peut pas se faire devant le mur avant du bâtiment principal. Enfin, la bande minimale de 2 m exigée entre l'aire d'entreposage en cour avant et la ligne avant du terrain doit être gazonnée et plantée d'arbres ou d'arbustes et ceinturée par une bordure de béton ou d'asphalte d'une hauteur minimale de 0,15 mètre.

Les dispositions du paragraphe précédent ne s'appliquent pas pour les usages faisant partie de la classe Véhicule motorisé (C-3). Pour ces usages, l'entreposage extérieur est autorisé dans toutes les cours.

L'entreposage d'une maison préfabriquée doit respecter les marges de recul établies pour le bâtiment principal dans la zone concernée.

Les espaces réservés à l'entreposage ne doivent pas nuire à la circulation des véhicules sur le terrain, ni au bon déroulement des activités qu'engendre l'usage qui est exercé.

#### **11.1.2 Type B**

Ce type comprend l'entreposage de tout type de marchandises telles que les matériaux de construction ainsi que des véhicules, les machineries et équipements, à l'exclusion des pièces et carcasses de véhicules destinées au démantèlement et à la récupération ainsi qu'à l'exclusion des marchandises en vrac.

Les matériaux, véhicules ou équipements entreposés doivent être associés et complémentaires aux usages principaux qu'ils accompagnent.

L'entreposage est autorisé dans les cours latérales et arrière. La cour avant peut servir à ce type d'entreposage sans toutefois s'approcher à moins de 2 m de la ligne avant. De plus, l'entreposage ne peut pas se faire devant le mur du bâtiment principal. Enfin, la bande minimale de 2 m exigée entre l'aire d'entreposage en cour avant et la ligne avant du terrain doit être gazonnée et plantée d'arbres ou d'arbustes et ceinturée par une bordure de béton ou d'asphalte d'une hauteur minimale de 0,15 m.

Les dispositions du paragraphe précédent ne s'appliquent pas pour les usages faisant partie de la classe Véhicule motorisé (C-3). Pour ces usages, l'entreposage extérieur est autorisé dans toutes les cours.

Sauf pour un usage agricole, la portion du terrain réservée à l'entreposage est entièrement ceinturée d'une clôture décorative non ajourée ou de plantations opaques. La clôture ou les plantations, le cas échéant, doit avoir une hauteur minimale de 2 m et une hauteur maximale de 3 m. La hauteur maximale de la marchandise entreposée ne doit pas excéder la hauteur de la clôture. Dans le cas d'entreposage de véhicules en état de fonctionner, la clôture ou la plantation n'est pas obligatoire.

#### **11.1.3 Type C**

Ce type comprend l'entreposage de marchandises en vrac à l'exclusion de véhicules, pièces et carcasses de véhicules destinées au démantèlement.

Les matériaux, véhicules ou équipements entreposés doivent être associés et complémentaires aux usages principaux qu'ils accompagnent.



L'entreposage est autorisé dans la cour arrière seulement.

Sauf pour un usage agricole, la portion du terrain réservée à l'entreposage est entièrement ceinturée d'une clôture décorative non ajourée et qui a une hauteur minimale de 2 m et une hauteur maximale de 3 m. La hauteur maximale de la marchandise entreposée ne doit pas excéder la hauteur de la clôture. Toutefois, la hauteur maximale peut excéder la hauteur de la clôture seulement dans le cas d'un entreposage de sable, de sel ou de tout autre matériau similaire servant à l'entretien ou au déglacage des routes publiques.

## 11.2 Entreposage de pneus et de batteries

---

L'entreposage extérieur de pneus et de batteries est prohibé, que ce soit à des fins complémentaires ou autres. Ainsi, l'entreposage de pneus et de batteries peut se faire uniquement à l'intérieur d'un bâtiment.

L'entreposage de pneus à l'intérieur d'un bâtiment est autorisé s'il demeure complémentaire (en termes d'activités, de superficie et de volume), s'il accompagne et s'il est associé directement à l'un des usages principaux suivants :

- Industrie de pneus et de chambres à air
- Industrie des appareils d'aéronefs (incluant avions et hélicoptères)
- Industrie des pièces et accessoires d'aéronefs (incluant avions et hélicoptères)
- Industrie de véhicules automobiles
- Industrie de carrosseries de camions et d'autobus
- Industrie de remorques d'usage non commercial
- Industrie de semi-remorques et de remorques d'usage commercial
- Industrie des roulottes de tourisme et campeuses
- Industrie de moteurs et de pièces de moteurs de véhicules automobiles
- Industrie de pièces pour systèmes de direction et de suspension de véhicules automobiles
- Industrie de roues et de freins pour véhicules automobiles
- Industrie de pièces et d'accessoires en plastique pour véhicules automobiles
- Industrie d'accessoires en matière textile pour véhicules automobiles
- Industrie de carrosseries de véhicules automobiles
- Industrie de matériel électrique et électronique pour véhicules automobiles
- Industrie de pièces de transmission et de groupe motopropulseur pour véhicules automobiles
- Autres industries de pièces et d'accessoires pour véhicules automobiles
- Industrie du matériel ferroviaire roulant
- Industrie de la construction et de la réparation de navires
- Industrie de la construction et de la réparation d'embarcations

- Autres industries du matériel de transport
- Garage d'autobus et d'équipements d'entretien
- Entrepôt pour le transport par camion
- Garage et équipement d'entretien pour le transport par camion (incluant les garages municipaux)
- Autres activités reliées au transport de matériaux par camion
- Vente au détail d'équipements de ferme
- Vente au détail de véhicules automobiles neufs et usagés
- Vente au détail de véhicules automobiles usagés seulement
- Vente au détail de pneus, de batteries et d'accessoires
- Vente au détail de pneus seulement
- Station-service avec réparation de véhicules automobiles
- Vente au détail de pièces de véhicules automobiles et d'accessoires usagés
- Vente au détail de motocyclettes, de motoneiges et de leurs accessoires
- Vente au détail de véhicules récréatifs et de roulettes de tourisme
- Service de réparation de l'automobile
- Service de remplacement de pièces et d'accessoires d'automobiles
- Service de réparation et remplacement de pneus
- Service de réparation et d'entretien de véhicules lourds
- Service de réparation de véhicules légers motorisés (motocyclette, motoneige, véhicule tout terrain)
- Service de réparation d'autres véhicules légers

### **11.3 Entreposage pour l'habitation**

---

L'entreposage extérieur est prohibé sur un terrain dont l'usage est l'habitation, sauf dans le cas d'entreposage de bois de chauffage et l'entreposage de véhicule de loisir conformément au présent règlement.

### **11.4 Entreposage extérieur de bois de chauffage**

---

L'entreposage extérieur de bois de chauffage à des fins non commerciales (utilisation personnelle pour le bâtiment principal) est autorisé sur un terrain où est érigé un bâtiment résidentiel. Cet entreposage doit respecter toutes les conditions suivantes :

- a) Le bois doit être proprement empilé et cordé; il ne peut en aucun temps être laissé en vrac sur le terrain sauf pour une période continue et maximale de 60 jours;

- b) L'entreposage doit être fait dans les cours latérales ou arrière du terrain, à une distance minimale de 2 m des lignes du terrain, sauf si une clôture opaque ou une haie conforme au présent règlement est érigée entre les lignes du terrain et les cordes de bois. La hauteur maximale de la clôture est de 2 m;
- c) L'entreposage ne doit pas obstruer une fenêtre, porte ou issue, ni être situé sous celle-ci;
- d) La hauteur maximale pour cet entreposage est de 2 m;
- e) Le nombre de cordes de bois par terrain résidentiel est fixé à douze (12) maximum;
- f) Une corde de bois mesure 2,44 m de long par 1,2 m de hauteur par 1,2 m de profondeur (8' x 4' x 4').

Un abri à bois de chauffage peut être implanté sur un terrain où est érigé un bâtiment résidentiel conformément au présent règlement.

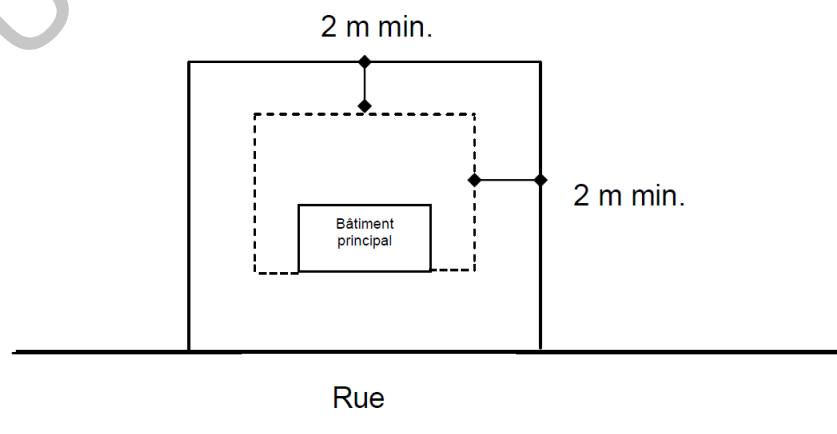
Nonobstant ce qui précède, l'entreposage extérieur de bois de chauffage est autorisé sur un terrain vacant sis dans une zone forestière (F) ou rurale (Ru) telle que définie par le présent règlement. Le bois entreposé doit être proprement empilé et cordé à une hauteur maximale de 2 m et respecter les normes d'implantation prescrites pour la zone concernée.

### 11.5 Entreposage extérieur et remisage des véhicules de camping et de loisirs

L'entreposage extérieur et le remisage des véhicules de camping et de loisirs tels une roulotte (motorisée ou non), une tente-roulotte, une motoneige, une motocyclette, une moto-marine, un bateau de plaisance est soumis aux mêmes normes que pour le stationnement de ces véhicules, tel qu'on le retrouve à l'article 12.8 du présent Règlement.

Les motoneiges, les moto-marines, les motocyclettes ou tout autre véhicule de même nature doivent être remisés à l'intérieur d'un bâtiment ou être non visibles de la rue durant la période hors-saison respective au Québec.

**Figure 9 - Aire d'entreposage**



## 11.6 Entreposage extérieur des remorques

---

L'entreposage extérieur des remorques, quel que soit le type de remorque, est autorisé sur un terrain où est érigé un bâtiment résidentiel, aux conditions suivantes :

- a) Être dans la cour latérale ou arrière ;
- b) Être à plus de 2 m d'une ligne latérale ou arrière ;
- c) Aucune activité commerciale associée à la présence de la/les remorques (ex. : mécanique, vente, location) n'est autorisée ;
- d) Le nombre maximum de remorques entreposées sur un terrain résidentiel est de 3.

## CHAPITRE 12 Le stationnement hors rue, l'accès véhiculaire et l'aire de manœuvre

---

### 12.1 Obligation d'aire de stationnement

---

Sous réserve des dispositions particulières, tout usage principal doit comprendre une aire de stationnement aménagée conformément au présent règlement. Cette exigence a un caractère obligatoire et continu. Elle prévaut tant et aussi longtemps que l'usage auquel elle se rattache demeure en opération et requiert des cases de stationnement.

### 12.2 Localisation et implantation d'une aire de stationnement

---

Sous réserve des dispositions particulières, toute aire de stationnement doit être localisée sur le même terrain que l'usage desservi.

Une aire de stationnement est autorisée dans toutes les cours.

L'aire de stationnement doit respecter une distance minimale de 2 m des lignes avant, latérale et arrière.

L'aire de stationnement ne peut pas être située dans la partie de la cour avant située en front du mur avant du bâtiment principal sauf dans les cas suivants :

- a) S'il s'agit d'un mur correspondant à un garage ou à un abri d'auto;
- b) S'il s'agit d'un accès en demi-cercle;
- c) S'il s'agit d'une habitation multifamiliale;
- d) S'il s'agit d'un stationnement double ou plus, auquel cas, l'empiètement maximum devant le mur avant du bâtiment principal n'excède pas 2 m;
- e) S'il s'agit d'un usage autre que résidentiel (ex. : commerce, industrie, etc.).

Dans le cas d'une habitation multifamiliale ou d'un usage autre que résidentiel, une bande de terrain d'au moins 1,5 m de largeur doit séparer le bâtiment principal de toute aire de stationnement, incluant une allée de circulation. De plus, une bande de 2 m minimum est exigée entre l'aire de stationnement d'un usage autre que résidentiel et la ligne avant du terrain. Cette bande de terrain doit être gazonnée et plantée d'arbres ou d'arbustes et ceinturée d'une bordure de béton ou d'asphalte d'une hauteur minimale de 0,15 m (voir Figure 10).

Un usage faisant partie de la classe Publique et institutionnelle (P-2) peut avoir son aire de stationnement localisée sur un terrain autre que celui où se trouve cet usage. L'aire de stationnement localisée sur un autre terrain que l'usage qu'elle dessert doit être autorisée par le propriétaire du terrain où l'aire de stationnement est localisée. Même si l'aire de stationnement est localisée sur un autre terrain, le nombre de cases de stationnement minimal requis doit correspondre à la somme du nombre requis pour chacun des usages desservis par cette aire de stationnement.

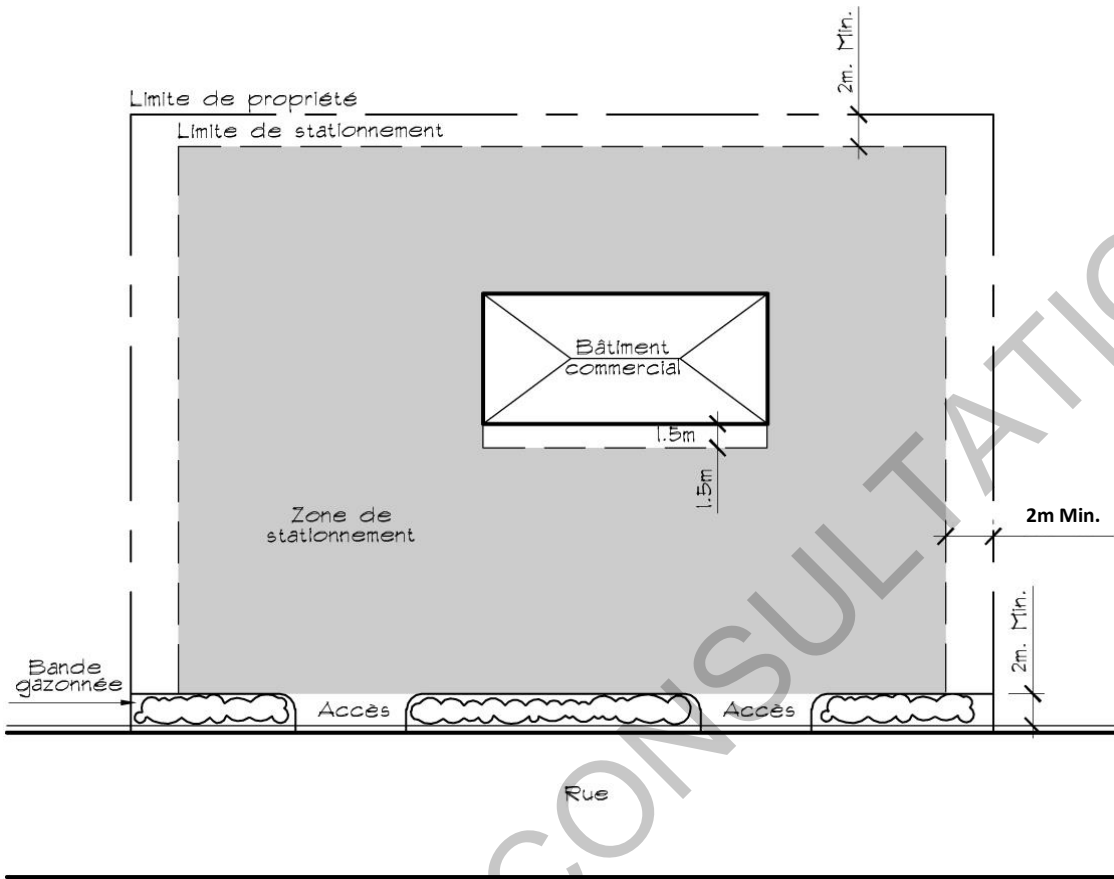
### 12.2.1 Aire de stationnement partagée

Le présent article vise uniquement les usages des classes commerciales, industrielles et récréatives.

Malgré l'article 12.2 une aire de stationnement peut être située en tout ou en partie sur un lot contigu à celui sur lequel l'aire de stationnement est requise. Pour être autorisée, les normes suivantes doivent être respectées :

- a) Tous les lots occupés par une aire de stationnement partagée doivent avoir un bâtiment principal construit dont l'usage fait partie des classes commerciales, industrielles ou récréatives. Si sur l'un de ces lots, le bâtiment principal est démoli ou bien l'usage est changé pour un usage d'une classe autre que ceux mentionnés précédemment, l'aire stationnement partagée doit cesser et le tout remis conforme à la réglementation en vigueur;
- b) Les allées de circulation peuvent être situées à une distance nulle (0 m) des lignes de lot séparant les lots bénéficiant de l'aire de stationnement partagée;
- c) Les cases de stationnement doivent être situées à une distance minimale de 2 m de toute ligne de lot;
- d) L'aire de stationnement partagée doit avoir le nombre minimum de cases de stationnement exigé pour chaque usage desservi par ce stationnement. Ce nombre minimal est la somme du nombre de cases de stationnement requis pour chaque usage desservi par l'aire de stationnement partagée;
- e) L'aire de stationnement doit respecter les dispositions prévues à l'article 12.3 selon le nombre de cases de stationnement;
- f) Un droit réel d'utilisation de l'aire de stationnement doit être consenti, pour une durée d'au moins 100 ans, en faveur du lot où l'usage desservi est exercé. Une copie de l'acte authentique doit être produite.

Figure 10 - Aire de stationnement



### 12.3 Aménagement d'une aire de stationnement

Il est interdit d'aménager une aire de stationnement privée aux endroits suivants : trottoir, emprise d'une voie publique, espace gazonné ou tout autre endroit non prévu à cette fin.

Toute aire de stationnement doit être aménagée selon les dispositions du tableau suivant.

Lorsque le mot «oui» apparaît vis-à-vis une colonne référant à un nombre de cases de stationnement prévu, la disposition s'applique. Lorsque le mot «non» apparaît vis-à-vis une colonne référant à un nombre de cases de stationnement prévu, la disposition ne s'applique pas.

**Tableau 9 - Aménagement d'une aire de stationnement selon le nombre de cases**

Dispositions	0 à 5 cases	6 à 8 cases	9 cases et plus
1 Une aire de stationnement doit être aménagée pour permettre l'accès et la sortie des véhicules en marche avant dans les allées d'accès.	non	non	oui
2 Une aire de stationnement doit être en tout temps accessible et ne pas nécessiter le déplacement d'un véhicule pour y avoir accès.	non	oui	oui
3 Les allées d'accès peuvent être utilisées comme aire de stationnement.	oui	non	non
4 Les eaux de surface d'un stationnement doivent être convenablement drainées par un système souterrain.	non	non	oui
5 Les cases doivent être délimitées par des lignes.	non	oui	oui
6 Toute la surface d'une aire de stationnement doit éviter l'émanation de poussière et la formation de boue.	oui	oui	oui
7 Le pavage de l'aire de stationnement doit être fait d'un matériau dur et uniforme (pavé imbriqué, béton, asphalte).	non	oui	oui
8 Une aire de stationnement et les allées d'accès doivent être entourées d'une bordure de béton ou d'asphalte d'une hauteur minimum de 0,15 m; cette bordure doit être continue et solidement fixée. Dans le cas des usages autres que résidentiels, la bordure est exigée uniquement en cour avant.	non	oui	oui
9 Une aire de stationnement doit comporter des éléments d'aménagement paysager (tels : talus, arbustes, rocailles, arbres, murets) de façon à amoindrir l'impact de l'aire de stationnement par rapport à toute rue publique. Plus précisément, pour chaque groupe de 30 cases de stationnement, un îlot de verdure d'une superficie minimale équivalente à 2 cases de stationnement doit être aménagé. Chaque îlot de verdure doit être gazonné et planté d'arbres ou d'arbustes. Tous les îlots de verdure exigés doivent être compris dans l'aire de stationnement.	non	non	oui

Les aménagements exigés au tableau précédent doivent être complétés dans un délai maximum de 24 mois de la date d'émission du permis de construction ou du certificat d'autorisation.

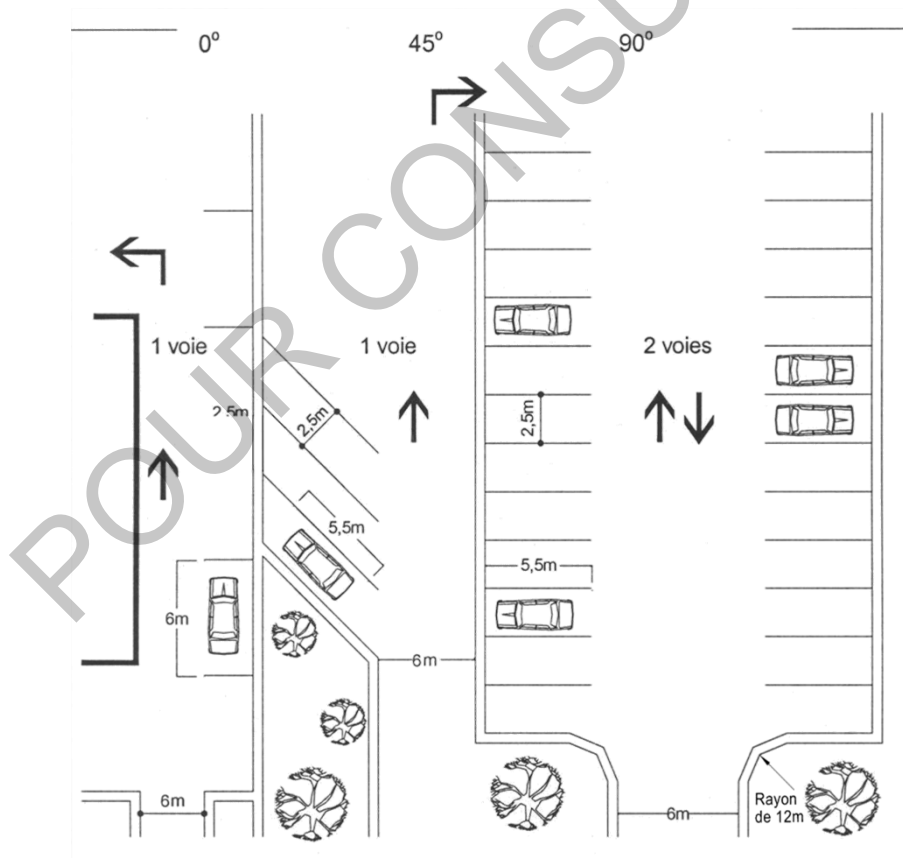
#### **12.4 Dimension d'une case de stationnement et d'une allée de circulation**

Toute aire de stationnement doit respecter les dimensions minimales établies pour les cases et les allées, le tout tel que spécifié et illustré au tableau suivant et à la figure suivante :

**Tableau 10 - Dimension des cases de stationnement et des allées**

Angle des cases par rapport au sens de la circulation	Largeur minimum de l'allée de circulation (mètres)	Largeur minimum de la case (mètres)	Longueur minimum de la case (mètres)
0°	6,00 (1 voie) 6,00 (2 voies)	2,50	6,00
30°	6,00 (1 voie) 6,00 (2 voies)	2,50	5,50
45°	6,00 (1 voie) 6,00 (2 voies)	2,50	5,50
60°	6,00 (1 voie) 6,00 (2 voies)	2,50	5,50
90°	6,00 (1 voie) 6,00 (2 voies)	2,50	5,50

**Figure 11 - Dimension d'une case de stationnement avec angle**





## 12.5 Nombre de cases de stationnement

---

Sous réserve des dispositions particulières, tout usage doit comprendre un nombre minimal de cases de stationnement.

Le nombre minimal de cases de stationnement pour desservir un usage est spécifié selon les règles et le tableau suivants :

- a) Toute fraction d'un nombre de case atteignant une demie et plus doit être considérée comme une case additionnelle (ex. : 14,5 = 15 cases);
- b) Lorsqu'il y a présence d'un garage privé ou d'un abri d'auto, attaché ou non à une habitation, il est considéré comme abritant une ou des cases de stationnement comprises dans le calcul du nombre minimum de cases de stationnement requis;
- c) Lorsqu'un usage n'est pas mentionné ci-après, le nombre de cases minimum obligatoire est déterminé en tenant compte des exigences du présent article pour un usage comparable ou similaire en termes d'achalandage et de clientèle. En cas de litige, le demandeur doit prouver à la Ville de Shannon que l'usage en question possède des caractéristiques communes en matière de compatibilité et de degré de nuisance comparable à un usage indiqué au présent règlement;
- d) Lorsqu'un bâtiment est affecté de plusieurs usages, le nombre de cases de stationnement requis correspond à la somme du nombre requis pour chacun des usages. Toutefois, dans le cas d'un stationnement commun à plusieurs usages autres que résidentiels, le nombre minimal de cases peut être réduit de 15%;
- e) Lorsque les exigences ci-dessous sont basées sur le nombre de sièges et que des bancs existent ou sont prévus au lieu de sièges individuels, chaque 0,5 m de banc sera considéré comme l'équivalent d'un siège;
- f) Lorsque les exigences ci-dessous sont basées sur le nombre d'employés et que ce nombre n'est pas déterminé avec précision par celui qui demande un permis de construction ou un certificat, ce nombre pourra être établi par comparaison en prenant pour base le nombre d'employés dans les établissements similaires;
- g) Lors de l'agrandissement d'un usage ou d'une construction, les exigences relatives au nombre de cases additionnelles s'appliquent uniquement en fonction de l'agrandissement et s'ajoutent au nombre de cases existantes sur le terrain. Ces nouvelles cases de stationnement requises doivent être aménagées de manière à être conformes au présent règlement et ne peuvent être réalisées de manière à rendre les cases existantes non conformes ou d'en aggraver leur situation dérogatoire;
- h) Lors de tout changement d'usage, le nombre de cases de stationnement exigé doit être respecté pour le nouvel usage;
- i) La superficie de plancher utilisée pour le nombre minimum de cases de stationnement ne doit pas comprendre les espaces de l'établissement servant à des fins mécaniques du bâtiment (ex. : chambre de chauffage, ventilation, etc.).

**Tableau 11 - Nombre minimal de cases de stationnement selon l'usage**

USAGE	NOMBRE MINIMUM DE CASES DE STATIONNEMENT REQUIS
<b>1. RÉSIDENTIEL</b>	
a) Unifamilial	2 cases
b) Bifamilial et trifamilial	1,5 case par logement
c) Multifamilial	2 cases pour chaque logement + 1 case pour visiteur par tranche de 4 logements
d) Résidence pour personnes âgées	1 case par 2 logements/chambres
<b>2. COMMERCIAL/SERVICES</b>	
a) Centre commercial	1 case par 30 m <sup>2</sup> de superficie de plancher
b) Commerce de détail, services professionnels, financiers, administratifs et personnels	1 case par 30 m <sup>2</sup> de superficie de plancher
c) Commerce de vente au détail d'auto	1 case par 75 m <sup>2</sup> de superficie de plancher
d) Commerce de gros, entrepôt, service technique, transport, entreprise sans clientèle sur place	1 case par 100 m <sup>2</sup> de superficie de plancher
e) Garderie et Centre de la petite enfance (CPE)	1 case par 30 m <sup>2</sup> de superficie de plancher
f) Salon funéraire	1 case par 10 m <sup>2</sup> de superficie de plancher servant comme salon d'exposition
g) Centre de conditionnement physique	1 case par 30 m <sup>2</sup> de superficie de plancher
h) Cinéma, théâtre	1 case de stationnement par 5 sièges
i) Centre de congrès et centre d'exposition	1 case par 20 m <sup>2</sup> de superficie de plancher, en plus du nombre de cases réglementaires prévu pour les autres usages qui l'accompagnent (restaurant, boutique, etc.) qui pourraient s'y trouver
j) Gîte touristique complémentaire à une habitation, auberge rurale	1 case par chambre mise en location
k) Services hôteliers et auberge	1 case par unité d'hébergement, en plus de toutes les unités de stationnement nécessaires à tous les usages qui l'accompagnent pris individuellement. Les salles à manger sont considérées comme des restaurants

l) Restaurant, bar, resto-bar, brasserie, taverne, cabaret, discothèque, boîte à chanson et autres établissements servant à boire ou à manger, salle de spectacle	1 case par 10 m <sup>2</sup> de superficie de plancher
m) Station-service	3 cases plus 2 cases par baie de service
n) Poste d'essence seulement	3 cases
o) Poste d'essence avec dépanneur	8 cases
p) Poste d'essence avec lave-autos	3 cases plus 5 cases en file à l'entrée de l'unité de lavage. L'aire de stationnement du lave-auto ne doit en aucun temps gêner la manœuvre des véhicules accédant aux autres usages exercés sur le terrain
q) Poste d'essence avec dépanneur et lave-autos	8 cases plus 5 cases en file à l'entrée de l'unité de lavage. L'aire de stationnement du lave-auto ne doit en aucun temps gêner la manœuvre des véhicules accédant aux autres usages exercés sur le terrain
r) Meublé touristique	2 cases par meublé
<b>3. INDUSTRIEL</b>	
a) Industrie	1 case par 125 m <sup>2</sup> de superficie de plancher
<b>4. PUBLIC / COMMUNAUTAIRE</b>	
a) Bibliothèque / musée	1 case par 40 m <sup>2</sup> de superficie de plancher
b) École et maisons d'enseignement primaire et secondaire	1 case par classe et 1 case par 2 employés
c) Enseignement postsecondaire	5 cases par classe et 1 case par 2 employés
d) Sanatorium, maison de convalescence	1 case par 2 employés et 1 autre par 6 chambres
e) Temple religieux, église	1 case par 5 sièges
f) Hôpital ou établissement de soins	1 case par lit
<b>5. RÉCRÉATION</b>	
a) Mini-golf ou champ de pratique	2 cases par trou ou unité de pratique
b) Golf	3 cases par trou
c) Établissement récréatif (tennis, billard, quilles, curling, etc.)	2 cases par unité de jeu
d) Aréna	1 case par 30 m <sup>2</sup> de superficie de plancher
e) Marina	1 case par espace d'amarrage ou pouvant être amarrée à la marina, en plus du nombre d'unités requises pour les autres usages qui l'accompagnent (restaurant, casse-croûte, etc.)
<b>6. ADMINISTRATION PUBLIQUE MUNICIPALE ET REGIONALE</b>	1 case par 45 m <sup>2</sup> de superficie de plancher

## **12.6 Utilisation d'une aire de stationnement**

---

Une aire de stationnement doit servir uniquement au stationnement temporaire des véhicules auquel l'aire de stationnement se rattache ou y est associée.

De façon non limitative et sans restreindre la portée du présent article, le remisage, la réparation, la mise en vente, l'utilisation de véhicules (à des fins récréatives ou de camping, caravanning (autocaravane) ou à toutes autres fins), sont prohibés. Ceci ne doit pas avoir pour effet d'empêcher la tenue d'événements spéciaux, ni l'exposition de véhicules associés aux usages autorisés.

Le stationnement de véhicules routiers, véhicules lourds, de tracteurs de remorque et de remorques d'utilité commerciale ou industrielle, d'autobus et de machineries lourdes est interdit sur un terrain dont l'usage est l'habitation. Cependant, il est permis de stationner temporairement un seul véhicule de cette nature sur une propriété à la condition que ce véhicule serve également de moyen de transport à son propriétaire pour se rendre à son lieu de travail. Une telle autorisation temporaire ne peut générer aucun droit acquis pour stationner un véhicule de cette nature sur une base permanente ou pour un séjour prolongé sur un terrain dont l'usage est l'habitation. Si la présence d'un tel véhicule génère des nuisances ou des inconvénients pour le voisinage, le fonctionnaire désigné pourra en exiger le déplacement.

## **12.7 Stationnement extérieur de remorque et de véhicules utilitaires**

---

Le stationnement extérieur d'une seule remorque et d'un seul véhicule utilitaire tels que tracteur de remorque avec ou sans la remorque, niveleuse, rétrocaveuse, chasse-neige, pelle mécanique, rétro-excavateur, chargeur, bulldozer, camion semi-remorque, dépanneuse, camion, autobus est autorisé sur un terrain résidentiel construit aux conditions suivantes :

- a) Être dans la cour latérale ou arrière;
- b) Être à plus de 3 m d'une ligne latérale ou arrière;
- c) Être à plus de 3 m du bâtiment principal;
- d) Être en état de fonctionner et posséder une immatriculation active pour l'année en cours;
- e) Aucune activité commerciale associée à la présence de la remorque ou du véhicule utilitaire (ex. : mécanique, vente, location) n'est autorisée.

Dans la cour avant, une remorque et/ou un véhicule utilitaire doivent être stationnés sur une aire de stationnement aménagée conformément aux dispositions du présent règlement pour le bâtiment principal.

## 12.8 Stationnement extérieur des véhicules de camping et de loisirs

Le stationnement extérieur d'un seul véhicule de camping tel qu'une roulotte, une tente-roulotte, motorisé, etc. et des véhicules de loisir tel qu'un bateau, une moto quad (VTT), une motoneige, etc. sont autorisés sur un terrain résidentiel construit aux conditions suivantes :

- a) Être dans la cour latérale ou arrière;
- b) Être à plus de 2 m d'une ligne latérale ou arrière;
- c) Abrogé;
- d) Être en état de fonctionner et posséder une immatriculation active pour l'année en cours;
- e) Aucune activité commerciale associée à la présence d'un véhicule de camping ou de loisirs n'est autorisée;
- f) Aucune utilisation d'un véhicule de camping n'est autorisée comme habitation temporaire ou permanente.

## 12.9 Les accès véhiculaires aux terrains

Sous réserve des dispositions particulières, on doit respecter les normes suivantes :

- a) Dimensions

La largeur permise pour les accès au stationnement, c'est-à-dire entre l'espace public de circulation véhiculaire et l'espace privé correspondant à l'entrée charretière, les dimensions minimales et maximales prescrites au tableau suivant s'appliquent :

**Tableau 12 - Accès véhiculaire**

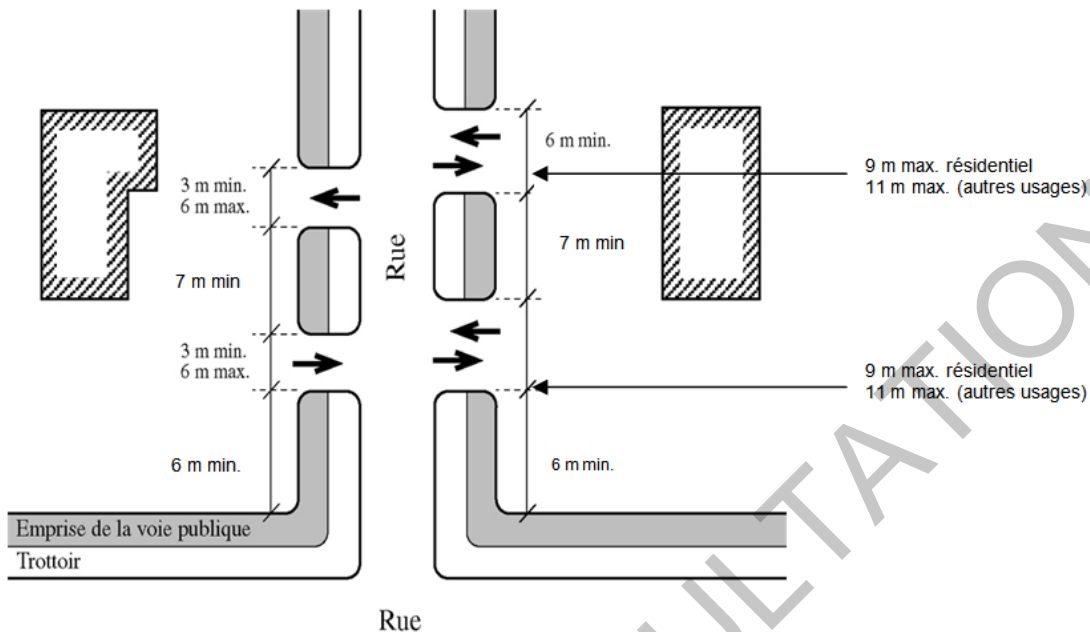
	Minimum	Maximum
1- Accès simple (servant seulement soit pour l'entrée, soit pour la sortie des véhicules automobiles)	3 m	6 m
2- Accès double <sup>(1)</sup> pour un usage résidentiel	6 m	9 m
3- Accès double <sup>(1)</sup> pour un usage autre que résidentiel	6 m	11 m

(1) servant à la fois pour l'entrée et la sortie des véhicules automobiles

- b) Distance entre deux accès sur un même terrain

Il peut y avoir plus d'un accès par terrain. La distance minimale entre deux accès sur un même terrain ne doit pas être inférieure à 7 m mesurée le long de la ligne avant (voir la figure suivante).

Figure 12 - Accès véhiculaire



c) Distance d'une intersection

Aucune partie d'un accès ne doit être située à moins de 6 m d'une intersection de deux rues, mesurées à partir du point de rencontre des prolongements imaginaires des lignes d'emprise (voir Figure 12).

d) Accès en présence d'un fossé

En présence d'un fossé, l'accès doit être aménagé en respectant en plus les dispositions contenues à la réglementation municipale en la matière.

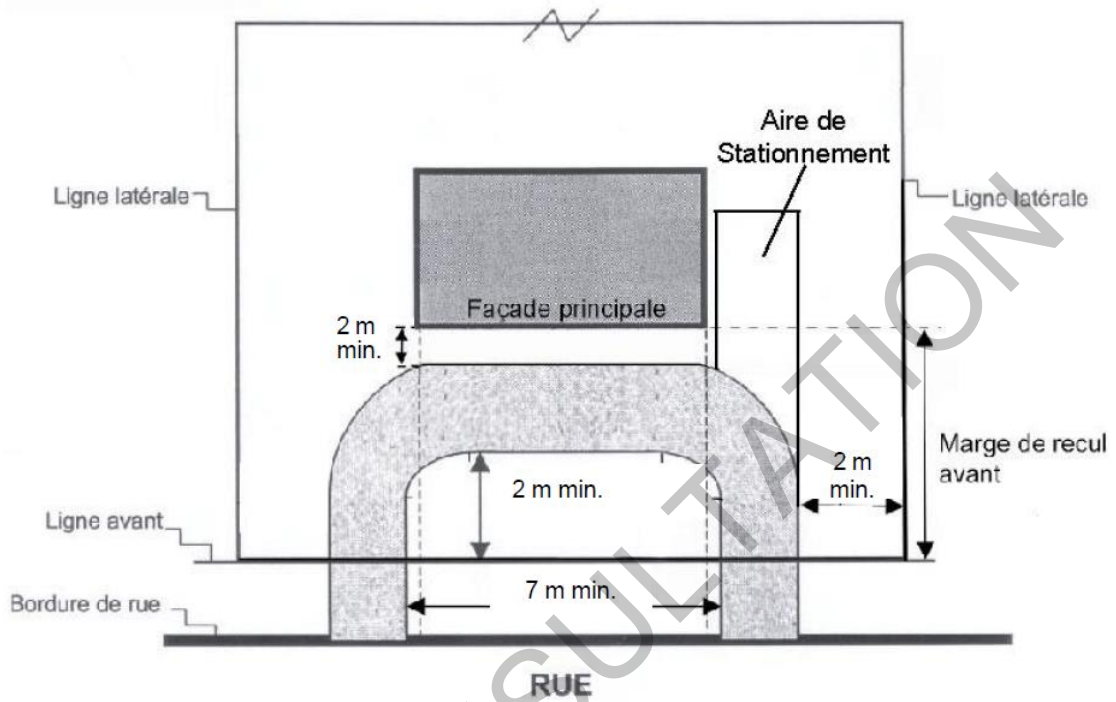
e) Accès en demi-cercle

Un seul accès véhiculaire en « U » ou en demi-cercle, est autorisé aux conditions précédentes à la condition d'être à 2 m minimum de la façade avant (ou principale) du bâtiment principal (voir la figure suivante). L'espace situé entre la ligne avant du terrain et l'aire de stationnement en demi-cercle doit être gazonnée.

f) Localisation

Les accès véhiculaires aux terrains doivent respecter une distance minimale de 2,0 m par rapport aux lignes latérales.

Figure 13 - Accès en demi-cercle



### 12.9.1 Mesures d'atténuation

Malgré ce qui précède, les projets résidentiels, à caractère institutionnel et récréatifs peuvent être autorisés, dans les zones tampons mentionnées précédemment, si des mesures d'atténuation du bruit sont prévues. Pour se prévaloir de cette règle d'exception, le requérant doit fournir les documents suivants à la Ville :

- a) Une étude de pollution sonore réalisée par un professionnel en la matière et comprenant une analyse acoustique permettant d'évaluer avec précision le degré de perturbation à l'intérieur de la zone;
- b) Un document décrivant les mesures d'atténuation prévues pour réduire le niveau sonore à un niveau inférieur ou égal à 55 dBA sur une période de 24 heures dans les espaces extérieurs qui requièrent un climat sonore propices aux activités humaines. Les recommandations portent notamment sur :
  - 1) Les matériaux et méthodes de construction du bâtiment;
  - 2) La forme du lotissement réalisé de manière à restreindre la superficie du terrain exposé;
  - 3) L'implantation du bâtiment planifiée de façon à diminuer la diffusion du bruit routier;
  - 4) La présence d'équipements mécaniques et d'appareils dégageant du bruit élevé est minimisée afin de ne pas augmenter le niveau de bruit;
  - 5) L'aménagement extérieur qui introduit des mesures d'atténuation au bruit (zones tampons, distances séparatrices, plantations, écrans, murs, etc.).
- c) Toutes les mesures d'atténuation implantées devront être conformes aux normes du ministère des Transports du Québec (voir Tomes produits par le MTQ).

Lorsque ces documents sont approuvés par la Ville, le requérant doit fournir les documents suivants :

- a) Les plans et devis d'exécution des ouvrages d'atténuation prévus, préparés par un professionnel en la matière;
- b) Un engagement écrit du requérant de réaliser les travaux selon les plans et devis soumis.

Lorsque des ouvrages d'atténuation sont nécessaires, le permis de construction ou de lotissement pourra être délivré à la suite de la réalisation des ouvrages et de leurs approbations par la municipalité.



## **12.10 Les accès en bordure du boulevard Jacques-Cartier (route 369)**

---

Les présentes dispositions s'appliquent à tout terrain contigu à la section de la Route 369 à Shannon (boulevard Jacques-Cartier). Cette section de rue est identifiée aux fins du présent article comme une route du réseau routier supérieur.

L'aménagement de toute entrée à une propriété à partir d'une route du réseau routier supérieur doit respecter les largeurs maximales suivantes en fonction de l'usage :

- a) Résidentiel : 6 m
- b) Autres usages : 11 m

Nonobstant toute autre disposition, pour un usage à caractère résidentiel, un seul accès direct (entrée charretière) à une route du réseau routier supérieur est permis par propriété. Dans le cas des autres usages, un maximum de deux accès directs (entrées charretières) est permis par propriété pour accéder au réseau routier supérieur.

Pour tout nouvel usage autorisé et localisé sur une propriété dont l'accès se fera à partir d'une route du réseau routier supérieur et qui générera un déplacement de plus 100 véhicules aux heures d'affluence (à titre d'exemple mentionnons les stations d'essence, les dépanneurs, les sites touristiques, les restaurants) une étude de circulation doit préalablement être réalisée avant que cet usage soit autorisé. Cette étude détermine les impacts du nouvel usage sur la route ainsi que les aménagements requis pour assurer la sécurité routière et la fluidité de la circulation. Elle est à la charge du requérant désirant implanter le nouvel usage et celui-ci doit la fournir lorsqu'il présente sa demande de permis de construction, de certificat d'autorisation ou de permis de lotissement à la Ville.

## **12.11 Aire de manœuvre**

---

Pour tout usage autre que résidentiel nécessitant l'approvisionnement ou l'expédition de marchandises par camions, une aire minimale de manœuvre (chargement/déchargement) est exigée. L'aire doit être localisée de manière à ne pas obstruer partiellement ou totalement, ni temporairement une rue publique lors des opérations de chargement/déchargement ni lors de l'accès ou du stationnement des camions.

Les aires de manœuvres doivent être situées entièrement sur le terrain de l'usage desservi dans les cours avant, latérales ou arrière.

Les aires de manœuvres doivent être distinctes des aires de stationnement requises et aménagées.

Chaque aire de manœuvre doit être aménagée pour que tous les véhicules affectés au chargement/déchargement puissent y accéder en marche avant et changer complètement de direction sans pour cela emprunter la rue publique.

Toutes les surfaces des aires de manœuvre doivent être pavées ou autrement recouvertes de manière à éliminer tout soulèvement de poussière et formation de boue.

## CHAPITRE 13 L'affichage

---

### 13.1 Portée de la réglementation

---

Sous réserve des dispositions particulières, le terme affichage ou enseigne englobe toutes les catégories d'enseigne ou d'affichage. Un panneau-réclame ou une affiche est une catégorie d'enseigne.

Les dispositions du présent règlement s'appliquent à toutes les enseignes déjà érigées ainsi qu'à celles érigées après l'entrée en vigueur du présent règlement, selon les spécifications apportées aux diverses situations.

### 13.2 Absence de droit acquis

---

Aucun droit acquis n'est accordé aux enseignes mobiles ou sur véhicule. Ces enseignes doivent être enlevées et rendues conformes au présent règlement dans un délai maximum d'un an à partir de l'entrée en vigueur du présent règlement.

### 13.3 Reconnaissance et limitation des droits acquis

---

Sous réserve des dispositions particulières, une enseigne dérogatoire protégée par droit acquis peut être maintenue avec ou sans modification, selon les cas suivants :

a) Modification ou reconstruction d'une enseigne dérogatoire

Une enseigne dérogatoire protégée par droit acquis peut être modifiée ou reconstruite à la condition de la rendre conforme au présent règlement.

b) Réparation et entretien d'une enseigne dérogatoire

Une enseigne dérogatoire protégée par droit acquis peut être entretenue et réparée.

c) Changement d'usage

Dans le cas où un usage comportant une ou plusieurs enseignes dérogatoires protégées par droits acquis est remplacé par un autre usage, la ou les enseignes dérogatoires protégées par droits acquis existantes peuvent être réutilisées aux conditions suivantes :

- 1) La superficie d'affichage de l'enseigne proposée doit être égale ou inférieure à celle de l'usage précédent;
- 2) La structure de toute enseigne existante et servant à l'usage précédent peut être conservée;
- 3) Les dispositions relatives à l'éclairage doivent être respectées;
- 4) Toute autre disposition de ce règlement relative à l'affichage doit être respectée.

### **13.4 Entretien d'une enseigne**

---

L'aire et la structure d'une enseigne ne doivent pas être dépourvues complètement ou partiellement de leur revêtement d'origine et doivent demeurer d'apparence uniforme.

Toute enseigne doit être entretenue régulièrement de manière à éviter la présence de bris, de rouille, d'écaillage des diverses composantes, l'altération, l'affaissement, le gauchissement, le vacillement, la dégradation de toute composante ou encore, à éviter l'absence partielle ou totale d'information. L'enseigne ne doit présenter aucun danger pour la sécurité publique.

### **13.5 Maintien de l'enseigne**

---

Toute enseigne annonçant un usage qui a cessé, un produit qui n'est plus fabriqué ou vendu, ou qui est devenue désuète ou inutile doit être enlevée dans les douze (12) mois suivant la cessation de l'usage ou de la date à partir de laquelle l'enseigne est devenue désuète ou inutile. Cependant, dans le cas d'un immeuble comportant plusieurs établissements où un concept architectural ou un design particulier fut adopté pour créer un ensemble intégré des enseignes, la structure de l'enseigne de l'établissement qui a cessé son usage peut demeurer en place. Le contenu comportant le message doit toutefois être remplacé par un panneau blanc ou de teinte uniforme, non lumineux.

Tout cadre, potence, poteau et structure servant à suspendre ou à soutenir une enseigne, qui constitue un danger ou une menace pour la sécurité publique doivent être enlevés sans délai.

### **13.6 Calcul de l'aire et de la hauteur des enseignes**

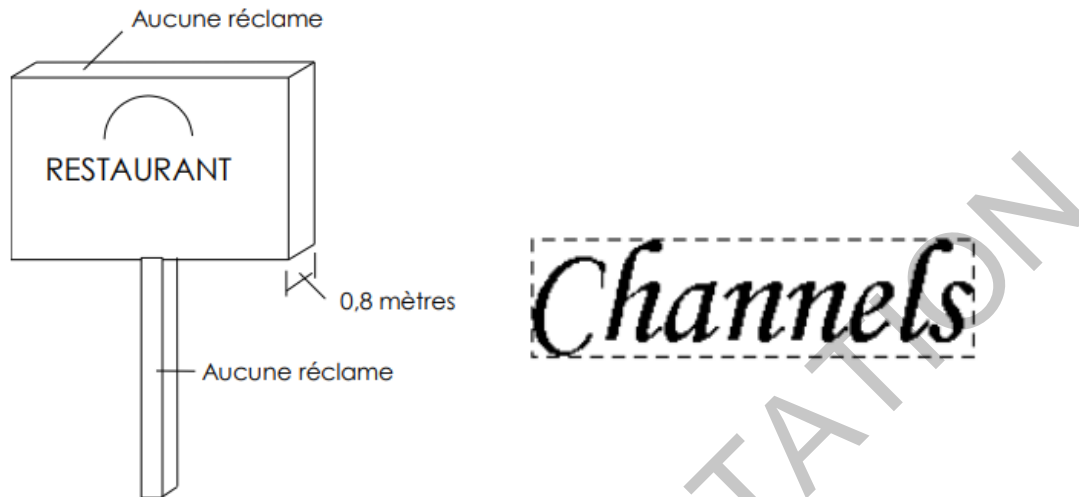
---

L'aire et la hauteur des enseignes se calculent de la façon suivante :

a) Aire

L'aire d'une enseigne ajourée ou pleine, correspond à la surface de la figure géométrique formée par le périmètre extérieur de cette enseigne. Lorsque l'enseigne est entourée d'un cadre ou de tout autre dispositif semblable, le cadre ou le dispositif entre dans les calculs de la superficie à l'exclusion toutefois des supports et attaches ou des montants. Dans le cas de l'apposition des composantes de l'enseigne (lettre, sigle, logo, etc.) sur un mur, un bandeau d'affichage, une fenêtre ou un auvent, la superficie est délimitée par une ligne continue imaginaire entourant les parties extrêmes de chaque composante dans un tout et formant une figure géométrique régulière, soit un carré, un rectangle ou un cercle.

**Figure 14 – Calcul de l’aire d’une enseigne**



La couleur corporative utilisée dans une structure architecturale (ex. : bandeau lumineux d’une marquise) ne doit pas être comptée dans le calcul de l’aire de l’enseigne à la condition de ne pas comporter le logo corporatif ni aucune écriture, symbole, inscription ou message textuel.

Lorsqu’une enseigne lisible sur deux côtés est identique sur chacune de ses faces, l’aire est celle d’un des côtés seulement, pourvu que la distance moyenne entre les faces ne dépasse pas 0,8 m. Si cette distance excède 0,8 m ou si l’enseigne est lisible sur plus de deux côtés, l’aire doit inclure la superficie additionnelle.

b) Hauteur

La hauteur est la distance entre le niveau moyen du sol adjacent à l’endroit de son implantation et le point le plus élevé de l’enseigne incluant toute la structure et le support de l’enseigne.

### 13.7 Triangle de visibilité et dégagement au-dessus d’une voie de circulation

Les dispositions du triangle de visibilité doivent être respectées pour chaque catégorie d’enseigne, à l’exception des enseignes régies en vertu du Code de la sécurité routière et du ministère des Transports du Québec. De plus, une enseigne ne peut pas empiéter en partie ou en totalité le triangle de visibilité.

Sous réserve des dispositions particulières et conditionnellement à l’obtention d’une résolution du Conseil municipal, aucune nouvelle enseigne ne peut empiéter l’emprise d’une voie de circulation publique.

Toute enseigne qui empiète l’emprise d’une voie de circulation publique doit avoir une hauteur de dégagement minimal de 3 m. Cette hauteur se mesure entre le niveau de la voie de circulation et le dessous de l’enseigne.

### **13.8 Fixation, construction, installation et matériaux d'une enseigne**

---

Toute enseigne doit être solidement fixée au mur de la construction ou solidement ancrée au sol. Plus particulièrement, une enseigne érigée au sol doit reposer sur des piliers ou sur une base de béton de dimension suffisante pour supporter la charge et résister aux mouvements de terrain causés par le gel ou la nature du sol, ainsi que par le vent. Une enseigne sur mur doit être solidement fixée au mur de la construction à laquelle elle est destinée et elle ne doit pas excéder la partie du mur sur laquelle elle est posée. Le requérant ou le propriétaire doit démontrer que l'enseigne est conçue structurellement selon les lois ordinaires de la résistance des matériaux et suivant les règles de l'art en cette matière.

Sous réserve des dispositions particulières, tout hauban, cordage, corde, fil ou câble de soutien est prohibé pour le montage et le maintien de toute enseigne.

Toute enseigne ne peut être fixée ou installée de manière à contraindre la circulation des personnes ou de tout véhicule, ni à diminuer les espaces de stationnement et d'accessibilité minimums, ni à empiéter en partie ou en totalité ces espaces.

Seuls les supports verticaux (à 90° avec le terrain ou un plan horizontal si le terrain est en pente) doivent être utilisés pour une enseigne autonome. Tout autre support est prohibé. Sauf pour une enseigne temporaire, les montants et les structures de support doivent être conçus de matériau dur (acier, bois traité, béton, métal) traité contre la rouille et les intempéries.

### **13.9 Mode prohibé d'installation, de pose ou de construction d'une enseigne dans toutes les zones**

---

Toute enseigne doit être localisée, construite, érigée, posée ou installée de manière à respecter toutes les dispositions ou prescriptions suivantes et ce, quelle que soit la zone :

- a) Sous réserve des dispositions particulières, les enseignes ne doivent pas être posées sur un patio, une galerie, un balcon, un garde-corps, un escalier de service ou de secours, une clôture (sauf s'il s'agit d'une enseigne utilitaire ou pour la sécurité du public), un arbre, un poteau de service public (ex. : téléphone, électricité, éclairage, feux ou poteau de signalisation) ou devant une porte ou une fenêtre, ou de manière à cacher lucarnes, tourelles, corniches, pilastres et autres éléments architecturaux; aucune enseigne ne doit empêcher la libre circulation ou l'évacuation d'un édifice ou d'un bâtiment, en cas d'urgence ou non. Une enseigne peut toutefois être intégrée harmonieusement à une composante du bâtiment;
- b) Une enseigne ne doit pas être peinte sur le mur ou la toiture de tout bâtiment, clôture, muret ou pavage, à l'exception des enseignes directionnelles peintes sur le revêtement des voies de circulation privées ou publiques, à l'exception des tableaux peints sur la face extérieure des murs d'un bâtiment ou d'une construction pour l'embellissement des lieux et ne faisant aucune réclame en faveur d'un produit ou d'une entreprise quelconque. Les graffitis ne sont pas autorisés;
- c) Sous réserve des dispositions particulières, les produits dont un établissement fait la vente, la location, la réparation ou l'utilisation ne doivent pas être utilisés comme une enseigne ou comme support à une enseigne. De plus, toute enseigne ne peut pas avoir une forme ni une image à caractère sexuel ou érotique;

- d) Sous réserve des dispositions particulières, une enseigne dont le lettrage est peint à main levée n'est pas autorisée sauf celles qui sont sculptées et peinturées à la feuille d'or par un professionnel en la matière;
- e) Sous réserve des dispositions particulières, les enseignes ne doivent pas être constituées de papier, carton, de carton plastifié (coroplaste), de tissu, de bois, de plastique et de toile, de contreplaqué peint ou non, des panneaux de particules ou copeaux de bois agglomérés, de crézon, de mousse (foam) et ses dérivés et autres matériaux similaires (autres qu'utilisés par l'industrie de l'enseigne). Toutefois, le bois sculpté à la main, peint ou fini à la feuille d'or ainsi que le crézon plastifié et rigide avec contour ou cadre s'harmonisant avec l'enseigne ainsi que la toile d'auvent spécifiquement conçue à cette fin par l'industrie sont autorisés;
- f) Les enseignes ne doivent pas être posées sur un toit;
- g) Sous réserve des dispositions particulières, les enseignes ne doivent pas être mouvantes ni pivotantes;
- h) Les enseignes peintes ou placées sur un véhicule ou une remorque hors d'état de fonctionner ou stationné de manière à faire une publicité sont prohibées;
- i) Les enseignes composées de panneaux ou de produits/déguisements posés, supportés ou utilisés sur quelqu'un (homme sandwich) sont prohibés;
- j) Les enseignes sur ballon ou autre dispositif en suspension dans les airs et reliées au sol de quelle que façon que ce soit sont prohibées;
- k) Les fanions, guirlandes ou série de petites lumières ou ampoules constituent une catégorie d'enseigne qui se distingue par son mode d'assemblage ou d'installation particulière. Les chapelets de lumières, les séries de petites lumières, d'ampoules ou d'objets quelconques retenus à un fil, un câble ou une corde ou matière similaire, les décorations sont considérées aux fins du présent règlement, comme étant une catégorie d'enseigne assimilable aux fanions et guirlandes. Ceci ne doit pas avoir pour effet d'empêcher les décorations de la fête de Noël, ni l'éclairage d'un arbre en tout temps par des lumières non colorées;  

À l'exception des enseignes émanant de l'autorité publique, l'enseigne de type fanion ou guirlande, que ce soit de façon temporaire ou permanente, n'est pas autorisée dans chacune des zones du territoire municipal. D'autres modes d'installation d'enseigne, autorisés en vertu du présent règlement, permettent l'affichage;
- l) Les dispositions précédentes n'ont pas pour effet d'empêcher l'utilisation d'enseigne, de panneau publicitaire ou d'affiche intégrée aux véhicules de transport en commun (ex. : taxi, autobus de transport en commun), à certains types de véhicules (ex. : camion/cantine), ni l'identification des camions, des automobiles ou autres véhicules à caractère commercial en circulation (ex. : voitures de livraison, véhicules d'entreprises, etc.). Le stationnement des véhicules tel que défini au présent article et comportant une identification commerciale (du même commerce qu'il dessert ou non) est autorisé. Cependant, le message ne peut pas être changé de manière à faire une promotion, une réclame, une vente, etc., et le véhicule doit se déplacer. Dans le cas contraire, il s'agit d'une enseigne sur véhicule non autorisée en vertu du présent règlement.

### **13.10 Eclairage ou illumination des enseignes**

---

L'éclairage ou l'illumination de toute enseigne, qu'elle soit temporaire ou non, est autorisé uniquement lorsque spécifié au présent règlement, selon le mode d'éclairage prescrit. De plus, toutes les dispositions suivantes doivent être respectées et ce, quelle que soit la zone.

- a) Sous réserve des dispositions particulières, toute enseigne éclairée, illuminée ou lumineuse, incluant les néons ou les filigranes néons, ne peut pas être à éclat, c'est-à-dire que la source lumineuse doit être stationnaire et constante. Ceci n'a pas pour effet d'empêcher l'installation d'une enseigne de barbier pour salon de coiffure (couleurs bleu/blanc/rouge avec mouvement circulaire), ni d'empêcher l'installation d'enseignes lumineuses indiquant l'heure, la température et autres renseignements analogues à l'intention du public;
- b) Les enseignes lumineuses de couleur rouge, jaune ou verte, ou toute autre enseigne de forme, de signe ou de couleur, susceptibles d'être confondues avec les signaux de circulation et de sécurité routière, à l'approche, c'est-à-dire entre 0 et 100 m de toute intersection de rues ou d'un passage à niveau d'un chemin de fer, ne sont pas autorisées;
- c) Les gyrophares et les enseignes à feux clignotants ou mouvantes tendant à imiter, imitant ou de même nature que les dispositifs avertisseurs lumineux généralement employés sur les voitures de police et de pompiers, les ambulances et les autres véhicules de services de protection publique ne sont pas autorisés;
- d) Les enseignes lumineuses ou éclairées par réflexion dont l'alimentation électrique (fil) est apparente ou non intégrée à une composante du bâtiment ne sont pas autorisées;
- e) Les enseignes et tout assemblage lumineux dont la source lumineuse projette un rayon ou un éclat lumineux hors du terrain où elle est située ne sont pas permis. L'éclairage d'une enseigne doit être conçu et orienté de manière à ne pas projeter ou réfléchir la lumière sur un terrain contigu où est érigé un bâtiment résidentiel, ni dans la rue, ni dans le ciel.

### **13.11 Enseignes temporaires autorisées dans toutes les zones**

---

Les enseignes temporaires suivantes sont autorisées dans toutes les zones sans qu'il soit nécessaire d'obtenir un certificat d'autorisation, mais à la condition de respecter toutes les dispositions précédentes et suivantes selon le cas :

- a) Les affiches temporaires se rapportant à une élection ou à une consultation populaire tenue en vertu d'une loi de la législature;  
Elles peuvent être en matériau rigide ou de carton plastifié, de bois peint ou de crézon. Les banderoles sont permises. Elles doivent être enlevées dans les 15 jours maximum suivant la fin de l'événement;
- b) Les affiches temporaires annonçant une campagne, un événement ou une activité d'une autorité ou d'un organisme communautaire ou sans but lucratif, et pourvu qu'elles ne soient pas associées à une activité commerciale;

Ces enseignes doivent respecter une superficie maximale de 3 m<sup>2</sup>. Ces enseignes doivent être installées pour une durée maximale de 15 jours ou plus, selon l'approbation du Conseil municipal, à l'endroit déterminé par celui-ci, et enlevées dans les 24 heures suivant la fin



de l'événement ou de l'activité. Ces enseignes peuvent être constituées de tissu, de panneaux de bois peint, de crézon ou de carton plastifié. Les banderoles sont autorisées;

- c) Les affiches temporaires annonçant la vente ou la location d'un bâtiment, de parties d'un bâtiment, de bureaux, de logements ou de chambres

Ces affiches ne doivent pas avoir une superficie supérieure à 1 m<sup>2</sup> pour un usage résidentiel et de 2 m<sup>2</sup> pour les autres usages. Elles doivent être enlevées dans un délai maximal de 15 jours suivants la transaction (vente/location). Elles peuvent être de carton plastifié ou de bois peint ou de crézon. Elles doivent être localisées uniquement sur le terrain ou le bâtiment faisant l'objet d'une vente ou d'une location. Une seule affiche par terrain et par bâtiment s'il y a lieu est autorisée à l'exception des terrains ou bâtiments situés sur un coin de rue où une affiche sera permise par rue;

- d) Une enseigne temporaire identifiant l'architecte, l'ingénieur, l'entrepreneur ou les sous-entrepreneurs et autres partenaires du projet de construction ou encore une enseigne temporaire annonçant un projet de développement domiciliaire ou immobilier, pour lequel un permis de construction a été émis, pourvu qu'elle soit sur le terrain où est érigée la construction à 1,0 m minimum des lignes de terrain, qu'elle n'a pas plus de 6 m<sup>2</sup>;

Elle peut être illuminée par réflexion ou non, faite en bois peint ou en crézon. Cette enseigne doit être enlevée au plus tard 1 mois après la date de la fin des travaux de construction ou de vente du dernier terrain inclus au projet;

- e) Une affiche temporaire par usage temporaire en vertu du présent règlement. L'enseigne doit être placée sur le même terrain que l'usage temporaire auquel elle se réfère, à au moins 1,0 m de la ligne avant;

Elle peut être constituée de panneaux de bois peint ou recouvert de crézon ou de carton plastifié; l'utilisation de tréteaux est permise. Une seule enseigne sur le terrain et une seule enseigne sur la construction temporaire sont autorisées. L'aire de chaque enseigne est de 1 m<sup>2</sup> maximum. L'enseigne doit être enlevée immédiatement après la fin de l'usage temporaire sous réserve de dispositions particulières.

### **13.12 Enseignes non commerciales autorisées dans toutes les zones**

---

Les enseignes non commerciales sont autorisées dans toutes les zones sans qu'il soit nécessaire d'obtenir un certificat d'autorisation, mais à la condition de respecter toutes les dispositions précédentes et suivantes selon le cas :

- a) Les affiches émanant de l'autorité publique (gouvernements fédéral, provincial, régional ou municipal). Ces affiches peuvent être lumineuses;
- b) Les drapeaux ou emblèmes d'un organisme politique, civique, philanthropique, éducationnel ou religieux;
- c) Les inscriptions historiques ou les plaques commémoratives, les inscriptions de commanditaires ou d'un donateur, intégrées à une structure publique, pourvu qu'elles ne soient pas associées ou destinées à un usage commercial. Ces affiches peuvent être éclairées par réflexion seulement;
- d) Les enseignes commémorant un fait ou un personnage historique, pourvu qu'elles ne soient pas destinées ou associées à un usage commercial. Ces enseignes peuvent être éclairées par réflexion seulement;





- e) Les inscriptions, figures et symboles gravés ou sculptés dans la pierre ou autres matériaux de construction du bâtiment, pourvu qu'ils ne soient pas destinés ou associés à un usage commercial;
- f) Les enseignes concernant la pratique du culte (heures des offices) et autres activités religieuses, pourvu qu'elles soient fixées au bâtiment destiné au culte ou placées sur le terrain où est exercé l'usage. Ces enseignes peuvent être constituées de panneaux de bois peint ou de crézon. Elles peuvent être éclairées par réflexion seulement;
- g) Une enseigne d'identification personnelle, d'une superficie maximale de 0,5 m<sup>2</sup>. Elle doit être apposée sur le mur de la façade ou contre un socle, un muret ou une colonne d'entrée véhiculaire. Elle ne peut être éclairée que par réflexion. Une seule enseigne par habitation est autorisée. Elle ne doit pas excéder le niveau du plafond du rez-de-chaussée.

Dans le cas d'un exploitant d'une ferme agricole, les enseignes d'identification de la ferme ou du type de semences sont autorisées sans restriction.

### **13.13 Enseignes autorisées pour un usage résidentiel**

---

Sous réserve des dispositions particulières, aucune enseigne n'est autorisée pour un usage principal résidentiel, quelle que soit la zone. Dans le cas d'un usage complémentaire à un usage résidentiel, les dispositions spécifiées au présent règlement s'appliquent.

### **13.14 Enseignes autorisées pour un usage autre que résidentiel**

---

Pour un usage autre que résidentiel, quelle que soit la zone, les enseignes suivantes sont autorisées selon leurs prescriptions respectives :

**Tableau 13 - Les enseignes autonomes**

<b>ENSEIGNES AUTONOMES</b>	
<b>NOMBRE MAXIMAL AUTORISÉ</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• 1 enseigne par terrain pour l'ensemble des usages principaux.</li> <li>• Dans le cas d'un terrain contigu à deux ou plusieurs rues (terrain d'angle ou transversal), 1 enseigne est permise par rue à condition que la seconde enseigne soit à un minimum de 30 m de la 1<sup>ère</sup> enseigne mesurée en ligne droite.</li> </ul>
<b>SUPERFICIE MAXIMALE</b>	0,35 m <sup>2</sup> pour chaque mètre linéaire de la ligne avant du terrain sans toutefois excéder une superficie totale d'affichage de 6 m <sup>2</sup> par usage principal et de 10 m <sup>2</sup> dans le cas où il y a plus d'un usage principal ou dans le cas d'un terrain contigu à plus d'une rue.
<b>HAUTEUR MAXIMALE</b>	6 m
<b>DISTANCE MINIMALE DES LIGNES DE TERRAIN</b>	1 m min. de toute ligne de propriété, incluant sa projection au sol.
<b>TYPE/ÉCLAIRAGE</b>	Enseigne lumineuse ou éclairée par réflexion
<b>AMÉNAGEMENT</b>	Un aménagement à la base de chaque enseigne autonome est exigé. Cet aménagement doit comprendre une délimitation par une bordure de béton, d'asphalte, de pierres ou blocs de ciment imbriqués ou de bois traités d'un enduit hydrofuge d'une hauteur minimum de 0,15 m. L'aire créée à la base de l'enseigne doit être gazonnée et entretenue régulièrement ou encore, elle peut être recouverte d'éléments paysagers décoratifs (pierres décoratives, blocs de pavé imbriqués, de fleurs, etc.). Sous réserve du respect du triangle de visibilité, des arbustes peuvent être plantés sur cette aire.
<b>DISPOSITIONS PARTICULIÈRES</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Peut regrouper les enseignes de plus d'un usage principal exercé dans le même bâtiment à la condition de former un ensemble intégré sur la même structure permise.</li> <li>• L'utilisation de blocs de béton est prohibée pour délimiter ou protéger la base d'une enseigne.</li> </ul>

**Tableau 14 - Les enseignes murales**

ENSEIGNES MURALES	
<b>NOMBRE MAXIMAL AUTORISÉ</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• 1 par usage principal</li> <li>• Dans le cas où le bâtiment est occupé par plus d'un usage principal, chacun peut avoir une enseigne sur la partie du bâtiment qu'il occupe, à la condition d'être érigée dans un bandeau continu et ayant la même hauteur</li> </ul>
<b>SUPERFICIE MAXIMALE</b>	0,35 m <sup>2</sup> pour chaque mètre linéaire de façade avant du mur du bâtiment principal sans toutefois excéder la superficie totale d'affichage de 6 m <sup>2</sup> par usage principal et de 10 m <sup>2</sup> dans le cas où il y a plus d'un usage principal ou dans le cas d'un bâtiment principal ayant une façade sur plus d'une rue ou ayant une façade avec une entrée piétonnière à la clientèle.
<b>HAUTEUR MAXIMALE</b>	Ne peut pas excéder la hauteur du mur du bâtiment principal sur lequel elle est apposée, sans jamais excéder 6 m.
<b>POSITIONNEMENT</b>	À plat ou en saillie
<b>TYPE/ÉCLAIRAGE</b>	Enseigne lumineuse ou éclairée par réflexion
<b>AMÉNAGEMENT</b>	N/A
<b>DISPOSITIONS PARTICULIÈRES</b>	Doit être installé sur le mur avant du bâtiment ou sur le mur donnant sur une aire de stationnement comportant une entrée piétonnière à la clientèle

**Tableau 15 - L'enseigne promotionnelle (complémentaire à une enseigne commerciale)**

ENSEIGNE PROMOTIONNELLE	
<b>NOMBRE MAXIMAL AUTORISÉ</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• 1 enseigne promotionnelle par enseigne autonome autorisée</li> <li>• 3 enseignes promotionnelles sur la façade avant du bâtiment disposant d'une enseigne murale.</li> </ul>
<b>SUPERFICIE MAXIMALE</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• 2 m<sup>2</sup> lorsqu'intégrée à l'enseigne commerciale murale</li> <li>• 4 m<sup>2</sup> lorsqu'intégrée à l'enseigne commerciale autonome.</li> <li>• Ne pas excéder la superficie de l'enseigne commerciale qu'elle accompagne.</li> <li>• Ne doit pas être comptabilisée dans l'aire totale maximale autorisée d'une enseigne commerciale.</li> </ul>
<b>HAUTEUR MAXIMALE</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Ne pas dépasser la hauteur du bâtiment principal.</li> <li>• Lorsqu'érigée sur la structure supportant l'enseigne commerciale autonome ou lorsqu'érigée sur le mur du bâtiment principal, l'enseigne doit être localisée en dessous de l'enseigne commerciale.</li> </ul>
<b>POSITIONNEMENT / LOCALISATION</b>	Être localisée, installée et intégrée à une enseigne commerciale, murale ou autonome, sur le même terrain que l'usage commercial desservi.
<b>TYPE/ÉCLAIRAGE</b>	Enseigne lumineuse ou éclairée par réflexion. Exemple : modèle « zip track » ou « read o graph »
<b>AMÉNAGEMENT</b>	N/A
<b>DISPOSITIONS PARTICULIÈRES</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Lorsqu'érigée sur la structure supportant l'enseigne commerciale autonome ou lorsqu'érigée sur le mur du bâtiment principal, l'enseigne doit avoir un caractère complémentaire.</li> <li>• Ne peut pas être érigée sans être insérée et intégrée dans un boîtier entouré d'un cadre rigide ou une structure permanente conçue spécialement pour insérer une enseigne promotionnelle. De manière non limitative, l'utilisation de carton plastifié (coroplast) et autres matériaux similaires n'est pas autorisée à moins d'être insérés dans un boîtier intégré à l'enseigne commerciale.</li> <li>• La structure ou le boîtier permettant d'accueillir un message temporaire nécessite l'obtention préalable d'un certificat d'autorisation. Toutefois, le message à introduire ou à modifier dans la structure ou le boîtier ne nécessite pas de certificat d'autorisation.</li> </ul>
<p>Enseigne promotionnelle : Catégorie d'enseigne complémentaire à une enseigne commerciale, identifiant un bien, un produit ou un service en promotion pour un temps limité sur le même terrain que celui où l'enseigne commerciale est placée, un nouveau commerce, une reconnaissance ou une promotion particulière, ou marque de commerce d'un produit vendu sur place.</p>	

**Tableau 16 - L'enseigne utilitaire**

ENSEIGNE UTILITAIRE	
<b>NOMBRE MAXIMAL AUTORISÉ</b>	1 à la condition d'être associée directement à un usage principal autorisé autre que résidentiel
<b>SUPERFICIE MAXIMALE</b>	3 m <sup>2</sup> .
<b>HAUTEUR MAXIMALE</b>	2,5 m
<b>POSITIONNEMENT / LOCALISATION</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Peut être installée sur le mur d'un bâtiment principal (mur ou ouverture vitrée) ou sur poteau/socle (autonome)</li> <li>• Peut être installée sur un terrain contigu à celui qu'elle indique une information (ex. : stationnement de tel commerce de l'autre côté de la rue).</li> </ul>
<b>TYPE/ÉCLAIRAGE</b>	Enseigne lumineuse ou éclairée par réflexion.
<b>AMÉNAGEMENT</b>	Lorsque érigée au sol, doit être érigée sur une base avec un aménagement paysager à la base d'une superficie minimale de 1,0 m <sup>2</sup> . Cette aire peut être recouverte d'éléments paysagers décoratifs tels que pierres décoratives, blocs de pavé imbriqués, etc. et doit être entourée d'une bordure de béton, d'asphalte, de pierres ou blocs de ciment imbriqués ou de bois traités d'un enduit hydrofuge d'une hauteur minimum de 0,15 m.
<b>DISPOSITIONS PARTICULIÈRES</b>	Doit comprendre l'information utile et nécessaire avec l'ajout ou non du logo ou de l'identification de l'usage principal, en complément à l'identification principale.
<p>Enseigne utilitaire : est une catégorie d'enseigne pour indiquer une information destinée au consommateur en complément d'un usage principal exercé sur le même terrain et afin d'améliorer le caractère fonctionnel sur le site.</p>	

À titre indicatif et de manière non limitative, une enseigne utilitaire peut être :

- a) Un menu de restaurant avec ou sans service à l'auto indiqué à l'extérieur;
- b) Une flèche pour indiquer une entrée ou une sortie;
- c) Une aire de stationnement ou réservée aux personnes handicapées;
- d) Une identification de porte de service ou d'entrepôt;
- e) Une identification « avec ou libre-service » dans le cas de la vente au détail d'essence;
- f) Une identification d'aire de regroupement de paniers d'épicerie;
- g) Une indication de service public (guichet automatique, téléphone public, etc.);
- h) Une indication pour un service complémentaire (pièces, service après-vente, livraison, etc.).

**Tableau 17 - L'enseigne sur auvent**

ENSEIGNE SUR AUVENT	
<b>NOMBRE MAXIMAL AUTORISÉ</b>	N/A
<b>SUPERFICIE MAXIMALE</b>	L'aire maximale de l'enseigne de chaque face verticale d'un auvent est fixée à 33%. Si une seule face verticale est utilisée, l'aire peut totaliser 75% maximum de la face verticale utilisée.
<b>HAUTEUR MAXIMALE</b>	N/A
<b>POSITIONNEMENT / LOCALISATION</b>	N/A
<b>TYPE/ÉCLAIRAGE</b>	N/A
<b>AMÉNAGEMENT</b>	N/A
<b>DISPOSITIONS PARTICULIÈRES</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Doit être utilisée de façon complémentaire pour identifier un bien, un produit ou un service offert sur le même terrain, un commerce ou une entreprise présent sur le même terrain.</li> <li>• Ne peut pas être utilisée pour annoncer une marque de commerce d'un produit vendu sur place et fabriqué ailleurs (ex. : Pepsi, Sico).</li> <li>• Doit être intégrée (imprimée ou cousue) à l'auvent. L'enseigne doit être installée et intégrée aux faces verticales avant et latérales de l'auvent.</li> <li>• Doit être homogène et complémentaire à l'affichage de l'usage. Une seule enseigne ou inscription par face verticale de l'auvent est autorisée. Il peut y avoir plus d'un auvent où une enseigne/inscription est intégrée. Toutefois, le nombre total de bandes ou de faces servant d'enseigne est fixé à 3 par auvent.</li> <li>• Que ce soit pour un seul commerce ou un ensemble de commerces dans un bâtiment, il faut percevoir un caractère commun pour l'ensemble des enseignes sur auvent. Il peut s'agir d'une couleur, dimension, forme ou inscription commune. Il faut éviter des localisations asymétriques ou non homogènes. Il faut éviter des dimensions et des formes hétérogènes. Il faut éviter des couleurs ou typographies différentes sur un même auvent ou d'un auvent à l'autre.</li> </ul>

**Tableau 18 - L'enseigne sur vitrine**

ENSEIGNE SUR VITRINE	
<b>NOMBRE MAXIMAL AUTORISÉ</b>	N/A
<b>SUPERFICIE MAXIMALE</b>	50% max de la superficie vitrée. L'aire se calcule par surface totale vitrée des façades avant du bâtiment sur lesquelles l'affichage est autorisé.
<b>HAUTEUR MAXIMALE</b>	N/A
<b>POSITIONNEMENT / LOCALISATION</b>	N/A
<b>TYPE/ÉCLAIRAGE</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Filigrane au néon (sans éclat)</li> <li>• Lettres autocollantes ou peintes</li> <li>• Jets de sable sur vitre</li> <li>• Matériaux de type « coroplast » ou produits similaires</li> <li>• Utilisation de papier (spéciaux de la semaine) s'il est intégré à un panneau rigide ou un cadre</li> </ul>
<b>AMÉNAGEMENT</b>	N/A
<b>DISPOSITIONS PARTICULIÈRES</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• L'ensemble de ces affiches doit former un tout ordonné, harmonieux et non disparate.</li> <li>• Les affiches servant à informer le consommateur sur les directions (entrée/sortie, etc.), les règles de l'établissement (animaux interdits, etc.), les particularités du commerce (membre d'une chambre de commerce, accréditation, heures d'ouverture, apporter votre vin, etc.), les utilités disponibles (paiement direct, carte de crédit acceptée, etc.) ou sur toutes informations similaires sont autorisées, sans certificat d'autorisation, à la condition qu'elles ne soient pas lumineuses, qu'elles n'excèdent pas une aire totale de 0,5 m<sup>2</sup> par usage principal. Cette aire maximale s'ajoute à la superficie déjà autorisée pour l'enseigne sur vitrine.</li> <li>• Un certificat d'autorisation n'est pas exigé pour un usage autre que résidentiel autorisé et exercé conformément à la réglementation d'urbanisme applicable.</li> <li>• Pour un usage complémentaire à un usage résidentiel, exercé dans une zone de type Habitation (H), l'enseigne sur vitrine n'est pas autorisée. Cependant, une affiche indiquant un organisme d'entraide, de protection, de sécurité ou de service public, est autorisée pour un usage résidentiel.</li> </ul>
<p>Est une catégorie d'enseigne utilisée, apposée ou intégrée à l'intérieur et à l'extérieur d'une vitrine d'un bâtiment principal mais visible de l'extérieur, y compris toute affiche. Une vitrine correspond aussi aux autres ouvertures vitrées d'une façade avant de bâtiment principal (ex. : porte vitrée, fenêtre). Lorsque le terme enseigne sur vitrine est utilisée, cela inclut également l'affiche. Les enseignes sur vitrine indiquant un organisme d'entraide, de protection, de sécurité ou de service public (ex. : parents secours, etc.) sont incluses dans cette catégorie.</p>	

**Tableau 19 - L'enseigne sur marquise**

ENSEIGNE SUR MARQUISE	
NOMBRE MAXIMAL AUTORISÉ	N/A
SUPERFICIE MAXIMALE	N/A
HAUTEUR MAXIMALE	N/A
POSITIONNEMENT / LOCALISATION	N/A
TYPE/ÉCLAIRAGE	N/A
AMÉNAGEMENT	N/A
DISPOSITIONS PARTICULIÈRES	Autorisée uniquement dans le cas d'un usage principal de type station-service ou poste d'essence aux mêmes conditions que l'enseigne murale.



**Tableau 20 - Drapeau commercial**

DRAPEAU COMMERCIAL	
<b>NOMBRE MAXIMAL AUTORISÉ</b>	Maximum de 3 drapeaux pour les drapeaux fixés sur le toit
<b>SUPERFICIE MAXIMALE</b>	N/A
<b>HAUTEUR MAXIMALE</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Lorsque <u>érigés au sol</u>, la hauteur maximale est de 10 m; les mâts doivent être érigés à 90° avec le niveau horizontal du sol à la base.</li> <li>• Lorsque <u>fixés sur un toit</u>, la hauteur maximale du mât est fixée à 1,5 m et ils peuvent être inclinés.</li> </ul>
<b>POSITIONNEMENT / LOCALISATION</b>	N/A
<b>TYPE/ÉCLAIRAGE</b>	N/A
<b>AMÉNAGEMENT</b>	Les drapeaux doivent être érigés sur des mâts à partir du sol ou intégrés à la façade avant du bâtiment principal. Ils ne peuvent pas être érigés sur les toits du bâtiment principal, sauf s'il s'agit d'un toit plat d'un bâtiment autre que résidentiel.
<b>DISPOSITIONS PARTICULIÈRES</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Lorsqu'érigés au sol, les drapeaux doivent être sur des mâts en acier peint, en béton architectural, en aluminium profilé ou autre matériau similaire (sans rouille).</li> <li>• Le terrain ne doit pas être inclus dans une zone de type Habitation (H).</li> <li>• Tout mât doit être conçu structurellement selon les lois ordinaires de la résistance des matériaux et suivant les règles de l'art en cette matière. Tout hauban ou câble de soutien est prohibé pour le montage et le maintien de tout mât.</li> </ul>
Drapeaux qui illustrent une entreprise, un logo ou un sigle commercial d'une compagnie, d'un établissement d'affaire, d'un grossiste ou détaillant, une marque de commerce, une représentation picturale, un symbole ou un dessin associé au commerce.	

**Tableau 21 - Panneau-réclame**

PANNEAU-RÉCLAME	
<b>NOMBRE MAXIMAL AUTORISÉ</b>	N/A
<b>SUPERFICIE MAXIMALE</b>	9 m <sup>2</sup>
<b>HAUTEUR MAXIMALE</b>	7 m
<b>POSITIONNEMENT / LOCALISATION</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Les distances minimales doivent être respectées :               <ol style="list-style-type: none"> <li>i) 300 m entre chaque panneau-réclame;</li> <li>ii) 30 m d'une emprise de rue;</li> <li>iii) 30 m de tout bâtiment principal.</li> </ol> </li> <li>• Ne peut pas être érigé sur un bâtiment (principal ou non).</li> </ul>
<b>TYPE/ÉCLAIRAGE</b>	Aucune partie de la plate-forme d'éclairage ne doit être à une distance supérieure à 1,2 m, calculée à partir de la surface d'affichage.
<b>AMÉNAGEMENT</b>	Doit reposer au sol sur des piliers ou sur une base de béton de dimension suffisante pour supporter la charge et résister aux mouvements de terrain (gel ou nature du sol).
<b>DISPOSITIONS PARTICULIÈRES</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Autorisé uniquement dans une zone industrielle (I).</li> <li>• Les montants ou supports d'un panneau-réclame doivent être capables de résister à des vents de 130 km à l'heure. Seuls les supports verticaux (à 90° avec le terrain) doivent être utilisés et être intégrés au panneau-réclame. Tout autre support est prohibé.</li> <li>• Doit être conçu structurellement selon les lois ordinaires de la résistance des matériaux et suivant les règles de l'art en cette matière. Tout hauban ou câble de soutien est prohibé pour le montage et le maintien de tout panneau-réclame.</li> <li>• Doit être entretenu régulièrement de manière à éviter la présence de bris, de rouille, d'écaillage des diverses composantes, l'altération, l'affaissement, l'inclinaison ou la dégradation de toute composante</li> <li>• L'aire et la structure d'un panneau-réclame ne doivent pas être dépourvues complètement ou partiellement de leur revêtement et doivent demeurer d'apparence uniforme. Le panneau-réclame ne doit en outre présenter aucun danger pour la sécurité publique. toute composante (cadre, poteau ou structure servant à soutenir) et qui constitue un danger ou une menace pour la sécurité publique doit être enlevé sans délai.</li> </ul>

**Tableau 22 - L'enseigne directionnelle touristique**

ENSEIGNE DIRECTIONNELLE TOURISTIQUE	
NOMBRE MAXIMAL AUTORISÉ	N/A
SUPERFICIE MAXIMALE	N/A
HAUTEUR MAXIMALE	N/A
POSITIONNEMENT / LOCALISATION	N/A
TYPE/ÉCLAIRAGE	N/A
AMÉNAGEMENT	N/A
DISPOSITIONS PARTICULIÈRES	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Les enseignes directionnelles touristiques implantées dans une emprise de voie de circulation routière appartenant au ministère des Transports du Québec (MTQ) doivent respecter les dispositions prévues à cet effet et obtenir les autorisations préalables.</li> <li>• Pour les enseignes directionnelles touristiques émanant d'un organisme à but non lucratif tel que la Société québécoise de promotion touristique, apposées à l'extérieur d'une emprise du MTQ, les dispositions suivantes s'appliquent :               <ol style="list-style-type: none"> <li>i) Respecter les dispositions incluses à la politique de signalisation touristique émanant du gouvernement provincial pour valoir comme si elle était ici au long récitée.</li> <li>ii) Aucune réclame ou promotion ne doit apparaître sur l'enseigne. Seul le nom de l'établissement avec une flèche directionnelle et le nombre de kilomètre à atteindre sont possibles à afficher.</li> <li>iii) Obtenir préalablement l'autorisation écrite du propriétaire du terrain sur lequel l'enseigne est projetée.</li> </ol> </li> </ul>

**Tableau 23 - L'enseigne mobile**

ENSEIGNE MOBILE	
<b>NOMBRE MAXIMAL AUTORISÉ</b>	1 par terrain où un usage principal commercial est exercé.
<b>SUPERFICIE MAXIMALE</b>	6 m <sup>2</sup> , à l'exclusion de la base sur laquelle elle est installée
<b>HAUTEUR MAXIMALE</b>	N/A
<b>IMPLANTATION / LOCALISATION</b>	1,0 m minimum de toutes les lignes de terrain
<b>TYPE/ÉCLAIRAGE</b>	N/A
<b>AMÉNAGEMENT</b>	N/A
<b>DISPOSITIONS PARTICULIÈRES</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Est autorisée dans une zone autre que d'habitation (H).</li> <li>• Toute utilisation de blocs de béton, de bois ou tout autre élément non intégré à la structure de l'enseigne mobile est prohibée pour l'installation d'une enseigne mobile.</li> <li>• Est autorisée 2 périodes d'installation par année, chacune n'excédant pas 30 jours consécutifs. Les 2 périodes doivent être séparées par une période d'au moins 2 mois. Les 2 périodes d'installation permises annuellement, doivent être des événements différents.</li> <li>• Doit être installée sur le terrain où se trouve l'usage ou l'événement annoncé.</li> <li>• Ne doit pas être implantée à une distance inférieure à 1 m.</li> <li>• Doit être installée de manière à ne pas obstruer les allées d'accès et de circulation et le stationnement des véhicules.</li> <li>• Doit être fixée solidement au support sur lequel elle est installée et l'ensemble doit être installé de manière à ne pas permettre son déplacement par le vent ou par un événement fortuit.</li> <li>• La superficie de l'enseigne, ne doit pas excéder 6 m<sup>2</sup>.</li> <li>• La source lumineuse de l'enseigne doit être disposée de telle manière qu'aucun rayon lumineux ne soit projeté hors du terrain sur lequel l'enseigne est située.</li> <li>• L'intensité de la lumière artificielle ou la couleur de l'enseigne doivent être constante et stationnaires.</li> <li>• L'enseigne ne doit pas utiliser un gyrophare ou un dispositif de même nature.</li> </ul>

## CHAPITRE 14 La protection des rives, du littoral, des milieux humides, protection des prises d'eau

### 14.1 Autorisation préalable

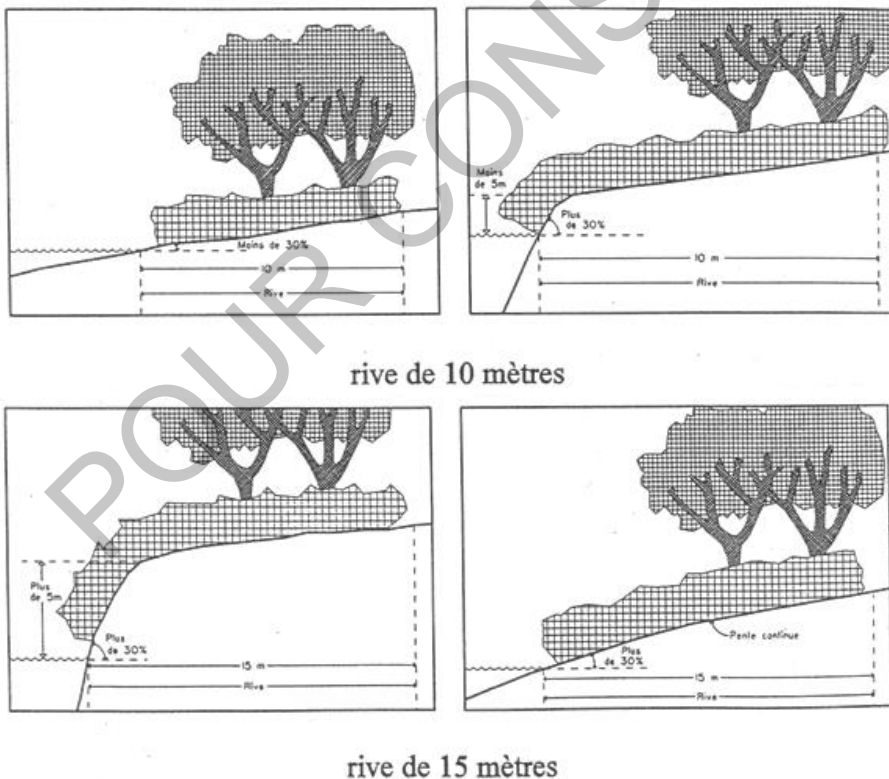
Toutes les constructions, tous les ouvrages et tous les travaux qui sont susceptibles de détruire, ou de modifier la couverture végétale des rives, ou de porter le sol à nu, ou d'en affecter la stabilité, ou qui empiètent sur le littoral, sont assujettis à l'obtention préalable d'un permis ou d'un certificat d'autorisation de la Ville.

### 14.2 Mesures relatives aux rives

La rive est une bande de terre qui borde les lacs et cours d'eau et qui s'étend vers l'intérieur des terres à partir de la ligne des hautes eaux.

La largeur de la rive à protéger se mesure horizontalement. La rive a un minimum de 10 m lorsque la pente est inférieure à 30% ou lorsque la pente est supérieure à 30% et présente un talus de moins de 5 m de hauteur. Toutefois, la rive a un minimum de 15 m lorsque la pente est continue et supérieure à 30% ou lorsque la pente est supérieure à 30% et présente un talus de plus de 5 m de hauteur (voir la figure suivante).

Figure 15 – Rive



Dans la rive, sont en principe interdits toutes les constructions, tous les ouvrages et tous les travaux. Peuvent toutefois être permis les constructions, les ouvrages et les travaux suivants, si leur réalisation n'est pas incompatible avec d'autres mesures de protection préconisées pour les plaines inondables :

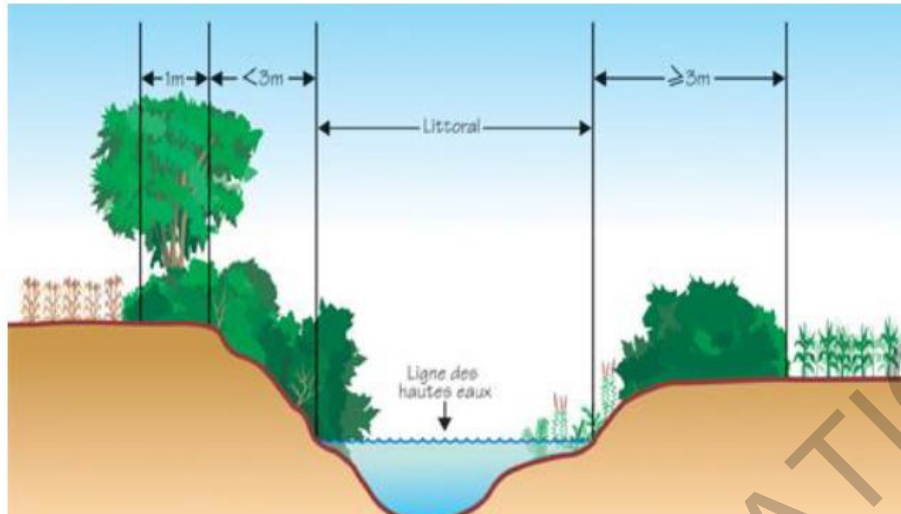
- a) L'entretien, la réparation et la démolition des constructions et ouvrages existants, utilisés à des fins autres que municipales, commerciales, industrielles, publiques ou pour des fins d'accès public.
- b) Les constructions, les ouvrages et les travaux à des fins municipales, commerciales, industrielles, publiques ou pour des fins d'accès public, y compris leur entretien, leur réparation et leur démolition, s'ils sont assujettis à l'obtention d'une autorisation en vertu de la Loi sur la qualité de l'environnement.
- c) La construction ou l'agrandissement d'un bâtiment principal à des fins autres que municipales, commerciales, industrielles, publiques ou pour des fins d'accès public aux conditions suivantes :
  - 1) Les dimensions du lot ne permettent plus la construction ou l'agrandissement de ce bâtiment principal suite à la création de la bande de protection riveraine et il ne peut être réalisé ailleurs sur le terrain;
  - 2) Le lot a été créé avant le 3 avril 1984, soit l'entrée en vigueur du premier RCI de la MRC;
  - 3) Le lot n'est pas situé dans une zone à forts risques d'érosion ou de glissements de terrain identifiée au Schéma d'aménagement et de développement et tel que reproduit au présent règlement;
  - 4) Une bande minimale de protection de 5 mètres devra obligatoirement être conservée dans son état actuel ou préférablement retournée à l'état naturel si elle ne l'était déjà
- d) La construction ou l'érection d'un bâtiment auxiliaire ou accessoire de type garage, remise ou piscine est possible seulement sur la partie d'une rive qui n'est pas à l'état naturel et aux conditions suivantes :
  - 1) Les dimensions du lot ne permettent plus la construction ou l'érection de ce bâtiment auxiliaire ou accessoire, suite à la création de la bande riveraine;
  - 2) Le lot a été créé avant le 3 avril 1984, soit l'entrée en vigueur du premier RCI de la MRC;
  - 3) Une bande minimale de protection de 5 mètres devra obligatoirement être conservée dans son état actuel ou préférablement retournée à l'état naturel si elle ne l'était déjà;
  - 4) Le bâtiment auxiliaire ou accessoire devra reposer sur le terrain sans excavation.
- e) Les ouvrages et travaux suivants relatifs à la végétation :
  - 1) Les activités d'aménagement forestier dont la réalisation est assujettie à la Loi sur l'aménagement durable du territoire forestier et à ses règlements d'application



- 2) La coupe d'assainissement qui consiste en l'abattage ou la récolte d'arbres déficients, tarés, dépérissants, endommagés ou morts dans un peuplement d'arbres;
  - 3) La récolte d'arbres de 50% des tiges de 0.10 m et plus de diamètre, à la condition de préserver un couvert forestier d'au moins 50% dans les boisés privés utilisés à des fins d'exploitation forestière ou agricole;
  - 4) La coupe nécessaire à l'implantation d'une construction ou d'un ouvrage autorisé;
  - 5) La coupe nécessaire à l'aménagement d'une ouverture de 5 m de largeur donnant accès au plan d'eau, lorsque la pente de la rive est inférieure à 30%, à la condition que le tracé de l'ouverture fasse un angle maximal de 60° avec la ligne du plan d'eau, sauf si on ne peut faire autrement en raison d'un obstacle naturel;
  - 6) L'élagage et l'émondage nécessaires à l'aménagement d'une fenêtre de 5 m de largeur, lorsque la pente de la rive est supérieure à 30%, ainsi qu'un sentier ou un escalier qui donne accès au plan d'eau, à la condition que cet accès ou ce sentier s'adapte à la topographie du milieu et suive un tracé, si cela est possible, plutôt sinueux qu'en ligne droite;
  - 7) Les semis et la plantation d'espèces végétales, d'arbres ou d'arbustes et les travaux visant à rétablir un couvert végétal permanent et durable<sup>1</sup>;
  - 8) Les divers modes de récolte de la végétation herbacée lorsque la pente de la rive est inférieure à 30% et uniquement sur le haut du talus lorsque la pente est supérieure à 30%.
- f) La culture du sol à des fins d'exploitation agricole et aux conditions suivantes :
- 1) Une bande minimale de 3 m de rive doit être conservée dont la largeur est mesurée à partir de la ligne des hautes eaux;
  - 2) S'il y a un talus et que le haut de celui-ci se situe à une distance inférieure à 3 m à partir de la ligne des hautes eaux, la largeur de la rive doit inclure un minimum de 1,0 m sur le haut du talus.

---

<sup>1</sup> À titre d'exemple, les espèces d'arbustes suivantes sont recommandées : Alisiers, Amélancheur du Canada, Amélancheur glabre, Caraganier, Chalef argentier, Cornouiller stolonifère, Érable de l'Amur, Gadelier doré, Myrique beaumier, Physocarpe nain, Potentille frutescente, Rosier rugueux, Saule à Chatons, Saule arctique, Shepherdie argenté, Sumac aromatique, Sumac vinaigrier, Sureau blanc, Symphorine blanche, Viorne dentée, Viorne trilobée



g) Les ouvrages et travaux suivants :

- 1) L'installation de clôtures;
- 2) L'implantation ou la réalisation d'exutoires de réseaux de drainage souterrain ou de surface et les stations de pompage;
- 3) L'aménagement de traverses de cours d'eau relatif aux passages à gué, aux ponceaux et ponts ainsi que les chemins y donnant accès;
- 4) Les équipements nécessaires à l'aquaculture;
- 5) Toute installation septique conforme au Règlement sur l'évacuation et le traitement des eaux usées des résidences isolées;
- 6) Lorsque la pente, la nature du sol et les conditions de terrain ne permettent pas de rétablir la couverture végétale et le caractère naturel de la rive, les ouvrages et les travaux de stabilisation à l'aide d'un perré, de gabions ou finalement à l'aide d'un mur de soutènement, en accordant la priorité à la technique la plus susceptible de faciliter l'implantation éventuelle de végétation naturelle;
- 7) Les installations de prélèvement d'eau souterraine utilisées à des fins autres que municipales, commerciales, industrielles, publiques ou pour fins d'accès public et aménagées conformément au Règlement sur le prélèvement des eaux et leur protection (c. Q-2, r. 35.2);
- 8) La reconstruction ou l'élargissement d'une route existante, incluant les chemins de ferme et les chemins forestiers, la construction de nouveaux chemins étant cependant interdite;
- 9) Les ouvrages et travaux nécessaires à la réalisation des constructions, ouvrages et travaux autorisés sur le littoral conformément au présent règlement ;



- 10) Les activités d'aménagement forestier dont la réalisation est assujettie à la Loi sur l'aménagement durable du territoire forestier et à sa réglementation sur les normes d'intervention dans les forêts du domaine de l'État.

### **14.3 Mesures relatives au littoral**

---

Sur le littoral, sont en principe interdits toutes les constructions, tous les ouvrages et tous les travaux.

Peuvent toutefois être permis les constructions, les ouvrages et les travaux suivants, si leur réalisation n'est pas incompatible avec d'autres mesures de protection recommandées pour les plaines inondables :

- a) Les quais, abris ou débarcadères sur pilotis, sur pieux ou fabriqués de plates-formes flottantes
- b) L'aménagement d'une traverse de cours d'eau relatif à un passage à gué, à un pont ou ponceau aux conditions suivantes :
  - 1) L'ouvrage doit être situé aussi loin que possible en amont de l'embouchure d'un cours d'eau ou de son point de décharge dans un lac;
  - 2) L'ouvrage doit être situé en aval d'un site de fraie existant ou, si cela est impossible, devrait être à au moins 50 m en amont d'un tel site;
  - 3) L'ouvrage doit être situé de préférence dans le secteur le plus étroit du cours d'eau, sauf si la construction du pont ou du ponceau a pour effet de réduire la section d'écoulement et que cette réduction augmente la vitesse d'écoulement à un point tel que les poissons ne peuvent plus franchir l'obstacle créé;
  - 4) Si l'ouvrage ne peut être situé dans le secteur le plus étroit du cours d'eau, sa section d'écoulement devrait être égale ou supérieure à la section d'écoulement correspondant à la partie étroite.
- c) Les équipements nécessaires à l'aquaculture;
- d) Les installations de prélèvement d'eau de surface aménagées conformément au Règlement sur le prélèvement des eaux et leur protection (c. Q-2, r. 35.2), à l'exception des installations composées de canaux d'amenée ou de canaux de dérivation destinées à des fins non agricoles;
- e) L'empiétement sur le littoral nécessaire à la réalisation des travaux autorisés dans la rive;
- f) Les travaux de nettoyage et d'entretien, sans déblaiements, à être réalisés par la Ville ou par la MRC dans un cours d'eau selon les pouvoirs et devoirs qui lui sont conférés;
- g) Les constructions, les ouvrages et les travaux à des fins municipales, commerciales, industrielles, publiques ou pour fins d'accès public, dûment soumis à une autorisation en vertu de la Loi sur la qualité de l'environnement, la Loi sur la conservation et la mise en valeur de la faune, la Loi sur le régime des eaux ou toute autre loi;

- h) L'entretien, la réparation et la démolition de constructions et d'ouvrages existants, qui ne sont pas utilisés à des fins municipales, industrielles, commerciales, publiques ou d'accès public.

#### **14.4 Mesures relatives aux milieux humides**

---

Aucun ouvrage, aucune construction ou aucuns travaux ne peuvent être réalisés à l'intérieur d'un milieu humide, à moins que le requérant n'ait obtenu préalablement un certificat d'autorisation du ministère du Développement durable, de l'Environnement, de la Faune et des Parcs, en vertu de l'article 22 de la Loi sur la qualité de l'environnement.

#### **14.5 Protection des prises d'eau**

---

Une prise de captage d'eau souterraine ou de surface doit comprendre une aire de protection lorsqu'elle est utilisée à des fins d'approvisionnement en eau potable desservant :

- a) Le système d'aqueduc d'une municipalité alimentant plus de 500 personnes et au moins une résidence;
- b) Le système d'aqueduc d'une municipalité alimentant 21 à 500 personnes et au moins une résidence;
- c) Tout autre système d'aqueduc alimentant 21 personnes et plus et au moins une résidence;
- d) Le système indépendant d'un système d'aqueduc alimentant 21 personnes et plus et au moins un ou des établissements d'enseignement, un ou des établissements de détention ou un ou des établissements de santé et de services sociaux au sens du Règlement sur la qualité de l'eau potable (Q-2, r. 40).

Le règlement sur l'eau potable en vigueur identifie les prises d'eau potable et localise les aires de protection applicable.

##### **14.5.1 Aires de protection**

Nonobstant toute disposition contraire, les normes relatives aux aires de protection établies au Règlement sur l'eau potable s'appliquent pour valoir comme si elles étaient ici au long reproduites.

##### **14.5.2 Système autonome de traitement des eaux usées**

Nonobstant toute disposition contraire, les dispositions du présent article s'appliquent dans une zone délimitée au plan de zonage illustré à l'annexe 1, lorsqu'indiqué à la grille des spécifications présentes à l'annexe 3.

Sous réserve de toute autre disposition applicable du présent règlement, une construction peut être implantée en l'absence d'un réseau d'égout sanitaire desservant la rue si les dispositions du Règlement sur l'évacuation et le traitement des eaux usées des résidences isolées (c. Q-2, r.22) ainsi que les mesures suivantes sont respectées :

- a) L'ensemble des plans et documents exigés à l'article 4.1 du Règlement sur l'évacuation et le traitement des eaux usées des résidences isolées (c. Q 2, r.22) doit être réalisé par une personne qui est membre d'un ordre professionnel compétent en la matière;
- b) Toute étude de caractérisation du site et du terrain naturel exigée à l'article 4.1 du règlement Q 2, r.22 doit être faite conformément à la fiche d'information intitulée Application de l'article 4.1 du Règlement sur l'évacuation et le traitement des eaux usées des résidences isolées produite par le MDDEFP;
- c) Suivant la fin des travaux, un rapport, réalisé par une personne qui est membre d'un ordre professionnel compétent en la matière, doit être déposé à la Ville ayant délivré l'autorisation attestant de la conformité des travaux et illustrant, sur un plan, le système autonome de traitement des eaux usées tel que construit;
- d) Lorsque la pente est de 10% et plus, un champ de polissage en tranchée d'absorption visée à la section XV.4 du règlement Q-2, r.22 est uniquement autorisé si l'on retrouve un minimum de 60 cm de sol très perméable, perméable ou peu perméable non saturé et que les tranchées d'absorption soient en souterrain;
- e) Une bande de protection riveraine minimale de 15 m d'un cours d'eau ou d'un lac, calculée à partir de la ligne naturelle des hautes eaux doit être conservée dans le cas d'un système autonome de traitement des eaux usées étanche, ou partie d'un tel système étanche;
- f) Une bande de protection riveraine minimale de 30 m d'un cours d'eau ou d'un lac, calculée à partir de la ligne naturelle des hautes eaux doit être conservée dans le cas d'un système autonome de traitement des eaux usées non étanche, ou partie d'un tel système non étanche.

#### **14.6 Mesures relatives à la protection des prises d'eau potable municipales**

---

Toute nouvelle prise d'eau destinée à la consommation humaine ou tout nouvel ouvrage de captage d'eaux souterraines doit respecter les dispositions du Règlement sur le captage des eaux souterraines en vigueur.

De plus, les ouvrages suivants sont interdits à l'intérieur des aires de protection (bactériologique et virologique) ainsi que dans l'aire d'alimentation d'un ouvrage de captage :

- a) L'exploitation d'une carrière ou d'une sablière;
- b) Un lieu d'élimination des matières résiduelles;
- c) Un lieu d'entreposage de carcasses automobiles ou de ferrailles;
- d) Les commerces et industries nécessitant l'utilisation, la vente ou l'entreposage de produits pétroliers ou de matières dangereuses;
- e) Les dépôts de sel servant à l'entretien des routes.

## CHAPITRE 15 Gestion des endroits comportant des risques d'inondation (plaines inondables)

---

### 15.1 Autorisation préalable

---

Toutes les constructions, tous les ouvrages et tous les travaux qui sont susceptibles de nuire à la libre circulation des eaux en période de crue, de modifier le régime hydrique d'une plaine inondable, de perturber la faune et la flore d'une telle plaine, ou encore de mettre en péril la sécurité des personnes et des biens à l'intérieur d'un endroit comportant un risque d'inondation, sont assujettis à l'obtention préalable d'un permis ou d'un certificat d'autorisation de la Ville ou du gouvernement selon le cas.

Les zones de faible courant (récurrence de 20-100 ans) et les zones de grand courant (0-20 ans) sont identifiées à l'annexe 5 du présent règlement.

Pour connaître les cotes de crues des différentes récurrences à utiliser afin de définir les mesures réglementaires applicables à un emplacement où sont prévus une construction, un ouvrage ou des travaux, il faut d'abord localiser l'emplacement sur la carte de l'annexe 5. Si l'emplacement est localisé au droit d'une section (ou site) figurant sur la carte, les cotes qui sont applicables à cet emplacement sont celles correspondant à cette section sur la carte. Si l'emplacement se situe entre deux sections (ou sites), la cote de crue à l'emplacement est déterminée à l'aide de la vue en plan et du profil correspondant applicables au tronçon de rivière concernée.

a) Carte découlant de la MRC

Établir la cote d'élévation à partir du dossier technique classé à la MRC. L'officier municipal responsable localement de l'application de la réglementation d'urbanisme fait une demande écrite à la MRC en précisant le lot concerné et la nature du projet. La personne responsable de la MRC procède à l'évaluation de la cote pour le terrain et en transmet copie écrite à la municipalité.

### 15.2 Mesures relatives à une zone de grand courant et à une zone inondable par embâcle

---

Dans une zone de grand courant (récurrence 0-20 ans) ou dans une zone inondable par embâcle (effet de glaces), sont interdits toutes les constructions, tous les ouvrages et tous les travaux, à l'exception de ce qui suit :

- a) Les travaux qui sont destinés à maintenir en bon état les terrains, à entretenir, à réparer, à moderniser ou à démolir les constructions et ouvrages existants, à la condition que ces travaux n'augmentent pas la superficie de la propriété exposée aux inondations; cependant, lors de travaux de modernisation ou de reconstruction d'une infrastructure liée à une voie de circulation publique, la superficie de l'ouvrage exposée aux inondations pourra être augmentée de 25 % pour des raisons de sécurité publique ou pour rendre telle infrastructure conforme aux normes applicables; dans tous les cas, les travaux majeurs à une construction ou à un ouvrage devront entraîner l'immunisation de l'ensemble de celle-ci ou de celui-ci;

- b) Les travaux, constructions ou ouvrages destinés à des fins d'accès public ou à des fins municipales, industrielles, commerciales ou publiques, qui sont nécessaires aux activités portuaires, à la navigation ou à la construction navale, notamment les quais, les brise-lames, les canaux, les écluses, les aides fixes à la navigation ainsi que leurs équipements et accessoires; des mesures d'immunisation appropriées devront s'appliquer aux parties des ouvrages situées sous le niveau d'inondation de la crue à récurrence de 100 ans;
- c) Les installations souterraines linéaires de services d'utilité publique telles que les pipelines, les lignes électriques et téléphoniques ainsi que les conduites d'aqueduc et d'égout ne comportant aucune entrée de service pour des constructions ou ouvrages situés dans la zone inondable de grand courant;
- d) La construction de réseaux d'aqueduc ou d'égout souterrains dans les secteurs déjà construits, mais non pourvus de ces services afin de raccorder uniquement les constructions et ouvrages déjà existants à la date d'entrée en vigueur du premier règlement municipal interdisant les nouvelles implantations;
- e) Les installations septiques destinées à des constructions ou des ouvrages existants; l'installation prévue doit être conforme à la réglementation sur l'évacuation et le traitement des eaux usées des résidences isolées édictée en vertu de la Loi sur la qualité de l'environnement;
- f) La modification ou le remplacement, pour un même usage, d'une installation de prélèvement d'eau existante, de même que l'implantation d'une installation de prélèvement d'eau de surface se situant en-dessous du sol, conformément au Règlement sur le prélèvement des eaux et leur protection (c. Q-2, r. 35.2);
- g) Un ouvrage à aire ouverte, à des fins récréatives, autre qu'un terrain de golf, réalisable sans remblai ni déblai;
- h) La reconstruction lorsqu'un ouvrage ou une construction a été détruit par une catastrophe autre qu'une inondation; les reconstructions devront être immunisées conformément aux prescriptions de la présente réglementation;
- i) Les aménagements fauniques ne nécessitant pas de remblai et ceux qui en nécessitent, mais dans ce dernier cas, seulement s'ils sont assujettis à l'obtention d'une autorisation en vertu de la Loi sur la qualité de l'environnement;
- j) Les travaux de drainage des terres;
- k) Les activités d'aménagement forestier, réalisées sans déblai ni remblai, dont la réalisation est assujettie à la Loi sur les forêts et à ses règlements;
- l) Les activités agricoles réalisées sans remblai ni déblai;
- m) Un bâtiment accessoire de type résidentiel (ex : cabanon, remise) pourvu qu'il ne soit pas rattaché au bâtiment principal, qu'il ne nécessite aucun remblai, déblai, ni excavation, qu'il ne comporte qu'un seul niveau, que la superficie cumulative des bâtiments accessoires, excluant les piscines, ne doit pas excéder 30 m<sup>2</sup> et qu'il repose sur le sol sans fondation ni ancrage.

### 15.3 Mesures relatives à une zone de faible courant

---

Dans une zone de faible courant (récurrence 20-100 ans), tel qu'identifié à l'annexe 5, sont interdits :

- a) Toutes les constructions et tous les ouvrages qui ne sont pas protégés adéquatement contre les crues et qui ne sont pas immunisés conformément au présent règlement;
- b) Les travaux de remblai autres que ceux requis pour l'immunisation des constructions et des ouvrages autorisés;
- c) L'abattage d'arbres à l'exception de la coupe d'assainissement, la coupe jardinatoire et la coupe d'arbres nécessaires à l'implantation d'une construction ou d'un ouvrage autorisé.

#### 15.3.1 Normes d'immunisation

On entend par normes ou mesures d'immunisation, les restrictions suivantes qui s'appliquent à un ouvrage ou une construction pouvant prendre place à l'intérieur d'un endroit comportant des risques d'inondation selon ce que prévoient les articles précédents du présent règlement :

- a) Aucune ouverture (fenêtre, soupirail, porte d'accès, garage, etc.) ne doit être atteinte par la crue à récurrence de 100 ans ou par le niveau maximal des inondations avec effet de glaces;
- b) Aucun plancher de rez-de-chaussée ne doit être atteint par la crue à récurrence de 100 ans ou par le niveau maximal des inondations avec effet de glaces;
- c) Aucune fondation en bloc de béton (ou son équivalent) ne doit être atteinte par la crue à récurrence de 100 ans ou par le niveau maximal des inondations avec effet de glaces;
- d) Les drains d'évacuation doivent être munis de clapets de retenue;
- e) Pour toute structure ou partie de structure sise sous le niveau de la crue à récurrence de 100 ans ou le niveau maximal des inondations avec effet de glaces, un membre de l'Ordre des ingénieurs du Québec doit approuver les calculs relatifs à :
  - 1) L'imperméabilisation;
  - 2) La stabilité des structures;
  - 3) L'armature nécessaire;
  - 4) La capacité de pompage pour évacuer les eaux d'infiltration;
  - 5) La résistance du béton à la compression et à la tension;
- f) Le remblayage du terrain doit se limiter à la protection de l'ouvrage aménagé et non à l'ensemble du terrain sur lequel il est prévu. La pente moyenne, du sommet du remblai adjacent à la construction ou à l'ouvrage protégé jusqu'à son pied, ne devrait pas être inférieure à un rapport 1 vertical dans 3 horizontal (331/3%).

## 15.4 Procédure de dérogation et liste des ouvrages admissibles

---

Conformément à ce qui est prévu au présent règlement, certains ouvrages sont admissibles à une demande de dérogation en zone inondable de grand courant (0-20 ans). La demande est soumise à la MRC.

Cette demande doit être accompagnée de la liste des documents soumis à son appui et doit comprendre :

- a) Une description technique et cadastrale du fonds de terre visé par la demande;
- b) Un exposé sur la nature de l'ouvrage visé par la demande et sur les mesures d'immunisation envisagées contre les crues;
- c) Un exposé des solutions de rechange envisageables pour l'ouvrage visé par la demande;
- d) Un exposé des modifications possibles au régime hydraulique du plan d'eau en bordure duquel se trouve le fonds de terre visé par la demande;
- e) Un exposé portant sur les impacts environnementaux pouvant être occasionnés par la réalisation de l'ouvrage visé par la demande;
- f) Un exposé portant sur l'intérêt public à voir l'ouvrage visé par la demande se réaliser;
- g) Un plan directeur de gestion et de protection de l'endroit inondable dans lequel s'inscrit la demande.

Les ouvrages admissibles à une demande formulée à la MRC de la Jacques-Cartier selon les prescriptions du premier alinéa sont les suivants :

- a) Tout projet d'élargissement, de rehaussement, d'entrée et de sortie, de contournement et de réaligement dans l'axe actuel d'une voie de circulation existante, y compris les voies ferrées;
- b) Les voies de circulation traversant des plans d'eau et leurs accès;
- c) Tout projet de mise en place de nouveaux services d'utilité publique, situés au-dessus du niveau du sol tels que les pipelines, les lignes électriques et téléphoniques, les infrastructures reliées aux aqueducs et égouts, à l'exception des nouvelles voies de circulation;
- d) L'implantation d'une installation de prélèvement d'eau souterraine conformément au Règlement sur le prélèvement des eaux et leur protection (c. Q-2, r. 35.2);
- e) L'implantation d'une installation de prélèvement d'eau de surface se situant au-dessus du sol conformément au Règlement sur le prélèvement des eaux et leur protection;
- f) Les stations d'épuration des eaux;
- g) Les ouvrages de protection contre les inondations entrepris par les gouvernements, leurs ministères ou organismes, ainsi que par les Villes, pour protéger les territoires déjà construits et les ouvrages particuliers de protection contre les inondations pour les constructions et ouvrages existants utilisés à des fins publiques, municipales, industrielles, commerciales, agricoles ou d'accès public;



- h) Les travaux visant à protéger des inondations, des zones enclavées par des terrains dont l'élévation est supérieure à celle de la cote de crue de récurrence de 100 ans, et qui ne sont inondables que par le refoulement de conduites;
- i) Toute intervention visant l'agrandissement :
  - 1) D'un ouvrage destiné aux activités agricoles, industrielles, commerciales ou publiques;
  - 2) D'une construction et de ses dépendances en conservant la même typologie de zonage;
- j) Les installations de pêche commerciale et d'aquaculture;
- k) L'aménagement d'un fonds de terre utilisé à des fins récréatives, d'activités agricoles ou forestières, avec des ouvrages tels que chemins, sentiers piétonniers et pistes cyclables, nécessitant des travaux de remblai ou de déblai. Ne sont cependant pas compris dans ces aménagements admissibles à une dérogation, les ouvrages de protection contre les inondations et les terrains de golf;
- l) Un aménagement faunique nécessitant des travaux de remblai, qui n'est pas assujetti à l'obtention d'une autorisation en vertu de la Loi sur la qualité de l'environnement;
- m) Les barrages à des fins municipales, industrielles, commerciales ou publiques, assujettis à l'obtention d'une autorisation en vertu de la Loi sur la qualité de l'environnement;

Pour permettre l'acceptabilité d'une dérogation, toute demande formulée devrait être appuyée de documents suffisants pour l'évaluer. Cette demande devrait fournir la description cadastrale précise du site de l'intervention projetée et démontrer que la réalisation des travaux, ouvrages ou de la construction proposé satisfaction aux critères du schéma d'aménagement en matière de sécurité publique et de protection de l'environnement.

## **15.5 Section d'un cours d'eau ou d'un lac non cartographié**

---

Tout projet d'implantation d'une construction ou tout projet d'ouvrage réalisé en bordure ou à proximité d'un cours d'eau ou d'un lac doit tout de même respecter les normes inscrites au présent règlement lorsque la cartographie d'une zone inondable n'a pas été établie, mais que les cotes d'inondation de récurrence 0-20 ans, 0-100 ans ou avec effet de glaces ont tout de même été calculées et sont disponibles auprès de la MRC ou du ministère de l'Environnement.

Un plan préparé par un professionnel compétent (arpenteur-géomètre, ingénieur) doit alors montrer la situation de cette construction ou de cet ouvrage par rapport aux cotes d'inondation (ex : localisation du bâti, implantation projetée, topographie du terrain, limites de zones inondables).



## **CHAPITRE 16 Gestion des contraintes anthropiques et naturelles**

---

### **16.1 Cimetière d'automobiles et cours à rebuts**

---

Lorsqu'autorisées, toutes les cours à rebuts visant l'entreposage ou le commerce de matériaux de rebuts usagés doivent être aménagées selon des dispositions suivantes :

- a) L'entreposage de rebuts ne doit pas être visible d'une voie publique ni de la rivière Jacques-Cartier;
- b) De plus, tout nouveau cimetière d'automobiles doit respecter les normes de localisation suivantes:
  - 1) 200 m de toute habitation, sauf celle de l'exploitant du site;
  - 2) 200 m de tout immeuble recevant du public et de tout immeuble de récréation de plein air recevant du public;
  - 3) 100 m de tout lac, rivière, étang, ruisseau, marécage, source ou puits.

Si l'exploitation du cimetière d'automobiles comprend un lieu de traitement (atelier de démembrement, usine de déchiquetage, broyage), la distance d'implantation par rapport à une habitation est alors portée à 400 m.

### **16.2 Construction sur un dépotoir fermé ou désaffecté**

---

Toute construction sur le site d'un dépotoir fermé ou désaffecté est prohibée sauf si une permission écrite est obtenue du ministère de l'Environnement en vertu de la Loi sur la qualité de l'environnement (c. Q-2).

Toute demande formulée à la Ville pour la construction sur un tel site doit être accompagnée de la permission du ministère de l'Environnement.

### **16.3 Construction sur un site contaminé**

---

Lorsqu'une demande de permis ou d'autorisation est formulée pour la construction sur un terrain inscrit dans le répertoire des terrains contaminés du ministère de l'Environnement, la Ville doit préalablement aviser le ministère de l'Environnement avant l'émission pour que celui-ci prenne les précautions et les mesures qui s'imposent en matière de sécurité, de santé publique et de protection de l'environnement.

Dans ce cas, l'engagement de suivre les précautions et les mesures prescrites par le Ministère de l'Environnement doit constituer une condition préalable à l'émission du permis ou du certificat demandé.

Aucun permis de construction, ni de lotissement peut être émis pour un terrain colligé sur la liste des terrains contaminés du Ministère de l'Environnement sans une attestation que ledit terrain est compatible avec les nouveaux usages qui lui sont destinés, conformément aux dispositions législatives en la matière.

#### **16.4 Implantation d'une tour de télécommunication ou de câblodistribution**

---

Aucune nouvelle tour de télécommunication ou de câblodistribution à des fins commerciales n'est autorisée à l'intérieur du périmètre d'urbanisation établi au Plan d'urbanisme.

À l'extérieur du périmètre d'urbanisation, une tour de télécommunication ou de câblodistribution, pour des fins commerciales, est autorisée aux conditions suivantes :

- a) Une distance minimale de 300 m doit être respectée pour l'implantation à proximité d'une habitation ou d'une zone d'habitation (H) établie par la Ville;
- b) Une distance minimale de 50 m doit être respectée par rapport à tout chemin public ou privé;
- c) La tour doit être implantée de manière à minimiser son impact visuel à partir des secteurs habités et des principaux axes de circulation
- d) Que le requérant dépose une copie du permis de l'entité qui régit ce type d'installation.

#### **16.5 Implantation d'une antenne sur un bâtiment ou d'un site d'antennes regroupées au sol**

---

L'implantation d'une antenne sur un bâtiment ou la mise en place d'un site d'antennes regroupées au sol lorsque ces antennes servent pour un réseau de télécommunication ou de câblodistribution (antennes paraboliques, antennes en forme de mât avec ou sans tiges transversales, etc.) doit respecter les normes suivantes :

- a) Être regroupée;
- b) Être érigée sur des structures autoportantes.

Cet article ne vise pas les antennes construites de manière complémentaire à l'habitation.

#### **16.6 Disposition relative aux implantations aux abords des éoliennes**

---

Aucune installation humaine ne peut être érigée à moins d'un kilomètre d'une éolienne. La présente disposition ne s'applique pas au bâtiment principal, à l'usage ou à l'immeuble dont l'éolienne est l'accessoire ni à toute installation complémentaire à l'exploitation de l'éolienne.

#### **16.7 Dispositions complémentaires inhérentes à la sécurité publique**

---

Les entreprises, industries ou organismes sur le territoire municipal qui utilisent, produisent ou transportent des substances dangereuses apparaissant aux listes prioritaires publiées par le Conseil

canadien des accidents industriels majeurs doivent déposer auprès de la Ville un plan d'intervention d'urgence. Le plan devrait faire une évaluation des risques environnementaux liés à l'utilisation, à l'entreposage, au traitement ou au transport de ces substances. En outre, il doit faire état des mesures à prendre advenant un accident (ex : feu, fuite, déversement, etc.) sur les lieux où ces matières sont utilisées, entreposées, traitées ou transportées. Pour une nouvelle entreprise ou industrie, la production du plan d'intervention d'urgence est une condition préalable à l'émission du permis par la Ville.

Par ailleurs, l'accès à une entreprise qui utilise des substances dangereuses doit être assuré en tout temps pour les services d'incendie municipaux. Ainsi, l'accès doit être bien entretenu, sa longueur ne doit pas être trop étendue et il doit disposer d'une largeur carrossable suffisante pour les véhicules.

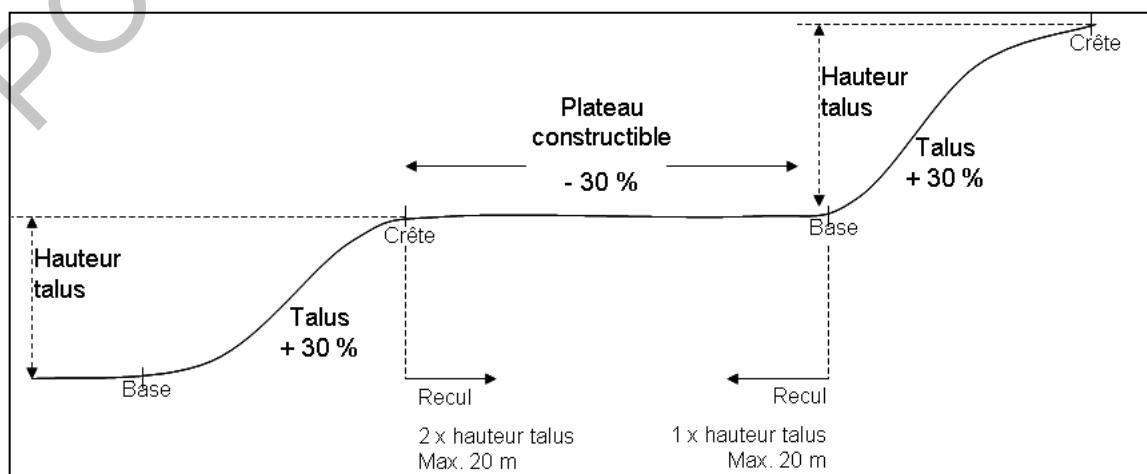
## 16.8 Implantation sur les terrains à fortes pentes

**Dans un secteur de forte pente, aucune construction n'est autorisée. Une construction est autorisée sur un terrain où se trouve un tel secteur, si toutes les conditions suivantes sont respectées :**

- a) Le terrain doit présenter un plateau constructible dont la pente naturelle est inférieure à 30 % (sous réserve d'un talus qui n'est pas un secteur de forte pente) et dont la superficie permet l'implantation du bâtiment principal et de l'installation septique;
- b) L'implantation du bâtiment principal doit respecter les dispositions suivantes :
  - 1) Recul minimal de deux fois la hauteur du talus par rapport à la ligne de crête du talus;
  - 2) Recul minimal d'une fois la hauteur du talus par rapport à la base du talus;
  - 3) Le recul visé en a) et en b) se mesure jusqu'à concurrence de 20 mètres.

Les bâtiments secondaires doivent être situés à au moins 5 mètres de la ligne de crête ou de la base du talus.

**Figure 16 - Implantation d'un bâtiment**



- c) Le drainage naturel du terrain doit être maintenu à l'extérieur du plateau constructible. À cet effet les eaux de surface ne doivent pas être drainées de façon à causer de foyers d'érosion;
- d) Les travaux de déblai ou de remblai et de déboisement devront se limiter à ceux requis pour réaliser la construction principale ainsi que les constructions et aménagements secondaires (garage, remise, installation septique, allée d'accès automobile et autres de même nature);
- e) La superficie minimale du terrain est portée à 5 000 mètres carrés.

## 16.9 Dispositions relatives à un chenil

Nonobstant toute disposition contradictoire, un chenil doit respecter toutes les dispositions suivantes :

- a) Un chenil est autorisé sur un terrain de 10 000 m<sup>2</sup> minimum;
- b) Le chenil doit respecter une superficie d'occupation au sol de 50 m<sup>2</sup> maximum et une hauteur maximale de 6 m;
- c) Les chiens peuvent sortir ou être gardés à l'extérieur du bâtiment pourvu que l'aire extérieure où se promènent les chiens soit clôturée avec une clôture de 1,2 m de hauteur minimum et de 1,8 m de hauteur maximum;
- d) L'implantation d'un chenil incluant, s'il y a lieu, l'aire extérieure, doit respecter les normes minimales suivantes :

**Tableau 24 - Distances séparatrices par rapport à un chenil**

	Distance minimale
Cours d'eau et lac	50 m
Puits ou source servant à l'alimentation d'un réseau d'aqueduc	50 m
Puits d'alimentation en eau potable d'un particulier n'appartenant pas au requérant	50 m
Habitation voisine	300 m
Rue	100 m
Lignes latérales et arrière du terrain	30 m
Commerce	100 m

- e) Les dispositions en matière de nuisance (bruits provenant des aboiements, etc.) et d'enregistrement des chenils établies dans la réglementation municipale doivent être respectées en tout temps.

## **CHAPITRE 17 Gestion des odeurs émanant des établissements de production animale**

---

### **17.1 Objet et territoire d'application**

---

Les dispositions du présent article concernent les inconvénients relatifs aux odeurs dues aux pratiques agricoles. Ces dispositions n'ont pas pour effet de soustraire les producteurs et productrices agricoles à l'obligation de respecter les normes environnementales de contrôle de pollution contenues dans les réglementations spécifiques du ministère de l'Environnement. Elles ne visent qu'à établir une procédure pour déterminer des distances séparatrices propices à favoriser une cohabitation harmonieuse des usages en milieu rural. Ce procédé et toutes les données pertinentes qui s'y rattachent découlent des orientations gouvernementales en matière d'aménagement pour la protection du territoire et des activités agricoles. Par ailleurs, aucun règlement à caractère discrétionnaire de la Ville ne devra être utilisé pour interdire un usage agricole ou pour contrôler le développement des entreprises agricoles.

Les dispositions suivantes s'appliquent sur tout le territoire de la Ville de Shannon autant en zone agricole permanente (LPTAA) qu'en dehors, ainsi que pour toutes installations d'élevages à caractère commercial.

### **17.2 Distances séparatrices relatives à l'implantation ou l'agrandissement d'installations d'élevage**

---

Dans le cas d'un site patrimonial protégé, la distance séparatrice d'une installation d'élevage à proximité est toujours fixée par la MRC par un vote favorable de ses membres. Pour fixer une telle distance, la MRC doit cependant avoir reçu, au préalable, une recommandation recueillant l'appui de plus des deux tiers des membres de son Comité consultatif agricole.

Dans le cas des autres sites, les distances séparatrices sont obtenues par la formule suivante :

$$\text{Distance séparatrice} = B \times C \times D \times E \times F \times G$$

où

B : est la distance de base déterminée selon l'article 17.2.2 du présent règlement;

C : est la charge d'odeur déterminée selon l'article 17.2.3 du présent règlement;

D : est le type de fumier déterminé selon l'article 17.2.4 du présent règlement;

E : est le type de projet déterminé selon l'article 17.2.5 du présent règlement;

F : est le facteur d'atténuation déterminé selon l'article 17.2.6 du présent règlement;

G : est le facteur d'usage déterminé selon l'article 17.2.7 du présent règlement.

À ces six paramètres, s'ajoute le paramètre A qui est relatif au nombre d'unités animales gardées au cours d'un cycle annuel de production. Il sert à la détermination du paramètre B. Ce paramètre est établi selon l'article 17.2.2 du présent règlement.

Des exemples de calculs de distances séparatrices sont donnés à l'article 17.2.9 du présent règlement.

### 17.2.1 Nombre d'unités animales (paramètre A)

Pour établir la distance de base, il faut préalablement connaître le nombre d'unités animales projeté d'une exploitation agricole. Ce nombre d'unités est établi à partir des données apparaissant au Tableau 25.

S'il y a ambiguïté quant au nombre d'animaux équivalent à une unité animale parce qu'il s'agit d'une catégorie d'animaux intermédiaire, il faut alors calculer le nombre d'unités en fonction de la catégorie supérieure (ex : 50 dindes de 11,5 kg = 1 unité animale). Pour toute autre ambiguïté ou pour toute autre espèce d'animal n'apparaissant pas au Tableau 25, il faut considérer qu'un poids vif de 500 kg équivaut à une unité animale.

À noter que lorsqu'un poids est indiqué à l'intérieur du Tableau 25 **Erreur ! Source du renvoi introuvable.**, il s'agit du poids de l'animal à la fin de la période d'élevage.

À noter également que dans le cas d'une ferme laitière, avant de recourir au Tableau 25, il faut tenir compte du nombre total d'animaux qu'il y aura sur cette ferme lorsqu'elle sera à maturité. En plus des vaches en production, il faut donc considérer les taures en gestation, les génisses et les veaux naissants. Les ratios pertinents sont d'une taure en gestation pour trois vaches en production (1 pour 3), d'une génisse pour trois vaches en production (1 pour 3) et d'un veau naissant pour six vaches en production (1 pour 6).

Pour tout autre type d'exploitation agricole où il y a simultanément des animaux qui ne sont pas à maturité en plus de ceux qui sont en production, avant de recourir au Tableau 25, il faut toujours chercher à obtenir les ratios pertinents afin d'avoir le nombre d'animaux sur la ferme lorsque celle-ci sera rendue à maturité. Ces ratios sont disponibles auprès du MAPAQ.

Finalement, le nombre d'unités animales déterminé selon le présent article sert aussi pour la détermination du paramètre E selon ce que prévoit l'article 17.2.5 du présent règlement.

**Tableau 25 - Nombre d'unités animales (paramètre A)**

Groupe ou catégorie d'animaux	Nombre d'animaux équivalent à une unité animale
Vache ou taure, taureau; cheval	1
Veaux ou génisses de 225 à 500 kg	2
Veaux de moins de 225 kg	5
Porcs d'élevage d'un poids de 20 à 100 kg chacun	5
Truies et porcelets non sevrés dans l'année	4
Porcelets d'un poids inférieur à 20 kg	25
Poules pondeuses ou coqs	125
Poulets à griller ou à rôtir	250
Poulettes en croissance	250
Dindes à griller de plus de 13 kg	50
Dindes à griller de 8,5 à 10 kg	75
Dindes à griller de 5 à 5,5 kg	100
Visons femelles (excluant les mâles et les petits)	100
Renards femelles (excluant les mâles et les petits)	40
Moutons et agneaux de l'année	4
Chèvres et chevreaux de l'année	6
Lapins femelles (excluant les mâles et les petits)	40
Cailles	1 500
Faisans	300

### 17.2.2 Distance de base (paramètre B)

Une fois le nombre total d'unités animales d'une exploitation connue, la distance de base peut être établie à partir du Tableau 26. Il s'agit de choisir la distance de base qui correspond à la valeur calculée pour l'évaluation du nombre d'unités animales selon ce qui est prévu à l'article 17.2 précédent.

**Tableau 26 - Distances de base (paramètre B)**

UA	m	UA	m	UA	m	UA	m	UA	m	UA	m	UA	m	UA	m	UA	m	UA	m
1	86	51	297	101	368	151	417	201	456	251	489	301	518	351	544	401	567	451	588
2	107	52	299	102	369	152	418	202	457	252	490	302	518	352	544	402	567	452	588
3	122	53	300	103	370	153	419	203	458	253	490	303	519	353	544	403	568	453	589
4	133	54	302	104	371	154	420	204	458	254	491	304	520	354	545	404	568	454	589
5	143	55	304	105	372	155	421	205	459	255	492	305	520	355	545	405	568	455	590
6	152	56	306	106	373	156	421	206	460	256	492	306	521	356	546	406	569	456	590
7	159	57	307	107	374	157	422	207	461	257	493	307	521	357	546	407	569	457	590
8	166	58	309	108	375	158	423	208	461	258	493	308	522	358	547	408	570	458	591
9	172	59	311	109	377	159	424	209	462	259	494	309	522	359	547	409	570	459	591
10	178	60	312	110	378	160	425	210	463	260	495	310	523	360	548	410	571	460	592
11	183	61	314	111	379	161	426	211	463	261	495	311	523	361	548	411	571	461	592
12	188	62	315	112	380	162	426	212	464	262	496	312	524	362	549	412	572	462	592
13	193	63	317	113	381	163	427	213	465	263	496	313	524	363	549	413	572	463	593
14	198	64	319	114	382	164	428	214	465	264	497	314	525	364	550	414	572	464	593
15	202	65	320	115	383	165	429	215	466	265	498	315	525	365	550	415	573	465	594
16	206	66	322	116	384	166	430	216	467	266	498	316	526	366	551	416	573	466	594
17	210	67	323	117	385	167	431	217	467	267	499	317	526	367	551	417	574	467	594
18	214	68	325	118	386	168	431	218	468	268	499	318	527	368	552	418	574	468	595
19	218	69	326	119	387	169	432	219	469	269	500	319	527	369	552	419	575	469	595
20	221	70	328	120	388	170	433	220	469	270	501	320	528	370	553	420	575	470	596
21	225	71	329	121	389	171	434	221	470	271	501	321	528	371	553	421	575	471	596
22	228	72	331	122	390	172	435	222	471	272	502	322	529	372	554	422	576	472	596
23	231	73	332	123	391	173	435	223	471	273	502	323	530	373	554	423	576	473	597
24	234	74	333	124	392	174	436	224	472	274	503	324	530	374	554	424	577	474	597
25	237	75	335	125	393	175	437	225	473	275	503	325	531	375	555	425	577	475	598
26	240	76	336	126	394	176	438	226	473	276	504	326	531	376	555	426	578	476	598
27	243	77	338	127	395	177	438	227	474	277	505	327	532	377	556	427	578	477	598
28	246	78	339	128	396	178	439	228	475	278	505	328	532	378	556	428	578	478	599
29	249	79	340	129	397	179	440	229	475	279	506	329	533	379	557	429	579	479	599
30	251	80	342	130	398	180	441	230	476	280	506	330	533	380	557	430	579	480	600
31	254	81	343	131	399	181	442	231	477	281	507	331	534	381	558	431	580	481	600
32	256	82	344	132	400	182	442	232	477	282	507	332	534	382	558	432	580	482	600
33	259	83	346	133	401	183	443	233	478	283	508	333	535	383	559	433	581	483	601
34	261	84	347	134	402	184	444	234	479	284	509	334	535	384	559	434	581	484	601
35	264	85	348	135	403	185	445	235	479	285	509	335	536	385	560	435	581	485	602
36	266	86	350	136	404	186	445	236	480	286	510	336	536	386	560	436	582	486	602
37	268	87	351	137	405	187	446	237	481	287	510	337	537	387	560	437	582	487	602
38	271	88	352	138	406	188	447	238	481	288	511	338	537	388	561	438	583	488	603
39	273	89	353	139	406	189	448	239	482	289	511	339	538	389	561	439	583	489	603
40	275	90	355	140	407	190	448	240	482	290	512	340	538	390	562	440	583	490	604
41	277	91	356	141	408	191	449	241	483	291	512	341	539	391	562	441	584	491	604
42	279	92	357	142	409	192	450	242	484	292	513	342	539	392	563	442	584	492	604
43	281	93	358	143	410	193	451	243	484	293	514	343	540	393	563	443	585	493	605
44	283	94	359	144	411	194	451	244	485	294	514	344	540	394	564	444	585	494	605
45	285	95	361	145	412	195	452	245	486	295	515	345	541	395	564	445	586	495	605
46	287	96	362	146	413	196	453	246	486	296	515	346	541	396	564	446	586	496	606
47	289	97	363	147	414	197	453	247	487	297	516	347	542	397	565	447	586	497	606
48	291	98	364	148	415	198	454	248	487	298	516	348	542	398	565	448	587	498	607
49	293	99	365	149	415	199	455	249	488	299	517	349	543	399	566	449	587	499	607
50	295	100	367	150	416	200	456	250	489	300	517	350	543	400	566	450	588	500	607





UA	m	UA	m	UA	m	UA	m	UA	m	UA	m	UA	m	UA	m	UA	m	UA	m
501	608	551	626	601	643	651	660	701	675	751	690	801	704	851	718	901	731	951	743
502	608	552	626	602	644	652	660	702	676	752	690	802	704	852	718	902	731	952	743
503	608	553	627	603	644	653	660	703	676	753	691	803	705	853	718	903	731	953	744
504	609	554	627	604	644	654	661	704	676	754	691	804	705	854	718	904	731	954	744
505	609	555	628	605	645	655	661	705	676	755	691	805	705	855	719	905	732	955	744
506	610	556	628	606	645	656	661	706	677	756	691	806	706	856	719	906	732	956	744
507	610	557	628	607	645	657	662	707	677	757	692	807	706	857	719	907	732	957	745
508	610	558	629	608	646	658	662	708	677	758	692	808	706	858	719	908	732	958	745
509	611	559	629	609	646	659	662	709	678	759	692	809	706	859	720	909	733	959	745
510	611	560	629	610	646	660	663	710	678	760	693	810	707	860	720	910	733	960	745
511	612	561	630	611	647	661	663	711	678	761	693	811	707	861	720	911	733	961	746
512	612	562	630	612	647	662	663	712	679	762	693	812	707	862	721	912	733	962	746
513	612	563	630	613	647	663	664	713	679	763	693	813	707	863	721	913	734	963	746
514	613	564	631	614	648	664	664	714	679	764	694	814	708	864	721	914	734	964	746
515	613	565	631	615	648	665	664	715	679	765	694	815	708	865	721	915	734	965	747
516	613	566	631	616	648	666	665	716	680	766	694	816	708	866	722	916	734	966	747
517	614	567	632	617	649	667	665	717	680	767	695	817	709	867	722	917	735	967	747
518	614	568	632	618	649	668	665	718	680	768	695	818	709	868	722	918	735	968	747
519	614	569	632	619	649	669	665	719	681	769	695	819	709	869	722	919	735	969	747
520	615	570	633	620	650	670	666	720	681	770	695	820	709	870	723	920	735	970	748
521	615	571	633	621	650	671	666	721	681	771	696	821	710	871	723	921	736	971	748
522	616	572	634	622	650	672	666	722	682	772	696	822	710	872	723	922	736	972	748
523	616	573	634	623	651	673	667	723	682	773	696	823	710	873	723	923	736	973	748
524	616	574	634	624	651	674	667	724	682	774	697	824	710	874	724	924	736	974	749
525	617	575	635	625	651	675	667	725	682	775	697	825	711	875	724	925	737	975	749
526	617	576	635	626	652	676	668	726	683	776	697	826	711	876	724	926	737	976	749
527	617	577	635	627	652	677	668	727	683	777	697	827	711	877	724	927	737	977	749
528	618	578	636	628	652	678	668	728	683	778	698	828	711	878	725	928	737	978	750
529	618	579	636	629	653	679	669	729	684	779	698	829	712	879	725	929	738	979	750
530	619	580	636	630	653	680	669	730	684	780	698	830	712	880	725	930	738	980	750
531	619	581	637	631	653	681	669	731	684	781	699	831	712	881	725	931	738	981	750
532	619	582	637	632	654	682	669	732	685	782	699	832	713	882	726	932	738	982	751
533	620	583	637	633	654	683	670	733	685	783	699	833	713	883	726	933	739	983	751
534	620	584	638	634	654	684	670	734	685	784	699	834	713	884	726	934	739	984	751
535	620	585	638	635	655	685	670	735	685	785	700	835	714	885	727	935	739	985	751
536	621	586	638	636	655	686	671	736	686	786	700	836	714	886	727	936	739	986	752
537	621	587	639	637	655	687	671	737	686	787	700	837	714	887	727	937	740	987	752
538	621	588	639	638	656	688	671	738	686	788	701	838	714	888	727	938	740	988	752
539	622	589	639	639	656	689	672	739	687	789	701	839	714	889	728	939	740	989	752
540	622	590	640	640	656	690	672	740	687	790	701	840	715	890	728	940	740	990	753
541	623	591	640	641	657	691	672	741	687	791	701	841	715	891	728	941	741	991	753
542	623	592	640	642	657	692	673	742	688	792	702	842	715	892	728	942	741	992	753
543	623	593	641	643	657	693	673	743	688	793	702	843	716	893	729	943	741	993	753
544	624	594	641	644	658	694	673	744	688	794	702	844	716	894	729	944	741	994	753
545	624	595	641	645	658	695	673	745	688	795	702	845	716	895	729	945	742	995	754
546	624	596	642	646	658	696	674	746	689	796	703	846	716	896	729	946	742	996	754
547	625	597	642	647	658	697	674	747	689	797	703	847	717	897	730	947	742	997	754
548	625	598	642	648	659	698	674	748	689	798	703	848	717	898	730	948	742	998	754
549	625	599	643	649	659	699	675	749	689	799	704	849	717	899	730	949	743	999	755
550	626	600	643	650	659	700	675	750	690	800	704	850	717	900	730	950	743	1000	755

UA	m	UA	m	UA	m	UA	m	UA	m	UA	m	UA	m	UA	m	UA	m	UA	m
1001	755	1051	767	1101	778	1151	789	1201	800	1251	810	1301	820	1351	830	1401	839	1451	848
1002	755	1052	767	1102	778	1152	789	1202	800	1252	810	1302	820	1352	830	1402	839	1452	849
1003	756	1053	767	1103	778	1153	789	1203	800	1253	810	1303	820	1353	830	1403	840	1453	849
1004	756	1054	767	1104	779	1154	790	1204	800	1254	810	1304	802	1354	830	1404	840	1454	849
1005	756	1055	768	1105	779	1155	790	1205	800	1255	811	1305	821	1355	830	1405	840	1455	849
1006	756	1056	768	1106	779	1156	790	1206	801	1256	811	1306	821	1356	831	1406	840	1456	849
1007	757	1057	768	1107	779	1157	790	1207	801	1257	811	1307	821	1357	831	1407	840	1457	850
1008	757	1058	768	1108	780	1158	790	1208	801	1258	811	1308	821	1358	831	1408	840	1458	850
1009	757	1059	769	1109	780	1159	791	1209	801	1259	811	1309	821	1359	831	1409	841	1459	850
1010	757	1060	769	1110	780	1160	791	1210	801	1260	812	1310	822	1360	831	1410	841	1460	850
1011	757	1061	769	1111	780	1161	791	1211	802	1261	812	1311	822	1361	832	1411	841	1461	850
1012	758	1062	769	1112	780	1162	791	1212	802	1262	812	1312	822	1362	832	1412	841	1462	850
1013	758	1063	770	1113	781	1163	792	1213	802	1263	812	1313	822	1363	832	1413	841	1463	851
1014	758	1064	770	1114	781	1164	792	1214	802	1264	812	1314	822	1364	832	1414	842	1464	851
1015	758	1065	770	1115	781	1165	792	1215	802	1265	813	1315	823	1365	832	1415	842	1465	851
1016	759	1066	770	1116	781	1166	792	1216	803	1266	813	1316	823	1366	833	1416	842	1466	851
1017	759	1067	770	1117	782	1167	792	1217	803	1267	813	1317	823	1367	833	1417	842	1467	851
1018	759	1068	771	1118	782	1168	793	1218	803	1268	813	1318	823	1368	833	1418	842	1468	852
1019	759	1069	771	1119	782	1169	793	1219	803	1269	813	1319	823	1369	833	1419	843	1469	852
1020	760	1070	771	1120	782	1170	793	1220	804	1270	814	1320	824	1370	833	1420	843	1470	852
1021	760	1071	771	1121	782	1171	793	1221	804	1271	814	1321	824	1371	833	1421	843	1471	852
1022	760	1072	772	1122	783	1172	793	1222	804	1272	814	1322	824	1372	834	1422	843	1472	852
1023	760	1073	772	1123	783	1173	794	1223	804	1273	814	1323	824	1373	834	1423	843	1473	852
1024	761	1074	772	1124	783	1174	794	1224	804	1274	814	1324	824	1374	834	1424	843	1474	853
1025	761	1075	772	1125	783	1175	794	1225	805	1275	815	1325	825	1375	834	1425	844	1475	853
1026	761	1076	772	1126	784	1176	794	1226	805	1276	815	1326	825	1376	834	1426	844	1476	853
1027	761	1077	773	1127	784	1177	795	1227	805	1277	815	1327	825	1377	835	1427	844	1477	853
1028	761	1078	773	1128	784	1178	795	1228	805	1278	815	1328	825	1378	835	1428	844	1478	853
1029	762	1079	773	1129	784	1179	795	1229	805	1279	815	1329	825	1379	835	1429	844	1479	854
1030	762	1080	773	1130	784	1180	795	1230	806	1280	816	1330	826	1380	835	1430	845	1480	854
1031	762	1081	774	1131	785	1181	795	1231	806	1281	816	1331	826	1381	835	1431	845	1481	854
1032	762	1082	774	1132	785	1182	796	1232	806	1282	816	1332	826	1382	836	1432	845	1482	854
1033	763	1083	774	1133	785	1183	796	1233	806	1283	816	1333	826	1383	836	1433	845	1483	854
1034	763	1084	774	1134	785	1184	796	1234	806	1284	816	1334	826	1384	836	1434	845	1484	854
1035	763	1085	774	1135	785	1185	796	1235	807	1285	817	1335	827	1385	836	1435	845	1485	855
1036	763	1086	775	1136	786	1186	796	1236	807	1286	817	1336	827	1386	736	1436	846	1486	855
1037	764	1087	775	1137	786	1187	797	1237	807	1287	817	1337	827	1387	837	1437	846	1487	855
1038	764	1088	775	1138	786	1188	797	1238	807	1288	817	1338	827	1388	837	1438	846	1488	855
1039	764	1089	775	1139	786	1189	797	1239	807	1289	817	1339	827	1389	837	1439	846	1489	855
1040	764	1090	776	1140	787	1190	797	1240	808	1290	818	1340	828	1390	837	1440	846	1490	856
1041	764	1091	776	1141	787	1191	797	1241	808	1291	818	1341	828	1391	837	1441	847	1491	856
1042	764	1092	776	1142	787	1192	798	1242	808	1292	818	1342	828	1392	837	1442	847	1492	856
1043	765	1093	776	1143	787	1193	798	1243	808	1293	818	1343	828	1393	838	1443	847	1493	856
1044	765	1094	776	1144	787	1194	798	1244	808	1294	818	1344	828	1394	838	1444	847	1494	856
1045	765	1095	777	1145	788	1195	798	1245	809	1295	819	1345	828	1395	838	1445	847	1495	856
1046	766	1096	777	1146	788	1196	799	1246	809	1296	819	1346	829	1396	838	1446	848	1496	857
1047	766	1097	777	1147	788	1197	799	1247	809	1297	819	1347	829	1397	838	1447	848	1497	857
1048	766	1098	777	1148	788	1198	799	1248	809	1298	819	1348	829	1398	839	1448	848	1498	857
1049	766	1099	778	1149	789	1199	799	1249	809	1299	819	1349	829	1399	839	1449	848	1499	857
1050	767	1100	778	1150	789	1200	799	1250	810	1300	820	1350	829	1400	839	1450	848	1500	857



UA	m	UA	m	UA	m	UA	m	UA	m	UA	m	UA	m	UA	m	UA	m	UA	m
1501	857	1551	866	1601	875	1651	884	1701	892	1751	900	1801	908	1851	916	1901	923	1951	931
1502	858	1552	867	1602	875	1652	884	1702	892	1752	900	1802	908	1852	916	1902	924	1952	931
1503	858	1553	867	1603	875	1653	884	1703	892	1753	900	1803	908	1853	916	1903	924	1953	931
1504	858	1554	867	1604	876	1654	884	1704	892	1754	900	1804	908	1854	916	1904	924	1954	931
1505	858	1555	867	1605	876	1655	884	1705	892	1755	901	1805	909	1855	916	1905	924	1955	932
1506	858	1556	867	1606	876	1656	884	1706	893	1756	901	1806	909	1856	917	1906	924	1956	932
1507	859	1557	867	1607	876	1657	885	1707	893	1757	901	1807	909	1857	917	1907	924	1957	932
1508	859	1558	868	1608	876	1658	885	1708	893	1758	901	1808	909	1858	917	1908	925	1958	932
1509	859	1559	868	1609	876	1659	885	1709	893	1759	901	1809	909	1859	917	1909	925	1959	932
1510	859	1560	868	1610	877	1660	885	1710	893	1760	901	1810	909	1860	917	1910	925	1960	932
1511	859	1561	868	1611	877	1661	885	1711	893	1761	902	1811	910	1861	917	1911	925	1961	933
1512	859	1562	868	1612	877	1662	885	1712	894	1762	902	1812	910	1862	917	1912	925	1962	933
1513	860	1563	868	1613	877	1663	886	1713	894	1763	902	1813	910	1863	918	1913	925	1963	933
1514	860	1564	869	1614	877	1664	886	1714	894	1764	902	1814	910	1864	918	1914	925	1964	933
1515	860	1565	869	1615	877	1665	886	1715	894	1765	902	1815	910	1865	918	1915	926	1965	933
1516	860	1566	869	1616	878	1666	886	1716	894	1766	902	1816	910	1866	918	1916	926	1966	933
1517	860	1567	869	1617	878	1667	886	1717	894	1767	903	1817	910	1867	918	1917	926	1967	933
1518	861	1568	869	1618	878	1668	886	1718	895	1768	903	1818	911	1868	918	1918	926	1968	934
1519	861	1569	870	1619	878	1669	887	1719	895	1769	903	1819	911	1869	919	1919	926	1969	934
1520	861	1570	870	1620	878	1670	887	1720	895	1770	903	1820	911	1870	919	1920	926	1970	934
1521	861	1571	870	1621	878	1671	887	1721	895	1771	903	1821	911	1871	919	1921	927	1971	934
1522	861	1572	870	1622	879	1672	887	1722	895	1772	903	1822	911	1872	919	1922	927	1972	934
1523	861	1573	870	1623	879	1673	887	1723	895	1773	904	1823	911	1873	919	1923	927	1973	934
1524	862	1574	870	1624	879	1674	887	1724	896	1774	904	1824	912	1874	919	1924	927	1974	934
1525	862	1575	871	1625	879	1675	888	1725	896	1775	904	1825	912	1875	919	1925	927	1975	935
1526	862	1576	871	1626	879	1676	888	1726	896	1776	904	1826	912	1876	920	1926	927	1976	935
1527	862	1577	871	1627	879	1677	888	1727	896	1777	904	1827	912	1877	920	1927	927	1977	935
1528	862	1578	871	1628	880	1678	888	1728	896	1778	904	1828	912	1878	920	1928	928	1978	935
1529	862	1579	871	1629	880	1679	888	1729	896	1779	904	1829	912	1879	920	1929	928	1979	935
1530	863	1580	871	1630	880	1680	888	1730	897	1780	905	1830	913	1880	920	1930	928	1980	935
1531	863	1581	872	1631	880	1681	889	1731	897	1781	905	1831	913	1881	920	1931	928	1981	936
1532	863	1582	872	1632	880	1682	889	1732	897	1782	905	1832	913	1882	921	1932	928	1982	936
1533	863	1583	872	1633	880	1683	889	1733	897	1783	905	1833	913	1883	921	1933	928	1983	936
1534	863	1584	872	1634	881	1684	889	1734	897	1784	905	1834	913	1884	921	1934	928	1984	936
1535	864	1585	872	1635	881	1685	889	1735	897	1785	905	1835	913	1885	921	1935	929	1985	936
1536	864	1586	872	1636	881	1686	889	1736	898	1786	906	1836	913	1886	921	1936	929	1986	936
1537	864	1587	873	1637	881	1687	890	1737	898	1787	906	1837	914	1887	921	1937	929	1987	936
1538	864	1588	873	1638	881	1688	890	1738	898	1788	906	1838	914	1888	921	1938	929	1988	937
1539	864	1589	873	1639	881	1689	890	1739	898	1789	906	1839	914	1889	922	1939	929	1989	937
1540	864	1590	873	1640	882	1690	890	1740	898	1790	906	1840	914	1890	922	1940	929	1990	937
1541	865	1591	873	1641	882	1691	890	1741	898	1791	906	1841	914	1891	922	1941	930	1991	937
1542	865	1592	873	1642	882	1692	890	1742	899	1792	907	1842	914	1892	922	1942	930	1992	937
1543	865	1593	874	1643	882	1693	891	1743	899	1793	907	1843	915	1893	922	1943	930	1993	937
1544	865	1594	874	1644	882	1694	891	1744	899	1794	907	1844	915	1894	922	1944	930	1994	937
1545	865	1595	874	1645	883	1695	891	1745	899	1795	907	1845	915	1895	923	1945	930	1995	938
1546	865	1596	874	1646	883	1696	891	1746	899	1796	907	1846	915	1896	923	1946	930	1996	938
1547	866	1597	874	1647	883	1697	891	1747	899	1797	907	1847	915	1897	923	1947	930	1997	938
1548	866	1598	875	1648	883	1698	891	1748	899	1798	907	1848	915	1898	923	1948	931	1998	938
1549	866	1599	875	1649	883	1699	891	1749	900	1799	908	1849	915	1899	923	1949	931	1999	938
1550	866	1600	875	1650	883	1700	892	1750	900	1800	908	1850	916	1900	923	1950	931	2000	938

UA	m	UA	m	UA	m	UA	m	UA	m	UA	m	UA	m	UA	m	UA	m	UA	m
2001	938	2051	946	2101	953	2151	960	2201	967	2251	974	2301	981	2351	987	2401	994	2451	1000
2002	939	2052	946	2102	953	2152	960	2202	967	2252	974	2302	981	2352	987	2402	994	2452	1000
2003	939	2053	946	2103	953	2153	960	2203	967	2253	974	2303	981	2353	987	2403	994	2453	1000
2004	939	2054	946	2104	953	2154	960	2204	967	2254	974	2304	981	2354	988	2404	994	2454	1001
2005	939	2055	946	2105	953	2155	961	2205	967	2255	974	2305	981	2355	988	2405	994	2455	1001
2006	939	2056	946	2106	954	2156	961	2206	968	2256	974	2306	981	2356	988	2406	994	2456	1001
2007	939	2057	947	2107	954	2157	961	2207	968	2257	975	2307	981	2357	988	2407	994	2457	1001
2008	939	2058	947	2108	954	2158	961	2208	968	2258	975	2308	981	2358	988	2408	995	2458	1001
2009	940	2059	947	2109	954	2159	961	2209	968	2259	975	2309	982	2359	988	2409	995	2459	1001
2010	940	2060	947	2110	954	2160	961	2210	968	2260	975	2310	982	2360	988	2410	995	2460	1001
2011	940	2061	947	2111	954	2161	961	2211	968	2261	975	2311	982	2361	988	2411	995	2461	1001
2012	940	2062	947	2112	954	2162	962	2212	968	2262	975	2312	982	2362	989	2412	995	2462	1002
2013	940	2063	947	2113	955	2163	962	2213	969	2263	975	2313	982	2363	989	2413	995	2463	1002
2014	940	2064	948	2114	955	2164	962	2214	969	2264	976	2314	982	2364	989	2414	995	2464	1002
2015	941	2065	948	2115	955	2165	962	2215	969	2265	976	2315	982	2365	989	2415	995	2465	1002
2016	941	2066	948	2116	955	2166	962	2216	969	2266	976	2316	983	2366	989	2416	996	2466	1002
2017	941	2067	948	2117	955	2167	962	2217	969	2267	976	2317	983	2367	989	2417	996	2467	1002
2018	941	2068	948	2118	955	2168	962	2218	969	2268	976	2318	983	2368	989	2418	996	2468	1002
2019	941	2069	948	2119	955	2169	962	2219	969	2269	976	2319	983	2369	990	2419	996	2469	1002
2020	941	2070	948	2120	956	2170	963	2220	970	2270	976	2320	983	2370	990	2420	996	2470	1003
2021	941	2071	949	2121	956	2171	963	2221	970	2271	976	2321	983	2371	990	2421	996	2471	1003
2022	942	2072	949	2122	956	2172	963	2222	970	2272	977	2322	983	2372	990	2422	996	2472	1003
2023	942	2073	949	2123	956	2173	963	2223	970	2273	977	2323	983	2373	990	2423	997	2473	1003
2024	942	2074	949	2124	956	2174	963	2224	970	2274	977	2324	984	2374	990	2424	997	2474	1003
2025	942	2075	949	2125	956	2175	963	2225	970	2275	977	2325	984	2375	990	2425	997	2475	1003
2026	942	2076	949	2126	956	2176	963	2226	970	2276	977	2326	984	2376	990	2426	997	2476	1003
2027	942	2077	949	2127	957	2177	964	2227	971	2277	977	2327	984	2377	991	2427	997	2477	1003
2028	942	2078	950	2128	957	2178	964	2228	971	2278	977	2328	984	2378	991	2428	997	2478	1004
2029	943	2079	950	2129	957	2179	964	2229	971	2279	978	2329	984	2379	991	2429	997	2479	1004
2030	943	2080	950	2130	957	2180	964	2230	971	2280	978	2330	984	2380	991	2430	997	2480	1004
2031	943	2081	950	2131	957	2181	964	2231	971	2281	978	2331	985	2381	991	2431	998	2481	1004
2032	943	2082	950	2132	957	2182	964	2232	971	2282	978	2332	985	2382	991	2432	998	2482	1004
2033	943	2083	950	2133	957	2183	964	2233	971	2283	978	2333	985	2383	991	2433	998	2483	1004
2034	943	2084	951	2134	958	2184	965	2234	971	2284	978	2334	985	2384	991	2434	998	2484	1004
2035	943	2085	951	2135	958	2185	965	2235	972	2285	978	2335	985	2385	992	2435	998	2485	1004
2036	944	2086	951	2136	958	2186	965	2236	972	2286	978	2336	985	2386	992	2436	998	2486	1005
2037	944	2087	951	2137	958	2187	965	2237	972	2287	979	2337	985	2387	992	2437	998	2487	1005
2038	944	2088	951	2138	958	2188	965	2238	972	2288	979	2338	985	2388	992	2438	998	2488	1005
2039	944	2089	951	2139	958	2189	965	2239	972	2289	979	2339	986	2389	992	2439	999	2489	1005
2040	944	2090	951	2140	958	2190	965	2240	972	2290	979	2340	986	2390	992	2440	999	2490	1005
2041	944	2091	952	2141	959	2191	966	2241	972	2291	979	2341	986	2391	992	2441	999	2491	1005
2042	944	2092	952	2142	959	2192	966	2242	973	2292	979	2342	986	2392	993	2442	999	2492	1005
2043	945	2093	952	2143	959	2193	966	2243	973	2293	979	2343	986	2393	993	2443	999	2493	1005
2044	945	2094	952	2144	959	2194	966	2244	973	2294	980	2344	986	2394	993	2444	999	2494	1006
2045	945	2095	952	2145	959	2195	966	2245	973	2295	980	2345	986	2395	993	2445	999	2495	1006
2046	945	2096	952	2146	959	2196	966	2246	973	2296	980	2346	986	2396	993	2446	999	2496	1006
2047	945	2097	952	2147	959	2197	966	2247	973	2297	980	2347	987	2397	993	2447	1000	2497	1006
2048	945	2098	952	2148	960	2198	967	2248	973	2298	980	2348	987	2398	993	2448	1000	2498	1006
2049	945	2099	953	2149	960	2199	967	2249	973	2299	980	2349	987	2399	993	2449	1000	2499	1006
2050	946	2100	953	2150	960	2200	967	2250	974	2300	980	2350	987	2400	994	2450	1000	2500	1006

### 17.2.3 Charge d'odeur par animal (paramètre C)

Le paramètre C est déterminé à partir des valeurs inscrites au Tableau 27. Ce tableau présente une graduation du potentiel d'odeur en fonction du groupe ou de la catégorie d'animaux concernés.

Pour les espèces animales ne figurant pas au Tableau 27, il faut utiliser le paramètre C = 0,8.

**Tableau 27 - Charge d'odeur par animal (paramètre C)**

Groupe ou catégorie d'animaux	Paramètre C
Bovins de boucherie	
- dans un bâtiment fermé	0,7
- sur une aire d'alimentation extérieure	0,8
Bovins laitiers	0,7
Canards	0,7
Chevaux	0,7
Chèvres	0,7
Dindons	
- dans un bâtiment fermé	0,7
- sur une aire d'alimentation extérieure	0,8
Lapins	0,8
Moutons	0,7
Porcs	1,0
Poules	
- poules pondeuses en cage	0,8
- poules pour la reproduction	0,8
- poules à griller/gros poulets	0,7
- poulettes	0,7
Renards	1,1
Veaux lourds	
- veaux de lait	1,0
- veaux de grain	0,8
Vison	1,1

#### 17.2.4 Type de fumier (paramètre D)

Le Tableau 28 présente les quatre valeurs possibles pour le paramètre D. Ces valeurs sont regroupées selon qu'il s'agit d'un élevage sur fumier liquide ou d'un élevage sur fumier solide.

Tableau 28 - Type de fumier (paramètre D)

Mode de gestion des engrais de ferme	Paramètre D
<b>Gestion solide</b>	
Bovins de boucherie et laitiers, chevaux, moutons et chèvres	0,6
Autres groupes ou catégories d'animaux	0,8
<b>Gestion liquide</b>	
Bovins de boucherie et laitiers	0,8
Autres groupes ou catégories d'animaux	1,0

### 17.2.5 Type de projet (paramètre E)

Selon qu'il s'agit d'établir un nouvel établissement ou d'augmenter le nombre d'animaux d'une exploitation existante, le Tableau 29 présente les valeurs à utiliser pour déterminer le paramètre E. Ces valeurs sont associées à des intervalles établissant le nombre total d'unités animales auquel on veut porter le troupeau, et ce qu'il y ait ou non agrandissement ou construction de bâtiment.

Pour tout projet conduisant à un total de 226 unités animales et plus ainsi que pour tout nouveau projet (nouvel établissement, nouvelle exploitation), peu importe le nombre d'unités animales, le paramètre E = 1.

**Tableau 29 - Type de projet (paramètre E)**

[Augmentation du nombre d'unités animales ou nouveau projet]

Nombre total d'unités animales avec l'augmentation projetée	Paramètre E	Nombre total d'unités animales avec l'augmentation projetée	Paramètre E
10 ou moins	0,50	181-185	0,76
11-20	0,51	186-190	0,77
21-30	0,52	191-195	0,78
31-40	0,53	196-200	0,79
41-50	0,54	201-205	0,80
51-60	0,55	206-210	0,81
61-70	0,56	211-215	0,82
71-80	0,57	216-220	0,83
81-90	0,58	221-225	0,84
91-100	0,59	226 et plus ou nouveau projet	1,00
101-105	0,60		
106-110	0,61		
111-115	0,62		
116-120	0,63		
121-125	0,64		
126-130	0,65		
131-135	0,66		
136-140	0,67		
141-145	0,68		
146-150	0,69		
151-155	0,70		
156-160	0,71		
161-165	0,72		
166-170	0,73		
171-175	0,74		
176-180	0,75		

### 17.2.6 Facteur d'atténuation (paramètre F)

Ce paramètre tient compte de l'effet atténuant de la technologie utilisée. Le facteur d'atténuation est déterminé à partir de la formule suivante :

$$F = F_1 \times F_2$$

Où :

F1 : type de toiture de l'installation;

F2 : type de ventilation de l'installation.

Les valeurs de F1 et F2 apparaissent au Tableau 30 selon la technologie qui est utilisée pour l'exploitation. À noter qu'au fur et à mesure que de nouveaux modes de gestion, de nouveaux équipements ou de nouvelles techniques seront validés par les autorités compétentes, les valeurs de F1 et F2 pourront être précisées davantage et être revues à la baisse par la MRC; de sorte que l'importance du facteur d'atténuation dans le calcul de la distance séparatrice pourra s'accroître avec les années en fonction des innovations technologiques disponibles.

**Tableau 30 - Facteur d'atténuation (paramètre F)**

Technologie	Paramètre F
<b>Toiture de l'installation</b> - absente - rigide permanente - temporaire (couche de tourbe, couche de plastique)	<b>F<sub>1</sub></b>  1,0 0,7 0,9
<b>Ventilation de l'installation</b> - naturelle et forcée avec multiples sorties d'air - forcée avec sorties d'air regroupées et sorties de l'air au-dessus du toit - forcée avec sorties d'air regroupées et traitement de l'air avec laveurs d'air ou filtres biologiques	<b>F<sub>2</sub></b>  1,0 0,9 0,8
<b>Autres technologies</b> - les nouvelles technologies peuvent être utilisées pour réduire les distances lorsque leur efficacité est éprouvée	<b>F<sub>3</sub></b>  Facteur à déterminer lors de l'accréditation





### 17.2.7 Facteur d'usage (paramètre G)

La valeur de ce facteur est fonction du type d'unité de voisinage considéré. Ceux-ci ont les valeurs qui suivent :

- Immeuble protégé :  $G = 1,0$
- Maison d'habitation :  $G = 0,5$
- Périmètre d'urbanisation :  $G = 1,5$

### 17.2.8 Normes de localisation en fonction des vents dominants (paramètre H)

Le Tableau 31 (paramètre H) présente les normes de localisation pour une installation d'élevage ou un ensemble d'installation d'élevage au regard d'une maison d'habitation, d'un immeuble protégé ou d'un périmètre d'urbanisation exposés aux vents dominants.

**Tableau 31 - Normes de localisation pour une installation d'élevage ou un ensemble d'installations d'élevage en regard d'une maison d'habitation, d'un immeuble protégé ou d'un périmètre d'urbanisation exposés aux vents dominants d'été (Paramètre H)**

Nature du projet	Élevage de suidés (engraissement)				Élevage de suidés (maternité)				Élevage de gallinacés ou d'anatidés ou de dindes dans un bâtiment			
	Limite maximale d'unités animales permises (1)	Nombre total d'unités animales (2)	Distance de tout immeuble protégé et périmètre d'urbanisation exposés (3)	Distance de toute maison d'habitation exposée	Limite maximale d'unités animales permises (1)	Nombre total d'unités animales (2)	Distance de tout immeuble protégé et périmètre d'urbanisation exposés (3)	Distance de toute maison d'habitation exposée	Limite maximale d'unités animales permises (1)	Nombre total d'unités animales (2)	Distance de tout immeuble protégé et périmètre d'urbanisation exposés (3)	Distance de toute maison d'habitation exposée
Nouvelle installation d'élevage ou ensemble d'installations d'élevage		1 à 200 201- 400 401 – 600 ≥ 601	900 1 125 1 350 2,25/ua	600 750 900 1,5/ua		0,25 à 50 51 – 75 76 – 125 126 – 250 251 – 375 ≥ 376	450 675 900 1 125 1 350 3,6/ua	300 450 600 750 900 2,4/ua		0,1 à 80 81 – 160 161 – 320 321 – 480 >480	450 675 900 1 125 3/ua	300 450 600 750 2/ua
Remplacement du type d'élevage	200	1 à 50 51 – 100 101 – 200	450 675 900	300 450 600	200	0,25 à 30 31 – 60 61 – 125 126 – 200	300 450 900 1 125	200 300 600 750	480	0,1 à 80 81 – 160 161 – 320 321 - 480	450 675 900 1 125	300 450 600 750
Accroissement	200	1 à 40 41 – 100 101 – 200	225 450 675	150 300 450	200	0,25 à 30 31 – 60 61 – 125 126 – 200	300 450 900 1 125	200 300 600 750	480	0,1 à 40 41 – 80 81 – 160 161 – 320 321 – 480	300 450 675 900 1 125	200 300 450 600 750



- (1) Dans l'application des normes de localisation prévues au présent article, un projet qui excède la limite maximale d'unités animales visée à cet article doit être considéré comme un nouvel établissement de production animale.
- (2) Nombre total : la quantité d'animaux contenus dans l'installation d'élevage ou l'ensemble d'installations d'élevage d'une unité d'élevage, y compris les animaux qu'on prévoit ajouter. Lorsqu'on élève ou projette d'élever deux ou plusieurs types d'animaux dans une même unité d'élevage, on a recours aux normes de localisation qui régissent le type d'élevage qui comporte le plus grand nombre d'unités animales, sous réserve que ces normes ne peuvent être inférieures à celles qui s'appliqueraient si le nombre d'unités animales était pris séparément pour chaque espèce. Pour déterminer les normes de localisation qui s'appliquent, on additionne le nombre total d'unités animales de l'unité d'élevage et on applique le total ainsi obtenu au type d'élevage majoritaire en nombre d'unités animales.
- (3) Exposé : qui est situé à l'intérieur de l'aire formée par deux lignes droites parallèles imaginaires prenant naissance à 100 m des extrémités d'un établissement de production animale et prolongées à l'infini dans la direction prise par un vent dominant d'été, soit un vent soufflant plus de 25% du temps dans une direction durant les mois de juin, juillet et août réunis, tel qu'évalué à la station météorologique la plus représentative de l'emplacement d'un établissement d'une unité d'élevage.

### 17.2.9 Exemples de calculs de distances séparatrices

#### Cas no 1

Quelle doit être la distance séparatrice pour l'établissement d'une nouvelle ferme de 60 vaches laitières par rapport à une maison d'habitation ( $G = 0,5$ ), à un immeuble protégé ( $G = 1,0$ ) et à un périmètre urbain ( $G = 1,5$ ) ?

Dans une ferme laitière, on retrouve simultanément, en plus des vaches en production, des taures en gestation (une pour trois vaches en production). Des génisses (même ratio) et des veaux naissants (un pour six vaches en production). On peut se procurer ces données auprès du ministère de l'Agriculture, des Pêcheries et de l'Alimentation. Dans le cas présent, il s'agit donc de déterminer le nombre d'animaux qu'il y aura sur cette ferme lorsqu'elle sera à maturité avant de recourir au tableau A pour déterminer le nombre d'unités animales correspondant.

Les valeurs pour 60 vaches laitières en production sont les suivantes :

- 60 vaches en production (selon le Tableau 25, chacune compte pour une unité animale) donc 60 unités animales;
- 20 taures, soit 1 pour 3 vaches (selon le Tableau 25, chacune compte aussi pour 1 unité animale), donc 20 unités animales;
- 20 génisses, soit 1 pour 3 vaches (selon le Tableau 25, on compte 2 génisses pour 1 unité animale), donc 10 unités animales;
- 10 veaux naissants, soit 1 pour 6 vaches (selon le Tableau 25, on compte 5 veaux pour 1 unité animale), donc 2 unités animales.

La valeur du paramètre A pour cette ferme est de 92 unités animales.

La valeur correspondante du paramètre B est de 357 m.

Le potentiel d'odeur pour les bovins selon le Tableau 27 est de 0,7.

En supposant une gestion solide des déjections, le Tableau 28 permet d'établir que la valeur de ce paramètre est égale à 0,6.

En supposant que le système d'entreposage est recouvert d'une toiture rigide permanente ( $F_1 = 0,7$ ) et que l'étable bénéficie d'une ventilation naturelle ( $F_2 = 1,0$ ), le facteur d'atténuation ( $F = F_1 \times F_2$ , soit  $F = 0,7 \times 1,0$ ) s'établit donc à 0,7.

La distance séparatrice se calculant ainsi :  $B \times C \times D \times F \times G$ , cet établissement devrait être à :

- $357 \text{ m} \times 0,7 \times 0,6 \times 1,0 \times 0,7 \times 0,5$  de la maison voisine, soit à 52,5 m;
- $357 \text{ m} \times 0,7 \times 0,6 \times 1,0 \times 0,7 \times 1,0$  de l'immeuble protégé, soit à 105 m;
- $357 \text{ m} \times 0,7 \times 0,6 \times 1,0 \times 0,7 \times 1,5$  du périmètre urbain, soit à 157 m.

Si le promoteur avait plutôt fait le choix d'une ventilation forcée avec sorties d'air groupées assortie d'un filtre biologique ( $F_2 = 0,8$ ), le facteur d'atténuation aurait été de  $0,7 \times 0,8$  ( $F = F_1 \times F_2$ ) c'est-à-dire de  $F : 0,56$ ; les distances de séparation respectives auraient alors plutôt été de :

- 357 m x 0,7 x 0,6 x 1,0 x 0,56 x 0,5 de la maison voisine, soit à 42 m;
- 357 m x 0,7 x 0,6 x 1,0 x 0,56 x 1,0 de l'immeuble protégé, soit à 84 m;
- 357 m x 0,7 x 0,6 x 1,0 x 0,56 x 1,5 du périmètre urbain, soit à 126 m.

### Cas no 2

Un producteur porcin possède une petite maternité de 100 unités animales en gestion liquide, dans un ouvrage d'entreposage sans toiture, située à 370 m d'un périmètre d'urbanisation et qui existait le 21 juin 2001. Il désire y ajouter 50 unités animales supplémentaires. Or, cet usage est dérogatoire en vertu de la réglementation municipale, seule la culture du sol étant autorisée dans un rayon de 600 m autour du périmètre d'urbanisation.

Le producteur peut-il procéder à l'agrandissement et, dans l'affirmative, quelle est la norme de distance qui s'applique à ce cas ?

En vertu des dispositions introduites dans la Loi sur la protection du territoire et des activités agricoles par le biais de la Loi modifiant la Loi sur la protection du territoire et des activités agricoles et d'autres dispositions législatives, en vigueur depuis le 21 juin 2001, ce producteur pourrait ajouter jusqu'à 75 unités animales supplémentaires à son exploitation à certaines conditions. Ces conditions sont les suivantes :

- a) Il s'agit d'une exploitation enregistrée auprès du ministère de l'Agriculture, des Pêcheries et de l'Alimentation en vertu du Règlement sur l'enregistrement des exploitations agricoles et sur le remboursement des taxes foncières et des compensations. L'exploitation compte au moins une unité animale et ses installations sont utilisées par un seul exploitant;
- b) L'accroissement est réalisé à l'intérieur d'un rayon de 150 m de l'installation d'élevage existante;
- c) Le producteur a déclaré sa situation auprès de la Ville au moyen d'une déclaration assermentée produite avant le 21 juin 2002 dans laquelle il précise son nom, l'adresse du lieu où est située l'unité d'élevage, une description sommaire des installations qui composent cette unité de même que des ouvrages d'entreposage, le nombre maximal d'unités animales pour chaque catégorie ou groupe d'animaux gardés dans cette unité d'élevage au cours des 12 derniers mois ayant précédé le 21 juin 2001 et affirme que cette unité était exploitée à cette date;
- d) L'épandage du lisier provenant de cette unité d'élevage doit être effectuée à l'aide d'une rampe ou, lorsque la topographie du terrain ne permet pas l'usage d'une rampe, par la méthode d'aspersion basse;
- e) L'ouvrage d'entreposage des lisiers doit être recouvert d'une toiture étant donné qu'il est situé à moins de 550 m du périmètre d'urbanisation.

Par ailleurs, aucune norme de distance séparatrice, aucune norme relative aux usages agricoles ni aucune norme établie en vertu du paragraphe 5e de l'article 113 de la Loi sur l'aménagement et l'urbanisme n'est opposable au droit de développement consenti par la Loi sur la protection du territoire

et des activités agricoles. Le producteur pourra donc réaliser son projet malgré le contrôle des usages prévu au Règlement de zonage.

Ce droit de développement ne dispense toutefois pas le producteur de respecter les exigences de la Loi sur la qualité de l'environnement, et particulièrement le respect du Règlement sur la réduction de la pollution d'origine agricole.

### 17.2.10 Normes de modification du type d'élevage

Pour les installations d'élevage de 100 unités animales et moins, la modification du type d'élevage est permise sans la considération de la distance séparatrice du présent règlement, mais uniquement à la condition de maintenir un même nombre d'unités animales et de reconduire une même gestion des effluents d'élevage ou une gestion plus favorable en regard des inconvénients associés aux odeurs.

### 17.3 Distances séparatrices relatives aux lieux d'entreposage des engrais de ferme situés à plus de 150 m d'une installation d'élevage

Lorsque des engrais de ferme sont entreposés à l'extérieur de l'installation d'élevage, des distances séparatrices doivent être respectées. Elles sont établies en considérant qu'une unité animale nécessite une capacité d'entreposage de 20 m<sup>3</sup>. Par exemple, la valeur du paramètre A dans le cas d'un réservoir d'une capacité de 1000 m<sup>3</sup> correspond à 50 unités animales. Une fois établie cette équivalence, il est possible de déterminer la distance de base correspondante à l'aide du Tableau 32. La formule multipliant entre eux les paramètres B, C, D, E, F, et G peut alors être appliquée. Le tableau suivant illustre des cas où C, D, E valent 1, le paramètre G variant selon l'unité de voisinage considérée.

**Tableau 32 - Distances séparatrices relatives aux lieux d'entreposage des lisiers situés à plus de 150 m d'une installation d'élevage dans le cas où les paramètres C, D, E valent 1**

Capacité <sup>2</sup> d'entreposage (m <sup>3</sup> )	Distances séparatrices		
	Maison d'habitation (m)	Immeuble protégé (m)	Périmètre d'urbanisation (m)
1 000 [B= 50 u.a.]	148	295	443
2 000 [B=100 u.a.]	184	367	550
3 000 [B=150 u.a.]	208	416	624
4 000 [B=200 u.a.]	228	456	684
5 000 [B=250 u.a.]	245	489	734
6 000 [B=300 u.a.]	259	517	776
7 000 [B=350 u.a.]	272	543	815
8 000 [B=400 u.a.]	283	566	849
9 000 [B=450 u.a.]	294	588	882
10 000 [B=500 u.a.]	304	607	911

<sup>2</sup> Pour les fumiers, multiplier les distances du tableau par 0,8.  
Ville de Shannon

### 17.3.1 Exemples de calculs de distances séparatrices pour des lieux d'entreposage des engrais de ferme relatifs à d'autres types d'élevage

#### Cas no 1

Quelle doit être la distance séparant un nouveau lieu d'entreposage de fumier liquide relatif à un élevage de bovins de boucherie d'une maison d'habitation ( $G=0,5$ ) ? Le nouveau lieu projeté sera situé à plus de 150 m des installations d'élevage et sera muni d'une toiture temporaire. La capacité d'entreposage qui est prévue pour ce lieu est de 3 200 m<sup>3</sup>.

Considérant qu'une unité animale nécessite une capacité d'entreposage de 20 m<sup>3</sup>, par une règle de proportionnalité, on trouve que la capacité d'entreposage de 3 200 m<sup>3</sup> équivaut à 160 u.a.

Du Tableau 26, on voit que, pour 160 u.a., la distance de base (paramètre B) est de 425 m.

Puisqu'il s'agit de bovins de boucherie, le Tableau 27 indique que le paramètre C (i.e. la charge d'odeur par animal) vaut 0,7. Comme il apparaît au Tableau 28, le paramètre D vaut quant à lui 0,8 car il s'agit d'une gestion sur fumier liquide pour des bovins de boucherie.

Par ailleurs, le paramètre E = 1,0 parce qu'il s'agit d'un nouveau de lieu d'entreposage.

Enfin, le paramètre F = 0,9 parce qu'il y aura l'existence d'un toit temporaire sur la structure (le paramètre sur la ventilation ne s'appliquant pas).

En fonction de la formule de l'article 17.3 (Distance séparatrice =  $B \times C \times D \times E \times F \times G$ ), le lieu d'entreposage projeté devra alors respecter la distance suivante par rapport à la maison d'habitation la plus proche :

$$425 \text{ m} \times 0,7 \times 0,8 \times 1,0 \times 0,9 \times 0,5 = 107 \text{ m}$$

#### Cas no 2

Un éleveur de moutons et de chèvres veut agrandir le lieu d'entreposage des fumiers de sa ferme. Étant donné la présence de certaines contraintes naturelles à proximité de la ferme, ce lieu est localisé à environ 165 m des installations d'élevage et est situé assez près d'un chemin existant. Quelle doit être la distance séparant l'agrandissement projeté de cette voie publique ( $G=0,1$ ) si la capacité totale d'entreposage des fumiers est dorénavant portée à 1 400 m<sup>3</sup> ? À noter qu'il s'agit ici d'une gestion sur fumier solide et qu'aucune toiture n'est prévue sur le lieu d'entreposage. Considérant qu'une unité animale nécessite une capacité d'entreposage de 20 m<sup>3</sup>, par une règle de proportionnalité, on trouve que la capacité d'entreposage de 1 400 m<sup>3</sup> équivaut à 70 u.a. En regardant au Tableau 26, on voit que, pour 70 u.a., la distance de base (paramètre B) est de 328 m.

Puisqu'il s'agit de moutons et de chèvres, le Tableau 27 indique que le paramètre C (i.e. la charge d'odeur par animal) vaut 0,7.

Comme il apparaît au Tableau 28, le paramètre D vaut quant à lui 0,8 car il s'agit d'une gestion sur fumier solide pour des animaux autres que des bovins de boucherie et laitiers.

Par ailleurs, le paramètre E = 0,56 parce qu'il s'agit d'un agrandissement pouvant soutenir une augmentation du troupeau allant jusqu'à 70 u.a.

Enfin, le paramètre F = 1,0 parce qu'il y aura l'absence d'une toiture.

En fonction de la formule de l'article 17.3 (Distance séparatrice = B x C x D x E x F x G), l'agrandissement du lieu d'entreposage projeté devra alors se situer à la distance suivante de la route:

$$328 \text{ m} \times 0,7 \times 0,8 \times 0,56 \times 1,0 \times 0,1 = 10,3 \text{ m}$$

## 17.4 Distances séparatrices relatives à l'épandage des engrais de ferme

La nature des engrais de ferme de même que l'équipement utilisé sont déterminants quant aux distances séparatrices à respecter lors de l'épandage. Les distances proposées dans le tableau suivant constituent un compromis entre les pratiques d'épandage et la protection des autres usages en milieu agricole. Depuis le 1<sup>e</sup> janvier 1998, l'utilisation du gicleur et de la lance (canon) est bannie en vertu des dispositions du Règlement sur la réduction de la pollution d'origine agricole.

Aucune distance séparatrice n'est requise pour les zones inhabitées d'un périmètre d'urbanisation. De plus, il n'y a pas de distances séparatrices s'appliquant aux chemins publics.

**Tableau 33 - Distances séparatrices s'appliquant à l'épandage des engrais de ferme**

Type	Mode d'épandage	Distance requise de toute maison d'habitation, d'un périmètre d'urbanisation, ou d'un immeuble protégé (m)		
		15 juin au 15 août	Autres temps	
L I S I E R	Lisier laissé en surface Plus de 24 heures	75	25	
	Lisier incorporé en Moins de 24 heures	25	X	
	Aspersion	Par rampe	25	X
		Par pendillard	X	X
	Incorporation simultanée	X	X	
F U M I E R	Frais, laissé en surface plus de 24 h	75	X	
	Frais, incorporé en moins de 24 h	X	X	
	Compost désodorisé	X	X	

X = Épandage permis jusqu'aux limites du champ.





## 17.6 Adaptations

---

Il peut arriver que la Ville de Shannon souhaite adapter les dispositions des différents paramètres présentés au présent article. Il peut aussi arriver que la Ville ou la MRC puisse se trouver devant un cas pour lequel la stricte application des normes inscrites au présent article conduirait à une décision inapplicable ou non souhaitable en fonction des objectifs de développement retenus, tant au niveau régional qu'au niveau local. Dans ces éventualités, la question doit être soumise au Comité consultatif agricole de la MRC qui fera les recommandations appropriées.

Par ailleurs, si la Ville ou la MRC juge que la présence de vents dominants crée des conditions particulières sur son territoire, elle pourra déterminer un facteur supplémentaire qui sera applicable au calcul des distances à respecter par les installations d'élevage ou d'entreposage des fumiers et des lisiers. À cet égard, le rayon de protection pourra s'inspirer des distances prévues au Tableau 31 (Paramètre H) et faire l'objet de justifications appropriées.

## **CHAPITRE 18 Gestion des prises d'eau potable de surface et protection des bassins versants du Lac Saint-Joseph et du Lac Saint-Charles**

---

### **18.1 Objet et territoire d'application**

---

Les dispositions du présent chapitre s'appliquent aux territoires des bassins versants des prises d'eau de surface municipales du Lac Saint-Joseph et du Lac Saint-Charles identifiés à l'annexe 5.

### **18.2 Exceptions**

---

Les interdictions prévues dans le présent chapitre ne s'appliquent pas :

- a) À tous travaux de remplacement exigés par la loi d'une construction, d'un ouvrage, d'un équipement ou d'une installation;
- b) À toute intervention visée par le deuxième alinéa de l'article 62 de la Loi sur l'aménagement et l'urbanisme (c. A-19.1);
- c) À toute intervention autorisée en vertu des dispositions apparaissant au chapitre 14 du document complémentaire du Schéma d'aménagement révisé;
- d) À tous travaux d'entretien ou de réparation d'une construction existante;
- e) La construction de toute rue ayant fait l'objet d'une autorisation du ministère du Développement durable, de l'Environnement et de la Lutte contre les changements climatiques conformément à la Loi sur la qualité de l'environnement (c. Q-2) ou un dépôt d'une demande en vue de l'obtention d'une telle autorisation à la date d'adoption du présent règlement;
- f) À toute construction, tous travaux ou tout ouvrage devant être réalisés sur tout terrain situé en bordure d'une rue construite non desservie par des réseaux d'égouts sanitaire ou pluvial lorsque 75 % de la longueur linéaire de cette rue, obtenue en additionnant le total de la longueur linéaire de chaque côté de cette rue, a été subdivisée et construite;
- g) Aux interventions conformes aux dispositions prévues au présent chapitre;
- h) Aux interventions réalisées sur un terrain d'une superficie maximale de 1 000 mètres carrés et dont 50 % de cette superficie est située à l'extérieur de l'aire d'application du présent chapitre;
- i) Toute intervention aux fins d'un service d'utilité publique ainsi qu'aux constructions et bâtiments essentiels à leur fonctionnement;
- j) À tous travaux de décontamination des sols ayant fait l'objet d'une autorisation municipale;
- k) Aux activités agricoles exercées à l'intérieur de la zone agricole délimitée en vertu de la Loi sur la protection du territoire et des activités agricoles.

### **18.3 Construction, ouvrage et travaux dans une rive**

---

Mesurée horizontalement, la rive a la largeur suivante dans les cas suivants :

- a) Cours d'eau permanent ou lac : 20 mètres;
- b) Cours d'eau intermittent : 10 mètres, lorsque la pente est inférieure à 30 % ou lorsque la pente est supérieure à 30 % et présente un talus de moins de 5 mètres de hauteur; OU 15 mètres, lorsque la pente est continue et supérieure à 30 % ou lorsque la pente est supérieure à 30 % et présente un talus de plus de 5 mètres de hauteur.

Sous réserve de toute autre disposition applicable, les constructions, ouvrages et travaux suivants sont autorisés dans une rive :

- a) L'installation de clôtures, dans la mesure où leur installation n'entraîne pas d'abattage d'une espèce arbustive ou arborescente;
- b) L'implantation ou la réalisation d'exutoires de réseaux de drainage souterrain ou de surface (fossés), à la condition que les parois du canal et le sol situés sous l'extrémité de l'exutoire soient stabilisés, à la hauteur du littoral et de la rive du cours d'eau récepteur;
- c) Les systèmes autonomes de traitement des eaux usées conformes au Règlement sur l'évacuation et le traitement des eaux usées des résidences isolées (c. Q 2, r.22);
- d) Les installations de prélèvement d'eau souterraine utilisées à des fins autres que municipales, commerciales, industrielles, publiques ou pour fins d'accès public et aménagées conformément au Règlement sur le prélèvement des eaux et leur protection (c. Q-2, r. 35.2);
- e) Les ouvrages et travaux nécessaires à la réalisation des constructions, ouvrages et travaux autorisés sur le littoral conformément aux dispositions du document complémentaire du schéma d'aménagement révisé;
- f) Dans une zone agricole décrétée en vertu de la Loi sur la protection du territoire et des activités agricoles (c. P-41.1), la culture du sol à des fins d'exploitation agricole, à la condition de conserver une bande minimale de végétation de 3 mètres dont la largeur est mesurée à partir de la ligne des hautes eaux. De plus, s'il y a un talus et que le haut de celui-ci se situe à une distance inférieure à 3 mètres à partir de la ligne des hautes eaux, la largeur de la bande de végétation à conserver doit inclure un minimum d'un mètre sur le haut du talus;
- g) La démolition des constructions et des ouvrages existants, à l'exclusion des murs de soutènement;
- h) Les constructions, les ouvrages et les travaux à des fins municipales, publiques ou à des fins d'accès public, s'ils sont assujettis à l'obtention d'une autorisation en vertu de la Loi sur la qualité de l'environnement (c. Q-2), la Loi sur la conservation et la mise en valeur de la faune (c. C-61.1), la Loi sur le régime des eaux (c. R-13) ou toute autre loi;
- i) La coupe d'espèce arbustive et arborescente nécessaire à l'implantation d'une construction ou d'un ouvrage autorisé;

j) Lorsque la pente est inférieure à 30 %, la coupe d'espèce arbustive et arborescente nécessaire à l'aménagement d'une ouverture de 5 mètres de largeur donnant accès au plan d'eau, aux conditions suivantes :

- 1) Le sentier qui conduit à l'accès doit former un angle maximal de 60 degrés avec la ligne du rivage, sauf dans le cas où il est impossible de respecter cet angle en raison d'un obstacle naturel;
- 2) Au bord du plan d'eau, soit dans les 5 premiers mètres de la ligne des hautes eaux, l'accès peut être aménagé perpendiculairement à la ligne du rivage afin de minimiser l'enlèvement d'espèce arbustive ou arborescente;
- 3) Le sol ne doit pas être mis à nu ou laissé à nu dans l'emprise de l'ouverture après la coupe. L'accès doit être recouvert minimalement d'espèce herbacée.

Si la largeur du terrain, calculée à la ligne des hautes eaux d'une ligne latérale de terrain à l'autre, est inférieure à 10 mètres, la largeur de l'ouverture est réduite à 3 mètres.

k) Lorsque la pente est supérieure à 30%, l'élagage et l'émondage, dans le haut du talus, nécessaires à l'aménagement d'une fenêtre verte d'une largeur maximale de 5 mètres. Les espèces herbacées ou arbustives doivent être conservées en place. Si la largeur du terrain, calculée à la ligne des hautes eaux d'une ligne latérale de terrain à l'autre, est inférieure à 10 mètres, la largeur de la fenêtre verte est réduite à 3 mètres;

l) Lorsque la pente de la rive est supérieure à 30 %, l'aménagement d'un sentier ou d'un escalier qui donne accès au plan d'eau, aux conditions suivantes :

- 1) La largeur maximale du sentier ou de l'escalier est de 1,5 mètre;
- 2) Les travaux doivent être réalisés sans remblai ni déblai;
- 3) Le sentier ou l'escalier doit être aménagé en biais avec la ligne de rivage, en suivant un tracé sinueux qui s'adapte à la topographie du terrain;
- 4) L'escalier doit être construit sur pieux ou sur pilotis;
- 5) Les espèces herbacées ou arbustives doivent être conservées en place;
- 6) Dans le cas d'un sentier, l'utilisation de matériaux imperméables est interdite;

m) Les semis et la plantation d'espèces herbacées, arbustives ou arborescentes et les travaux nécessaires aux fins de rétablir un couvert végétal permanent et durable;

n) Les travaux d'aménagement, de dégagement de la végétation ou d'entretien de la végétation (tonte de gazon, débroussaillage, abattage d'une espèce arbustive ou arborescente) dans une bande de 2 mètres autour d'une construction principale existante ou autorisée par le présent règlement (calculée horizontalement à partir des murs de la construction). Dans le cas d'une construction accessoire existante ou autorisée par le présent règlement, la bande est réduite à 1 mètre. À l'extérieur de ces bandes, la rive doit être conservée à l'état naturel.

#### **18.4 Construction, ouvrage et travaux dans un milieu humide d'une superficie égale ou supérieure à 500 mètres carrés**

---

Toute intervention à l'intérieur d'un milieu humide d'une superficie égale ou supérieure à 500 mètres carrés ayant ou non un lien hydrologique de surface est prohibée.

#### **18.5 Bâtiment principal dérogatoire protégé par droits acquis situé dans une rive ou à l'intérieur de la bande de protection d'un milieu humide**

---

Les dispositions suivantes s'appliquent à un bâtiment principal dérogatoire protégé par droits acquis situé dans une rive d'un cours d'eau ou d'un lac ou à l'intérieur de la bande de protection d'un milieu humide :

- a) L'agrandissement d'un bâtiment principal utilisé à des fins autres que municipales, commerciales, industrielles, publiques ou pour des fins d'accès public ou d'une partie de celui-ci est autorisé uniquement dans l'espace où ce bâtiment est érigé conformément à l'article 18.3;
- b) Malgré le premier paragraphe, l'agrandissement d'un bâtiment principal est autorisé, en hauteur ou dans le prolongement de ses limites latérales et dans le sens opposé à la rive ou la bande de protection et ce, même si l'agrandissement empiète dans la norme d'éloignement prévue aux articles 18.8 et 18.9, et aux conditions suivantes :
  - 1) Les dimensions du terrain, la largeur de la rive et les normes relatives aux systèmes autonomes de traitement des eaux usées font en sorte qu'il devient techniquement impossible de réaliser l'agrandissement du bâtiment principal à l'extérieur de la rive ou de la bande de protection;
  - 2) Le lotissement a été réalisé avant l'entrée en vigueur du présent règlement interdisant la construction dans la rive d'une largeur de 10 ou 15 mètres, calculée à partir de la ligne des hautes eaux, ou, si le bâtiment est situé en tout ou en partie à plus de 15 mètres de la ligne des hautes eaux, le lotissement a été réalisé avant l'entrée en vigueur du présent règlement;
  - 3) L'emplacement actuel ou projeté du bâtiment principal sur le terrain n'est pas situé dans une zone à forts risques d'érosion ou de glissements de terrain;
  - 4) Une bande minimale de protection de 5 mètres doit obligatoirement être conservée dans son état actuel ou retournée à l'état naturel si elle ne l'était déjà;
  - 5) Les eaux de ruissellement doivent être gérées directement sur le terrain conformément à l'article 18.25, sans égard à la superficie d'agrandissement;
- c) La reconstruction ou la réfection d'un bâtiment principal utilisé à des fins autres que municipales, commerciales, industrielles, publiques ou pour des fins d'accès public et qui a été détruit, est devenu dangereux ou a perdu au moins la moitié de sa valeur par suite d'un

incendie ou de quelque autre cause, ce qui exclut la démolition volontaire, est autorisée aux conditions suivantes :

- 1) Les dimensions du terrain, la largeur de la rive et les normes relatives aux systèmes autonomes de traitement des eaux usées font en sorte qu'il devient techniquement impossible de réaliser la reconstruction ou la réfection du bâtiment principal à l'extérieur de la rive ou de la bande de protection;
- 2) Le lotissement a été réalisé avant l'entrée en vigueur du présent règlement ou du premier règlement d'urbanisme applicable interdisant la construction dans la rive d'une largeur de 10 ou 15 mètres, calculée à partir de la ligne des hautes eaux, ou, si le bâtiment est situé en tout ou en partie à plus de 15 mètres de la ligne des hautes eaux, le lotissement a été réalisé avant l'entrée en vigueur du présent règlement;
- 3) L'emplacement actuel ou projeté du bâtiment principal sur le terrain n'est pas situé dans une zone à forts risques d'érosion ou de glissements de terrain;
- 4) La reconstruction ou la réfection est autorisée sur le même emplacement si les fondations sont demeurées en place et qu'il est techniquement impossible de reculer le bâtiment et dans la mesure où il n'y a pas un empiètement supplémentaire dans une rive ou dans la bande de protection;
- 5) Dans le cas où les travaux nécessitent le remplacement ou la réfection de la fondation, le bâtiment doit être relocalisé le plus loin possible de la ligne des hautes eaux ou de la bande de protection et de la norme d'éloignement prescrite aux articles 18.8 et 18.9;
- 6) Une bande minimale de protection de 5 mètres doit obligatoirement être conservée dans son état actuel ou retournée à l'état naturel si elle ne l'était déjà;
- 7) Les eaux de ruissellement doivent être gérées directement sur le terrain conformément à l'article 18.25, sans égard à la superficie faisant l'objet de la reconstruction.

## **18.6 Déplacement d'une construction dérogatoire protégée par droits acquis dans une rive ou à l'intérieur de la bande de protection d'un milieu humide**

---

Le déplacement d'une construction dérogatoire protégée par droits acquis située dans une rive d'un cours d'eau ou d'un lac ou à l'intérieur de la bande de protection d'un milieu humide est autorisé si ce déplacement n'entraîne pas un empiètement supplémentaire dans une rive ou la bande de protection et dans la mesure où il est techniquement impossible de se relocaliser à l'extérieur de la rive ou la bande de protection ou de respecter la norme d'éloignement prescrite aux articles 18.8 et 18.9.

### **18.7 Rue dérogatoire protégée par droits acquis située dans la rive ou à l'intérieur de la bande de protection d'un milieu humide**

---

Les dispositions suivantes s'appliquent à une rue dérogatoire protégée par droits acquis située dans la rive d'un cours d'eau ou d'un lac ou à l'intérieur de la bande de protection d'un milieu humide :

- a) Le prolongement de la rue ou une partie de celle-ci est autorisé uniquement dans l'espace où cette rue est érigée conformément à l'article 18.3;
- b) Malgré le premier paragraphe, le prolongement de la rue est autorisé pour le raccordement à une autre rue ou pour des raisons de sécurité publique. Dans ces cas, le tracé le plus court, en considérant les contraintes techniques, doit être retenu;
- c) Un élargissement maximal de 25 % de l'emprise est autorisé, uniquement pour des raisons de sécurité publique;
- d) La reconstruction de la rue est autorisée sur le même emplacement, dans la mesure où il est techniquement impossible de reculer la rue et qu'il n'y a pas un empiètement supplémentaire à l'intérieur de la rive ou de la bande de protection.

### **18.8 Normes d'éloignement entre certaines constructions, ouvrages ou travaux et un cours d'eau permanent ou un lac**

---

Sous réserve de toute autre disposition applicable, les constructions, ouvrages et travaux suivants sont autorisés s'ils s'exercent en respectant, par rapport à la ligne des hautes eaux d'un lac ou d'un cours d'eau permanent, les normes d'éloignement suivantes :

- a) Un bâtiment principal : 25 mètres;
- b) Une aire de stationnement : 25 mètres;
- c) Une aire d'entreposage extérieur : 25 mètres;
- d) Une rue : 75 mètres. Pour une rue desservie à la fois par un réseau d'aqueduc et un réseau d'égout sanitaire : 45 mètres. Toutefois, il est possible de diminuer cette norme à 25 m sur une distance d'au plus 250 mètres dans le cas du parachèvement d'un réseau routier.

### **18.9 Normes d'éloignement entre certaines constructions, ouvrages ou travaux et un milieu humide**

---

Sous réserve de toute autre disposition applicable, les constructions, ouvrages et travaux suivants sont autorisés s'ils s'exercent en respectant, par rapport à la limite extérieure d'un milieu humide n'ayant aucun lien hydrologique de surface et d'une superficie égale ou supérieure à 500 mètres carrés, les normes d'éloignement suivantes :

- a) Un bâtiment principal : 20 mètres;
- b) Une aire de stationnement : 20 mètres;
- c) Une aire d'entreposage extérieur : 20 mètres;
- d) Une rue : 25 mètres.



Dans le cas d'un milieu humide ayant un lien hydrologique de surface, les dispositions de l'article 18.8 s'appliquent. La norme d'éloignement se calcule à partir de la limite extérieure du milieu humide.

Dans le cas d'un milieu humide n'ayant aucun lien hydrologique de surface et d'une superficie inférieure à 500 mètres carrés, aucune norme d'éloignement n'est prescrite.

### **18.10 Normes d'éloignement entre certains usages et une prise d'eau de surface municipale**

---

L'exercice des usages suivants doit préalablement faire l'objet d'une étude d'impact réalisée par un professionnel, afin d'établir la norme d'éloignement minimale nécessaire entre ceux-ci et une prise d'eau de surface municipale :

- a) L'entreposage extérieur de matières dangereuses;
- b) Les lieux d'élimination de neige;
- c) L'aquaculture;
- d) Les lieux d'enfouissement.

Cette étude doit également démontrer que ces usages n'entraînent pas d'impact sur le milieu hydrique et les prises d'eau de surface municipales. Le cas échéant, des mesures de mitigation garantissant qu'il n'y aura pas d'impact devront être prévues.

### **18.11 Diminution de la norme d'éloignement par rapport à la ligne des hautes eaux et par rapport à la limite extérieure d'un milieu humide ayant un lien hydrologique de surface pour un bâtiment principal**

---

Tout bâtiment principal prohibé en vertu des articles 18.8 et 18.9 du présent règlement est, sous réserve de toute autre disposition applicable du présent règlement, autorisé si les conditions suivantes sont remplies :

- a) Le terrain sur lequel est projeté la réalisation de la construction était loti à la date d'adoption de la résolution de contrôle intérimaire numéro 2010-39 ou avait obtenu un permis de lotissement avant le 8 novembre 2010 conformément à cette résolution;
- b) Ce terrain était, à la même date, adjacent à une rue déjà construite ou à une rue pour laquelle une autorisation du ministère du Développement durable, de l'Environnement et de la Lutte contre les changements climatiques conformément à la Loi sur la qualité de l'environnement (c. Q-2) avait été obtenue;
- c) Le bâtiment principal n'est pas un immeuble résidentiel de 4 logements et plus, un usage commercial, institutionnel, public ou industriel ou un bâtiment réalisé dans le cadre d'un projet intégré;
- d) Aucune partie du bâtiment principal projeté n'empiète dans la rive d'un lac ou d'un cours d'eau ou dans la bande de protection du milieu humide. L'empiètement maximal autorisé dans la rive ou la bande de protection pour l'aire à déboiser de ce bâtiment est de 2 m;



- e) Il est démontré par le requérant que ce terrain n'est pas constructible en appliquant la norme d'éloignement de 25 mètres.

Dans le cas où les conditions du premier alinéa sont atteintes, la construction ne pourra être autorisée que si les plans la concernant ont été approuvés par le conseil conformément au Règlement sur les plans d'implantation et d'intégration architecturale uniquement lorsque ledit règlement aura été modifié en vue de répondre aux exigences applicables apparaissant au Schéma d'aménagement révisé.

### **18.12 Bâtiment principal dérogatoire protégé par droits acquis relativement à une norme d'éloignement par rapport à un cours d'eau, un lac ou un milieu humide**

---

Les dispositions suivantes s'appliquent à un bâtiment principal dérogatoire protégé par droits acquis relativement à une norme d'éloignement prévue aux articles 18.8 et 18.9 :

- a) L'agrandissement d'un bâtiment principal ou d'une partie de celui-ci est autorisé uniquement dans l'espace où ce bâtiment est érigé conformément aux articles 18.8 et 18.9;
- b) Malgré le premier paragraphe, l'agrandissement d'un bâtiment principal est autorisé, en hauteur ou dans le prolongement de ses limites latérales, dans la partie du terrain qui n'est pas compris dans une rive ou la bande de protection d'un milieu humide. Pour tout agrandissement, sans égard à la superficie d'agrandissement, les dispositions de l'article 18.25, 18.26, 18.27 s'appliquent;
- c) La reconstruction ou la réfection d'un bâtiment principal qui a été détruit, est devenu dangereux ou a perdu au moins la moitié de sa valeur par suite d'un incendie ou de quelque autre cause, ce qui exclut la démolition volontaire, est autorisée sur le même emplacement dans la mesure où les fondations sont demeurées en place, qu'il est techniquement impossible d'augmenter l'éloignement et qu'il n'y a pas un empiètement supplémentaire dans une rive ou la bande de protection d'un milieu humide;
- d) Dans le cas où les travaux nécessitent le remplacement ou la réfection de la fondation, le bâtiment doit être relocalisé le plus loin possible de la ligne des hautes eaux.

### **18.13 Déplacement d'un bâtiment principal ou d'une aire de stationnement dérogatoire protégé par droits acquis relativement à une norme d'éloignement par rapport à un cours d'eau, un lac ou un milieu humide**

---

Le déplacement d'un bâtiment principal ou d'une aire de stationnement dérogatoire protégé par droits acquis relativement à une norme d'éloignement prévue aux articles 18.8 et 18.9 est autorisé si ce déplacement n'entraîne pas un empiètement supplémentaire à l'intérieur de la norme d'éloignement et dans la mesure où il est techniquement impossible de respecter la norme d'éloignement prescrite.

## **18.14 Rue dérogatoire protégée par droits acquis relativement à la norme d'éloignement par rapport à un cours d'eau, un lac ou un milieu humide**

---

Les dispositions suivantes s'appliquent à une rue dérogatoire protégée par droits acquis relativement à la norme d'éloignement prévue aux articles 18.8 et 18.9 :

- a) Le prolongement de la rue ou une partie de celle-ci est autorisé uniquement dans l'espace où cette rue est érigée conformément aux articles 18.8 et 18.9;
- b) Malgré le premier paragraphe, le prolongement de la rue est autorisé pour le raccordement à une autre rue ou pour des raisons de sécurité publique. Dans ces cas, le tracé le plus court, en considérant les contraintes techniques, doit être retenu;
- c) Un élargissement maximal de 25 % de l'emprise est autorisé, uniquement pour des raisons de sécurité publique;
- d) La reconstruction de la rue est autorisée sur le même emplacement, dans la mesure où il est techniquement impossible de reculer la rue et que la reconstruction n'entraîne pas un empiètement supplémentaire.

## **18.15 Construction, ouvrage et travaux sur le littoral**

---

Sous réserve de toute autre disposition applicable, seuls les constructions, ouvrages et travaux suivants sont autorisés sur le littoral :

- a) Les quais et les abris à bateaux sur pilotis, sur pieux ou fabriqués de plates-formes flottantes, d'une largeur maximale de 6 mètres, soit la largeur maximale calculée à l'endroit où le quai ou l'abri à bateau est accessible du terrain. Dans le cas où plusieurs quais ou abris à bateaux sont installés, la largeur maximale s'applique à l'ensemble des quais ou abris à bateaux;
- b) Les travaux de nettoyage et d'entretien dans les cours d'eau, sans déblaiement, effectués par une autorité municipale conformément aux pouvoirs et devoirs qui lui sont conférés par la loi;
- c) Les constructions, les ouvrages et les travaux à des fins municipales, publiques ou pour fins d'accès public, s'ils sont assujettis à l'obtention d'une autorisation en vertu de la Loi sur la qualité de l'environnement (c. Q-2), de la Loi sur la conservation et la mise en valeur de la faune (c. C-61.1), de la Loi sur le régime des eaux (c. R-13) et de toute autre loi;
- d) La démolition des constructions et des ouvrages existants, à l'exclusion des murs de soutènement.

Cependant, la construction, l'ouvrage ou les travaux ne pourront être autorisés que si les plans les concernant ont été approuvés par le conseil, conformément au Règlement sur les plans d'implantation et d'intégration architecturale uniquement lorsque ledit règlement aura été modifié en vue de répondre aux exigences applicables apparaissant au Schéma d'aménagement révisé.

## **18.16 Traversée d'un cours d'eau**

---

Sous réserve de toute autre disposition applicable, la traversée d'un cours d'eau par un véhicule à moteur est autorisée en présence d'un aménagement permettant que la traversée s'effectue sans contact avec le littoral.

## **18.17 Construction, ouvrage et travaux dans la zone de faible courant d'une plaine inondable**

---

Pour les fins d'application du présent règlement, les plaines inondables sont identifiées à l'annexe 5 du présent règlement

Sous réserve de toute autre disposition applicable, toute construction et tout ouvrage sont autorisés dans la zone de faible courant d'une plaine inondable, à condition que ces derniers soient immunisés conformément aux règles d'immunisation suivantes, en les adaptant au contexte de l'infrastructure visée :

- a) Aucune ouverture (fenêtre, soupirail, porte d'accès, garage, etc.) ne peut être atteinte par la crue de récurrence de 100 ans;
- b) Aucun plancher de rez-de-chaussée ne peut être atteint par la crue à récurrence de cent 100 ans;
- c) Les drains d'évacuation sont munis de clapets de retenue;
- d) Pour toute structure ou partie de structure sise sous le niveau de la crue à récurrence de 100 ans, une étude doit être produite démontrant la capacité des structures à résister à cette crue, en y intégrant les calculs relatifs à :
  - 1) L'imperméabilisation;
  - 2) La stabilité des structures;
  - 3) L'armature nécessaire;
  - 4) La capacité de pompage pour évacuer les eaux d'infiltration;
  - 5) La résistance du béton à la compression et à la tension;
- e) Le remblayage du terrain doit se limiter à une protection immédiate autour de la construction ou de l'ouvrage visé et non être étendu à l'ensemble du terrain sur lequel il est prévu; la pente moyenne, du sommet du remblai adjacent à la construction ou à l'ouvrage protégé, jusqu'à son pied, ne devrait pas être inférieure à 33 1/3 % (rapport 1 vertical : 3 horizontal);
- f) Dans l'application des mesures d'immunisation, dans le cas où la plaine inondable montrée sur une carte aurait été déterminée sans qu'ait été établie la cote de récurrence d'une crue de 100 ans, cette cote de 100 ans sera remplacée par la cote du plus haut niveau atteint par

les eaux de la crue ayant servi de référence pour la détermination des limites de la plaine inondable auquel, pour des fins de sécurité, il sera ajouté 30 centimètres.

Les travaux de remblai requis pour l'immunisation des constructions et ouvrages sont autorisés. Toute intervention ainsi autorisée doit être réalisée en dehors des périodes de crue, sauf la récolte agricole et les travaux de réparation d'ouvrages autorisés qui ne peuvent attendre.

## **18.18 Construction, ouvrage et travaux dans la zone de grand courant d'une plaine inondable**

---

Sous réserve de toute autre disposition applicable, les constructions, ouvrages et travaux suivants sont autorisés dans la zone de grand courant d'une plaine inondable, ainsi que dans les plaines inondables identifiées, sans que ne soient distinguées les zones de grand courant de celles de faible courant :

- a) Les installations souterraines linéaires de services d'utilité publique telles que les pipelines, les lignes électriques et téléphoniques ainsi que les conduites d'aqueduc et d'égout ne comportant aucune entrée de service pour des constructions ou ouvrages situés dans la zone inondable de grand courant;
- b) La construction de réseaux d'aqueduc ou d'égout souterrains dans les secteurs déjà construits mais non pourvus de ces services, afin de raccorder uniquement les constructions et ouvrages déjà existants;
- c) Les systèmes autonomes de traitement des eaux usées destinés à des constructions ou des ouvrages existants conformes au Règlement sur l'évacuation et le traitement des eaux usées des résidences isolées (c.Q-2, r.22);
- d) L'amélioration ou le remplacement d'un puits d'une résidence ou d'un établissement existant par un puits tubulaire, construit de façon à éliminer les risques de contamination par scellement de l'espace annulaire par des matériaux étanches et de façon durable ainsi qu'à éviter la submersion;
- e) Un ouvrage à aire ouverte, à des fins récréatives, autre qu'un terrain de golf, réalisable sans remblai ni déblai;
- f) Les aménagements fauniques ne nécessitant pas de remblai et ceux qui en nécessitent, mais dans ce dernier cas, seulement s'ils sont assujettis à l'obtention d'une autorisation en vertu de la Loi sur la qualité de l'environnement (c. Q-2), de la Loi sur la conservation et la mise en valeur de la faune (c. C-61.1) et le Règlement sur les habitats fauniques (c. C-61.1, r.18) qui en découle;
- g) Les travaux de drainage des terres;
- h) Les activités agricoles réalisées sans remblai ni déblai;
- i) Les travaux qui sont destinés à maintenir en bon état les terrains, à entretenir, à réparer, à moderniser ou à démolir les constructions et ouvrages existants, à la condition que ces travaux n'augmentent pas la superficie de la propriété exposée aux inondations. Les travaux majeurs à une construction ou à un ouvrage devront entraîner l'immunisation de l'ensemble de celle-ci ou de celui-ci conformément aux règles d'immunisation énoncées à l'article 18.17 du présent règlement.

Les interventions autorisées en vertu de l'alinéa précédent doivent être réalisées en dehors des périodes de crue, sauf la récolte agricole.

### **18.19 Construction dérogatoire protégée par droits acquis située dans la zone de grand courant d'une plaine inondable**

---

L'agrandissement d'une construction dérogatoire protégée par droits acquis ou d'une partie de celle-ci est autorisé uniquement sans augmentation de la superficie de la construction exposée aux inondations.

### **18.20 Rue dérogatoire protégée par droits acquis située dans la zone de grand courant d'une plaine inondable**

---

Les dispositions suivantes s'appliquent à une rue dérogatoire protégée par droits acquis située dans la zone de grand courant d'une plaine inondable :

- a) Le prolongement de la rue est autorisé uniquement à l'extérieur de la zone de grand courant d'une plaine inondable;
- b) Les travaux de modernisation ou de reconstruction d'une infrastructure liée à une voie de circulation publique sont autorisés. Toutefois, la superficie de l'ouvrage exposée aux inondations pourra être augmentée jusqu'à un maximum de 25 %, pour des raisons de sécurité publique ou pour rendre cette rue conforme aux normes applicables. Dans tous les cas, les travaux majeurs à une construction ou à un ouvrage devront entraîner l'immunisation de l'ensemble de celle-ci ou de celui-ci;
- c) Les projets d'élargissement, de rehaussement, d'entrée et de sortie, de contournement et de réalignement dans l'axe actuel de la rue existante ainsi que les rues traversant des plans d'eau et leurs accès sont permis dans la mesure où le projet est déclaré conforme à la réglementation municipale qui elle a été déclarée conforme au schéma d'aménagement, ayant lui-même reçu un avis de conformité par le ministre conformément à l'article 4.2.2 de la Politique de dérogation prévue à la Politique de protection des rives, du littoral et des plaines inondables de juin 2005.

## **18.21 Construction desservie par un système autonome de traitement des eaux usées**

Sous réserve de toute autre disposition applicable, une construction peut être implantée en l'absence d'un réseau d'égout sanitaire desservant la rue si les normes suivantes ont été approuvées par le ministre du Développement durable, de l'Environnement et de la Lutte contre les changements climatiques en vertu de l'article 124 de la Loi sur la qualité de l'environnement (c. Q-2) et que les dispositions du Règlement sur l'évacuation et le traitement des eaux usées des résidences isolées (c. Q-2, r.22) se trouvent légalement complétées par les mesures suivantes :

- a) L'ensemble des plans et documents exigés à l'article 4.1 du Règlement sur l'évacuation et le traitement des eaux usées des résidences isolées (c. Q-2, r.22) doit être réalisé par une personne qui est membre d'un ordre professionnel compétent en la matière;
- b) Toute étude de caractérisation du site et du terrain naturel exigée à l'article 4.1 du Règlement sur l'évacuation et le traitement des eaux usées des résidences isolées (c. Q-2, r.22) doit être faite conformément aux indications apparaissant sur la fiche d'information produite à l'annexe 6 du présent règlement;
- c) Lorsque la pente est de 10% et plus, un champ de polissage en tranchée d'absorption visée à la section XV.4 du Règlement sur l'évacuation et le traitement des eaux usées des résidences isolées (c. Q-2, r.22) est uniquement autorisé si l'on retrouve un minimum de 60 centimètres de sol très perméable, perméable ou peu perméable non saturé et que les tranchées d'absorption soient en souterrain;
- d) Un système autonome de traitement des eaux usées étanche, ou partie d'un tel système étanche, doit être localisé à une distance minimale de 15 mètres d'un cours d'eau ou d'un lac, calculée à partir de la ligne naturelle des hautes eaux, à l'exclusion de l'émissaire visé à la section XV.5 du Règlement sur l'évacuation et le traitement des eaux usées des résidences isolées (c. Q-2, r.22);
- e) Un système autonome de traitement des eaux usées non étanche, ou partie d'un tel système non étanche, doit être localisé à une distance minimale de 30 mètres d'un cours d'eau ou d'un lac, calculée à partir de la ligne naturelle des hautes eaux, à l'exclusion de l'émissaire visé à la section XV.5 du Règlement sur l'évacuation et le traitement des eaux usées des résidences isolées (c. Q-2, r.22);
- f) Le rejet au cours d'eau visé à l'article 87.27 du Règlement sur l'évacuation et le traitement des eaux usées des résidences isolées (c. Q-2, r.22) est prohibé;
- g) Le rejet au cours d'eau visé à l'article 87.28 du Règlement sur l'évacuation et le traitement des eaux usées des résidences isolées (c. Q-2, r.22) est prohibé;
- h) Dans le cadre d'un projet entraînant la création de 2 lots ou plus impliquant l'installation de 2 systèmes autonomes de traitement des eaux usées et plus ou dans le cadre d'un projet entraînant la construction de bâtiments nécessitant l'installation de 2 systèmes autonomes de traitement des eaux usées et plus, une étude globale de caractérisation du secteur et du terrain naturel visé par le projet doit être réalisée par un professionnel. Cette étude est préalable à l'émission de l'autorisation afin de déterminer le potentiel pour la construction des systèmes autonomes de traitement des eaux usées. Pour cette étude, les données macroscopiques ne peuvent être utilisées;



- i) Dans le cadre d'un projet visé au paragraphe h) du présent article et situé en tout ou en partie à moins de 300 mètres de la ligne des hautes eaux d'un cours d'eau ou d'un lac, le professionnel doit procéder à l'évaluation de la capacité de fixation en phosphore du sol. Cette capacité doit être suffisante pour fixer la charge en phosphore prévue sur une période de 20 ans. La zone de sol qui peut être considérée pour déterminer la capacité de fixation en phosphore est l'épaisseur de sol non saturé entre la surface d'application des eaux usées et le niveau de la nappe sur la superficie d'épandage des eaux usées;
- j) Dans le cadre d'un projet visé au paragraphe h) du présent article et situé en tout ou en partie à moins de 300 mètres de la ligne des hautes eaux d'un cours d'eau ou d'un lac, un puits d'échantillonnage des eaux souterraines doit être aménagé en aval de la zone d'infiltration. La mesure doit être relevée à tous les 6 mois. Si la concentration atteint 150 % de sa valeur initiale, l'infiltration dans le sol doit être remplacée par une autre méthode de déphosphatation;
- k) Suivant la fin des travaux, un rapport, réalisé par une personne qui est membre d'un ordre professionnel compétent en la matière, doit être déposé à la municipalité ayant délivré l'autorisation attestant de la conformité des travaux et illustrant, sur un plan, le système autonome de traitement des eaux usées tel que construit.

En outre, l'installation du système visé au premier alinéa est autorisée si le requérant démontre, à l'aide de documents préparés par un professionnel visé au paragraphe 1 du premier alinéa, que le terrain visé par l'autorisation prévoit la superficie requise pour l'emplacement d'un nouveau système en remplacement du premier ou une superficie correspondant à un système capable de recevoir les eaux usées d'une résidence isolée de 6 chambres à coucher ou, pour un autre bâtiment, un rejet de 3 240 litres par jour. Cette superficie doit être conservée à l'état naturel et exempt de toute construction ou ouvrage; Si le requérant ne fournit pas les documents prévus au deuxième alinéa du présent article, l'installation du système visé au premier alinéa est autorisée si le terrain visé par l'autorisation prévoit une superficie minimale de 1 000 mètres carrés, conservée à l'état naturel et exempt de toute construction ou ouvrage, pour l'emplacement d'un nouveau système en remplacement du premier.

## **18.22 Abattage d'une espèce arbustive ou arborescente**

---

L'abattage d'une espèce arbustive ou arborescente est autorisé dans l'un ou l'autre des cas suivant :

- a) L'arbre ou l'arbuste est mort ou atteint d'une maladie incurable;
- b) L'arbre ou l'arbuste est dangereux pour la sécurité des personnes;
- c) L'arbre ou l'arbuste est une nuisance pour la croissance et le bien-être des arbres ou arbustes voisins;
- d) L'arbre ou l'arbuste cause des dommages à la propriété;
- e) L'arbre ou l'arbuste doit être abattu pour effectuer des travaux publics.

Sous réserve de toute autre disposition applicable du présent règlement, l'abattage d'une espèce arbustive ou arborescente est autorisé dans l'un ou l'autre des cas suivants :

- a) L'arbre ou l'arbuste fait partie de l'aire à déboiser. L'aire à déboiser comprend l'espace nécessaire pour l'implantation des constructions autorisées et dans une bande de 5 mètres autour d'une construction principale ou dans une bande de 2 mètres autour d'une

construction accessoire (la bande est calculée horizontalement à partir des murs de la construction).

Malgré ce qui précède, l'abattage est uniquement autorisé si l'intervention est conforme aux mesures de conservation de la surface arbustive ou arborescente ou de plantation d'espèces arbustives ou arborescentes prescrites à l'article 18.23;

- b) L'arbre ou l'arbuste est situé dans une bande de 2 mètres autour d'une construction principale existante ou dans une bande de 1 mètre autour d'une construction accessoire existante. La bande est calculée horizontalement à partir des murs de la construction;
- c) Pour un terrain de moins de 4 hectares où le prélèvement de matière ligneuse est autorisé à titre d'usage principal par les règlements d'urbanisme, un maximum de 5 % du terrain peut faire l'objet d'un prélèvement par période de 10 ans. L'éducation de peuplement est également autorisée.

Malgré ce qui précède, l'abattage n'est pas autorisé si l'intervention n'est pas conforme aux mesures de conservation de la surface arbustive ou arborescente ou de plantation d'espèces arbustives ou arborescentes prescrites à l'article 18.23;

- d) L'arbre ou l'arbuste fait partie d'une surface arbustive ou arborescente devant être conservée en vertu de l'article 18.23, mais n'est pas viable. L'abattage d'une espèce arbustive ou arborescente dans les bandes de protection, pour ce motif, est autorisé uniquement dans la partie de la bande de protection qui correspond à la moitié la plus éloignée de la contrainte protégée.

Malgré ce qui précède, l'abattage est uniquement autorisé si l'intervention est conforme aux mesures de conservation de la surface arbustive ou arborescente ou de plantation d'espèces arbustives ou arborescentes prescrites à l'article 18.23.

### **18.23 Conservation de la surface arbustive ou arborescente ou plantation d'espèces arbustives ou arborescentes**

---

Nonobstant toute autre disposition du présent règlement, à l'exception de l'article 18.21, sur tout terrain visé par une demande de permis, une surface arbustive et arborescente minimale équivalente au pourcentage déterminé par les formules ci-dessous, doit être conservée en tout temps sur le terrain dès la fin des travaux :

- a) Pour un usage résidentiel de 1 à 3 logements et jusqu'à concurrence de 70 % :
  - 1) Superficie totale du terrain X 0,0133
- b) Pour un immeuble résidentiel de 4 logements et plus, un usage commercial autre que ceux ayant une incidence élevée sur le milieu, un usage institutionnel ou public ou un projet intégré et ce, jusqu'à concurrence de 35 % :
  - 1) Superficie totale du terrain X 0,00665

Pour un immeuble résidentiel de 4 logements et plus ou un projet intégré, la surface arbustive et arborescente minimale doit être calculée pour le terrain en entier. Pour un usage commercial autre que ceux ayant une incidence élevée sur le milieu, un usage



institutionnel ou public, la surface arbustive et arborescente minimale doit être calculée pour chacun des terrains.

Cette surface arbustive et arborescente minimale peut inclure la superficie végétalisée d'une toiture (toit vert), lorsqu'il est démontré qu'il est impossible de maintenir le pourcentage exigé considérant les activités inhérentes à l'usage projeté du terrain. La superficie d'une telle toiture ne peut représenter plus du quart (25 %) du pourcentage de la superficie totale du terrain devant être conservée.

Toutefois, lorsqu'il est démontré qu'il est impossible de respecter la superficie devant être conservée en vertu du premier alinéa ou que la superficie pouvant être conservée n'est pas viable, un nombre d'arbres et d'arbustes minimal doit être présent en tout temps sur le terrain dès la fin des travaux :

- a) Pour un terrain ayant une superficie de moins de 500 m<sup>2</sup>, un minimum de 1 arbre et 2 arbustes doivent être recensés sur le terrain;
- b) Pour un terrain ayant une superficie de 500 à 999 m<sup>2</sup> :
  - 1) Usage résidentiel de 1 à 3 logements : un minimum de 2 arbres et 3 arbustes doivent être recensés sur le terrain;
  - 2) Immeuble résidentiel de 4 logements et plus, usage commercial autre que ceux ayant une incidence élevée sur le milieu, usage institutionnel ou public ou un projet intégré : un minimum de 1 arbre et 3 arbustes doivent être recensés sur le terrain;
- c) Pour un terrain ayant une superficie de 1 000 à 1 499 m<sup>2</sup> :
  - 1) Usage résidentiel de 1 à 3 logements : un minimum de 3 arbres et 5 arbustes doivent être recensés sur le terrain;
  - 2) Immeuble résidentiel de 4 logements et plus, usage commercial autre que ceux ayant une incidence élevée sur le milieu, usage institutionnel ou public ou un projet intégré : un minimum de 2 arbres et 3 arbustes doivent être recensés sur le terrain;
- d) Pour un terrain ayant une superficie de 1 500 à 2 999 m<sup>2</sup> :
  - 1) Usage résidentiel de 1 à 3 logements : un minimum de 7 arbres et 9 arbustes doivent être recensés sur le terrain;
  - 2) Immeuble résidentiel de 4 logements et plus, usage commercial autre que ceux ayant une incidence élevée sur le milieu, usage institutionnel ou public ou un projet intégré : un minimum de 3 arbres et 5 arbustes doivent être recensés sur le terrain;
- e) Pour un terrain ayant une superficie de 3 000 à 4 999 m<sup>2</sup> :
  - 1) Usage résidentiel de 1 à 3 logements : un minimum de 9 arbres et 12 arbustes doivent être recensés sur le terrain;
  - 2) Immeuble résidentiel de 4 logements et plus, usage commercial autre que ceux ayant une incidence élevée sur le milieu, usage institutionnel ou public ou un projet intégré : un minimum de 5 arbres et 7 arbustes doivent être recensés sur le terrain;

- f) Pour un terrain ayant une superficie de 5 000 m<sup>2</sup> et plus :
- 1) Usage résidentiel de 1 à 3 logements : un minimum de 20 arbres et 20 arbustes doivent être recensés sur le terrain;
  - 2) Immeuble résidentiel de 4 logements et plus, usage commercial autre que ceux ayant une incidence élevée sur le milieu, usage institutionnel ou public ou un projet intégré : un minimum de 10 arbres et 10 arbustes doivent être recensés sur le terrain;
- g) Pour un usage industriel ou un usage commercial ayant une incidence élevée sur le milieu, une surface arbustive et arborescente minimale déterminée par la formule ci-dessous, doit être présente en tout temps sur le terrain dès la fin des travaux :
- 1) 1 arbre et 2 arbustes pour chaque 15 mètres de ligne de lot (périmètre du lot);

Les espèces arbustives ou arborescentes à planter sur le terrain doivent satisfaire aux exigences suivantes :

- a) Le calibre d'un arbre feuillu doit minimalement être d'une hauteur de 125 cm mesuré entre le collet et l'extrémité supérieure des branches;
- b) Le calibre d'un arbre résineux doit minimalement être d'une hauteur de 80 cm mesuré entre le collet et l'extrémité supérieure des branches;
- c) Le calibre d'un arbuste doit minimalement être d'une hauteur de 40 cm mesuré entre le collet et l'extrémité supérieure des branches;
- d) La plantation doit être favorisée dans les rives et les bandes de protection qui ne sont pas boisées;
- e) Tous les végétaux doivent être en place dans un délai maximal de 12 mois après l'occupation du bâtiment principal ou la date de délivrance du permis.

#### **18.24 Enlèvement de l'herbe à poux, de l'herbe à puces et de la berce du Caucase**

---

Nonobstant toute autre disposition du présent règlement, l'enlèvement de l'herbe à poux, de l'herbe à puces et de la berce du Caucase est autorisé.

#### **18.25 Gestion des eaux de ruissellement pour la construction d'un bâtiment de 25 mètres carrés et plus**

---

Sous réserve de toute autre disposition applicable du présent règlement, la construction d'un bâtiment qui n'est pas un immeuble résidentiel de 4 logements et plus, un usage commercial, institutionnel, public ou industriel ou qui n'est pas réalisé dans le cadre d'un projet intégré, dont la superficie d'implantation au sol est de 25 mètres carrés et plus, incluant tout agrandissement d'un bâtiment existant qui a pour effet de porter la superficie d'implantation au sol de ce bâtiment à 25 mètres carrés et plus, est autorisé si les eaux de ruissellement s'écoulant sur le terrain sont gérées directement sur le terrain, et ce, de la manière suivante :

- a) Aucune sortie de gouttière du toit n'est branchée au réseau d'égout pluvial desservant la rue;
- b) Les eaux sont dirigées vers un ou plusieurs ouvrages d'infiltration, dont la localisation est déterminée par le ou les axes d'écoulement des eaux sur le terrain;
- c) La superficie minimale d'un ou des ouvrages d'infiltration, à l'exception d'un puits percolant, correspond à 1,6 m<sup>2</sup> par chaque 100 m<sup>2</sup> de superficie imperméable sur le terrain. Cette superficie obtenue peut être scindée à l'intérieur de un ou plusieurs ouvrages d'infiltration;
- d) Tout ouvrage d'infiltration est prohibé au-dessus d'un système autonome de traitement des eaux usées ou à l'intérieur d'un secteur de forte pente;
- e) Malgré le paragraphe b), les eaux de pluie peuvent être dirigées vers une ou plusieurs citernes d'eau de pluie (aussi appelé « collecteur » ou « baril ») d'une capacité minimale, pour chacun d'entre eux, de 200 litres;
- f) Si les eaux de pluie sont dirigées vers un ou plusieurs puits percolants, les normes d'aménagement suivantes doivent également être respectées :
  - 1) La profondeur minimale du puits percolant est de 1 mètre;
  - 2) La surface minimale du fond du puits percolant doit être de 2 mètres carrés;
  - 3) Le fond du puits percolant doit se situer au-dessus de la nappe phréatique;
  - 4) L'intérieur du puits percolant doit être composé de gravier 50 mm net;
  - 5) Le trop-plein du puits percolant doit être situé à une distance d'au moins 2 mètres d'une ligne de terrain ou d'un bâtiment;
  - 6) Une membrane géotextile doit recouvrir le puits percolant et cette membrane doit être recouverte de terre végétale d'une épaisseur maximale de 0,8 mètre;
  - 7) L'aménagement d'un puits percolant est prohibé sur un sol argileux.

#### **18.26 Gestion des eaux de ruissellement pour les immeubles résidentiels de 4 logements et plus, les bâtiments réalisés dans le cadre d'usages commerciaux autres que ceux ayant une incidence élevée sur le milieu, d'usages institutionnels ou publics ou de projets intégrés**

---

Sous réserve de toute autre disposition applicable du présent règlement, la construction et l'agrandissement d'un immeuble résidentiel de 4 logements et plus, d'un bâtiment réalisé dans le cadre d'un usage commercial autre que ceux ayant une incidence élevée sur le milieu, d'un usage institutionnel ou public ou d'un projet intégré, est autorisé si les eaux de ruissellement s'écoulant sur le terrain sont gérées directement sur le terrain. Cette gestion peut être effectuée pour chacun des bâtiments présents sur le terrain ou de façon globale pour le terrain en entier, et ce, de la manière suivante :

- a) Un minimum de 0,006 mètre, soit la quantité de précipitation correspondant à 50 % des épisodes de pluie, doit être capté et infiltré sur le terrain visé;

- b) Un ou des ouvrages d'infiltration, de rétention, de régulation et de transport des eaux pluviales doivent être conçus et aménagés pour gérer les débits de rejet au milieu récepteur en fonction des superficies de terrain et des récurrences suivantes;
- 1) Pour un terrain ayant une superficie de 1 200 à 19 999 m<sup>2</sup>, seules les pluies de récurrence 100 ans doivent être gérées;
  - 2) Pour un terrain ayant une superficie de 20 000 m<sup>2</sup> et plus, les pluies de récurrence 1, 10 et 100 ans doivent être gérées.

Aux fins de l'application du présent paragraphe, les valeurs considérées sont déterminées selon l'une des possibilités suivantes :

- 1) Les valeurs de débit pour les récurrences de pluie de 1 événement 1 fois dans 1 an, 1 événement 1 fois dans 10 ans et 1 événement 1 fois dans 100 ans aux valeurs de débit qui prévalaient avant le projet;
  - 2) Les valeurs fixes suivantes :
    - Une pluie de récurrence 1 an génère un débit de 4 litres/seconde/hectare;
    - Une pluie de récurrence 10 ans génère un débit de 15 litres/seconde/hectare;
    - Une pluie de récurrence 100 ans génère un débit de 50 litres/seconde/hectare.
- c) Aucune sortie de gouttière du toit n'est branchée au réseau d'égout pluvial desservant la rue;
- d) L'aménagement d'un ouvrage d'infiltration doit être réalisé suivant les critères suivants :
- 1) Aucun ouvrage d'infiltration n'est installé au-dessus d'un système autonome de traitement des eaux usées ou à l'intérieur d'un secteur de forte pente;
  - 2) Les matériaux utilisés doivent avoir une porosité suffisante pour contenir les volumes prévus et doivent être propres pour éviter tout colmatage prématuré;
  - 3) L'entretien de l'ouvrage d'infiltration doit être réalisé annuellement et consiste à ramasser les déchets ou les débris de végétaux qui obstruent sa surface;
- e) L'aménagement d'un puits percolant doit également être réalisé suivant les critères suivants :
- 1) La profondeur minimale du puits percolant est de 1 mètre;
  - 2) La surface minimale du fond du puits percolant doit être de 2 mètres carrés;
  - 3) Le fond du puits percolant doit se situer au-dessus de la nappe phréatique;
  - 4) L'intérieur du puits percolant doit être composé de gravier 50 mm net;
  - 5) Le trop-plein du puits percolant doit être situé à une distance d'au moins 2 mètres d'une ligne de terrain ou d'un bâtiment;

- 6) Une membrane géotextile doit recouvrir le puits percolant et cette membrane doit être recouverte de terre végétale d'une épaisseur maximale de 0,8 mètre;
- 7) L'aménagement d'un puits percolant est prohibé sur un sol argileux.

### **18.27 Gestion des eaux de ruissellement pour les usages industriels ainsi que les usages commerciaux ayant des incidences élevées sur le milieu**

---

Sous réserve de toute autre disposition applicable du présent règlement, à l'exception de l'article 18.29 un usage industriel ou un usage commercial ayant des incidences élevées sur le milieu, est autorisé si les eaux de ruissellement s'écoulant sur le terrain sont gérées de la manière suivante :

- a) Les eaux non contaminées doivent être gérées directement sur le terrain avec un minimum de 6 mm devant être capté et infiltré sur le terrain;
- b) Les eaux contaminées doivent être gérées par des mesures permettant la décantation et/ou la sédimentation et viser la réduction d'au moins 80 % des matières en suspension des eaux de ruissellement.

### **18.28 Disposition particulière applicable lors d'une demande d'autorisation visant un immeuble résidentiel de 4 logements et plus, un bâtiment réalisé dans le cadre d'un usage commercial autre que ceux ayant une incidence élevée sur le milieu, d'un usage institutionnel ou public ou d'un projet intégré**

---

Toute demande d'autorisation visant un immeuble résidentiel de 4 logements et plus, un bâtiment réalisé dans le cadre d'un usage commercial autre que ceux ayant une incidence élevée sur le milieu, d'un usage institutionnel ou public ou d'un projet intégré doit être accompagnée d'un plan, préparé par un professionnel, présentant l'inventaire du réseau hydrographique

### **18.29 Aire de stationnement d'une superficie 150 mètres carrés et plus**

---

Sous réserve de toute autre disposition applicable du présent règlement, une aire de stationnement d'une superficie de 150 mètres carrés et plus est autorisée. Cependant, l'aire de stationnement ne pourra être autorisée que si les plans la concernant ont été approuvés par le conseil conformément au Règlement sur les plans d'implantation et d'intégration architecturale uniquement lorsque ledit règlement aura été modifié en vue de répondre aux exigences applicables apparaissant au Schéma d'aménagement révisé.

### **18.30 Construction d'une rue**

---

Sous réserve de toute autre disposition applicable, la construction d'une rue, en excluant les travaux de réfection ou de remplacement de la couche d'usure de pavage, des bordures ou des trottoirs, est autorisée. Cependant, la construction d'une rue ne pourra être autorisée que si les plans la concernant ont été approuvés par le conseil conformément au Règlement sur les plans d'implantation et d'intégration architecturale uniquement lorsque ledit règlement aura été modifié en vue de répondre aux exigences applicables apparaissant au Schéma d'aménagement révisé.

### **18.31 Construction d'une rue desservie par un réseau d'égout pluvial ouvert ou d'une allée de circulation de 100 mètres linéaires et plus**

---

Sous réserve de toute autre disposition applicable, la construction d'une rue desservie par un réseau d'égout pluvial ouvert ou d'une allée de circulation de 100 mètres linéaires et plus, en excluant les travaux de réfection ou de remplacement de la couche d'usure de pavage, des bordures ou des trottoirs, est autorisée. Cependant, la construction ne pourra être autorisée que si les plans la concernant ont été approuvés par le conseil conformément au Règlement sur les plans d'implantation et d'intégration architecturale uniquement lorsque ledit règlement aura été modifié en vue de répondre aux exigences applicables apparaissant au Schéma d'aménagement révisé

### **18.32 Construction d'une rue desservie par un réseau d'égout pluvial fermé**

---

Sous réserve de toute autre disposition applicable, la construction d'une rue desservie par un réseau d'égout pluvial fermé, en excluant les travaux de réfection ou de remplacement de la couche d'usure de pavage, des bordures ou des trottoirs, est autorisée. Cependant, la construction ne pourra être autorisée que si les plans la concernant ont été approuvés par le conseil conformément au Règlement sur les plans d'implantation et d'intégration architecturale uniquement lorsque ledit règlement aura été modifié en vue de répondre aux exigences applicables apparaissant au Schéma d'aménagement révisé.

### **18.33 Construction, ouvrage et travaux à l'intérieur d'un secteur de forte pente et des bandes de protection**

---

Sous réserve de toute autre disposition applicable, seules les interventions suivantes sont autorisées à l'intérieur d'un secteur de forte pente tel que défini à la section terminologie du règlement relatif aux permis et certificats et l'annexe 4 du présent règlement:

- a) Tout ouvrage et travaux dans la mesure où ils constituent des ouvrages ou travaux nécessaires à la réalisation des interventions autorisées à l'extérieur ou à l'intérieur des bandes de protection;
- b) La plantation d'espèces herbacée, arbustive ou arborescente;
- c) Les travaux d'aménagement, de dégagement de la végétation ou d'entretien de la végétation (tonte de gazon, débroussaillage, abattage d'une espèce arbustive ou arborescente) dans une bande de 2 mètres autour d'une construction principale existante, calculée horizontalement à partir des murs de la construction. Dans le cas d'une construction accessoire existante, la bande est réduite à 1 mètre. À l'extérieur de ces espaces dégagés, le secteur de forte pente doit être conservé à l'état naturel.
- d) Les constructions, les ouvrages et travaux de stabilisation du sol lorsque le secteur de forte pente est d'origine anthropique.

Sous réserve de toute autre disposition applicable, seules les interventions suivantes sont autorisées à l'intérieur des bandes de protection tel que définies à l'annexe 4 du présent règlement:

- a) Les constructions accessoires dans la mesure où elles sont implantées à plus de 10 mètres du haut du talus ou à plus de 5 mètres du bas du talus et qu'une surface arbustive et



- arborescente déterminée selon les règles prévues à l'article 18.23 et calculée pour toute la surface de la bande de protection, est présente à l'intérieur de cette bande de protection;
- b) Tout ouvrage et travaux dans la mesure où ils constituent des ouvrages ou travaux nécessaires à la réalisation des interventions autorisées à l'extérieur d'un secteur de forte pente et des bandes de protection;
  - c) Les travaux d'aménagement, de dégagement de la végétation ou d'entretien de la végétation (tonte de gazon, débroussaillage, abattage d'une espèce arbustive ou arborescente) dans une bande de 2 mètres autour d'une construction principale existante ou autorisée par le présent chapitre, calculée horizontalement à partir des murs de la construction. Dans le cas d'une construction accessoire existante ou autorisée par le présent chapitre, la bande est réduite à 1 mètre. À l'extérieur de ces espaces dégagés, les bandes de protection doivent être conservées à l'état naturel;
  - d) La plantation d'espèces herbacée, arbustive ou arborescente.
  - e) Malgré les paragraphes a à c du présent alinéa, l'abattage d'une espèce arbustive ou arborescente est autorisée conformément à l'article 18.22.

### **18.34 Bâtiment principal dérogatoire protégé par droits acquis situé à l'intérieur d'un secteur de forte pente et des bandes de protection**

---

Les dispositions suivantes s'appliquent à un bâtiment principal dérogatoire protégé par droits acquis situé à l'intérieur d'un secteur de forte pente et des bandes de protection :

- a) Lorsque le bâtiment principal est entièrement situé à l'intérieur d'un secteur de forte pente, l'agrandissement de ce bâtiment est autorisé en hauteur, sans augmenter la superficie d'implantation au sol ou conformément au règlement sur les plans d'implantation et d'intégration architecturale en vigueur. Dans ces cas, les dispositions de l'article 18.25 ou des articles 18.26 et 18.27 s'appliquent;
- b) Lorsque le bâtiment principal est partiellement situé à l'intérieur d'un secteur de forte pente, l'agrandissement de ce bâtiment est autorisé en hauteur, sans augmenter la superficie d'implantation au sol ou conformément au règlement sur les plans d'implantation et d'intégration architecturale en vigueur. Dans ces cas, les dispositions de l'article 18.25 ou des articles 18.26 et 18.27 du présent règlement s'appliquent;
- c) Lorsque le bâtiment principal est entièrement ou partiellement situé à l'intérieur des bandes de protection, l'agrandissement de ce bâtiment est autorisé sans augmenter la superficie d'implantation au sol ou conformément au règlement sur les plans d'implantation et d'intégration architecturale en vigueur. Dans ces cas, les dispositions de l'article 18.25 ou des articles 18.26 et 18.27 du présent règlement s'appliquent;
- d) Dans les cas prévus aux paragraphes précédents, l'agrandissement d'un bâtiment principal est également autorisé dans la partie du terrain situé à l'extérieur des bandes de protection et à l'extérieur d'un secteur de forte pente;

- e) La reconstruction ou la réfection d'un bâtiment principal qui a été détruit, est devenu dangereux ou a perdu au moins la moitié de sa valeur par suite d'un incendie ou de quelque autre cause, ce qui exclut la démolition volontaire, est autorisée aux conditions suivantes:
- 1) Lorsque le bâtiment principal était entièrement situé à l'intérieur d'un secteur de forte pente, les dimensions du terrain et les normes de l'article 18.29 font en sorte qu'il devient techniquement impossible de réaliser la reconstruction ou la réfection du bâtiment principal à l'extérieur d'un secteur de forte pente;
  - 2) La reconstruction ou la réfection est autorisée sur le même emplacement dans la mesure où les fondations sont demeurées en place, qu'il est techniquement impossible de reculer le bâtiment et qu'il n'y a pas d'augmentation de la superficie d'implantation au sol;
  - 3) Dans le cas où les travaux nécessitent le remplacement ou la réfection de la fondation, l'intervention doit être conforme aux dispositions du règlement sur les plans d'implantation et d'intégration architecturale en vigueur.

### **18.35 Construction dérogatoire protégée par droits acquis située à l'intérieur d'un secteur de forte pente et des bandes de protection**

---

Une construction dérogatoire protégée par droits acquis située à l'intérieur d'un secteur de forte pente, autre qu'un bâtiment principal visé à l'article 18.34, ne peut être agrandie ou reconstruite, sauf si l'intervention est approuvée conformément à l'article 18.29.

Une construction dérogatoire protégée par droits acquis située à l'intérieur des bandes de protection, autre qu'un bâtiment principal visé à l'article 18.34, peut être agrandie ou reconstruite conformément au règlement sur les plans d'implantation et d'intégration architecturale en vigueur.

Le déplacement d'une construction dérogatoire protégée par droits acquis située à l'intérieur d'un secteur de forte pente ou dans une bande de protection est autorisé dans la mesure où il est techniquement impossible de relocaliser la construction à l'extérieur du secteur de forte pente et de toute bande de protection et dans la mesure où ce déplacement n'aggrave pas la situation dérogatoire. Dans tous les cas, l'intervention doit être conforme au règlement sur les plans d'implantation et d'intégration architecturale en vigueur.

### **18.36 Usages interdits**

---

Tout nouvel usage, nouvelle construction et nouveaux travaux suivants sont interdits dans les bassins versants identifiés à l'annexe 5 du présent règlement :

- a) Les cimetières de voitures;
- b) Les activités d'extraction ou de production réalisées dans le cadre de l'exploitation d'une carrière, d'une sablière ou d'une gravière. Sur les terres du domaine de l'État, la présente interdiction est levée pour les secteurs qui, à la date d'adoption du présent règlement, ne font pas l'objet d'une soustraction à l'activité minière par le gouvernement ou qui, à la même



date, possède un droit d'exploration ou d'exploitation octroyés conformément à la Loi sur les mines.

### **18.37 Usage dérogatoire protégé par droits acquis**

---

Un usage dérogatoire protégé par droits acquis ne peut être remplacé par un autre usage dérogatoire et il ne peut être modifié.

La superficie où s'exerce un usage dérogatoire protégé par droits acquis ne peut être agrandie que conformément aux dispositions du document complémentaire de la MRC de la Jacques-Cartier.

De plus, la superficie de tout usage dérogatoire protégé par droits acquis concerné par l'article 18.10 ne peut être agrandie avant que l'exercice de cet usage et l'augmentation de sa superficie n'ait fait l'objet d'une étude d'impact réalisée par un professionnel, afin d'établir la norme d'éloignement minimale nécessaire entre ceux-ci et une prise d'eau de surface municipale. Cette étude doit également démontrer que ces usages et leur agrandissement n'entraînent pas d'impact sur le milieu hydrique et les prises d'eau de surface municipales. Le cas échéant, des mesures de mitigation garantissant qu'il n'y aura pas d'impact devront être prévues.

Lorsqu'un usage dérogatoire protégé par droits acquis a été abandonné, a cessé ou a été interrompu pendant une période de 6 mois consécutifs, ou lorsqu'il a été remplacé par un usage conforme, toute utilisation subséquente du terrain ou de la construction doit se faire en conformité avec les dispositions du présent document complémentaire.

### **18.38 Construction, ouvrage ou travaux impliquant le remaniement du sol sur une superficie égale ou supérieure à 700 mètres carrés**

---

Sous réserve de toute autre disposition applicable du présent règlement, toute construction, tout ouvrage ou tous travaux impliquant le remaniement du sol sur une superficie égale ou supérieure à 700 mètres carrés, sauf dans le cas d'une intervention visée par la section 18.39 du présent règlement, est autorisée si les mesures suivantes sont respectées :

- a) L'aménagement du site et des infrastructures est planifié de façon à réduire les surfaces imperméables et favoriser l'infiltration des eaux de surface. Les méthodes préconisées incluent, de façon non limitative, l'identification et la protection des surfaces arbustives et arborescentes ainsi que du réseau hydrographique durant la construction;
- b) La planification et la gestion des voies d'accès et des aires affectées par les travaux sont encadrées durant la construction selon les dispositions suivantes :
  - 1) Aucune voie d'accès au chantier n'est laissée à nu. Elles sont recouvertes de matériaux stables et structurants et aménagées de manière à éviter la création de foyers d'érosion et d'axes d'écoulement préférentiel des eaux;
  - 2) La circulation de la machinerie est limitée aux endroits préalablement aménagés afin de minimiser le remaniement des sols et la création d'ornières.

- c) Afin de minimiser les problèmes d'érosion de surface sur les sites de construction généralement due au décapage et à l'excavation des sols, les actions suivantes sont appliquées :
- 1) Prévoir un endroit sur le chantier pour entreposer les matériaux avant leur évacuation ou les évacuer immédiatement vers un site adéquat. Garder seulement la quantité de matériaux nécessaire aux travaux post excavation;
  - 2) Entreposer les matériaux à l'extérieur d'un terrain végétalisé à conserver. Si l'empiètement ne peut être évité, protéger le terrain végétalisé à l'aide d'une membrane et privilégier l'entreposage en surface plutôt qu'en hauteur afin d'éviter la compaction du sol et la création d'ornières;
  - 3) Protéger, en fin de journée ou lors d'une forte pluie, un amoncellement de matériaux meubles de plus de 30 mètres cubes, s'il est placé à moins de 4 mètres d'une rue, d'un égout pluvial ou d'un fossé de drainage, par au moins un des moyens suivants :
    - Être recouvert d'une toile imperméable, d'un tapis végétal ou d'une couche de paillis;
    - Être entouré d'une barrière à sédiments.
  - 4) Entreposer les déblais et amoncellements de terre sur un espace situé à plus de 30 mètres de la ligne des hautes eaux d'un cours d'eau ou d'un lac. Si l'empiètement ne peut être évité, les déblais et amoncellements doivent être recouverts d'une toile imperméable.
- d) Les eaux de ruissellement n'érodent pas les zones mises à nue et ne mobilisent pas les sédiments à l'extérieur du chantier, dans le réseau hydrographique ou le réseau routier. Lorsque les eaux de ruissellement provenant d'un chantier se dirigent vers un égout pluvial, un cours d'eau et sa rive, une zone inondable, une bande de protection d'un milieu humide ou une forte pente, les regards situés dans l'axe d'écoulement des eaux sont protégés et l'une des deux actions suivantes est appliquée :
- 1) Collecter et filtrer les eaux de ruissellement dans des bassins de sédimentation dimensionnés pour permettre un séjour de l'eau suffisamment long pour intercepter et forcer la sédimentation des particules avant d'être évacuées à l'extérieur du site de construction;
  - 2) Installer convenablement une barrière à sédiments, avant et durant toute la période des travaux, de façon à intercepter les sédiments avant qu'ils soient transportés à l'extérieur du site de construction.
- e) Les endroits remaniés ou décapés sont revégétalisés dès la fin des travaux ou, le cas échéant, lorsque les conditions climatiques le permettent. Minimalement, les talus ont une pente de repos stable (minimum 1,5H : 1,0V) et sont stabilisés et revégétalisés à l'aide de semence d'herbacées immédiatement après leur mise en forme finale. De plus, la végétation herbacée est établie, recouvre la totalité de la surface du talus et permet de

stabiliser adéquatement le sol au maximum 12 mois après la mise en forme finale. Les techniques et mesures de revégétalisation préconisées sont les suivantes :

- 1) Tout type d'ensemencement se fait sur une couche de terreau d'une épaisseur minimale de 100 millimètres;
- 2) L'ensemencement à la volée et l'utilisation de paillis sont limités aux parties de terrain dont la pente est inférieure à 25 %;
- 3) Les méthodes de stabilisation avec un tapis végétal ou par hydroensemencement peuvent être utilisées lorsque les pentes des talus dépassent 25 %;
- 4) Dans le cas de la partie d'un terrain dont la pente est supérieure à 25 % sur une hauteur égale ou supérieure à 20 mètres, les méthodes de revégétalisation sont déterminées par un spécialiste.

### **18.39 Dispositions particulières relatives à l'abattage d'arbres dans le cadre d'un prélèvement de matière ligneuse sur une superficie forestière de 4 hectares et plus**

---

#### **18.39.1 Champ d'application**

Les dispositions de la présente section s'appliquent à une superficie forestière de 4 hectares et plus, lorsque le prélèvement de matière ligneuse est autorisé à titre d'usage principal par les règlements d'urbanisme.

Les dispositions de la présente section ont préséance sur une disposition contraire de tout règlement d'urbanisme.

#### **18.39.2 Largeur de la lisière boisée à l'intérieur de la zone de protection extensive**

La largeur de la lisière boisée à conserver à l'intérieur de la zone de protection extensive est fixée à 20 mètres d'un lac, d'un cours d'eau permanent ou d'un cours d'eau intermittent avec un lien hydrologique avec le lac Saint-Joseph ainsi qu'avec le lac Saint-Charles.

#### **18.39.3 Intervention à l'intérieur de la lisière boisée**

À l'intérieur de la lisière boisée de la zone de protection extensive, seules les coupes partielles sont autorisées, avec un prélèvement maximal d'une tige sur deux répartis uniformément dans la lisière et en maintenant un minimum :

- a) De 700 tiges à l'hectare ayant un diamètre de 10 centimètres et plus mesuré au DHP en forêt résineuse;
- b) À une surface terrière de 16 mètres carrés et plus en forêt feuillue.

Dans tous les cas, le pourcentage d'inclinaison de la pente doit être de moins de 30%.

Le cas échéant, tout arbre ou partie d'arbre qui tombe dans le cours d'eau, durant les opérations de récolte, doit être enlevé.

#### **18.39.4 Intervention à proximité de certains cours d'eau intermittents**

Dans le cas d'un cours d'eau intermittent sans lien hydrologique avec le lac Saint-Joseph ou le lac Saint-Charles et où aucune lisière boisée n'est exigée, le passage de la machinerie est interdit à moins de :

- a) 10 mètres de la ligne des hautes eaux, lorsque la pente est inférieure à 30 % ou lorsque la pente est supérieure à 30 % et présente un talus de moins de 5 mètres de hauteur; ou
- b) 15 mètres de la ligne des hautes eaux, lorsque la pente est continue et supérieure à 30 % ou lorsque la pente est supérieure à 30 % et présente un talus de plus de 5 mètres de hauteur.

À l'intérieur de l'espace défini aux paragraphes précédents, seule la récolte de 50% des tiges ayant un diamètre de plus de 12 centimètres mesuré au DPH est autorisée.

Tout arbre ou partie d'arbre qui tombe dans le littoral, durant les opérations de récolte, doit être enlevé.

#### **18.39.5 Intervention à l'intérieur de la zone de grand courant d'une plaine inondable**

À l'intérieur de la zone de grand courant d'une plaine inondable, les activités d'aménagement forestier doivent être réalisées sans déblai ni remblai.

#### **18.39.6 Pontage temporaire et passage à gué**

Seule l'installation d'un pontage temporaire n'entraînant pas de sédiments vers le cours d'eau est autorisée pour la traverse d'un cours d'eau. Le passage à gué avec la machinerie sur les cours d'eau est interdit.

#### **18.39.7 Maintien du couvert forestier dans la zone de protection extensive pour une superficie forestière de moins de 800 hectares**

L'abattage d'une espèce arbustive ou arborescente pour une superficie forestière de moins de 800 hectares est autorisé dans l'un ou l'autre des cas suivants :

- a) L'arbre ou l'arbuste est mort ou atteint d'une maladie incurable;
- b) L'arbre ou l'arbuste est dangereux pour la sécurité des personnes;
- c) L'arbre ou l'arbuste est une nuisance pour la croissance et le bien-être des arbres ou arbustes voisins;
- d) L'arbre ou l'arbuste cause des dommages à la propriété;
- e) L'arbre ou l'arbuste doit être abattu pour effectuer des travaux publics;
- f) L'arbre ou l'arbuste fait partie des arbres et arbustes visés par l'éducation du peuplement.

De plus, les dispositions suivantes s'appliquent en fonction de la superficie forestière :

- a) Dans le cas d'une superficie forestière de 4 hectares et plus et de moins de 50 hectares, une coupe avec protection de la régénération et des sols sur un maximum de 5 % du terrain par période de 10 ans est autorisée;
- b) Dans le cas d'une superficie forestière de plus de 50 hectares et de moins de 75 hectares, une coupe avec protection de la régénération et des sols sur un maximum de 6 hectares du terrain par période de 10 ans est autorisée;
- c) Dans le cas d'une superficie forestière de plus de 75 hectares et de moins de 100 hectares, une coupe avec protection de la régénération et des sols sur un maximum de 8 hectares du terrain par période de 10 ans est autorisée;
- d) Dans le cas d'une superficie forestière de plus de 100 hectares et de moins de 800 hectares, une coupe avec protection de la régénération et des sols sur un maximum de 10 % du terrain par période de 10 ans est autorisée;
- e) Dans tous les cas, l'éducation de peuplement est autorisée.

Dans les cas visés au deuxième alinéa, pour chacune des aires où un prélèvement est réalisé, le prélèvement ne doit pas excéder 3 hectares d'un seul tenant. Les aires doivent être éloignées les unes des autres par une distance minimale de 60 mètres. Seule la coupe de récupération est autorisée à l'intérieur de ces bandes de 60 mètres.

#### **18.39.8 Maintien du couvert forestier dans la zone de protection extensive pour une superficie forestière de 800 hectares et plus**

Dans le cas d'une superficie forestière de 800 hectares et plus, la coupe avec protection de la régénération et des sols, la coupe à rétention variable et la coupe par bande sont autorisées, aux conditions suivantes :

- a) Être égale ou inférieure à 50 hectares pour au moins 70 % des superficies coupées;
- b) Être égale ou inférieure à 100 hectares pour la totalité des superficies coupées.

De plus, à l'intérieur de chacun des sous-bassins versants suivants, une aire équivalente de coupe inférieure à 50% doit être maintenue sur le terrain :

- a) Rivière Nelson

#### **18.39.9 Pente**

Les opérations forestières sont autorisées dans les pentes inférieures à 40 %.

#### **18.39.10 Orniérage**

Une digue de déviation doit être aménagée en présence d'ornières, soit l'aménagement de tranchées obliques dans les ornières. Chaque tranchée doit avoir un minimum de 30 centimètres de profondeur.

Un monticule d'une hauteur minimale de 30 centimètres doit être aménagé sur le côté aval de la digue. Chaque tranchée doit former un angle d'environ 30 degrés avec la perpendiculaire qui coupe l'ornière.

Les eaux s'écoulant dans les ornières des sentiers de débardage doivent être détournées à plus de 20 mètres d'un cours d'eau ou d'un lac, calculés à partir de la ligne des hautes eaux.

#### **18.39.11 Aire d'empilement et d'ébranchage**

Les aires d'empilement et d'ébranchage doivent être situées à plus de 20 mètres de la ligne des hautes eaux d'un cours d'eau ou d'un lac.

Les eaux de ruissellement provenant de cette aire doivent être redirigées vers une zone de végétation localisée à plus de 20 mètres à partir de la ligne des hautes eaux d'un cours d'eau ou d'un lac.

#### **18.39.12 Emprise d'un chemin forestier**

L'emprise d'un chemin forestier ne peut excéder 4 fois la largeur de la chaussée du chemin, pour un maximum de 35 mètres.

#### **18.39.13 Distance minimale d'un chemin forestier par rapport à un cours d'eau ou à un lac**

À l'intérieur de la zone de protection extensive, la distance minimale entre un chemin forestier, calculée à la limite de l'emprise du chemin, et la ligne des hautes eaux d'un cours d'eau ou d'un lac est fixée à 30 mètres.

Malgré le premier alinéa, la distance minimale entre un chemin forestier, calculée à la limite de l'emprise du chemin, et la ligne des hautes eaux d'un cours d'eau ou d'un lac peut être réduite à 20 mètres aux conditions suivantes :

- a) Aucun prélèvement de matériel à l'extérieur des fossés n'est autorisé;
- b) Le tapis végétal et les souches doivent être maintenus;
- c) La largeur de l'emprise est inférieure à 20 mètres;
- d) Les remblais et les déblais du chemin doivent avoir une pente de 1,5H : 1V ou si la pente est plus abrupte, elle doit être stabilisée avec un géotextile et un enrochement;
- e) Les remblais et les déblais doivent être stabilisés et revégétalisés immédiatement suivant les travaux;
- f) Les travaux de stabilisation doivent se faire immédiatement lors de la construction du chemin forestier.

Malgré le premier alinéa, la distance minimale entre un chemin forestier, calculée à la limite de l'emprise du chemin, et la ligne des hautes eaux d'un cours d'eau peut être réduite :

- a) À 10 mètres, lorsque la pente est inférieure à 30 % ou lorsque la pente est supérieure à 30 % et présente un talus de moins de 5 mètres de hauteur; ou
- b) À 15 mètres, lorsque la pente est continue et supérieure à 30 % ou lorsque la pente est supérieure à 30 % et présente un talus de plus de 5 mètres de hauteur.

Dans ce cas, les conditions suivantes s'appliquent :

- c) La traversée d'un cours d'eau par un véhicule à moteur est autorisée en présence d'un aménagement permettant que la traversée s'effectue sans contact avec le littoral.

#### **18.39.14 Détournement des eaux de fossés et évacuation de l'eau de ruissellement de la surface du chemin**

Dans le cas d'un chemin forestier construit sur un terrain dont la pente est orientée vers un cours d'eau ou un lac, les eaux du fossé doivent être retenues et détournées vers la végétation en aménageant un canal de dérivation d'une longueur minimale de 20 mètres.

L'extrémité du canal doit être orientée du côté opposé au cours d'eau. De plus, les dispositions suivantes s'appliquent à l'aménagement du canal :

- a) Le premier détournement de l'eau de fossé doit se situer entre 20 et 30 mètres de la ligne des hautes eaux d'un cours d'eau ou d'un lac;
- b) Le canal de déviation est constitué d'au moins un bassin de sédimentation;
- c) Le bassin de sédimentation doit avoir entre 2 à 4 mètres de diamètre à la partie supérieure et une profondeur de 1,5 à 2 mètres;
- d) Le bassin doit être constitué de gravier ou de pierres pour en assurer la stabilité;
- e) Si l'inclinaison du chemin forestier est inférieure à 9 %, le canal de dérivation ne doit pas drainer plus de 150 mètres de fossé;
- f) Si l'inclinaison du chemin forestier est de 9 % et plus, le canal de dérivation ne doit pas drainer plus de 65 mètres de fossé.

L'eau de ruissellement de la surface d'un chemin forestier doit être dirigée et évacuée vers les fossés ou les bassins de sédimentation. Pour ce faire, il faut :

- a) Surélever la surface du chemin d'un minimum de 30 centimètres d'épaisseur et sur une longueur d'au moins 20 mètres de chaque côté du cours d'eau (dos d'âne) afin de diriger l'eau de ruissellement vers les fossés;
- b) Concevoir des digues (burrelets) de 50 centimètres de large et d'un minimum de 30 centimètres de hauteur de part et d'autre de la chaussée. La digue peut être construite en gravier compacté et stabilisé ou de mousses (sphaignes ou mousses).

#### **18.39.15 Prélèvement du sol à l'extérieur de l'emprise d'un chemin forestier**

Le prélèvement de sol à l'extérieur de l'emprise d'un chemin forestier est prohibé. Toutefois, il est possible d'aménager un banc d'emprunt selon les dispositions de la présente section.



### **18.39.16 Aménagement d'un banc d'emprunt**

Lorsque requis aux fins de la construction d'un chemin forestier, l'aménagement d'un banc d'emprunt doit être réalisé aux conditions suivantes :

- a) Être situé à plus de 60 mètres d'un cours d'eau permanent ou d'un lac;
- b) Être situé à plus de 20 mètres d'un cours d'eau intermittent;
- c) Être déboisé;
- d) La matière organique doit être entassée afin d'être réutilisée pour la remise à l'état naturel.

### **18.39.17 Installation d'un ponceau**

L'installation d'un ponceau de type circulaire, multiplaque ou arqué est autorisée aux conditions suivantes :

- a) La mise en place d'un ponceau ne doit pas avoir pour effet de réduire la largeur du cours d'eau de plus de 20 % mesurée à partir de la ligne des hautes eaux;
- b) Un ponceau ne peut être installé à l'endroit où la pente du lit du cours d'eau est supérieure à 1 %. La modification du lit naturel du cours d'eau est prohibée;
- c) Le ponceau doit être enfoui à une profondeur équivalente à 10 % de sa hauteur sous le lit naturel du cours d'eau;
- d) La longueur du ponceau ne doit pas excéder 30 centimètres la base du remblai stabilisé;
- e) La stabilisation d'un ponceau, situé à une traverse d'un cours d'eau permanent, doit être réalisée de la façon suivante :
  - 1) Une membrane géotextile doit être installée aux extrémités du tuyau;
  - 2) Les extrémités des ponceaux doivent être enrochées. Les roches doivent être d'un minimum de 30 centimètres de diamètre. L'épaisseur de l'enrochement doit être d'un minimum de 60 centimètres;
  - 3) Le remblai du chemin forestier doit être stabilisé avec un paillis de foin, de mousses forestières ou d'un ensemencement sur toutes les surfaces non végétalisées sur une distance de 20 mètres de part et d'autre du cours d'eau.

### **18.39.18 Hydrocarbure**

Aucun entretien ou réparation de machinerie forestière n'est autorisé à moins de 100 mètres de la ligne des hautes eaux.

La machinerie forestière doit être munie d'un dispositif pour la récupération des hydrocarbures en cas de déversement.

La circulation et le stationnement de la machinerie forestière sont prohibés sur le tapis végétal à l'intérieur de lisières boisées.



Le transport des hydrocarbures doit être effectué à l'intérieur de contenants certifiés.

### **18.39.19 Plans et documents exigés dans le cadre d'un prélèvement de matière ligneuse pour une superficie forestière de 4 hectares et plus**

En plus de tous plans et documents exigés en vertu de toute réglementation applicable lors d'une demande d'autorisation visant le prélèvement de matière ligneuse pour un terrain de 4 hectares et plus, le requérant doit déposer un plan d'intervention forestière préparé par un ingénieur forestier.

La demande d'autorisation visant le prélèvement doit être déposée au moins 60 jours avant la date prévue du début des travaux. L'autorisation est valide pour une période d'un an, à compter de la date de délivrance de l'autorisation.

À la demande d'autorisation, les plans et documents exigés sont les suivants :

- a) La représentation cartographique des superficies exploitables en identifiant distinctement les zones de conservation relatives aux :
  - 1) Superficies inaccessibles en pente forte;
  - 2) Lisières à conserver le long des cours d'eau;
  - 3) Lisières qui feront l'objet de récolte;
  - 4) Séparateurs de coupe.
- b) Un tableau des tenants de récolte doit accompagner la carte présentant les superficies des aires de récolte.
- c) Une cartographie des éléments suivants :
  - 1) Le tracé des chemins forestiers construits et planifiés;
  - 2) L'identification des chemins construits à moins de 30 mètres d'un cours d'eau;
  - 3) la localisation des traversées de cours d'eau avec un croquis des traversées qui illustre, sur une distance de 30 mètres de part et d'autre du cours d'eau, mesurée perpendiculairement, les distances du cours d'eau, le pourcentage des pentes, la présence de milieux fragiles comme des milieux humides et la délimitation de l'écotone riverain;
  - 4) La localisation des bancs d'emprunt, le cas échéant.

Lorsque requis par le présent document complémentaire, un calcul de débit de pointe doit accompagner chaque traversée de cours d'eau permanent.

Un rapport d'activité doit être déposé au plus tard dans les 6 mois suivant la date de fin des travaux de prélèvement. Ce rapport doit comprendre les éléments suivants :

- a) La représentation cartographique des superficies récoltées mesurées au GPS ou par photo-interprétation, en identifiant distinctement les zones de conservation relatives aux :



- 1) Superficies inaccessibles en pente forte;
  - 2) Lisières le long des cours d'eau;
  - 3) Lisières qui ont fait l'objet de récolte;
  - 4) Séparateurs de coupe.
- b) La représentation cartographique de la voirie forestière et des traversées de cours d'eau construites durant la période de récolte et localisés au GPS en identifiant distinctement les chemins construits à l'intérieur de 30 mètres d'un cours d'eau;
  - c) La représentation cartographique des bancs d'emprunt ouverts et localisés au GPS;
  - d) La représentation cartographique des bancs d'emprunt fermés remis en production et localisés au GPS.

Dans le cas d'un abattage d'une espèce arbustive ou arborescente visé au premier alinéa de l'article 18.39.8, le présent article ne s'applique pas.

## CHAPITRE 19 Gestion forestière

---

### 19.1 Objet

---

Les dispositions du présent chapitre ne s'intéressent qu'à l'abattage d'arbres effectué sur des terres de tenure privée ou ne faisant pas partie du domaine public québécois ou canadien. Ainsi, les terres du domaine public des paliers de gouvernements supérieurs ne sont pas visées.

Le respect des dispositions inscrites au présent chapitre ne dispense pas pour autant une personne physique ou morale de respecter les autres dispositions applicables sur le territoire qui concernent l'abattage d'arbres et certains travaux relatifs à l'aménagement forestier.

### 19.2 Dispositions générales

---

#### 19.2.1 Prélèvement maximal de coupe

Au plus 10% d'une superficie boisée d'un terrain peut faire l'objet de prélèvement sur une période de 10 ans.

#### 19.2.2 Prélèvement dans une aire d'affectation où l'exploitation forestière est permise sous certaines conditions

Les conditions suivantes s'appliquent pour du prélèvement effectué dans une aire d'affectation où l'exploitation forestière est autorisée à titre de « compatibilité conditionnelle » :

- a) Dans le cas d'une superficie boisée de moins de 3 hectares d'un seul tenant, il y a au plus une étendue de 1 500 m<sup>2</sup> qui peut faire l'objet de prélèvement sur une période de 15 ans;
- b) Dans le cas d'une superficie boisée de plus de 3 hectares d'un seul tenant, un prélèvement maximal de 5 % de cette superficie est autorisé sur une période de 15 ans, et ce, jusqu'à concurrence de 8 hectares.

#### 19.2.3 Prélèvement dans une aire d'affectation où l'exploitation forestière est jugée incompatible

Il est d'interdit d'effectuer du prélèvement dans une aire d'affectation où l'exploitation forestière est prohibée.

#### 19.2.4 Lisière boisée à conservée

Une lisière boisée de 10 m doit être préservée en bordure de toute propriété foncière distincte. Seule la coupe sanitaire est autorisée à l'intérieur de cette lisière, sauf si une autorisation écrite des propriétaires contigus est fournie, permettant ainsi de faire du prélèvement dans cette lisière. Toutefois, du prélèvement pourra être fait dans cette lisière boisée une fois que la superficie prélevée attenante est régénérée par une végétation d'au moins 4 m de hauteur.

Une lisière boisée de 10 m doit être préservée de part et d'autre des sentiers de randonnées pédestres, de randonnées équestres, de ski de fond, de raquette, de motoneiges, de VTT (véhicules tout-terrain) et de vélo de montagne. De la même manière, une bande boisée de 10 m doit être préservée de part et d'autre de toute voie cyclable à caractère intermunicipal. Dans les deux cas, seules les coupes sanitaires et de jardinage sont autorisées à l'intérieur de cette lisière. En outre, les sentiers ne doivent pas être empruntés pour le débusquage, le débardage ou le camionnage. Pour l'application du présent alinéa, sont considérés seulement les sentiers ou les voies cyclables dont la récurrence d'utilisation est annuelle.

Une lisière boisée d'au moins 20 m doit être préservée entre l'emprise d'un chemin public et l'assiette de coupe. Une percée d'une largeur maximale de 15 m en moyenne peut être faite pour accéder au site de coupe. Les coupes sanitaires ou de jardinage sont autorisées à l'intérieur de cette lisière.

Une lisière boisée de 20 m doit être préservée en bordure des équipements ou sites suivants:

- a) Une base ou un centre de plein-air (comprend le site où se déroulent les activités de plein-air avec les aires de services);
- b) Un camping aménagé ou semi-aménagé (ce site est alimenté en eau courante et/ou en électricité et il est d'au moins 10 emplacements);
- c) Un camping rustique (ce site est aménagé avec moins de 10 emplacements et ne comporte aucun service d'eau ou d'électricité);
- d) Un site de restauration et/ou d'hébergement (en plus des établissements commerciaux, comprend ceux offrant le gîte lié à des activités de chasse et pêche);
- e) Un terrain de golf;
- f) Un site d'accès public à l'eau (comprend le site où est localisé le quai, la rampe de mise à l'eau et/ou la plage ainsi que les aires de services, le cas échéant);
- g) Un site patrimonial reconnu.

Nonobstant ce qui précède, les coupes sanitaires et de jardinage sont toutefois autorisées à l'intérieur de la lisière boisée visant à protéger ces sites ou équipements.

Une lisière boisée de 60 m doit également être préservée en bordure d'une zone de conservation telle qu'identifiée au plan de zonage faisant partie intégrante du règlement de zonage. Seule la coupe sanitaire est autorisée à l'intérieur de cette lisière boisée.

Une lisière boisée de 100 m doit être préservée en bordure de l'assiette d'une construction résidentielle qui est habitée à l'année. Cette distance est portée à 150 m lorsque le prélèvement s'effectue à proximité de la partie habitée ou bâtie du périmètre d'urbanisation. Seules les coupes sanitaires et de jardinage sont autorisées à l'intérieur de cette lisière.

### **19.2.5 Superficie maximale par site de coupe**

Sur une propriété foncière, chaque aire où un prélèvement est effectué ne doit pas excéder 3 ha d'un seul tenant et doit être éloignée d'une autre par plus de 60 m. Seule la coupe sanitaire est autorisée à l'intérieur de cette bande de 60 m. Toutefois, du prélèvement pourra être fait à l'intérieur de cette bande, une fois que l'aire de 3 ha prélevée sera régénérée par une végétation d'au moins 4 m de hauteur.

Également, lorsque du prélèvement s'effectue à l'intérieur d'un périmètre d'urbanisation, les coupes à blanc ne peuvent être réalisées que par bandes ou par trouées. Autant que possible, les trouées doivent épouser la configuration générale du paysage et être de formes et de dimensions variables. Toutefois, une trouée ne devrait jamais dépasser 0,25 ha en superficie.

Les dispositions de l'alinéa précédent s'appliquent aussi au paysage visuel identifié au schéma d'aménagement révisé de la MRC de la Jacques-Cartier qui, selon la topographie du terrain, est visible jusqu'à une distance de 1,5 km des rivières Jacques-Cartier, des limites d'un périmètre urbain, des aires de conservation et des aires de récréation.

### **19.3 Dispositions particulières**

---

#### **19.3.1 Dispositions particulières aux zones de chablis ou des peuplements dégradés**

Toute coupe ayant pour objet de faire de la récupération dans une zone de chablis ou dans un peuplement dégradé (ex: arbres brisés, morts ou infectés) peut être effectuée en s'assurant toutefois d'éliminer uniquement les arbres brisés, morts, malades ou brûlés.

#### **19.3.2 Dispositions particulières aux pentes de plus de 30%**

Sur un site ayant une pente supérieure à 30%, l'abattage d'au plus 50% des tiges existantes est autorisé sur une période de 10 ans.

Sur un site ayant une pente supérieure à 40%, l'abattage d'au plus 30% des tiges existantes est autorisé sur une période de 10 ans. Les travaux d'abattage et de débardage dans des pentes de plus de 40% doivent être réalisés sur un sol gelé.

#### **19.3.3 Dispositions particulières érablières**

Seules les coupes sanitaires et de jardinage sont autorisées à l'intérieur d'une érablière sauf dans le cas où un plan simple de gestion ou une prescription sylvicole est prévu.

### **19.4 Exceptions**

---

Les articles 19.2 à 19.3.3 ne s'appliquent dans les cas suivants :

- a) L'arbre empêche le libre écoulement de l'eau à proximité d'un lac ou d'un cours d'eau.
- b) La coupe d'arbres pouvant causer ou susceptibles de causer des nuisances ou des dommages à la propriété publique ou privée;
- c) L'abattage d'arbres pour procéder à l'ouverture et l'entretien des voies de chemins forestiers ou des voies d'accès de ferme, à la condition que la largeur moyenne de ces voies ne dépasse pas 15 m;
- d) L'abattage d'arbres aux fins de dégager l'emprise requise pour le creusage d'un fossé de drainage forestier, à la condition que la largeur moyenne de cette emprise ne dépasse pas 6 m;

- e) Les travaux effectués sur une exploitation agricole visant à permettre l'utilisation des sols à des fins de production et de mise en valeur agricole, à la condition qu'une évaluation faite par un agronome les justifie et que l'agriculteur s'engage, par une déclaration écrite transmise au fonctionnaire désigné, à ce que les superficies déboisées et déssouchées soient cultivées à l'intérieur d'un délai de 2 ans, à défaut de quoi elles devront être obligatoirement reboisées;
- f) L'abattage d'arbres effectué par une autorité publique dans le cadre de travaux publics, notamment ceux prévus par les articles 149 et suivants de la Loi sur l'aménagement et l'urbanisme;
- g) L'abattage d'arbres pour les réseaux de télécommunication, de câblodistribution et de transport d'énergie;
- h) L'abattage d'arbres relié à un développement résidentiel, commercial ou industriel préalablement autorisé par la Ville;
- i) L'abattage d'arbres effectué dans le cadre d'un aménagement récréotouristique autorisé par la Ville;
- j) L'abattage d'arbres effectué pour l'implantation d'ouvrages conformes à la réglementation d'urbanisme locale, à la condition qu'il en soit fait mention lors de la demande du permis de construction ou du certificat d'autorisation.

## **19.5 Chemin forestier et machinerie**

---

La construction de tout nouveau chemin forestier doit respecter les dispositions concernant les voies de circulation, le lotissement des rues, les voies de circulation routière à proximité d'un cours d'eau ou d'un lac, les plaines inondables, les mesures relatives aux zones de grand courant et aux mesures de faible courant à la réglementation en vigueur. De plus, les exigences suivantes doivent être respectées lors de la construction ou la modification d'un chemin forestier:

- a) Lorsqu'il s'agit d'un terrain où la pente est supérieure à 40%, les travaux doivent être réalisés sur un sol gelé;
- b) Lorsqu'il s'agit d'un chemin situé sur un terrain dont l'inclinaison est supérieure à 8% et que le pied de la pente de ce terrain est à moins de 60 m d'un lac ou d'un cours d'eau à débit régulier ou intermittent, les travaux doivent être réalisés de manière à détourner les eaux de ruissellement des fossés ou des ornières vers des zones de végétation ou en creusant un bassin de sédimentation;
- c) Lorsqu'il s'agit d'un chemin qui traverse un cours d'eau à débit régulier ou intermittent, il faut placer les traverses à angle droit par rapport au cours d'eau, et ce afin de minimiser le déboisement de la rive;
- d) Lorsqu'il s'agit d'un chemin qui traverse un cours d'eau à débit régulier ou intermittent, en dehors de la chaussée, des accotements et du talus du remblai du chemin, le tapis végétal et les souches doivent être préservés sur une distance de 20 m par rapport au cours d'eau.

Par ailleurs, la circulation de la machinerie doit respecter les exigences suivantes :

- a) Lorsqu'il s'agit d'un terrain où la pente est supérieure à 40%, la circulation n'est permise uniquement que si le sol est gelé;

- b) Lorsqu'il s'agit d'une récolte d'arbres qui est effectuée à l'intérieur d'une lisière boisée établie conformément au présent règlement ou à l'intérieur d'une bande de terrain de 100 mètres par rapport à un lac ou un cours d'eau à débit régulier, la circulation de la machinerie n'est autorisée que si elle emprunte des sentiers d'abattage ou de débardage qui ont une largeur inférieure à 1,5 fois celle de la machinerie utilisée;;
- c) Lorsqu'il s'agit d'une récolte d'arbres qui est effectuée à l'intérieur d'une bande de terrain de 30 m par rapport à un lac ou par rapport à un cours d'eau, le déplacement avec de la machinerie susceptible de causer des ornières est interdit, sauf aux traverses aménagées à cette fin.

Enfin, il est interdit de nettoyer ou de laver la machinerie dans un lac ou un cours d'eau.

## **19.6 Abri ou camp forestier**

---

Les camps ou abris forestiers sont des bâtiments rustiques d'une seule pièce complémentaire à l'exploitation forestière, servant principalement au remisage de l'outillage nécessaire au travail en forêt et à protéger les travailleurs des intempéries. L'implantation d'un tel bâtiment est autorisée aux conditions prévues au présent article, afin de favoriser la mise en valeur de la forêt privée et pour permettre aux propriétaires de boisé privé de mettre en place certaines commodités destinées à faciliter la réalisation de travaux sylvicoles. Le bâtiment ne peut servir en aucun temps à des fins récréatives. De plus, le bâtiment doit répondre aux exigences suivantes:

- a) Le bâtiment est utilisé exclusivement aux fins de travaux sylvicoles;
- b) Le bâtiment ne peut être utilisé comme résidence secondaire (chalet) ou résidence permanente;
- c) Un seul bâtiment est autorisé par lot ou ensemble de lots détenu par un seul propriétaire et comportant une superficie minimale de :
  - 1) 10 hectares en zone agricole permanente sans l'autorisation de la commission (LPTAA);
  - 2) 4 hectares à l'extérieur de la zone agricole permanente. Cette disposition ne s'applique pas dans le cas de terrains situés à l'extérieur de la zone agricole permanente et lotis avant le 1er janvier 2019;
- d) Le requérant devra également avoir obtenu une autorisation de la municipalité pour la réalisation des travaux sylvicoles;
- e) Le bâtiment ne peut être pourvu d'une cave ou d'un sous-sol et doit être construit uniquement sur des blocs de béton ou des piliers en béton, en bois ou en acier;
- f) La superficie au sol du bâtiment ne peut excéder 20 mètres carrés;
- g) Le bâtiment doit être constitué d'un seul plancher (un seul étage) et aucune partie du toit ne doit excéder une hauteur de six mètres (6 m), mesurée à partir du niveau moyen du sol;
- h) Le bâtiment ne doit pas posséder d'alimentation en eau courante;
- i) Le bâtiment ne doit pas être alimenté en électricité;



- j) Le bâtiment ne doit pas être desservi par un système autonome de traitement des eaux usées, à l'exception d'un cabinet à fosse sèche;
- k) Le bâtiment doit être situé à une distance minimale de 60 mètres de l'emprise d'un chemin public;
- l) Le bâtiment ne doit comporter aucune division intérieure et doit toujours être maintenu en bon état.

## **19.7 Normes relatives aux cabanes à sucre commerciales**

---

La cabane à sucre commerciale est autorisée dans l'ensemble des affectations à l'exception des affectations de conservation, tel qu'identifié au plan d'urbanisme.

La cabane à sucre commerciale est un bâtiment dont l'usage principal est de permettre l'exploitation d'une érablière et la vente de produits de l'érable. À titre complémentaire à l'usage principal, il y est également possible d'y offrir des services de restauration et/ou de réception de groupes. Le bâtiment se localise sur un site où il y a une exploitation d'au moins 5 000 entailles d'essences d'érables propices à l'exploitation acéricole.

L'implantation d'une nouvelle cabane à sucre commerciale doit répondre aux exigences suivantes :

- a) La cabane à sucre commerciale doit être utilisée obligatoirement aux fins de l'exploitation acéricole et doit comprendre minimalement les équipements suivants :
  - 1) Un système d'entreposage de l'eau d'érable (bassin d'entreposage);
  - 2) Un système de traitement et d'évaporation de l'eau d'érable;
  - 3) Des éléments de conditionnement et d'entreposage du sirop d'érable.
- b) Le bâtiment ne peut être utilisé comme résidence secondaire (chalet) ou résidence permanente;
- c) Une seule cabane à sucre commerciale est autorisée par lot ou ensemble de lots détenu par un seul propriétaire;
- d) Un inventaire acéricole, réalisé par un membre de l'Ordre des ingénieurs forestiers, doit démontrer que le terrain visé pour l'implantation de la cabane à sucre commerciale comporte un potentiel minimum de 5 000 entailles d'essences d'érables propices à l'exploitation acéricole;
- e) En zone agricole permanente, le requérant doit d'obtenir l'autorisation de la Commission de protection du territoire agricole (CPTAQ) lorsque requis par la LPTAA;
- f) La cabane à sucre doit être alimentée en eau potable et le système d'épuration des eaux usées de la cabane à sucre doivent être conformes à la Loi sur la qualité de l'environnement (c. Q-2) et aux règlements édictés sous son empire;
- g) La cabane à sucre commerciale n'est autorisée que sur un terrain adjacent à une rue publique ou privée.





## **19.8 Normes relatives aux cabanes à sucre privées**

---

La cabane à sucre privée est autorisée dans l'ensemble des affectations à l'exception des affectations de conservation.

Les cabanes à sucre sont des bâtiments rustiques complémentaires à l'exploitation acéricole. Le bâtiment ne peut servir à des usages récréatifs comme usage principal. De plus, toute nouvelle cabane à sucre privée doit répondre aux exigences suivantes :

- a) La superficie au sol maximale pour une cabane à sucre privée est de 100 mètres carrés;
- b) Au moins 50 % de la superficie de plancher de la cabane à sucre est occupé par les équipements qui servent à la transformation;
- c) La cabane à sucre privée doit être utilisée obligatoirement aux fins de l'exploitation acéricole et doit comprendre minimalement les équipements suivants :
  - 1) Un système d'entreposage de l'eau d'érable (bassin d'entreposage);
  - 2) Un système de traitement et d'évaporation de l'eau d'érable;
  - 3) Des éléments de conditionnement et d'entreposage du sirop d'érable.
- d) Le bâtiment est utilisé exclusivement aux fins d'exploitation acéricole;
- e) Le bâtiment ne peut être utilisé comme résidence secondaire (chalet) ou résidence permanente;
- f) Dans le cas où le bâtiment est alimenté en eau courante par gravité ou par pression, le système d'épuration des eaux usées de la cabane à sucre doit être conforme à la Loi sur la qualité de l'environnement (c. Q-2) et aux règlements édictés sous son empire;
- g) Un inventaire acéricole, réalisé par un membre de l'Ordre des ingénieurs forestiers, doit démontrer que le terrain visé pour l'implantation de la cabane à sucre privée comporte un potentiel minimum de 150 entailles d'essences d'érables propices à l'exploitation acéricole.

## **CHAPITRE 20 Gestion des droits acquis**

---

### **20.1 Type d'élément régi et protégé**

---

Pour les fins d'application du présent article, nous entendons par élément dérogatoire seulement ceux qui sont protégés par droits acquis. Un élément dérogatoire peut être une construction, un ouvrage, un usage ou une occupation. Certains règlements d'urbanismes ou certaines sections du présent règlement contiennent aussi des dispositions particulières concernant les droits acquis (ex. : lotissement, affichage, stationnement, etc.).

### **20.2 Abandon, cession ou interruption d'un usage dérogatoire protégé par droits acquis**

---

L'usage dérogatoire d'un lieu d'élimination de déchets, d'une sablière, d'une carrière ou de tout autre type de site d'extraction qui est protégé par droits acquis devient périmé lorsqu'il a été abandonné, a cessé ou a été interrompu pendant une durée continue de 36 mois.

Pour les autres types d'usages, les délais d'abandon, de cession ou d'interruptions applicables sont les suivants :

- a) Commercial : 12 mois
- b) Résidentiel : 12 mois
- c) Institutionnel : 12 mois
- d) Récréatif : 12 mois
- e) Agricole : 12 mois
- f) Industriel : 12 mois

Au sens du présent article, un usage ou une occupation est réputé discontinué, abandonné ou interrompu lorsqu'il a été constaté que pour quelle que raison que ce soit, toute forme d'activité reliée audit usage ou à ladite occupation, a cessé durant douze (12) mois consécutifs ou plus.

Nonobstant ce qui précède, un usage de type chenil est réputé discontinué, abandonné ou interrompu lorsqu'il a été constaté que pour quelle que raison que ce soit, l'usage a cessé durant 6 mois consécutifs ou plus.

### **20.3 L'expansion d'un usage dérogatoire protégé par droits acquis**

---

- a) Sur un terrain

Tout usage dérogatoire exercé sur un terrain ne peut être étendu sous réserve des droits et privilèges accordés en vertu d'une législation provinciale en matière d'environnement (Loi sur la qualité de l'environnement et des règlements édictés sous son emprise) et en

matière agricole (Loi sur la protection du territoire et des activités agricoles et des règlements édictés sous son empire).

b) Dans un bâtiment principal

Tout usage dérogatoire exercé dans un bâtiment principal, dérogatoire ou non, doit respecter les conditions suivantes :

- 1) L'augmentation de la superficie de plancher ne peut dépasser 30% de la superficie occupée avant l'entrée en vigueur du présent règlement;
- 2) Tout agrandissement du bâtiment principal s'il y a lieu, qu'il soit conforme ou dérogatoire, doit se faire en respectant les autres dispositions du présent règlement.

## **20.4 Modification, transformation ou remplacement d'un usage dérogatoire protégé par droits acquis**

---

Sous réserve des dispositions particulières, un usage dérogatoire protégé par droits acquis ne peut pas être remplacé par un autre usage dérogatoire, que celui-ci appartienne ou non à la même classe d'usages que l'usage dérogatoire. Le droit acquis est spécifique à l'activité dérogatoire exercée lors de l'entrée en vigueur du présent règlement. Par exemple, un garage de mécanique ne peut pas être remplacé par un garage de débosselage.

- a) Un usage de fabrication dérogatoire protégé par droits acquis peut être modifié en transformant totalement ou partiellement la partie utilisée à des fins de fabrication par une activité de vente au détail ou de réparation du même produit usiné.
- b) Un usage habitation dérogatoire protégé par droits acquis peut être modifié à la condition de ne pas augmenter le nombre de logements sauf si cette augmentation permet de respecter le nombre de logements permis ou de s'approcher de ce nombre (ex. : un bifamilial peut être transformé en un multifamilial si celui-ci est permis dans la zone, ou encore, un multifamilial peut être transformé en bifamilial dans une zone où l'unifamilial est permis).
- c) Un usage chalet dérogatoire protégé par droits acquis peut être transformé en résidence unifamiliale isolée et non l'inverse.
- d) Un usage résidentiel dérogatoire protégé par droits acquis ne peut pas être transformé en un usage résidentiel de type maison mobile.
- e) Un usage dérogatoire protégé par droits acquis ne peut pas être modifié de manière à ajouter une activité complémentaire à l'usage principal (ex. : un lave-auto par rapport à une station-service).
- f) L'usage dérogatoire d'une sablière protégé par droits acquis ne peut être remplacé par l'exploitation d'une nouvelle carrière et l'usage dérogatoire d'une carrière protégé par droits acquis ne peut être remplacé par l'exploitation d'une nouvelle sablière.
- g) L'usage dérogatoire d'une sablière ou l'usage dérogatoire d'une carrière ne peuvent être remplacés par l'exploitation d'un lieu d'élimination de déchets ou d'un site de disposition de rebuts de quelque nature que ce soit.

## 20.5 Retour à un usage dérogatoire protégé par droits acquis

Un usage dérogatoire protégé par droits acquis qui aurait été modifié pour le rendre conforme aux dispositions des règlements d'urbanisme, ne peut être utilisé ou modifié à nouveau de manière dérogatoire.

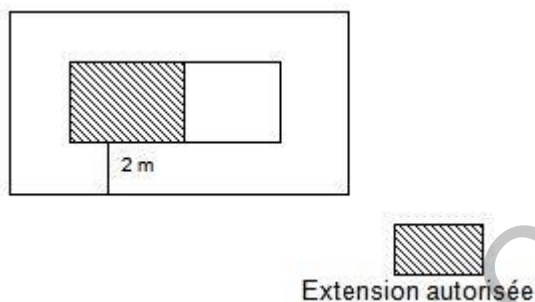
## 20.6 Extension d'une construction dérogatoire protégée par droits acquis

L'extension d'un bâtiment dérogatoire protégé par droits acquis peut se faire en respectant toutes les conditions suivantes :

- a) Aucune aggravation du caractère dérogatoire n'est autorisée.

Par exemple, une marge de recul avant minimale de 2 m ne peut être réduite à 1,90 m puisque cela aggrave le caractère dérogatoire. Un élargissement d'un mur avant du côté latéral est autorisé si la marge de recul avant minimale dérogatoire demeure la même (ex. : 2 m) ou si elle est supérieure à 2 m (voir figure suivante).

**Figure 17 - Extension d'un bâtiment dérogatoire avec droits acquis**



- b) L'extension doit respecter toutes les autres dispositions réglementaires applicables.

Dans le cas d'un bâtiment principal dérogatoire protégé par droits acquis dont la superficie au sol est inférieure au minimum prescrit, l'extension autorisée de ladite construction dérogatoire peut être majorée de la superficie nécessaire pour permettre au bâtiment d'atteindre le seuil minimum. Toutefois, l'extension en hauteur (par exemple, ajout d'un 2<sup>e</sup> étage) est permise uniquement si le bâtiment principal actuel ou modifié respecte la superficie minimale au sol exigée en vertu du présent règlement.

Lorsque la hauteur d'un bâtiment est dérogatoire, le bâtiment peut s'agrandir avec la même hauteur ou une hauteur diminuant son caractère dérogatoire ou une hauteur conforme à la réglementation en vigueur et si toutes les autres dispositions de la réglementation d'urbanisme sont respectées, et dans la mesure où la pente et la forme du toit de l'agrandissement respectent celles de la construction existante.

L'extension d'une construction dérogatoire protégée par droits acquis autre qu'un bâtiment et autre qu'une enseigne (ex. : clôture, antenne, etc.) n'est pas autorisée.

## **20.7 Déplacement d'une construction dérogatoire protégée par droits acquis**

---

Une construction dont l'implantation est dérogatoire et protégée par droit acquis peut être déplacée même si son implantation est toujours dérogatoire suite à son déplacement, pourvu que les conditions suivantes soient respectées :

- a) Il s'avère impossible de respecter toutes les marges de recul prescrites actuellement;
- b) Le déplacement de la construction n'a pas pour effet d'aggraver la dérogation par rapport aux marges de recul prescrites actuellement;
- c) Aucune des marges de recul conformes aux dispositions du présent règlement avant le déplacement ne doit devenir dérogatoire suite au déplacement de la construction.

## **20.8 Modification d'une construction dérogatoire protégée par droits acquis**

---

Une construction dérogatoire protégée par droits acquis peut être modifiée à la condition de diminuer le caractère dérogatoire de la construction et de ne pas l'aggraver.

## **20.9 Entretien et réparation d'une construction dérogatoire protégée par droits acquis**

---

Une construction dérogatoire protégée par droits acquis peut être entretenue et réparée pour servir à l'usage auquel elle est affectée et de façon à ne pas devenir une nuisance ou un risque pour l'hygiène ou la sécurité publique.

## **20.10 Retour à une construction dérogatoire protégée par droits acquis**

---

Une construction dérogatoire protégée par droits acquis qui aurait été modifiée pour la rendre conforme aux dispositions des règlements d'urbanisme, ne peut être utilisée ou modifiée à nouveau de manière dérogatoire.

## **20.11 Reconstruction et réfection d'une construction dérogatoire protégée par droits acquis**

---

La reconstruction ou la réfection de toute construction dérogatoire protégée par droits acquis qui est détruite ou devenue dangereuse ou a perdu plus de la moitié de sa valeur par suite d'un incendie ou de toute autre cause doit être effectuée en conformité avec les règlements d'urbanisme en vigueur au moment de cette reconstruction ou réfection.

### **20.11.1 Cas d'exception d'un bâtiment principal détruit par un incendie ou une cause naturelle indépendante de la volonté du propriétaire**

La reconstruction ou la réfection de tout bâtiment principal dérogatoire protégé par droits acquis, qui est détruit ou qui est devenu dangereux ou qui a perdu plus de la moitié de sa valeur par suite d'un incendie ou de toute autre cause naturelle ou indépendante de la volonté du propriétaire, peut s'effectuer

sur le même terrain si la reconstruction se fait sur la même assise et pour la même utilisation, sans aggraver le caractère dérogatoire du bâtiment principal existant avant le sinistre.

Cependant, les travaux de reconstruction doivent débuter à l'intérieur d'une période de douze (12) mois suivant de la date de destruction. Passé ce délai, la reconstruction ou la réfection du bâtiment dérogatoire doit être effectuée en conformité avec les règlements d'urbanisme en vigueur.

De plus, toute autre exigence prévue au présent règlement conciliable avec le présent paragraphe doit être respectée.

### **20.11.2 Cas d'exception d'un bâtiment principal détruit par une cause dépendante de la volonté du propriétaire**

La reconstruction ou la réfection de tout bâtiment principal dérogatoire protégé par droits acquis qui est détruit ou devenu dangereux ou qui a perdu plus de la moitié de sa valeur par suite à une cause dépendante de la volonté du propriétaire (ex. : abandon, démolition, etc.) peut s'effectuer si toutes les conditions suivantes sont respectées :

- a) Le bâtiment principal sert pour la même utilisation (même usage) ou pour une utilisation conforme au présent règlement;
- b) L'alimentation en eau potable et l'épuration des eaux usées sont conformes à la Loi sur la qualité de l'environnement (L.R.Q., c. Q-2) et aux règlements édictés sous son empire;
- c) Les dispositions normatives relatives à la protection des rives, du littoral et des milieux humides du présent règlement doivent être respectées;
- d) Le niveau d'empiètement existant lors de l'entrée en vigueur des dispositions qui ont rendu l'implantation du bâtiment principal ne doit pas être aggravé ou dépassé;
- e) Les travaux de reconstruction ou de réfection doivent respecter les autres normes prescrites au présent règlement ainsi qu'au Règlement de construction;
- f) Les travaux de reconstruction ou de réfection débutent à l'intérieur d'une période de douze (12) mois à compter de la date de la destruction du bâtiment. Passé ce délai, la reconstruction ou la réfection du bâtiment dérogatoire doit être effectuée en conformité avec les règlements d'urbanisme en vigueur.

La reconstruction ou la réfection du bâtiment principal sur le même terrain est autorisée lorsque cette reconstruction ou réfection a pour effet de diminuer le caractère dérogatoire de son implantation.

## **CHAPITRE 21 Dispositions particulières à certaines constructions, usages ou zones**

---

### **21.1 Dispositions particulières aux abords du Parc Régional**

---

#### **21.1.1 Implantation d'un bâtiment principal**

Un bâtiment principal à caractère résidentiel, commercial, industriel ou agricole ne peut pas être implanté en deçà d'une bande de terrain de 20 m calculée à partir de l'assiette de la piste multifonctionnelle.

Un bâtiment principal à caractère résidentiel équivalent à une densité nette de plus de 25 logements à l'hectare ne peut pas être implanté en deçà d'une bande de terrain de 30 m calculée à partir de l'assiette de la piste multifonctionnelle.

Pour les fins du présent article, un bâtiment est considéré à caractère résidentiel peu importe s'il est habité de manière permanente ou saisonnière.

#### **21.1.2 Transformation d'un bâtiment**

Un bâtiment ne peut pas être transformé à des fins d'habitation s'il est situé à moins de 20 m de l'assiette de la piste multifonctionnelle.

#### **21.1.3 Lisières boisées**

Lorsque l'implantation d'un bâtiment principal ou accessoire est projetée sur un terrain adjacent à l'emprise du Parc régional, une lisière boisée de 10 m doit toujours être préservée en bordure de ladite emprise. Seules la coupe sanitaire et l'abattage d'arbres nécessaire à l'implantation d'une clôture conforme au présent règlement autorisés à l'intérieur de cette lisière boisée. Toutefois, des percées d'une largeur maximale de 5 m peuvent être faites à tous les 100 m le long de l'emprise. Ces percées doivent faire l'objet d'une autorisation de la Ville si elles n'ont pas été préalablement permises lors d'une demande antérieure pour une construction ou un ouvrage.

Lorsqu'il s'agit d'un prélèvement de matière ligneuse effectué en bordure de l'emprise, une lisière boisée doit également être préservée, et ce en conformité avec les autres dispositions du présent règlement.

#### **21.1.4 Aménagement d'un écran-tampon**

Lorsque l'implantation d'un bâtiment principal est projetée sur un terrain adjacent à l'emprise du Parc régional et qu'il n'existe pas de bande boisée en bordure de cette emprise, un écran tampon doit être aménagé selon les modalités suivantes :

- a) L'intérieur d'une bande de terrain de 10 m calculée à partir de l'emprise du Parc régional, des arbres doivent être plantés de manière à obtenir une densité minimale d'environ 1 arbre par 5 m<sup>2</sup>;



- b) Les arbres doivent avoir une hauteur minimale de 1,5 m lors de leur pose et ils doivent être composés de conifères autres que le mélèze dans une proportion qui n'est pas inférieure à 60%;
- c) Les arbres doivent être disposés uniformément à l'intérieur de la bande de 10 m, par exemple en quinconce, et ce de manière à créer un écran visuel continu trois ans après leur plantation.

L'aménagement de l'écran tampon doit faire l'objet d'une autorisation de la Ville s'il n'a pas été préalablement autorisé lors de la demande du permis de construction. En outre, afin d'obtenir une protection supplémentaire contre le bruit, celle-ci peut obliger l'érection d'un monticule lors de la mise en place de l'écran-tampon.

Comme pour la lisière boisée d'origine, aucun bâtiment principal ou accessoire n'est permis à l'intérieur de l'écran tampon. Par contre, des percées d'une largeur maximale de 5 m peuvent être faites à l'intérieur de cet écran. Elles doivent être distantes d'au moins 100 m le long de l'emprise et doivent faire l'objet d'une autorisation distincte de l'écran tampon le cas échéant.

Au sens du présent article, il y a absence de bande boisée lorsque la densité des arbres de 10 cm et plus de diamètre est inférieure à 1 arbre au 5 m<sup>2</sup>.

Par contre, un bâtiment peut se soustraire de l'obligation d'un écran-tampon si les conditions du sol ne permettent pas sa réalisation (ex: milieu humide avec mare).

### **21.1.5 Autres exigences**

À l'intérieur d'une bande de terrain de 30 m située de part et d'autre de l'emprise du Parc régional, aucune excavation du sol n'est autorisée sauf pour des fins agricoles, pour la réalisation d'un bâtiment, d'une construction ou d'un ouvrage autorisé et conforme au règlement en vigueur, ou encore pour l'implantation d'un service d'utilité publique.

À l'intérieur d'une bande de terrain de 10 m située de part et d'autre de l'emprise du Parc régional, aucun panneau réclame, affiche ou enseigne n'est autorisé, sauf s'ils sont implantés par une autorité publique ou s'ils s'inscrivent dans la promotion des activités du Parc régional linéaire Jacques-Cartier/Portneuf.

### **21.1.6 Exceptions**

Par ailleurs, les mesures inscrites à la présente section ne s'appliquent pas aux commerces, services et aménagements récréotouristiques visant à mettre en valeur la piste multifonctionnelle et à soutenir directement la réalisation des usages autorisés à l'intérieur du Parc régional.

## **21.2 Dispositions particulières des zones V-78, V-87 et V-108**

---

Les zones V-78, V-87 et V-108 sont des zones sans services municipaux tels que :

- a) Entretien des voies d'accès – déneigement, infrastructure d'eau potable à l'exception de la zone V-78, l'entretien demeure à la charge exclusive du ou des propriétaires. Le ou les propriétaires doivent s'engager à entretenir toutes les voies d'accès afin de permettre aux



services d'urgences en incendie et ambulancier d'accéder au site en tout temps et ce, afin d'assurer la sécurité de tous les usagers;

- b) Cueillettes d'ordures ménagères et de recyclage;
- c) Éclairage public.

L'ouverture de nouvelles rues à l'intérieur des zones V-78, V-87 et V-108 est interdite.

De plus, le ou les propriétaires doivent s'engager, par la signature d'un protocole d'entente, à ne faire aucune demande, présente ou future de municipalisation des voies d'accès, ni aucune demande, présente ou future, d'accès aux services municipaux ci-haut mentionnés.

Il est strictement interdit d'aménager ou de faire aménager des sites d'enfouissement locaux.

L'aménagement et la construction d'aires de service, servant d'entrepôt pour tout équipement nécessaire à donner les services aux infrastructures dans ces zones, sont autorisés.

Plan d'avant-projet d'ensemble :

- a) Obligations

La construction d'un meublé touristique doit respecter un plan d'avant-projet d'ensemble accepté et autorisé par la Ville.

- b) Contenu

Ce plan d'avant-projet d'ensemble ne peut contenir la construction de chalets de villégiature à même les meublés touristiques.

Le plan d'avant-projet d'ensemble autorisé doit démontrer tous les suivants dans ces zones:

- 1) Les constructions, les voies d'accès, les espaces de stationnement, les installations environnementales et infrastructures, les aires communes et les aménagements paysagers, incluant les zones boisées.

- c) Délai de validité

Tout plan d'avant-projet d'ensemble a une validité maximale de 12 mois entre l'obtention du permis de construction et le début de réalisation du projet.

## **21.3 Dispositions particulières aux projets intégrés**

---

### **21.3.1 Généralités**

Un projet intégré doit se faire conformément aux dispositions du présent règlement.

En cas de conflit entre les dispositions de la présente section et de toute autre disposition du présent règlement, les dispositions de la présente section ont préséances.

### **21.3.2 Domaine d'application et autorisation d'un projet intégré**

Les projets intégrés ne sont autorisés qu'à l'intérieur du périmètre d'urbanisation identifié au plan de zonage du présent règlement.

Les projets intégrés sont également autorisés dans le cadre de projets touristiques situés à l'intérieur des zones R-41, V-78, V-87 et V-108 dans le but d'assurer la rentabilisation de l'infrastructure récréative en place.

### **21.3.3 Implantation des bâtiments**

Les normes d'implantation inscrites à la grille de spécification s'appliquent par rapport à la limite de propriété du projet intégré.

### **21.3.4 Dégagement entre deux bâtiments principaux**

a) Habitation unifamiliale isolée

La distance entre deux (2) habitations unifamiliales isolées ne doit pas être inférieure à 4,0 m.

b) Unités résidentielles de deux (2) logements et plus

La distance entre ces bâtiments doit être équivalente à leur projection au sol.

Le nombre maximal d'unités résidentielles d'une même structure ne doit pas être supérieur à 8. La largeur totale des résidences contiguës d'une même structure ne doit pas excéder 45,0 m.

### **21.3.5 Bâtiment accessoire**

Tout bâtiment accessoire doit être intégré ou adossé au bâtiment principal.

Les normes d'implantation du bâtiment principal s'appliquent à tout bâtiment accessoire intégré ou adossé au bâtiment principal.

Nonobstant ce qui précède, une remise isolée du bâtiment principal est autorisée par logement dans un projet intégré conformément aux dispositions applicables en l'espèce prévue au présent chapitre. Toutefois, la superficie maximale autorisée pour une remise isolée est de 4 m<sup>2</sup> par logement. Pour tout usage résidentiel unifamilial jumelé ou contigu ainsi que pour les habitations de 2 logements et plus, les remises doivent être regroupées de façon jumelée ou en rangée, c'est à dire aucune remise ne peut être isolée.

### **21.3.6 Accès au réseau routier**

Tout bâtiment principal doit être accessible depuis une rue par une allée d'accès commune ou individuelle carrossable. L'allée d'accès doit être gravellée, pavée ou asphaltée, de sorte que chaque bâtiment soit accessible aux véhicules d'urgence. La largeur de la bande de roulement d'une allée d'accès ne doit pas être inférieure à 6 m et doit se terminer par un cercle de virage d'un diamètre minimal de 9 mètres dans le cas où l'une des extrémités de l'allée d'accès ne débouche pas sur une rue publique ou privée.

### **21.3.7 Aménagement et entretien d'un terrain de stationnement commun**

Toute aire de stationnement commune à l'ensemble du projet intégré doit être recouverte de matériaux stables et non friables. Toute aire de stationnement doit être délimitée, sauf à ses accès, par une bande de terrain d'une profondeur d'au moins 2,5 m. Cette bande de terrain doit être gazonnée et garnie d'au moins un (1) arbre par 10,0 m linéaire. Chaque arbre planté doit avoir un diamètre d'au moins 4,0 cm, mesuré à 1,4 m du sol et une hauteur d'au moins 3,0 m.

### **21.3.8 Sentier piétonnier et piste cyclable**

Des sentiers piétonniers doivent être aménagés pour permettre d'accéder aux aires d'agrément, aux aires récréatives, aux aires de stationnement et aux voies publiques.

La superficie de terrain occupée par un tel sentier piétonnier ou piste cyclable ne peut être comptée dans le calcul d'espace vert requis en vertu du présent règlement.

### **21.3.9 Espace vert**

Une superficie minimale de 40 % de la superficie du terrain doit être conservée ou aménagée en surface herbacée, arbustive ou arborescente. Cette superficie doit être constituée à 50 % de surface arbustive ou arborescente.

### **21.3.10 Densité d'occupation du sol**

Pour la réalisation d'un projet intégré résidentiel dans un secteur donné, qu'il soit desservi, partiellement desservi ou non desservi, la densité moyenne d'occupation du sol doit équivaloir à la densité maximale permise à la réglementation d'urbanisme en fonction de la présence des services.

### **21.3.11 Raccordement aux réseaux d'aqueduc et d'égout**

Les projets intégrés doivent obligatoirement être raccordés aux réseaux d'aqueduc et d'égout de la Ville ou à des réseaux collectifs de traitement des eaux usées et de prélèvement d'eau.

### **21.3.12 Enseigne**

Les enseignes d'identification sont permises dans les projets intégrés, et ce, conformément au chapitre relatif à l'affichage du présent règlement.

## **21.4 Dispositions particulières de la zone V-108**

---

Les dispositions des articles 21.4.2 à 21.4.5 s'appliquent uniquement dans la zone V-108.

### **21.4.1 Définitions**

Pour l'application de l'article 21.4 et de ses sous-articles, les définitions suivantes ont préséances :

**Ligne de lot commun** : Limites cadastrale identifiants la copropriété.

**Ligne de lot privatif** : Limites cadastrale identifiants un lot privatif inclus dans une copropriété.

**Lot de la copropriété et lot commun (espace commun) :** Espace accueillant l'ensemble de la copropriété et incluant l'espace commun. Lorsque le lot commun est mentionné, cette mention exclut les espaces privés.

**Lot privé et lot privé (espace privé) :** Espace privé accueillant une construction principale.

#### 21.4.2 Dispositions particulières pour les abris d'hiver

Dans la zone V-108, les dispositions suivantes s'appliquent pour les abris d'hiver.

Les normes applicables pour les abris d'hiver, clôtures à neiger et protections hivernales sont les mêmes que celles prévues à l'article 8.1 du Règlement de zonage. Cependant, les normes de localisation pour un abri d'hiver prévues à l'article 8.1 ne sont pas applicables dans la zone V-108. Dans cette zone, les normes de localisation suivantes s'appliquent pour un abri d'hiver :

- 1) Un abri d'hiver ne peut pas être érigé sur un lot privé vacant. Un abri d'hiver doit toujours accompagner un bâtiment principal construit.
- 2) L'abri d'hiver doit être situé à au moins 2 m des lignes de lot commun.
- 3) L'abri d'hiver ne peut être situé ou empiéter sur un lot privé autre que celui du bâtiment principal qu'il accompagne.

#### 21.4.3 Espaces naturels à conserver

Au moins 50% de la superficie totale de la zone V-108 doit être conservée à l'état naturel en tout temps. Cette proportion (50%) équivaut à une superficie de 58 500 m<sup>2</sup>. Tout travaux ou toutes actions qui auraient pour conséquence directe ou indirecte de porter les espaces naturels dans la zone V-108 à une superficie inférieure à 58 500 m<sup>2</sup> sont interdits.

Tout travaux ou actions qui réduisent ou augmentent la superficie d'espaces naturels dans la zone V-108 doivent être autorisés par le fonctionnaire désigné. De plus, tout travaux effectués à l'intérieur d'une surface à l'état naturel doivent être autorisés par le fonctionnaire désigné.

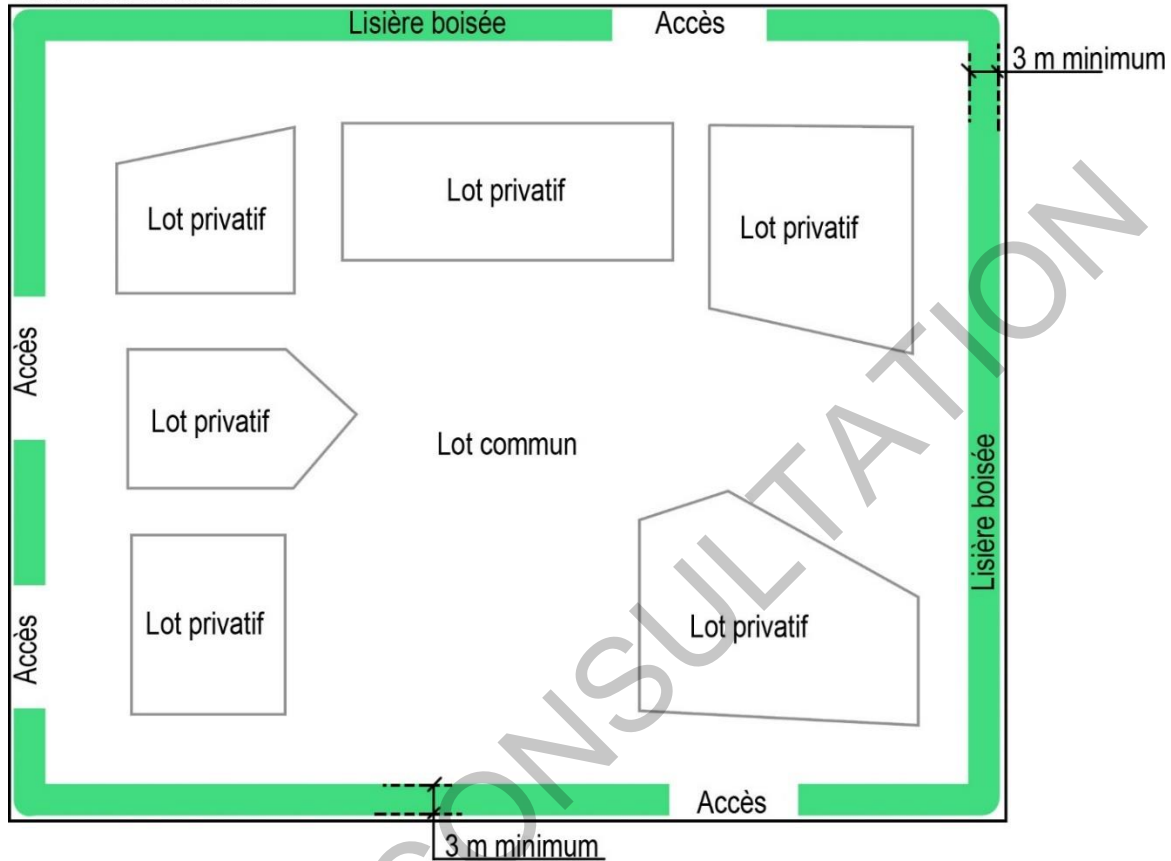
Un espace à l'état naturel est un espace n'ayant pas été transformé par une intervention anthropique. Par conséquent, tout espace construit, une aire de stationnement, une cour gazonnée ou toute autre surfaces aménagées ne sont pas comptabilisées comme espace naturel.

#### 21.4.4 Lisières boisées

Une lisière boisée couvrant une profondeur minimale de 3 m et formant un écran visuel doit toujours être présente en bordure du lot commun. Cette lisière boisée doit débiter à partir de la ligne de lot et s'étendre vers l'intérieur du lot. La lisière boisée doit être continue, mais peut être percée aux endroits où sont aménagés des voies d'accès véhiculaire. La figure 18 ci-dessous illustre un exemple de cette lisière boisée.

**Figure 18 – Lisière boisée**

Bordure du lot commun



#### 21.4.5 Stationnement de véhicules utilitaires

Le stationnement de tout véhicule utilitaire tels que tracteur de remorque avec ou sans la remorque, niveleuse, rétrocaveuse, chasse-neige, pelle mécanique, rétroexcavateur, chargeur, bulldozer, camion semi-remorque, dépanneuse, camion lourd et autobus est interdit.

#### 21.4.6 Dispositions particulières applicables à l'usage habitation unifamiliale isolée (H-1) dans la zone V-108

Les dispositions des articles 21.4.7 à 21.4.18 s'appliquent uniquement pour l'usage habitation unifamiliale isolée (H-1) dans la zone V-108.

#### 21.4.7 Utilisation de la surface du terrain

Sur un lot privatif sur lequel on retrouve un bâtiment principal, l'occupation au sol maximale de ce lot est de 75% de la superficie du lot privatif. L'occupation du sol représente un espace occupé par les

bâtiments, les constructions, les aires de stationnements, les installations septiques, les ouvrages et tout autre élément aménagé par l'être humain.

Les parties du lot privatif qui ne sont pas occupées par les éléments précédemment mentionnés doivent être boisé et/ou gazonné.

L'occupation du sol est calculée en prenant la somme de la superficie au sol de tous les éléments mentionnés au premier alinéa du présent article.

#### **21.4.8 Les usages complémentaires**

Un bâtiment principal résidentiel peut être modifié pour y aménager un espace servant de travail à domicile sous réserve de l'obtention d'un certificat d'autorisation.

Seuls les usages complémentaires de travail à domicile suivants sont autorisés :

- 1) Les bureaux de professionnels, de métiers ou de techniciens tels que : médecin, dentiste, ingénieur, optométriste, psychologue, agronome, architecte, avocat, notaire, comptable, conseiller en gestion, évaluateur, graphiste, dessinateur, entrepreneur (bureau seulement), courtier, assureur, agent, consultant en administration ou en affaires ;
- 2) Les activités artisanales ou artistiques, telles que: couturier, tailleur, artiste-peintre, sculpteur, orfèvre, photographe, joaillier ;
- 3) Toute autre profession, métier, technique, service ou art comparable et similaire en termes de compatibilité ou respectant les conditions énumérées ci-dessous. Dans un tel cas, le requérant doit établir la preuve de compatibilité et l'absence de contraintes sur le voisinage.

L'exercice d'un usage complémentaire de travail à domicile doit respecter toutes conditions suivantes :

- a) Un seul (1) travail à domicile est autorisé dans un bâtiment principal ;
- b) L'usage complémentaire doit être exercé à l'intérieur du bâtiment principal et ne donner lieu à aucun entreposage extérieur ;
- c) Aucune modification de l'architecture du bâtiment n'est visible de l'extérieur, le caractère résidentiel du bâtiment principal doit être respecté ;
- d) Seul le résident du bâtiment principal peut exercer l'usage complémentaire de travail à domicile ;
- e) Aucun employé ou client de l'usage complémentaire n'est autorisé sur place ;
- f) Le travail à domicile ne peut occuper plus de 40% de la superficie totale de plancher du bâtiment principal ;
- g) Aucun affichage ou enseigne n'est autorisé ;

L'exercice d'un usage complémentaire est interdit sur le lot commun.

Le présent article ne vise pas le télétravail. Une personne peut effectuer du télétravail à l'intérieur du bâtiment principal. Le télétravail consiste en une personne qui travaille à distance depuis son domicile, alors que son lieu de travail principal est situé ailleurs.

#### **21.4.9 Les usages temporaires**

Aucun usage temporaire n'est autorisé sur le lot privé ou sur le lot commun.

#### **21.4.10 Les bâtiments principaux**

##### **21.4.10.1 Normes d'implantation des bâtiments principaux**

Un bâtiment principal doit être situé à une distance minimale de 2 m de toute ligne de lot privatif.

Un bâtiment principal doit être situé à une distance minimale de 10 m de toute ligne de lot commun.

##### **21.4.10.2 Superficie et dimension minimales des bâtiments principaux**

La largeur minimale du bâtiment principal est de 5 m. La largeur du bâtiment principal est calculée sur la façade avant du bâtiment (note 1).

La profondeur minimale du bâtiment principal est de 5 m (note 1). La profondeur du bâtiment principal est calculée sur la façade latérale la plus importante du bâtiment.

La hauteur maximale du bâtiment principal est de 13 m et le nombre maximum d'étage est de 2. La hauteur du bâtiment est calculée à partir du sol le plus bas (sur le pourtour du bâtiment) jusqu'au pignon du bâtiment, ou le point le plus élevé de sa structure (excluant la cheminée).

Le nombre maximal d'étage pour le bâtiment principal est limité à deux (2).

La superficie au sol minimale du bâtiment principal est de 40 m<sup>2</sup>.

Une construction complémentaire attenante au bâtiment principal ne doit pas être considéré dans le calcul de la largeur, la profondeur et de la superficie au sol minimale à respecter pour le bâtiment principal.

Note 1 : Dans le cas d'un mur comprenant un ou plusieurs décrochés, les parties en décrochés ne sont pas comptabilisés dans le calcul de la dimension minimale à respecter.

##### **21.4.10.3 Agrandissement du bâtiment principal**

Tout agrandissement du bâtiment principal est autorisé dans le respect des normes prévues aux articles 21.4.10.1 et 21.4.10.2.

La construction d'un solarium, d'une verrière et de tout autre ouvrage semblable qui est attaché au bâtiment principal est considéré comme un agrandissement du bâtiment principal pour ce qui est des normes applicables.

#### **21.4.11 Les constructions complémentaires**

Une construction complémentaire est autorisée à condition qu'elle accompagne un bâtiment principal existant. À moins d'être spécifiquement indiqué, toute construction complémentaire doit se trouver en totalité sur le lot privatif sur lequel le bâtiment principal qu'elle accompagne se situe.

Lorsqu'il y a absence d'un bâtiment principal sur le lot privatif, toute construction complémentaire sur ce lot doit obligatoirement être démolie ou démantagée sur une autre propriété conformément à la réglementation d'urbanisme. Une construction complémentaire existante peut cependant être maintenue sur un lot s'il y a l'émission d'un permis de construction pour un bâtiment principal sur le lot, et ce, à l'intérieur d'un délai maximal de douze (12) mois suivant l'exigence de la démolition.

Une construction complémentaire ne peut pas être utilisée pour exercer un usage d'habitation. Il est interdit de résider, de loger ou d'aménager un espace habitable à l'intérieur d'une construction complémentaire.

Aucune construction complémentaire ne peut être située devant la façade avant du bâtiment principal. Seules les constructions complémentaires suivantes sont autorisées :

- a) Un abri à bois de chauffage
- b) Un abri d'auto
- c) Une clôture
- d) Un foyer extérieur
- e) Une galerie, patio et plateforme
- f) Un garage attaché
- g) Un garage détaché
- h) Un gazebo, abri à moustique et pergola
- i) Une piscine
- j) Une remise
- k) Un spa
- l) Un terrain sportif

Toute construction complémentaire qui n'est pas dans la liste précédente est interdite.

Les dispositions spécifiées dans les tableaux suivants pour chaque construction complémentaire doivent être respectées.



### 21.4.11.1 Abri à bois de chauffage

Un abri à bois est une construction ouverte, munie d'un toit et supporté par des colonnes ou piliers.

ABRI À BOIS DE CHAUFFAGE	
<b>NOMBRE MAXIMAL AUTORISÉ SUR LE LOT PRIVATIF</b>	1
<b>SUPERFICIE AU SOL MAXIMALE (Note 1)</b>	15 m <sup>2</sup>
<b>HAUTEUR MAXIMALE</b>	3 m
<b>DISTANCE MINIMALE DES LIGNES DE LOT PRIVATIF (Note 2)</b>	1 m
<b>DISTANCE MINIMALE D'UN BÂTIMENT PRINCIPAL ET D'UNE CONSTRUCTION COMPLÉMENTAIRE (Note 2)</b>	1 m
<b>DISPOSITIONS PARTICULIÈRES</b>	<p>a) Un treillis ou un mur ajouré à 50% minimum peut être utilisé pour fermer l'abri à bois. Un mur plein est interdit.</p> <p>b) L'utilisation de toiles ou d'autres types de matériaux pour isoler ou fermer l'abri à bois est interdite.</p> <p>c) L'abri à bois de chauffage peut être attaché (attendant) :</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Au mur latéral ou arrière du bâtiment principal</li> <li>2. Au mur latéral ou arrière du garage attaché</li> <li>3. Au mur latéral ou arrière du garage détaché</li> <li>4. À une remise</li> </ol> <p>d) Dans le cas où l'abri à bois est attaché avec un élément précédemment mentionné, il n'y a pas de distance minimale à respecter entre l'abri à bois et l'élément ou l'ensemble d'éléments avec lesquels il est attaché.</p>
<p>Note 1 : La superficie au sol se calcule à partir des extrémités extérieures des colonnes ou piliers de l'abri à bois.</p> <p>Note 2 : La distance minimale se mesure à partir des colonnes ou piliers de l'abri à bois.</p>	

### 21.4.11.2 Abri d'auto

Un abri à d'auto est une construction ouverte, munie d'un toit et supporté par des colonnes ou piliers. L'abri d'auto doit abriter les véhicules en état de fonctionner et utilisés par les occupants du bâtiment principal. L'abri d'auto peut être attaché (attenant) au bâtiment principal, ce qui veut dire qu'au moins un côté de l'abri d'auto doit être fermé par le mur du bâtiment principal. L'abri d'auto attaché au bâtiment principal doit être attenant au mur latéral ou arrière du bâtiment principal. Aucune porte véhiculaire ne doit être installée au pourtour d'un abri d'auto.

ABRI D'AUTO	
<b>NOMBRE MAXIMAL AUTORISÉ SUR LE LOT PRIVATIF</b>	Un (1) seul abri d'auto est autorisé à la condition qu'il n'y ait pas de garage attaché ou de garage détaché sur le lot privatif. Il ne peut y avoir un abri d'auto et un garage attaché ou détaché sur le même lot privatif.
<b>SUPERFICIE AU SOL MAXIMALE (Note 1)</b>	60 m <sup>2</sup> sans jamais excéder la superficie au sol du bâtiment principal
<b>HAUTEUR MAXIMALE</b>	7 m sans jamais excéder la hauteur du bâtiment principal
<b>DISTANCE MINIMALE DES LIGNES DE LOT PRIVATIF (Note 2)</b>	1 m
<b>DISTANCE MINIMALE D'UN BÂTIMENT PRINCIPAL ET D'UNE CONSTRUCTION COMPLÉMENTAIRE (Note 2)</b>	2 m du bâtiment principal (si détaché) et 1 m d'une construction complémentaire
<b>DISPOSITIONS PARTICULIÈRES</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>a) Un abri d'auto peut être fermé durant la même période que les abris d'hiver, tel que prévu à l'article 8.1. Dans ce cas, l'abri d'auto doit être fermé de façon uniforme de toile conçue spécialement à cette fin (ex. : fabrière) ou de panneaux de bois peints ou teints. L'usage de polyéthylène est prohibé.</li> <li>b) Un seul type de matériau autorisé doit être utilisé pour fermer l'abri d'auto pendant la période hivernale.</li> <li>c) À la fin de chaque période autorisée tel que prévue à l'article 8.1, le matériel servant à fermer l'abri d'auto doit être retiré.</li> <li>d) La largeur de la façade avant de l'abri d'auto ne doit pas excéder la largeur du mur avant du bâtiment principal, calculé au niveau du rez-de-chaussée.</li> </ul>
<p>Note 1 : La superficie au sol se calcule à partir des extrémités extérieures des colonnes ou piliers de l'abri d'auto. Si l'abri d'auto est attaché au bâtiment principal, la superficie au sol se calcule à partir des extrémités extérieures des colonnes ou piliers de l'abri d'auto et du mur extérieur du bâtiment principal qui ferme l'abri d'auto sur un côté.</p> <p>Note 2 : La distance minimale se mesure à partir des colonnes ou piliers de l'abri d'auto.</p>	



### 21.4.11.3 Clôture

Une clôture est une construction destinée à séparer une propriété ou une partie d'une propriété d'une autre propriété ou d'autres parties de la même propriété ou à en interdire l'accès ou à enclore un espace ou à établir un écran visuel.

CLÔTURE	
<b>NOMBRE MAXIMAL AUTORISÉ SUR LE LOT COMMUN ET LE LOT PRIVATIF</b>	N/A
<b>SUPERFICIE AU SOL MAXIMALE</b>	N/A
<b>HAUTEUR MAXIMALE</b>	2 m
<b>DISTANCE MINIMALE D'UN BÂTIMENT PRINCIPAL ET D'UNE CONSTRUCTION COMPLÉMENTAIRE</b>	N/A
<b>DISPOSITIONS PARTICULIÈRES</b>	a) À l'exception des dispositions pour la hauteur maximale, les normes applicables à une clôture sont celles prévues à l'article 10.11 du Règlement de zonage. b) La clôture doit être située en totalité sur le lot privatif, elle ne peut empiéter ou déborder sur une ligne de lot.

#### 21.4.11.4 Foyer extérieur

Un aménagement ou un mobilier destiné à accueillir un feu.

FOYER EXTÉRIEUR	
<b>NOMBRE MAXIMAL AUTORISÉ SUR LE LOT PRIVATIF</b>	1
<b>SUPERFICIE AU SOL MAXIMALE</b>	N/A
<b>HAUTEUR MAXIMALE</b>	N/A
<b>DISTANCE MINIMALE DES LIGNES DE LOT PRIVATIF</b>	1 m
<b>DISTANCE MINIMALE D'UN BÂTIMENT PRINCIPAL ET D'UNE CONSTRUCTION COMPLÉMENTAIRE</b>	5 m
<b>DISPOSITIONS PARTICULIÈRES</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>a) Les dispositions en matière de protection ou de sécurité incendie contenues dans un autre règlement municipal de la Ville de Shannon prévalent si elles sont plus sévères.</li> <li>b) Doit être muni d'un pare-étincelles.</li> <li>c) Un foyer extérieur peut être localisé à l'intérieur d'un gazebo, d'un abri à moustique ou d'une pergola. Dans ce cas, il n'y a pas de distance minimale à respecter entre le foyer extérieur et le gazebo, l'abri à moustique ou la pergola.</li> </ul>

### 21.4.11.5 Galerie, patio et plateforme

Une galerie, un patio et une plateforme sont des constructions ouvertes, composées principalement d'un plancher supporté par une structure.

GALERIE, PATIO ET PLATEFORME	
<b>NOMBRE MAXIMAL AUTORISÉ SUR LE LOT PRIVATIF (Note 1)</b>	1
<b>SUPERFICIE AU SOL MAXIMALE (Note 2)</b>	50 m <sup>2</sup>
<b>HAUTEUR MAXIMALE (Note 3)</b>	8 m
<b>DISTANCE MINIMALE DES LIGNES DE LOT PRIVATIF (Note 4)</b>	1 m
<b>DISTANCE MINIMALE D'UN BÂTIMENT PRINCIPAL ET D'UNE CONSTRUCTION COMPLÉMENTAIRE</b>	N/A
<b>DISPOSITIONS PARTICULIÈRES</b>	<p>a) Il n'y a aucune distance minimale à respecter entre la galerie, le patio ou la pergola et tout autre construction complémentaire. Cette disposition établit donc que tout autre construction complémentaire sur le lot privatif n'a pas une distance minimale à respecter avec une galerie, un patio ou une plateforme.</p> <p>b) Une galerie, un patio ou une plateforme peut être attaché au bâtiment principal ou à tout autre construction complémentaire.</p> <p>c) Il est interdit de construire, d'aménager, d'installer ou de couvrir la galerie, le patio ou la plateforme avec un toit. Cependant, cette interdiction ne s'applique dans le cas où un gazebo, un abri à moustique ou une pergola est localisé sur la galerie, le patio ou la plateforme.</p> <p>d) Les éléments suivants peuvent être localisés sur une galerie, un patio ou une plateforme :</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Un gazebo, un abri à moustique ou une pergola</li> <li>2. Un spa</li> </ol>
<p>Note 1 : Le nombre maximal n'est pas pour chaque type de construction, mais bien l'ensemble de ces types de constructions complémentaires. Il ne peut donc y avoir sur le lot privatif, qu'une (1) seule galerie, ou patio ou plateforme et non une (1) de chaque.</p> <p>Note 2 : La superficie au sol se calcule à partir des extrémités extérieures de tous les éléments composants la galerie, le patio ou la plateforme (incluant l'escalier).</p> <p>Note 3 : La hauteur de cette construction principale se mesure à partir du sol le plus bas où repose la construction et le point le plus haut de la galerie, du patio ou de la plateforme. Le point le plus haut de cette construction est l'élément le plus élevé qui compose la structure de la construction (incluant, de façon non limitative, tout mur, rampe, escalier et garde-corps).</p> <p>Note 4 : La distance minimale se mesure à partir des extrémités extérieures de tous les éléments composants la galerie, le patio ou la plateforme.</p>	

### 21.4.11.6 Garage attaché

Un garage attaché est une construction fermée par au moins 4 murs et munie d'un toit. Le garage doit être attaché (attendant) au bâtiment principal, ce qui veut dire qu'au moins un côté du garage doit avoir un mur mitoyen avec le bâtiment principal.

GARAGE ATTACHÉ	
<b>NOMBRE MAXIMAL AUTORISÉ SUR LE LOT PRIVATIF</b>	Un (1) seul garage attaché est autorisé à la condition qu'il n'y ait pas de garage détaché ou d'abri d'auto sur le lot privatif. Il ne peut y avoir un garage attaché et un garage détaché ou un abri d'auto sur le même lot privatif.
<b>SUPERFICIE AU SOL MAXIMALE (Note 1)</b>	60 m <sup>2</sup> sans jamais excéder la superficie au sol du bâtiment principal
<b>HAUTEUR MAXIMALE</b>	Ne doit pas excéder la hauteur du bâtiment principal. La hauteur maximale des murs du garage attaché est de 3,5 m (Note 2)
<b>DISTANCE MINIMALE DES LIGNES DE LOT PRIVATIF (Note 3)</b>	1 m
<b>DISTANCE MINIMALE D'UNE CONSTRUCTION COMPLÉMENTAIRE</b>	2 m
<b>DISPOSITIONS PARTICULIÈRES</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>a) Le mur mitoyen du garage attaché ne peut pas être le mur avant (façade) du bâtiment principal. Le mur du garage doit être mitoyen avec un mur latéral ou arrière du bâtiment principal.</li> <li>b) Le mur du garage qui est mitoyen avec le bâtiment principal doit être mitoyen sur l'ensemble du mur du garage et non sur seulement une partie du mur.</li> <li>c) La largeur du mur avant du garage ne doit pas excéder la largeur du mur avant du bâtiment principal, calculé au niveau du rez-de-chaussée.</li> <li>d) Il est interdit d'aménager une ou des pièces habitables au-dessus du garage attaché.</li> </ul>
<p>Note 1 : La superficie au sol se calcule à partir du revêtement des murs extérieurs du garage attaché. Le calcul à partir du mur mitoyen doit se faire sur le côté du mur à l'intérieur du garage.</p> <p>Note 2 : La hauteur des murs se mesure entre l'endroit où débute la fondation du garage et le point le plus bas de la toiture du garage.</p> <p>Note 3 : La distance minimale se mesure à partir des murs extérieurs du garage attaché.</p>	

### 21.4.11.7 Garage détaché

Un garage détaché est une construction fermée par au moins 4 murs et munie d'un toit.

GARAGE DÉTACHÉ	
<b>NOMBRE MAXIMAL AUTORISÉ SUR LE LOT PRIVATIF</b>	Un (1) seul garage détaché est autorisé à la condition qu'il n'y ait pas de garage attaché ou d'abri d'auto sur le lot privatif. Il ne peut y avoir un garage détaché et un garage attaché ou un abri d'auto sur le même lot privatif.
<b>SUPERFICIE AU SOL MAXIMALE (Note 1)</b>	60 m <sup>2</sup> sans jamais excéder la superficie au sol du bâtiment principal
<b>HAUTEUR MAXIMALE</b>	7 m sans jamais excéder la hauteur du bâtiment principal. La hauteur maximale des murs du garage détaché est de 3,5 m (Note 2)
<b>DISTANCE MINIMALE DES LIGNES DE LOT PRIVATIF (Note 3)</b>	1 m
<b>DISTANCE MINIMALE D'UN BÂTIMENT PRINCIPAL ET D'UNE CONSTRUCTION COMPLÉMENTAIRE (Note 3)</b>	2 m
<b>DISPOSITIONS PARTICULIÈRES</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>a) La largeur du mur avant du garage ne doit pas excéder la largeur du mur avant du bâtiment principal, calculé au niveau du rez-de-chaussée.</li> <li>b) Il est interdit d'aménager une ou des pièces habitables dans le garage détaché.</li> </ul>
<p>Note 1 : La superficie au sol se calcule à partir du revêtement des murs extérieurs du garage détaché.            Note 2 : La hauteur des murs se mesure entre l'endroit où débute la fondation du garage et le point le plus bas de la toiture du garage.            Note 3 : La distance minimale se mesure à partir du revêtement des murs extérieurs du garage détaché.</p>	

### 21.4.11.8 Gazebo, abri à moustique et pergola

Un gazebo, un abri à moustique et une pergola sont des constructions ouvertes, munie d'un toit et supporté par des colonnes ou piliers.

GAZEBO, ABRI À MOUSTIQUE ET PERGOLA	
<b>NOMBRE MAXIMAL AUTORISÉ SUR LE LOT PRIVATIF (Note 1)</b>	1
<b>SUPERFICIE AU SOL MAXIMALE (Note 2)</b>	30 m <sup>2</sup>
<b>HAUTEUR MAXIMALE (Note 3)</b>	5 m
<b>DISTANCE MINIMALE DES LIGNES DE LOT PRIVATIF (Note 4)</b>	1 m
<b>DISTANCE MINIMALE D'UN BÂTIMENT PRINCIPAL ET D'UNE CONSTRUCTION COMPLÉMENTAIRE (Note 4)</b>	1 m
<b>DISPOSITIONS PARTICULIÈRES</b>	<p>g) Un treillis ou un mur ajouré à 50% minimum, une toile amovible ou une moustiquaire peut être utilisé pour fermer le gazebo, l'abri à moustique ou la pergola. L'utilisation d'une toile pour abri d'hiver est interdite. Un mur plein est interdit.</p> <p>h) Un gazebo, un abri à moustique ou une pergola peut être attaché (attenant) :</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Au mur latéral ou arrière du bâtiment principal</li> <li>2. À un abri à bois de chauffage</li> <li>3. Au mur latéral ou arrière du garage attaché</li> <li>4. Au mur latéral ou arrière du garage détaché</li> <li>5. À une remise</li> <li>6. À une galerie, un patio ou une plateforme</li> </ol> <p>i) Dans le cas où le gazebo, l'abri moustique ou la pergola est attaché avec un élément précédemment mentionné, il n'y a pas de distance minimale à respecter entre le gazebo, l'abri moustique ou la pergola et l'élément ou l'ensemble d'éléments avec lesquels il est attaché.</p> <p>j) Un foyer extérieur peut être installé à l'intérieur du gazebo, de l'abri à moustique ou de la pergola. Dans ce cas, il n'y a pas de distance minimale à respecter entre le foyer extérieur et le gazebo, l'abri à moustique ou la pergola.</p> <p>k) Un spa peut être installé à l'intérieur du gazebo, de l'abri à moustique ou de la pergola. Dans ce cas, il n'y a pas de distance minimale à respecter entre le spa et le gazebo, l'abri à moustique ou la pergola.</p>





Note 1 : Le nombre maximal n'est pas pour chaque type de construction, mais bien l'ensemble de ces types de constructions complémentaires. Il ne peut donc y avoir sur le lot privatif, un (1) seul gazebo ou abri à moustique ou pergola et non un (1) de chaque.

Note 2 : La superficie au sol se calcule à partir des extrémités extérieures des colonnes ou piliers du gazebo, de l'abri à moustique et de la pergola.

Note 3 : Dans le cas où le gazebo, l'abri à moustique ou la pergola est localisé sur une galerie, un patio ou une plateforme, la hauteur combinée des deux (2) constructions complémentaires ne peut excéder la hauteur du bâtiment principal.

Note 4 : La distance minimale se mesure à partir des colonnes ou piliers du gazebo, de l'abri à moustique et de la pergola.

### 21.4.11.9 Piscine

Un bassin artificiel extérieur, permanent ou temporaire, destiné à la baignade, dont la profondeur d'eau est de 0,6 m ou plus. Ce type de construction complémentaire inclut les piscines hors terre, creusée, semi-creusée et gonflable, mais exclut les spas.

PISCINE	
<b>NOMBRE MAXIMAL AUTORISÉ SUR LE LOT COMMUN (Note 1)</b>	1
<b>SUPERFICIE AU SOL MAXIMALE (Note 2)</b>	100 m <sup>2</sup>
<b>HAUTEUR MAXIMALE</b>	N/A
<b>DISTANCE MINIMALE DES LIGNES DE LOT PRIVATIF (Note 3)</b>	5 m
<b>DISTANCE MINIMALE DES LIGNES DE LOT COMMUN (Note 3)</b>	10 m
<b>DISTANCE MINIMALE D'UN BÂTIMENT PRINCIPAL ET D'UNE CONSTRUCTION COMPLÉMENTAIRE (Note 3)</b>	7 m d'un bâtiment principal et 2 m d'une construction complémentaire
<b>DISPOSITIONS PARTICULIÈRES</b>	<p>a) Si la piscine est éclairée, l'éclairage doit être disposé de façon à ne pas réfléchir ou diriger la lumière directement sur les propriétés avoisinantes.</p> <p>b) Aucune structure supportant le système d'éclairage ne peut se localiser à moins de 2 m de toute ligne de lot privatif et commun. La hauteur maximale de ces structures est de 6 m.</p> <p>c) La piscine doit être situé en totalité sur le lot commun. Il est interdit d'aménagé, de construire ou d'implanter une piscine sur un lot privatif.</p> <p>d) Exceptionnellement, une galerie ou un patio ou une plateforme peut être construit sur le lot commun. Cette construction complémentaire doit être attachée à la piscine et permettre l'accès à celle-ci. La superficie au sol maximale pour cette construction complémentaire est de 40 m<sup>2</sup> (incluant l'escalier s'il y en a un). La hauteur maximale pour cette construction complémentaire est de 3,5 m (incluant tous les éléments qui la compose). Cette construction complémentaire ne peut pas être munie d'un toit. Les distances minimales à respecter pour la galerie, le patio ou la plateforme sont les mêmes que celles pour la piscine. La galerie, le patio ou la plateforme doit être situé en totalité sur le lot commun.</p>

	e) Les dispositions relatives aux éléments de sécurité prévues à l'article 7.19 du Règlement de zonage doivent être respectées.
<p>Note 1 : Le nombre maximal n'est pas pour chaque type de piscine, mais bien l'ensemble de ces types. Il ne peut donc y avoir sur le lot commun, qu'une (1) seule piscine, tout type confondu.</p> <p>Note 2 : La superficie au sol se calcule à partir des parois extérieures de la piscine hors terre, semi-creusée et gonflable. Dans le cas d'une piscine creusée, la superficie au sol se calcule à partir de la paroi intérieure du bassin contenant l'eau.</p> <p>Note 3 : La distance minimale se mesure à partir des parois extérieures de la piscine hors terre, semi-creusée et gonflable. Dans le cas d'une piscine creusée, la distance se mesure à partir de la paroi intérieure du bassin contenant l'eau.</p>	

#### 21.4.11.10 Remise

Une remise est une construction fermée par au moins quatre (4) murs et munie d'un toit.

REMISE	
<b>NOMBRE MAXIMAL AUTORISÉ SUR LE LOT PRIVATIF</b>	1
<b>SUPERFICIE AU SOL MAXIMALE (Note 1)</b>	25 m <sup>2</sup>
<b>HAUTEUR MAXIMALE</b>	5 m, mais ne doit pas excéder la hauteur du bâtiment principal. La hauteur maximale des murs de la remise est de 3,5 m (Note 2)
<b>DISTANCE MINIMALE DES LIGNES DE LOT PRIVATIF (Note 3)</b>	1 m
<b>DISTANCE MINIMALE D'UN BÂTIMENT PRINCIPAL ET D'UNE CONSTRUCTION COMPLÉMENTAIRE (Note 3)</b>	1 m
<b>DISPOSITIONS PARTICULIÈRES</b>	<p>a) La remise peut être attachée (attenante) :</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Au mur latéral ou arrière du bâtiment principal</li> <li>2. Au mur latéral ou arrière du garage attaché</li> <li>3. Au mur latéral ou arrière du garage détaché</li> <li>4. À un abri à bois de chauffage</li> </ol> <p>b) Dans le cas où la remise est attachée avec un élément précédemment mentionné, il n'y a pas de distance minimale à respecter entre la remise et l'élément ou l'ensemble d'éléments avec lesquels elle est attachée.</p>
<p>Note 1 : La superficie au sol se calcule à partir des murs extérieurs de la remise.</p> <p>Note 2 : La hauteur des murs se mesure entre l'endroit où débute la fondation de la remise et le point le plus bas de sa toiture.</p> <p>Note 3 : La distance minimale se mesure à partir des murs extérieurs de la remise.</p>	

### 21.4.11.11 Spa

Un spa est une construction permanente ou temporaire, destinée à la détente des personnes dans l'eau. La définition de spa exclut les piscines, quel que soit le type.

SPA	
<b>NOMBRE MAXIMAL AUTORISÉ SUR LE LOT PRIVATIF</b>	1
<b>SUPERFICIE AU SOL MAXIMALE (Note 1)</b>	10 m <sup>2</sup>
<b>HAUTEUR MAXIMALE</b>	N/A
<b>DISTANCE MINIMALE DES LIGNES DE LOT PRIVATIF (Note 2)</b>	1 m
<b>DISTANCE MINIMALE D'UN BÂTIMENT PRINCIPAL ET D'UNE CONSTRUCTION COMPLÉMENTAIRE</b>	N/A
<b>DISPOSITIONS PARTICULIÈRES</b>	a) Il n'y a aucune distance minimale à respecter entre un spa et tout autre construction complémentaire. Cette disposition établit donc que tout autre construction complémentaire sur le lot privatif n'a pas une distance minimale à respecter avec le spa. b) Le spa peut être localisé sur une galerie, un patio ou une plateforme. c) Le spa peut être localisé à l'intérieur du gazebo, de l'abri à moustique ou de la pergola. d) Les dispositions relatives aux éléments de sécurité prévues à l'article 7.19 doivent être respectées.
Note 1 : La superficie au sol se calcule à partir des parois extérieures du spa. Note 2 : La distance minimale se mesure à partir des parois extérieures du spa.	

### 21.4.11.12 Terrain sportif

Un espace aménagé et servant pour la pratique d'un sport. La superficie au sol occupée par cette construction complémentaire doit être clairement identifiée par un marquage ou un aménagement.

TERRAIN SPORTIF	
<b>NOMBRE MAXIMAL AUTORISÉ SUR LE LOT COMMUN</b>	1
<b>SUPERFICIE AU SOL MAXIMALE (Note 1)</b>	200 m <sup>2</sup>
<b>HAUTEUR MAXIMALE</b>	N/A
<b>DISTANCE MINIMALE DES LIGNES DE LOT PRIVATIF (Note 2)</b>	5 m

<b>DISTANCE MINIMALE DES LIGNES DE LOT COMMUN (Note 2)</b>	10 m
<b>DISTANCE MINIMALE D'UN BÂTIMENT PRINCIPAL ET D'UNE CONSTRUCTION COMPLÉMENTAIRE (Note 2)</b>	7 m d'un bâtiment principal et 2 m d'une construction complémentaire
<b>DISPOSITIONS PARTICULIÈRES</b>	<p>a) Les aménagements, les structures, le mobilier et toutes les autres composantes du terrain sportif doivent être entretenus régulièrement et maintenues en bon état.</p> <p>b) Si le terrain sportif est illuminé, l'éclairage doit être disposé de façon à ne pas réfléchir ou diriger la lumière directement sur les propriétés avoisinantes.</p> <p>c) Aucune structure supportant le système d'éclairage ne peut se localiser à moins de 2 m de toute ligne de lot privatif et commun. La hauteur maximale de ces structures est de 6 m.</p> <p>d) Le terrain sportif doit être situé en totalité sur le lot commun. Il est interdit d'aménager, de construire ou d'implanter un terrain sportif sur un lot privatif.</p>
<p>Note 1 : La superficie au sol se calcule à partir des extrémités extérieures du marquage ou de l'aménagement utilisé pour identifier l'espace occupé par le terrain sportif.</p> <p>Note 2 : La distance minimale se mesure à partir des extrémités extérieures du marquage ou de l'aménagement utilisé pour identifier l'espace occupé par le terrain sportif.</p>	

#### 21.4.12 Les constructions temporaires

Seules les constructions temporaires suivantes sont autorisées :

- a) Abri d'hiver, clôture à neige et protection hivernale, conformément à l'article 21.4.2 ;
- b) Abri d'été, conformément à l'article 8.2.

#### 21.4.13 Entreposage extérieur

Tout type d'entreposage extérieur sur le lot commun est interdit.

L'entreposage extérieur est seulement autorisé sur un lot privatif sur lequel se trouve un bâtiment principal. L'entreposage extérieur doit être effectué en totalité sur le lot privatif. Aucun élément entreposé à l'extérieur ne doit être situé devant la façade avant du bâtiment principal qui se trouve sur le lot où l'entreposage est effectué.

Seul l'entreposage extérieur des éléments suivants et en respect aux normes présentées pour chaque élément est autorisé :

- a) L'entreposage de bois de chauffage effectué en vertu de l'article 11.4.

- b) L'entreposage de véhicules de loisirs tels que motoneige, motocyclette, moto-marine, moto quad (VTT) et bateau. Un maximum de deux (2) véhicules de loisirs, tout type confondu peut être entreposé sur le lot privatif. Les véhicules des loisirs entreposés doivent être recouverts d'une toile ou de tout autre type de couverture afin que le véhicule de loisir ne soit pas visible. Le véhicule de loisir entreposé doit être à une distance d'au moins 1 m des lignes du lot privatif.
- c) L'entreposage de véhicule de camping tel que tels qu'une roulotte (motorisée ou non), une tente-roulotte et tout véhicule de même nature. Un maximum d'un (1) seul véhicule de camping peut être entreposé sur le lot privatif. Le véhicule de camping entreposé doit être à une distance d'au moins 1 m des lignes du lot privatif.
- d) L'entreposage de remorque comprend tous les types de remoques. Un maximum d'une (1) seule remorque peut être entreposée sur le lot privatif. La remorque doit être à une distance d'au moins 1 m des lignes du lot privatif.

#### **21.4.14 Stationnement de véhicules de camping**

Le stationnement d'un (1) seul véhicule de camping tel que roulotte, une tente-roulotte, motorisé et etc. est autorisé sur un lot privatif. Un véhicule de camping stationné sur un lot privatif peut empiéter sur le lot commun.

Un véhicule de camping ne peut être stationné en totalité sur le lot commun.

#### **21.4.15 Stationnement de remorque**

Le stationnement d'une (1) seule remorque, quel que soit le type de remorque est autorisé sur un lot privatif.

Une remorque stationnée sur un lot privatif peut empiéter sur le lot commun.

Une remorque ne peut être stationnée en totalité sur le lot commun.

#### **21.4.16 Stationnement de camion semi-remorque et de camion lourd**

Le stationnement d'un (1) seul camion semi-remorque ou camion lourd est autorisé sur un lot privatif. Un camion semi-remorque ou un camion lourd stationné sur un lot privatif peut empiéter sur le lot commun.

Un camion semi-remorque ou un camion lourd ne peut être stationnée en totalité sur le lot commun.

Le stationnement d'un camion semi-remorque ou d'un camion lourd servant à une activité commerciale ou industrielle est interdit en tout temps, même si l'activité commerciale ou industrielle est effectuée à l'extérieur de la zone V-108.

#### **21.4.17 Cessation de l'usage habitation**

Un usage d'habitation unifamiliale isolée peut seulement être transformé en usage meublé touristique.



Un usage d'habitation unifamiliale isolée transformé en usage meublé touristique peut retourner en un usage d'habitation unifamiliale isolée à l'intérieur d'un délai maximum de 12 mois. Ce délai débute à partir de la date à laquelle l'usage d'habitation unifamiliale isolée a été transformé en usage meublé touristique. Passé ce délai, le retour à un usage d'habitation unifamiliale isolée est interdit.

#### **21.4.18 Situation des constructions complémentaires dans le cas de la cessation de l'usage habitation**

Lors de la transformation d'un usage d'habitation unifamiliale isolée vers un usage de meublé touristique, devront être retirés du lot privatif, toutes les constructions complémentaires à l'exception des constructions suivantes :

- Un abri d'auto
- Une clôture
- Un foyer extérieur
- Une galerie, patio et plateforme
- Un garage attaché
- Un garage détaché
- Un gazebo, abri à moustique et pergola
- Une remise
- Un spa

Une construction complémentaire prévue au précédent alinéa qui est conservée sur un lot privatif accueillant un usage de meublé touristique peut être réparée, rénovée, mais elle ne peut être agrandie. Si une construction complémentaire est démolie en totalité, sa reconstruction est interdite et les normes applicables pour une construction complémentaire à un meublé touristique s'appliquent.



## CHAPITRE 22 Dispositions finales

---

### 22.1 Entrée en vigueur

---

Le présent règlement entrera en vigueur conformément à la Loi.

RÈGLEMENT 601-18 - ADOPTÉ À SHANNON, QUÉBEC CE 1<sup>er</sup> JOUR DU MOIS D'AVRIL 2019.

RÈGLEMENT 652-20 - ADOPTÉ À SHANNON, QUÉBEC CE 1<sup>er</sup> JOUR DU MOIS DE FÉVRIER 2021.

RÈGLEMENT 680-22 - ADOPTÉ À SHANNON, QUÉBEC CE 2<sup>e</sup> JOUR DU MOIS DE MAI 2022.

RÈGLEMENT 691-22 - ADOPTÉ À SHANNON, QUÉBEC CE 4<sup>e</sup> JOUR DU MOIS D'OCTOBRE 2022.

RÈGLEMENT 700-23 - ADOPTÉ À SHANNON, QUÉBEC CE 13<sup>e</sup> JOUR DU MOIS DE MARS 2023.

RÈGLEMENTS 701-23 À 796-23 - ADOPTÉS À SHANNON, QUÉBEC CE 13<sup>e</sup> JOUR DU MOIS DE MARS 2023.

RÈGLEMENT 798-23 - ADOPTÉ À SHANNON, QUÉBEC CE 3<sup>e</sup> JOUR DU MOIS D'AVRIL 2023.

RÈGLEMENT 807-23 - ADOPTÉ À SHANNON, QUÉBEC CE 4<sup>e</sup> JOUR DU MOIS DE DÉCEMBRE 2023.

---

Mairesse

---

Greffière



POUR CONSULTATION

## **Annexe 2 – Classification et définition des usages**

---

### **DÉFINITION DES CLASSES**

---

À l'exception des usages d'habitation, les classes sont formées d'usages spécifiques. À titre de référence seulement, la majorité de ces usages sont codifiés selon le volume 3-A du Manuel d'évaluation foncière du ministère des Affaires municipales (version 2006). La liste des usages autorisés dans une classe est exhaustive, de sorte que tout usage qui n'y est pas spécifiquement mentionné en est exclu. Dans certains cas, une remarque (précision) est apportée à un usage codifié.

Dans le cas où un usage ne serait pas spécifiquement indiqué dans le présent règlement, il faut prendre un usage similaire en fonction de caractéristiques communes, de la compatibilité entre ceux-ci et selon un degré de nuisance comparable. En cas de litige, le demandeur qui désire implanter un usage non indiqué dans le présent règlement doit prouver à la Ville de Shannon que l'usage en question possède des caractéristiques communes en matière de compatibilité et de degré de nuisance comparable à un usage indiqué au présent règlement.

### **CLASSE AGRICULTURE (AVEC ÉLEVAGE) (A-1)**

---

À l'exception des élevages de porcs, de veaux de lait, de volailles, de renards et de visons, cette classe comprend toutes les activités agricoles au sens de la Loi sur la protection du territoire et des activités agricoles. À titre indicatif, cette classe d'usage inclut l'apiculture, les écuries privées de moins de cinq (5) chevaux ainsi que les écuries commerciale de cinq (5) chevaux et plus. Inclut l'agrotourisme ainsi que les usages commerciaux et industriels artisanaux reliés à l'industrie agro-alimentaire s'ils sont effectués sur la ferme par le producteur à partir majoritairement de produits agricoles de son exploitation, et accessoirement, de ceux d'autres producteurs.

De façon complémentaire et sous réserve d'une autorisation de la CPTAQ, lorsque le terrain où s'exerce l'usage est inclus en territoire agricole décrété au niveau provincial, les activités suivantes sont comprises dans cette classe :

- a) Les commerces reliés à la vente au détail de produits agricoles provenant de la ferme et opérés par un agriculteur.
- b) Les activités d'entreposage, de conditionnement et de transformation d'un produit agricole sont permises si celles-ci sont effectuées par un producteur agricole (tel que défini dans la Loi sur les producteurs agricoles) sur sa ferme. Les produits agricoles doivent provenir de son exploitation et, accessoirement, de celles d'autres producteurs.
- c) Les commerces reliés à l'agrotourisme (tables champêtres, gîtes à la ferme et gîtes du passant, cabane à sucre) sont autorisés aux conditions suivantes :
  - 1) Un maximum de cinq (5) chambres (résidence et ses dépendances) est autorisé pour les gîtes à la ferme et les gîtes du passant;
  - 2) Les tables champêtres doivent être opérées par un producteur agricole tel que défini dans la Loi sur les producteurs agricoles ou être associées à une ferme; les produits offerts doivent provenir principalement de la ferme du producteur, de la ferme associée ou d'autres fermes de la région;
  - 3) L'exploitation d'une cabane à sucre (saisonnière ou ouverte à l'année).

- d) Une résidence bénéficiant des droits et privilèges accordés en vertu de la LPTAAQ ou bénéficiant de droits acquis ou d'une autorisation de la CPTAQ.

Le contenu normatif lié à la gestion des odeurs contenu au présent règlement doit entre-autre être respecté.

Sous réserve de ce qui précède, l'élevage et la production animale, la construction ou l'utilisation de tous travaux, des bâtiments ou parquets destinés à l'élevage ou à la production de porcs, de truies, de veaux, de volailles et de visons ainsi que les chenils et les garderies pour petits animaux et la production et les activités de transformation de cannabis sont exclus de cette classe.

## **CLASSE AGRICULTURE SANS ÉLEVAGE (A-2)**

---

Cette classe comprend toutes les activités qui consistent à produire des fruits, des légumes, des céréales, des oléagineuses, du fourrage, des légumineuses, des plantes racines, des champignons, des produits de serre, des plants de pépinière et autres spécialités horticoles. Inclut l'acériculture ainsi que la production de gazon. À titre indicatif, cette classe d'usage inclut l'agrotourisme ainsi que les usages commerciaux et industriels artisanaux reliés à l'industrie agro-alimentaire s'ils sont effectués sur la ferme par le producteur à partir majoritairement de produits agricoles de son exploitation, et accessoirement, de ceux d'autres producteurs.

En aucun temps, il ne doit pas y avoir d'établissement de production animale, ni d'animaux en pâturage.

De façon complémentaire, les activités suivantes sont comprises dans cette classe :

- a) Les commerces reliés à la vente au détail de produits agricoles provenant de la ferme et opérés par un agriculteur.
- b) Les activités d'entreposage, de conditionnement et de transformation d'un produit agricole sont permises si celles-ci sont effectuées par un producteur agricole (tel que défini dans la Loi sur les producteurs agricoles) sur sa ferme. Les produits agricoles doivent provenir de son exploitation et, accessoirement, de celles d'autres producteurs.
- c) Les commerces reliés à l'agrotourisme (tables champêtres, gîtes à la ferme et gîtes du passant, cabane à sucre) sont autorisés aux conditions suivantes :
  - 1) Un maximum de cinq (5) chambres (résidence et ses dépendances) est autorisé pour les gîtes à la ferme et les gîtes du passant;
  - 2) Les tables champêtres doivent être opérées par un producteur agricole tel que défini dans la Loi sur les producteurs agricoles ou être associées à une ferme; les produits offerts doivent provenir principalement de la ferme du producteur, de la ferme associée ou d'autres fermes de la région;
  - 3) L'exploitation d'une cabane à sucre (saisonnaire ou ouverte à l'année).
- d) Une résidence bénéficiant des droits et privilèges accordés en vertu de la LPTAAQ ou bénéficiant de droits acquis ou d'une autorisation de la CPTAQ.

Sous réserve de ce qui précède, les bâtiments ou parquets destinés à l'élevage ou à la production de porcs, de truies, de veaux, de volailles, de visons, de chiens ainsi que les chenils et la production et les activités de transformation de cannabis sont exclus de cette classe.

## CLASSE CHENIL (A-3)

---

Cette classe comprend les chenils.

Un chenil est un immeuble où l'on garde, élève, fait de la reproduction, nourrit, niche, soigne ou dresse trois (3) chiens et plus (incluant les chiots), que ce soit à des fins personnelles, commerciales, récréatives ou autres.

## CLASSE PRODUCTION DE CANNABIS (A-4)

---

Cette classe comprend la culture et la production de cannabis (marijuana). La vente sur place est prohibée et une autorisation de Santé Canada, au bénéfice de l'exploitant, doit être valide en tout temps.

## CLASSE ACCOMMODATION (C-1)

---

Cette classe comprend les commerces d'accommodation, de détail et de services ci-après énumérés et qui répondent aux conditions suivantes :

- a) Toutes les opérations sont effectuées à l'intérieur d'un bâtiment principal et aucune marchandise n'est déposée, entreposée, exposée ou offerte en vente à l'extérieur;
- b) L'usage principal doit obligatoirement être exercé dans un bâtiment principal affecté spécifiquement à cet usage;

Les usages compris dans cette classe sont les suivants :

Code	Description	Remarque
5251	Vente au détail de quincaillerie	
5331	Vente au détail, variété de marchandises à prix d'escompte	
5391	Vente au détail de marchandises en général	sauf le marché aux puces
5411	Vente au détail de produits d'épicerie	avec boucherie
5412	Vente au détail de produits d'épicerie	sans boucherie
5413	Dépanneur	sans vente d'essence
5421	Vente au détail de la viande	
5422	Vente au détail de poissons et de fruits de mer	
5431	Vente au détail de fruits et de légumes	
5440	Vente au détail de bonbons, d'amandes et de confiseries	
5450	Vente au détail de produits laitiers	bar laitier
5461	Vente au détail de produits de la boulangerie et de la pâtisserie (non manufacturés) :	cette rubrique comprend seulement les établissements qui produisent sur place une partie ou la totalité de la marchandise qu'ils y vendent
5462	Vente au détail de produits de la boulangerie et de la pâtisserie (non manufacturés) :	cette rubrique comprend seulement les établissements qui ne produisent pas sur place les produits qu'ils vendent
5470	Vente au détail de produits naturels et aliments de régime	
5499	Autres activités de vente au détail de la nourriture	
5911	Vente au détail de médicaments et d'articles divers	pharmacie
5912	Vente au détail d'articles de soins personnels et de produits de beauté	
5913	Vente au détail d'instruments et de matériel médical	
5921	Vente au détail de boissons alcoolisées	
5941	Vente au détail de livres et de journaux	

Code	Description	Remarque
5942	Vente au détail de livres et de papeterie	
5943	Vente au détail de papeterie	
5944	Vente au détail de cartes de souhaits	
5945	Vente au détail d'articles liturgiques	
5946	Vente au détail de fournitures pour artistes, de cadres et de tableaux	incluant laminage et montage
5947	Vente au détail d'œuvres d'art	
5948	Atelier d'artiste	
5993	Vente au détail de produits du tabac, de journaux, de revues et de menus articles	tabagie
5994	Vente au détail de caméras et d'articles de photographie	
5995	Vente au détail de cadeaux, de souvenirs et de menus objets	
6111	Service bancaire	dépôts et prêts, incluant les banques à charte
6112	Services spécialisés relié à l'activité bancaire	
6113	Guichet automatique	
6214	Service de buanderie et de nettoyage à sec	libre-service
6231	Salon de beauté	maquillage, manucure, etc.
6232	Salon de coiffure	
6233	Salon capillaire	
6234	Salon de bronzage ou de massage	
6251	Pressage de vêtements	
6253	Service d'entretien de chaussures et d'articles de cuir	cordannerie
6332	Service de photocopie et de reprographie	
6351	Service de location de films, de jeux vidéo et de matériel audiovisuel	
6541	Service de garderie	
6730	Service postal	
6997	Centre communautaire ou de quartier	excluant les centres diocésains

De façon complémentaire à un usage commercial mentionné précédemment, l'ajout de logements dans le bâtiment commercial est autorisé. La superficie locative du bâtiment à des fins commerciales doit demeurer supérieure à celle utilisée à des fins résidentielles.

### **CLASSE DÉTAIL, ADMINISTRATION ET SERVICE (C-2)**

Cette classe comprend les commerces de détail, d'administration et les services ci-après énumérés et qui répondent aux conditions suivantes :

- a) L'usage ne cause aucune fumée, poussière, odeur, chaleur, gaz, éclat de lumière, vibration, ni aucun bruit plus intense que l'intensité moyenne du bruit normal environnant de la rue et de la circulation environnante, au-delà des limites du terrain. La preuve que les limites permises ne sont pas dépassées incombe au demandeur. La Ville peut exiger une telle preuve afin de s'assurer que les règlements soient respectés. La Ville peut exiger que les bruits incommodes de nature intermittente soient assourdis au moyen de dispositifs efficaces;
- b) Sous réserve de dispositions particulières, toutes les opérations sont effectuées à l'intérieur d'un bâtiment principal et aucune marchandise n'est déposée, entreposée ou offerte en vente à l'extérieur;
- c) L'usage principal doit obligatoirement être exercé dans un bâtiment principal affecté spécifiquement à cet usage;

- d) Sous réserve de dispositions particulières, les usages de la classe C-1 ayant une superficie de plancher de plus de 400 m<sup>2</sup> sont autorisés.

Les usages compris dans cette classe sont les suivants :

### A) Commerce de détail (habillement)

Code	Description	Remarque
5610	Vente au détail de vêtements et d'accessoires pour hommes	
5620	Vente au détail de vêtements prêt-à-porter pour femmes	
5631	Vente au détail d'accessoires pour femmes	
5632	Vente au détail en kiosque de vêtements et d'accessoires de vêtements	sont inclus les kiosques de bas, de porte-monnaie, etc.
5640	Vente au détail de lingerie pour enfants	
5651	Vente au détail de vêtements pour toute la famille	
5652	Vente au détail de vêtements unisexes	
5653	Vente au détail de vêtements en cuir	sauf érotique
5660	Vente au détail de chaussures	
5670	Vente au détail de complets sur mesure	
5680	Vente au détail de vêtements de fourrure	
5691	Vente au détail de tricot, de lainages et d'accessoires divers	
5692	Vente au détail d'équipements et d'accessoires de couture	
5693	Vente au détail de vêtements et d'articles usagés	sauf le marché aux puces et sont incluses les friperies
5699	Autres activités de vente au détail de vêtements, comme les accessoires	

### B) Commerce de détail (divers)

Code	Description	Remarque
5220	Vente au détail d'équipements de plomberie, de chauffage, de ventilation, de climatisation et de foyer	y compris le matériel et les équipements destinés à la production d'énergie
5230	Vente au détail de peinture, de verre et de papier tenture	
5241	Vente au détail de matériel électrique	
5253	Vente au détail de serrures, de clés et d'accessoires	
5311	Vente au détail, magasin à rayons	
5340	Vente au détail, machine distributrice	
5361	Vente au détail d'articles, d'accessoires d'aménagement paysager et de jardin	
5362	Vente au détail de matériaux pour l'aménagement paysager	
5363	Vente au détail de matériel motorisé pour l'entretien des pelouses et jardins	
5370	Vente au détail de piscines, de spas et leurs accessoires	
5391	Vente au détail de marchandises en général	sauf le marché aux puces
5393	Vente au détail d'ameublements et d'accessoires de bureau	
5394	Vente au détail ou location d'articles, d'accessoires de scène et de costumes	
5396	Vente au détail de systèmes d'alarmes	
5397	Vente au détail d'appareils téléphoniques	
5399	Autres ventes au détail de marchandises en général	
5432	Marché public	

Code	Description	Remarque
5596	Vente au détail de tondeuses, de souffleuses et leurs accessoires	
5711	Vente au détail de meubles	
5712	Vente au détail de revêtements de plancher et de murs	est incluse la vente au détail de bois franc et plancher flottant, carreaux de céramique et tapisserie
5713	Vente au détail de tentures et de rideaux et de stores	
5714	Vente au détail de vaisselle, de verrerie et d'accessoires en métal	
5715	Vente au détail de lingerie de maison	
5716	Vente au détail de lits d'eau	
5717	Vente au détail d'armoires, de coiffeuses et de meubles d'appoint	
5719	Vente au détail d'autres équipements ménagers et d'ameublement	
5721	Vente au détail d'appareils ménagers	
5722	Vente au détail d'aspirateurs et leurs accessoires	
5731	Vente au détail de radios, de téléviseurs, de systèmes de son et d'appareils électroniques	
5732	Vente au détail d'instruments de musique	
5733	Vente au détail de disques et de cassettes	sauf pour informatique
5740	Vente au détail d'équipements et de logiciels informatiques	incluant jeux et accessoires
5924	Vente au détail de fournitures pour la fabrication de produits alcoolisés	
5931	Vente au détail d'antiquités	sauf le marché aux puces
5932	Vente au détail de marchandises d'occasion	sauf le marché aux puces
5933	Vente au détail de produits artisanaux, locaux ou régionaux	
5947	Vente au détail d'œuvres d'art	
5948	Atelier d'artiste	
5951	Vente au détail d'articles de sport	
5952	Vente au détail de bicyclettes	
5953	Vente au détail de jouets et d'articles de jeux	
5954	Vente au détail de trophées et d'accessoires	
5955	Vente au détail d'équipements et d'accessoires de chasse et pêche	
5965	Vente au détail d'animaux de maison	animalerie, excluant le chenil
5971	Vente au détail de bijouterie	
5975	Vente au détail de pièces de monnaie et de timbres	collection
5991	Vente au détail	fleuriste
5992	Vente au détail de monuments funéraires et de pierres tombales	
5993	Vente au détail de produits du tabac, de journaux, de revues et de menus articles	tabagie
5994	Vente au détail de caméras et d'articles de photographie	
5995	Vente au détail de cadeaux, de souvenirs et de menus objets	
5996	Vente au détail d'appareils d'optique	
5997	Vente au détail d'appareils orthopédiques et articles spécialisés de santé	
5998	Vente au détail d'articles en cuir	sauf érotique
5999	Autres activités de vente au détail	

## C) Édifice commercial et à bureaux

Code	Description	Remarque
5001	Centre commercial superrégional	200 magasins et plus
5002	Centre commercial régional	100 à 199 magasins
5003	Centre commercial local	45 à 99 magasins
5004	Centre commercial de quartier	15 à 44 magasins
5005	Centre commercial de voisinage	14 magasins et moins
5010	Immeuble commercial	
5030	Entreprise de télémagasinage et de vente par correspondance	
6000	Immeuble à bureaux	Un bâtiment constitué de plusieurs locaux servant de lieux d'affaires où sont effectuées des activités professionnelles sans qu'aucune n'ait de prédominance sur les autres

## D) Service

Code	Description	Remarque
3915	Atelier de mécanicien-dentiste	
4211	Gare d'autobus pour passagers	
4215	Abribus	
4219	Autres activités reliées au transport par autobus	
4291	Transport par taxi	
4292	Service d'ambulance	
4293	Service de limousine	
4299	Autres transports par véhicule automobile	
4711	Centrale téléphonique	
4719	Autres centres et réseaux téléphoniques	
4721	Centre de messages télégraphiques	
4722	Centre de réception et de transmission télégraphiques	seulement
4731	Studio de radiodiffusion	accueil d'un public
4741	Studio de télévision	accueil d'un public
4751	Studio de télévision et de radiodiffusion	système combiné et accueil d'un public
4752	Studio d'enregistrement de matériel visuel	
4760	Studio d'enregistrement du son	disque, cassette
4771	Studio de production cinématographique	ne comprend pas le laboratoire de production des films
4772	Studio de production cinématographique	avec laboratoire de production des films
4924	Service de billets de transport	incluant ceux de tout système de transport. Les bureaux de billets sont identifiés seulement lorsqu'ils constituent une activité distincte, exercée ailleurs que dans une gare
4926	Service de messagers	
6121	Association, union ou coop d'épargne et de prêt	incluant les caisses populaires locales
6122	Service de crédit agricole, commercial et individuel	
6123	Service de prêts sur gages	
6129	Autres services de crédit	
6131	Maison de courtiers et de négociants en valeurs mobilières et émissions d'obligations	
6132	Maison de courtiers et de négociants de marchandises	
6133	Bourse de titres et de marchandises	



Code	Description	Remarque
6134	Service connexe aux valeurs mobilières et aux marchandises	
6141	Agence et courtier d'assurances	
6149	Autres activités reliées à l'assurance	pour estimateur de sinistres immobiliers, etc.
6151	Exploitation de biens immobiliers	sauf le développement
6152	Maison d'agents, de courtiers et de services d'administration des biens-fonds	
6153	Service de lotissement et de développement des biens-fonds	
6155	Service conjoint concernant les biens-fonds, les assurances, les prêts et les lois	
6159	Autres services reliés aux biens-fonds	
6160	Service de holding, d'investissement et de fiducie	
6191	Service relié à la fiscalité	
6211	Service de buanderie, de nettoyage à sec et de teinture	sauf les tapis
6213	Service de couches	
6215	Service de nettoyage et de réparation de tapis	
6219	Autres services de nettoyage	
6221	Service photographique	incluant les services commerciaux
6222	Service de finition de photographies	
6241	Service funéraire	
6251	Pressage de vêtements	
6252	Service de réparation et d'entreposage de fourrure	
6253	Service d'entretien de chaussures et d'articles de cuir	cordannerie
6254	Modification et réparation de vêtements	
6259	Autres services de réparation reliés aux vêtements	
6261	Service de garde pour animaux domestiques	sauf les chenils d'élevage
6263	Service de toilettage pour animaux domestiques	
6269	Autres services pour animaux domestiques	
6291	Agence de rencontre	sauf à caractère érotique
6299	Autres services personnels	sauf à caractère érotique
6311	Service de publicité en général	
6312	Service d'affichage à l'extérieur	
6313	Agence de distribution de films et vidéos	
6314	Agence de distribution d'enregistrements sonores	
6315	Service de nouvelles	agence de presse
6319	Autres services publicitaires	
6320	Bureau de crédit pour les commerces et les consommateurs et service de recouvrement	
6331	Service direct de publicité par la poste	publipostage
6332	Service de photocopie et de reprographie	
6333	Service d'impression numérique	
6334	Service de production de bleus	reproduction à l'ozalid
6335	Service de location de boîtes postales et centre de courrier privé	sauf le publipostage
6336	Service de soutien au bureau	télécopie, location d'ordinateurs personnels
6337	Service de sténographie judiciaire	
6339	Autres services par la poste, de copie et de sténographie	
6341	Service de nettoyage de fenêtres	
6342	Service d'extermination et de désinfection	

Code	Description	Remarque
6343	Service pour l'entretien ménager	
6351	Service de location de films, de jeux vidéo et de matériel audiovisuel	
6352	Service de location d'outils ou d'équipements	
6359	Autres services de location	sauf entreposage
6360	Service de placement	
6361	Centre de recherche en environnement et ressources naturelles	terre, eau, air
6362	Centre de recherche en transport, communication, télécommunication et urbanisme	sauf les centres d'essais, voir le code 4923
6363	Centre de recherche en énergie et matériaux	
6364	Centre de recherche en science sociale, politique, économique et culturelle	sont incluses l'éthique et l'épistémologie
6365	Centre de recherche en science physique et chimique	sont incluses les sciences optiques
6366	Centre de recherche en science de la vie	médecine, reproduction et alimentation
6367	Centre de recherche en mathématiques et informatique	sont inclus les statistiques et modèles
6368	Centre de recherche d'activités émergentes	sont incluses les technologies langagières et la photonique
6369	Autres centres de recherche	
6381	Service de secrétariat et de traitement de textes	
6382	Service de traduction	
6383	Service d'agence de placement	
6391	Service de recherche, de développement et d'essais	
6392	Service de consultation en administration et en gestion des affaires	
6393	Service de protection et de détectives	incluant les voitures blindées
6395	Agence de voyages ou d'expéditions	
6399	Autres services d'affaires	
6421	Service de réparation d'accessoires électriques	sauf les radios et les téléviseurs
6422	Service de réparation de radios, de téléviseurs et d'appareils électroniques	
6423	Service de réparation et de rembourrage de meubles	
6493	Service de réparation de montres, d'horloges et bijouterie	
6496	Service de réparation et d'entretien de matériel informatique	
6497	Service d'affûtage d'articles de maison	
6499	Autres services de réparation et d'entretien d'articles personnels et ménagers	
6511	Service médical	cabinet de médecins et chirurgiens spécialisés
6512	Service dentaire	incluant chirurgie et hygiène
6513	Service d'hôpital	incluant les hôpitaux psychiatriques
6514	Service de laboratoire médical	
6515	Service de laboratoire dentaire	
6517	Clinique médicale	cabinet de médecins généralistes
6518	Service d'optométrie	
6519	Autres services médicaux et de santé	
6521	Service d'avocats	
6522	Service de notaires	
6523	Service de huissiers	
6555	Service de géomatique	
6561	Service d'acupuncture	

Code	Description	Remarque
6562	Salon d'amaigrissement	
6563	Salon d'esthétique	épilation, traitement de la peau, etc.
6564	Service de podiatrie	
6565	Service d'orthopédie	
6569	Autres services de soins paramédicaux	
6571	Service de chiropractie	
6572	Service de physiothérapie, d'ergothérapie, d'orthophonie et d'audiologie	
6573	Service en santé mentale	cabinet - cette rubrique comprend tous les services professionnels, tels psychiatre, psychologue, psychanalyste, etc.
6579	Autres services de soins thérapeutiques	
6591	Service d'architecture	
6592	Service de génie	cette rubrique comprend les services de consultation veillant à l'application des principes de génies civil et militaire à la conception, au développement et à l'utilisation de machines, de matériaux, d'instruments, d'ouvrages, de procédés et de systèmes dans toutes les sphères d'activités y compris les services de consultation en énergie sous toutes ses formes (hydraulique, hydroélectrique, nucléaire, solaire, éolienne, fossile, gaz, pétrole, biomasse, cogénération, thermique, géothermique, etc.
6593	Service éducationnel et de recherche scientifique	
6594	Service de comptabilité, de vérification et de tenue de livres	
6595	Service d'évaluation foncière ou d'estimation immobilière	
6596	Service d'arpenteurs-géomètres	
6597	Service d'urbanisme et de l'environnement	
6598	Service de vétérinaires	animaux domestiques
6599	Autres services professionnels	
6616	Service d'estimation de dommages aux immeubles	experts en sinistre
6920	Fondations et organismes de charité	
6991	Association d'affaires	
6992	Association de personnes exerçant une même profession ou une même activité	
6993	Syndicat et organisation similaire	
6994	Association civique, sociale et fraternelle	
6995	Service de laboratoire autre que médical	
6996	Bureau d'information pour tourisme	
6999	Autres services divers	
8292	Service d'agronomie	
8551	Service minier de métaux	
8552	Service minier du charbon	
8553	Service relatif à l'extraction du pétrole brut et du gaz	
8554	Service minier de minéraux non métalliques (sauf le pétrole)	
8559	Autres services professionnels miniers	

## E) Formation spécialisée

Code	Description	Remarque
6262	École de dressage pour animaux domestiques	
6831	École de métiers	non intégrée aux polyvalentes
6832	École commerciale et de secrétariat	non intégrée aux polyvalentes
6833	École de coiffure, d'esthétique et d'apprentissage de soins de beauté	non intégrée aux polyvalentes
6834	École de beaux-arts et de musique	établissement consistant à donner une formation en beaux-arts, incluant l'art (à l'exception de l'art publicitaire et des arts graphiques), la danse, l'art dramatique, la musique et la photographie (à l'exception de la photographie publicitaire). Les écoles de danse professionnelle sont aussi incluses.
6835	École de danse	
6836	École de conduite automobile	non intégrée aux polyvalentes
6837	École d'enseignement par correspondance	
6838	Formation en informatique	
6839	Autres institutions de formation spécialisée	sont incluses les écoles de langues, de couture, d'arts martiaux, de combats et autres.

## F) Atelier d'artisan

Code	Description	Remarque
2078	Atelier d'artisan de produits du terroir (incluant aliments et boissons)	Superficie maximale de 200 m <sup>2</sup> comprenant l'espace pour la vente des produits
2698	Atelier d'artisan de couture et d'habillement	Superficie maximale de 200 m <sup>2</sup> comprenant l'espace pour la vente des produits
2798	Atelier d'artisan du bois	Superficie maximale de 200 m <sup>2</sup> comprenant l'espace pour la vente des produits
2898	Atelier d'artisan de meubles et d'accessoires d'ameublement	Superficie maximale de 200 m <sup>2</sup> comprenant l'espace pour la vente des produits
3048	Atelier d'artisan d'imprimerie et d'édition	Superficie maximale de 200 m <sup>2</sup> comprenant l'espace pour la vente des produits
3298	Atelier d'artisan en usinage de produits métalliques	Superficie maximale de 200 m <sup>2</sup> comprenant l'espace pour la vente des produits

## CLASSE VÉHICULE MOTORISÉ (C-3)

Cette classe comprend les commerces et services ci-après énumérés, reliés directement ou indirectement aux véhicules à moteur et qui répondent aux conditions suivantes :

- a) L'usage ne cause aucune fumée, poussière, odeur, chaleur, gaz, éclat de lumière, vibration, ni aucun bruit plus intense que l'intensité moyenne du bruit normal environnant de la rue et la circulation environnante, au-delà des limites du terrain. La preuve que les limites permises ne sont pas dépassées incombe au demandeur. La Ville peut exiger une telle preuve afin de s'assurer que les règlements soient respectés. La Ville peut exiger que les bruits incommodes de nature intermittente soient assourdis au moyen de dispositifs efficaces;
- b) L'usage principal doit obligatoirement être exercé dans un bâtiment principal affecté spécifiquement à cet usage.

Les usages compris dans cette classe sont les suivants :

Code	Description	Remarque
5511	Vente au détail de véhicules automobiles neufs et usagés	
5512	Vente au détail de véhicules automobiles usagés seulement	
5521	Vente au détail de pneus, de batteries et d'accessoires	
5522	Vente au détail de pneus seulement	
5591	Vente au détail d'embarcations et d'accessoires	
5593	Vente au détail de pièces de véhicules automobiles et d'accessoires usagés	
5594	Vente au détail de motocyclettes, de motoneiges et de leurs accessoires	
5595	Vente au détail de véhicules récréatifs et de roulettes de tourisme	
5596	Vente au détail de tondeuses, de souffleuses et leurs accessoires	
5599	Autre activité de vente au détail d'autre automobile, embarcation, roulotte, remorque et accessoire	
6353	Service de location d'automobiles	
6411	Service de réparation de l'automobile	
6412	Service de lavage d'automobiles (sauf ceux à caractère érotique)	
6414	Centre de vérification technique d'automobile et d'estimation	
6415	Service de remplacement de pièces et d'accessoires d'automobiles	
6416	Service de traitement pour l'automobile	
6419	Autre service de l'automobile	
6499	Autre service de réparation	

#### **CLASSE POSTE D'ESSENCE ET STATION-SERVICE (C-4)**

Cette classe comprend uniquement les usages suivants :

Code	Description	Remarque
5531	Station-service avec réparation de véhicules automobiles	
5532	Station libre-service ou avec service dans réparation de véhicules automobiles	
5533	Station libre-service ou avec service et dépanneur sans réparation de véhicules automobiles	
5539	Autres stations-services	

Nonobstant toute autre disposition, toutes les conditions suivantes doivent être respectées :

- a) La superficie minimale au sol du bâtiment principal est établie de la façon suivante :
  - 1) Poste d'essence : 30 m<sup>2</sup>
  - 2) Station-service : 65 m<sup>2</sup>
- b) L'implantation du bâtiment principal doit se faire en respectant les marges suivantes :
  - 1) Marge avant minimale du bâtiment principal : 15 m

- 2) Marges de recul latérales minimales : 5 m
- 3) Somme minimale des marges latérales : 10 m
- 4) Marge de recul arrière minimale : 5 m

Les îlots des pompes peuvent être implantés dans les cours avant, latérales et arrière, à condition d'être distants de 6 m de toute ligne de rue et de propriété.

- c) Un abri d'îlot de pompes ou une marquise, composé d'une toiture reposant sur des colonnes peut être implanté dans les cours avant, latérales et arrière, à la condition qu'un espace minimal de 3 m demeure libre entre l'abri et la ligne de rue ou la ligne de terrain.
- d) Aucune construction complémentaire n'est autorisée, à l'exception de l'abri, des îlots d'unités de distribution d'essence ou de gaz, des guérites, des lave-autos ou lave-camions, de réservoirs de gaz propane en surface et d'un kiosque localisé sur l'îlot des unités de distribution. Un poste d'essence ou une station-service ne peut pas inclure l'usage de la vente ou location d'automobiles, de roulottes, de remorques, de motocyclettes, de motoneiges et autres véhicules.
- e) Le nombre d'entrées charretières à la voie publique est limité à deux (2) par rue. Une troisième entrée peut être ajoutée dans le cas où il y a un lave-auto accompagnant la station-service. La largeur maximale d'une entrée charretière est de 11 m. La distance minimale entre 2 entrées charretières sur un même terrain est de 8 m. De plus, les entrées et sorties doivent être situées à au moins 8 m de l'intersection de deux (2) lignes de rues ou de leur prolongement et à au moins 3 m des limites séparatives avec les lots contigus. En bordure du boulevard Jacques-Cartier, l'aménagement des accès véhiculaires est conditionnel à l'autorisation écrite préalable du MTQ.
- f) Nonobstant l'article concernant l'entreposage, aucun entreposage, temporaire ou non, de matériaux quelconques ou de pièces de véhicules à moteur, ou de véhicules à moteur, n'est autorisé à l'extérieur du bâtiment principal. Toutefois, dans le cas d'une station-service, le stationnement extérieur de dépanneuses et de véhicules nécessitant une réparation pour une période n'excédant pas 60 jours est autorisé. Les réservoirs de gaz propane en surface sont inclus comme type d'entreposage autorisé; ces réservoirs doivent être implantés à une distance minimale de 6 m de toute ligne de rue et à une distance minimale de 5 m de toute ligne de terrain.
- g) Sur toute partie de terrain contiguë à l'emprise d'une rue, une bande de terrain gazonnée ou un terre-plein paysager doit être aménagé. Cette bande ou ce terre-plein doit être d'au moins 1,5 m de profondeur par rapport à l'emprise de la rue, à une chaîne de rue ou un trottoir, et s'étendre sur toute la largeur du terrain, sauf aux endroits où des accès pour véhicules sont localisés. Cette bande ou terre-plein doit être entouré d'une bordure de béton ou d'asphalte d'une hauteur minimale de 0,15 m.  

Toutes les aires de stationnement et toute superficie de terrain carrossable doivent être recouvertes d'asphalte, de béton ou de pavés imbriqués; les superficies de terrain dépourvues de construction et qui ne sont pas utilisées à des fins de circulation ou de stationnement de véhicules doivent être gazonnées ou pourvues d'un aménagement paysager. La superficie minimale de terrain gazonnée ou aménagée doit représenter au moins dix pour cent (10%) de la superficie totale du terrain et doit être localisée à plus de cinquante pour cent (50%) à l'intérieur de la cour avant.
- h) La hauteur du bâtiment ne doit pas excéder un étage et 6 m. La hauteur minimale doit être d'au moins 4,6 m, sauf pour un bâtiment à toit plat pour lequel la hauteur minimale est fixée à 3,7 m.

- i) Toute activité de graissage doit être effectuée dans un local fermé. La réparation et le nettoyage ou le lavage des automobiles et ces diverses opérations doivent être faits à l'intérieur de ce local. Il ne doit pas y avoir de cave ou de fosse de réparation ou de graissage.
- j) Les fosses de récupération d'huile et graisse ne doivent en aucun cas être raccordées et se déverser dans les égouts publics. Les drains de plancher doivent être munis d'une trappe à graisse.
- k) Les unités de distribution doivent être montées sur un îlot de béton et être protégées contre les dommages matériels causés par les véhicules. Les pompes peuvent être recouvertes d'une marquise composée seulement de matériaux non combustibles, à l'exception des matériaux de revêtement du toit.
- l) En ce qui concerne les normes de construction relatives aux établissements de commerce de détail (bâtiments, réservoirs, tuyaux, becs, boyaux, pompes, unités de distribution), d'entreposage de produits pétroliers, de transport et manutention de ces produits et du commerce en gros, l'exploitant doit se conformer à la loi et aux règlements applicables.
- m) Aucun produit, objet, marchandise ou contenant quelconque ne peut être exposé, étalé ou entreposé à l'extérieur du bâtiment principal pour la vente ou la promotion et aucune publicité ou réclame à cet effet n'est permise. Cependant, un étalage restreint de produits vendus sur place est permis en un endroit de l'établissement spécifiquement réservé et aménagé en permanence à cette fin sur une superficie totale et maximum de 10 m<sup>2</sup> (ex. : contenants de lave-glace, blocs de glace, bois d'allumage, etc.).
- n) Aucune machine distributrice quelle qu'elle soit, sauf celles distribuant du carburant pour les véhicules-moteurs, n'est permise à l'extérieur du bâtiment à moins de faire corps ou d'être visuellement intégrée audit bâtiment.
- o) Tout drapeau, bannière, banderole, fanion et autres objets similaires sont interdits.

### **CLASSE RESTAURATION (C-5)**

Cette classe comprend les établissements commerciaux où l'on sert des repas, ci-après énumérés, et qui répondent à toutes les conditions suivantes :

- a) L'établissement peut comprendre un service à l'auto, un comptoir de service ou un espace pour consommer à l'extérieur du bâtiment principal (terrasse);
- b) Les dispositions réglementaires du présent règlement concernant les terrasses doivent être respectées;
- c) L'usage principal doit obligatoirement être exercé dans un bâtiment principal affecté spécifiquement à cet usage.

Les usages compris dans cette classe sont les suivants :

Code	Description	Remarque
5811	Restaurant et établissement avec service complet	sans terrasse - établissement servant les clients aux tables et qui règlent l'addition après avoir mangé. Ces établissements ont un permis de boissons alcoolisées. Incluant pub, café et brasserie.
5812	Restaurant et établissement avec service complet	avec terrasse - établissement servant les clients aux tables et qui règlent l'addition après avoir mangé. Ces établissements ont un permis de boissons alcoolisées. Incluant pub, café et brasserie.

Code	Description	Remarque
5813	Restaurant et établissement avec service restreint	Établissement servant les clients qui commandent au comptoir ou par téléphone et paient avant de manger.
5814	Restaurant et établissement offrant des repas à libre-service	cafétéria, cantine
5815	Établissement avec salle de réception ou de banquet	
5819	Autres établissements avec service complet ou restreint	
5891	Traiteurs	
5892	Comptoir fixe	frites, burger, hot dogs ou crème glacée
5893	Comptoir mobile	frites, burger, hot dogs ou crème glacée
5899	Autres activités de la restauration	

## CLASSE DÉBIT DE BOISSONS (C-6)

Cette classe comprend les établissements commerciaux où l'on sert des boissons alcoolisées ci-après énumérés, et qui répondent aux conditions suivantes :

- a) L'usage ne cause aucun bruit plus intense que l'intensité moyenne du bruit normal environnant de la rue et la circulation environnante, au-delà des limites du terrain. La preuve que les limites permises ne sont pas dépassées incombe au demandeur. La Ville peut exiger une telle preuve afin de s'assurer que les règlements soient respectés. La Ville peut exiger que les bruits incommodes de nature intermittente soient assourdis au moyen de dispositifs efficaces;
- b) L'usage principal doit obligatoirement être exercé dans un bâtiment principal affecté spécifiquement à cet usage.

Les usages compris dans cette classe sont les suivants :

Code	Description	Remarque
5821	Établissement avec service de boissons alcoolisées	Bar à l'exception des établissements à caractère érotique
5822	Établissement dont l'activité principale est la danse	discothèque avec service de boissons alcoolisées, boîte de nuit. (Sans alcool, voir le code 7397) à l'exception des établissements à caractère érotique
5823	Bar à spectacles	à l'exception des établissements à caractère érotique
5829	Autres établissements de débits de boissons alcoolisées	à l'exception des établissements à caractère érotique

Lorsque la classe débits de boisson (C-6) ou tout usage où l'on sert des boissons alcoolisées est autorisé dans une zone selon la grille des spécifications, les conditions suivantes prévalent sur les normes d'implantation inscrites à la grille de spécifications :

- a) Tout bâtiment où est exercé l'usage C-6 doit être distant d'au moins :
  - 1) 100 m de tout bâtiment d'habitation;
  - 2) 20 m de toute limite d'une zone d'habitation (H).
- b) Un écran tampon doit être aménagé de la façon suivante :
  - 1) Une bande minimum de 3 m doit être aménagée à la limite et sur la propriété de l'usage où l'on sert des boissons alcoolisées lorsqu'elle est contiguë à une propriété résidentielle;



- 2) La bande de 3 m doit être composée d'une clôture opaque d'une hauteur de 1,5 m minimum et de 1,8 m maximum. De plus, une combinaison d'éléments végétaux (arbres, arbustes, haies de conifère) doit longer ladite clôture du côté intérieur de la propriété de l'usage où l'on sert des boissons alcoolisées.

c) Les terrasses doivent respecter les autres dispositions prévues au présent règlement.

### **CLASSE HÉBERGEMENT CHAMPÊTRE (C-7)**

Les usages compris dans cette classe sont les suivants :

Code	Description	Remarque
5833	Gîte touristique	gîtes touristiques complémentaires à une habitation, mettant en location un maximum de cinq (5) chambres, sauf si autrement spécifié à la grille des spécifications
	Auberge rurale	Établissement d'hébergement-restauration de nature champêtre situé dans une résidence existante ou dans un bâtiment ayant une architecture résidentielle
	Meublé touristique	Habitation, maison de ferme, chalet ou camp rustique tout équipé offert en location pour une durée n'excédant pas trente-et-un (31) jours consécutifs.
	Pavillon de touriste	Bâtiment complémentaire à un usage résidentiel pouvant être offert en location résidentiel seulement pour une durée n'excédant pas trente-et-un (31) jours consécutifs. En aucun temps, cet usage ne peut être reconnu comme étant une résidence permanente ou secondaire.
	Chalet de villégiature	Bâtiment implanté sur un terrain privé, utilisé comme lieu occasionnel de résidence, comprenant un seul logement et servant avant tout comme complément à des activités de récréation, de loisir, de chasse ou de pêche.

Un seul gîte touristique peut être aménagé ou exercé à l'intérieur d'une résidence unifamiliale isolée seulement.

Cette classe exclue les hôtels et les motels servant avant tout comme complément à des activités de récréation, de loisir, tourisme, de chasse ou de pêche.

### **CLASSE HÉBERGEMENT (C-8)**

Les usages compris dans cette classe sont les suivants :

Code	Description	Remarque
1510	Maison de chambres et pension	les maisons de chambres et pension sont celles où il y a cinq personnes ou plus louant une chambre dont le prix inclut ou non les repas; ces personnes ne sont pas des parents du tenancier.
1600	Hôtel résidentiel	les hôtels résidentiels sont ceux où 75 % et plus des chambres sont occupées en permanence (c'est-à-dire par des personnes y résidant plus de 30 jours). Les autres hôtels sont inclus dans le code 5831.
1610	Motel résidentiel	les motels résidentiels sont ceux où 75 % et plus des unités de motel sont occupées en permanence (c'est-à-dire par des personnes y résidant plus de 30 jours). Les autres motels sont inclus dans le code 5832.

Code	Description	Remarque
5831	Hôtel	incluant les hôtels-motels
5832	Motel	
5836	Immeuble à temps partagé	"time share"
5839	Autres activités d'hébergement	
	Auberge	établissements d'hébergement touristique de petite envergure qui offrent de l'hébergement dans des chambres ou des dortoirs en location pour une durée n'excédant pas 31 jours consécutifs, comportant un maximum de dix (10) chambres et qui accueillent des touristes en milieu champêtre. Les usages complémentaires de dépanneur, de salle de conférence et de restaurants avec ou sans bar, y compris ceux préparant des mets à emporter, exercés à l'extérieur du bâtiment principal sont autorisés. Un usage de bar avec spectacle sans nudité ou implicitement sexuel, un bar sportif avec salle de billard et dards, et un resto-bar à l'intérieur ou sur terrasse extérieure sont autorisés.
	Centre de cure et de repos	

Dans le cas d'un complexe hôtelier, cet usage peut comprendre, à titre d'usages complémentaires, des commerces et services associés et intégrés (coiffure, tabagie, etc.). De plus, un ou deux logements peuvent être intégrés au bâtiment principal servant à l'administration du complexe hôtelier.

#### **CLASSE CONTRAIGNANT (C-9)**

Cette classe comprend les commerces et services ci-après énumérés, reliés directement ou indirectement aux véhicules à moteur et qui répondent aux conditions suivantes :

- a) L'usage ne cause aucune fumée, poussière, odeur, chaleur, gaz, éclat de lumière, vibration, ni aucun bruit plus intense que l'intensité moyenne du bruit normal environnant de la rue et la circulation environnante, au-delà des limites de la zone. La preuve que les limites permises ne sont pas dépassées incombe au demandeur. La Ville peut exiger une telle preuve afin de s'assurer que les règlements soient respectés. La Ville peut exiger que les bruits incommodes de nature intermittente soient assourdis au moyen de dispositifs efficaces;
- b) L'usage principal doit obligatoirement être exercé dans un bâtiment principal affecté spécifiquement à cet usage;
- c) L'aménagement d'un écran tampon est exigé dans les limites du terrain où l'on implante un nouveau commerce inclus dans la classe contraignante (C-9) adjacente à un terrain où est exercé un usage conforme et non dérogoire d'une classe habitation, que ces terrains soient situés dans une même zone ou dans des zones contiguës. L'écran tampon exigé dans le présent règlement doit être aménagé de la façon suivante :
  - 1) L'écran tampon doit être aménagé sur le terrain de l'usage le plus contraignant (usage commercial) le long des limites dudit terrain;
  - 2) L'écran tampon doit avoir une largeur minimale de 1 m et être composé de conifères dans une proportion d'au moins soixante pour cent (60%); les arbres doivent avoir un minimum de 1,8 m de hauteur du début de l'exploitation de l'usage commercial et être disposés de telle façon qu'ils créent, trois ans après

leur plantation, un écran continu, à l'exception des espaces prévus pour les entrées des véhicules et les accès piétonniers; (Règlement 536-16)

- 3) Les espaces libres de plantations doivent être gazonnés et entretenus;
- 4) L'écran tampon peut être aménagé à même le boisé existant si ce dernier comporte le pourcentage de conifères requis et la continuité exigée; dans ce cas, le sous-bois devra être nettoyé sur toute la superficie de l'écran;
- 5) Une clôture ou un talus peut être ajouté dans l'écran tampon mais ne doit pas substituer l'aménagement paysager érigé conformément au présent règlement;
- 6) Il n'est pas possible d'utiliser les espaces libres de plantations à moins de respecter intégralement l'aménagement exigé précédemment;
- 7) L'écran tampon a un caractère continu.

d) Les usages associés aux cours à ferraille et rebuts d'automobiles sont exclus de cette classe;

Les usages compris dans cette classe sont les suivants :

Code	Description	Remarque
4221	Entrepôt pour le transport par camion	
4222	Garage et équipement d'entretien pour le transport par camion	incluant les garages municipaux
4229	Autres activités reliées au transport de matériaux par camion	
4921	Service d'envoi de marchandises	
4922	Service d'emballage et de protection de marchandises	
4923	Centre d'essai pour le transport	
4925	Affrètement	
4926	Service de messagers	
4927	Service de déménagement	
4928	Service de remorquage	
4929	Autres services pour le transport	
5020	Entreposage de tout genre	
5111	Vente en gros d'automobiles et autres véhicules automobiles, neufs ou d'occasion	sont inclus les véhicules récréatifs
5112	Vente en gros de pièces et d'accessoires pour véhicules automobiles	
5113	Vente en gros de pièces usagées et d'accessoires d'occasion pour véhicules automobiles	
5114	Vente en gros de pneus et de chambres à air	
5115	Vente en gros de véhicules autres que les véhicules automobiles	sont inclus les embarcations, les voiliers, les aéronefs, etc.
5121	Vente en gros de médicaments et de produits médicamenteux	
5122	Vente en gros de peinture et de vernis	
5123	Vente en gros de produits de beauté	
5129	Vente en gros d'autres médicaments, de produits chimiques et de produits connexes	
5131	Vente en gros de tissus et de textiles	

Code	Description	Remarque
5132	Vente en gros de vêtements, de lingerie, de bas et d'accessoires	
5133	Vente en gros de chaussures	
5134	Vente en gros de vêtements de fourrure	
5141	Vente en gros pour l'épicerie en général	
5142	Vente en gros de produits laitiers	
5143	Vente en gros de volailles et de produits provenant de la volaille	est incluse la vente d'oeufs
5144	Vente en gros de confiseries	
5145	Vente en gros de produits de boulangerie et de pâtisserie	
5146	Vente en gros de poissons et de fruits de mer	
5147	Vente en gros de viandes et de produits de la viande	
5148	Vente en gros de fruits et de légumes frais	
5149	Vente en gros d'autres produits reliés à l'épicerie	
5151	Vente en gros du grain	
5152	Vente en gros de peaux et de fourrures	
5153	Vente en gros du tabac	brut
5154	Vente en gros de la laine et du mohair	
5155	Vente en gros d'animaux de ferme	incluant les encans
5157	Vente en gros de produits chimiques pour l'agriculture	
5159	Vente en gros d'autres produits de la ferme	
5161	Vente en gros d'appareils et d'équipements électriques, de fils et de matériaux de construction	
5162	Vente en gros d'appareils électriques, de téléviseurs et de radios	
5163	Vente en gros de pièces et d'équipements électroniques	
5164	Vente en gros de caisses enregistreuses	
5165	Vente en gros d'équipements et de logiciels informatiques	incluant jeux et accessoires
5169	Vente en gros d'autres appareils ou matériels électrique et électronique	
5171	Vente en gros de quincaillerie	
5172	Vente en gros d'appareils et d'équipements de plomberie et de chauffage	
5173	Vente en gros d'équipements et de pièces pour la réfrigération, la climatisation et le chauffage	système combiné
5177	Vente en gros de pièces et d'équipements destinés aux communications	pièces et équipements pour la construction, la réparation et l'entretien d'ouvrages reliés aux communications.
5178	Vente en gros de pièces et d'équipements destinés à l'énergie	
5181	Vente en gros d'équipements et de pièces de machinerie commerciale ou industrielle ou agricole	incluant la machinerie lourde
5182	Vente en gros de machineries et d'instruments commerciaux, industriels ou agricoles, neufs ou d'occasion	incluant la machinerie lourde
5183	Vente en gros d'équipements professionnels et de pièces	
5184	Vente en gros d'équipements et de pièces pour les entreprises de services	
5185	Vente en gros d'équipements et de pièces pour le transport	sauf véhicules automobiles
5186	Vente en gros d'ameublements et de matériels de bureau et de magasin	
5187	Vente en gros de matériel scolaire	
5188	Vente en gros de jouets et d'articles de passe-temps	

Code	Description	Remarque
5189	Vente en gros d'autres pièces d'équipement ou de machinerie	incluant la machinerie lourde
5193	Vente en gros de produits du tabac	
5192	Vente en gros de combustible	incluant le bois de chauffage
5194	Vente en gros de boissons non alcoolisées	
5195	Vente en gros de la bière, du vin et des boissons alcooliques	
5196	Vente en gros de papiers et de produits du papier	
5197	Vente en gros de meubles et d'articles d'ameublement de maison	
5198	Vente en gros de bois et de matériaux de construction	
5199	Autres activités de vente en gros	
5211	Vente au détail de matériaux de construction	cour à bois
5212	Vente au détail de matériaux de construction	
5252	Vente au détail d'équipements de ferme	
5260	Vente au détail de maisons et de chalets préfabriqués	incluant les maisons mobiles. Par maison mobile, on désigne une demeure habitable à longueur d'année, construite sur un châssis remorquable et non sur fondations permanentes et destinée à être raccordée aux services publics.
5270	Vente au détail de produits de béton et de briques	
5320	Vente au détail, clubs de gros et hypermarchés	entrepôt-club
5333	Vente aux enchères ou encan d'oeuvres d'art et de marchandises diverses	sauf le marché aux puces
5395	Vente au détail de matériaux de récupération	démolition sauf les cours à ferraille et à rebuts d'automobiles
5511	Vente au détail de véhicules automobiles neufs et usagés	
5512	Vente au détail de véhicules automobiles usagés seulement	
5521	Vente au détail de pneus, de batteries et d'accessoires	
5522	Vente au détail de pneus seulement	
5591	Vente au détail d'embarcations et d'accessoires	
5592	Vente au détail d'avions et d'accessoires	
5593	Vente au détail de pièces de véhicules automobiles et d'accessoires usagés	
5594	Vente au détail de motocyclettes, de motoneiges et de leurs accessoires	
5595	Vente au détail de véhicules récréatifs et de roulottes de tourisme	
5596	Vente au détail de tondeuses, de souffleuses et leurs accessoires	
5597	Vente au détail de machinerie lourde	
5598	Vente au détail de pièces et accessoires de machinerie lourde	
5599	Autres activités de vente au détail reliées aux automobiles, aux embarcations, aux avions et à leurs accessoires	
5969	Vente au détail d'autres articles de ferme	
5981	Vente au détail de combustibles incluant le bois de chauffage	tout combustible sauf la vente du mazout et du gaz sous pression
5982	Vente au détail du mazout	
5983	Vente au détail de gaz sous pression	sauf les stations-services
6154	Construction d'immeubles pour revente	
6212	Service de lingerie et de buanderie industrielle	

Code	Description	Remarque
6344	Service de paysagement ou de déneigement	
6345	Service de ramonage	
6346	Service de cueillette des ordures	
6347	Service de vidange de fosses septiques et de location de toilettes portatives	
6348	Service de nettoyage de l'environnement	
6349	Autres services pour les bâtiments	
5969	Vente au détail d'autres articles de ferme	
5981	Vente au détail de combustibles incluant le bois de chauffage	tout combustible sauf la vente du mazout et du gaz sous pression
5982	Vente au détail du mazout	
6352	Service de location d'outils ou d'équipements	
6353	Service de location d'automobiles	
6355	Service de location de camions, de remorques utilitaires et de véhicules de plaisance	
6356	Service de location d'embarcations nautiques	
6359	Autres services de location	sauf entreposage et véhicules lourds
6371	Entreposage de produits de la ferme et silos	sauf l'entreposage en vrac à l'extérieur
6373	Entreposage frigorifique	sauf les armoires frigorifiques
6374	Armoire frigorifique	
6375	Entreposage du mobilier et d'appareils ménagers	incluant les mini-entrepôts
6379	Autres entreposages	à long terme, ex. : BPC
6411	Service de réparation d'automobiles	garage - ne comprenant pas de pompe à essence (pour station-service : voir 5531)
6412	Service de lavage d'automobiles	Sauf ceux à caractère érotique
6413	Service de débosselage et de peinture d'automobiles	
6414	Centre de vérification technique d'automobiles et d'estimation	
6415	Service de remplacement de pièces et d'accessoires d'automobiles	cette rubrique comprend entre autres le remplacement ou la pose d'amortisseurs, de pneus, de silencieux, de toits ouvrant, etc.
6416	Service de traitement pour automobiles	(antirouille, etc.)
6417	Service de lavage de véhicules lourds	incluant les autobus
6418	Service de réparation et remplacement de pneus	
6419	Autres services de l'automobile	
6424	Service de réparation et d'entretien de systèmes de plomberie, de chauffage, de ventilation et de climatisation.	entrepreneur spécialisé
6425	Service de réparation et d'entretien de machines et de matériel d'usage commercial et industriel	
6431	Service de réparation de véhicules légers motorisés	motocyclette, motoneige, véhicule tout terrain
6441	Service de réparation et d'entretien de véhicules lourds	
6442	Service de débosselage et de peinture de véhicules lourds	
6495	Service de réparation de bobines et de moteurs électriques	
6498	Service de soudure	
6611	Service de construction résidentielle	entrepreneur
6612	Service de construction et de réparation d'édifices	entrepreneur général
6613	Service de construction non résidentielle, commerciale et institutionnelle	entrepreneur général
6614	Service de montage de charpentes d'acier et mise en place de béton préfabriqué	
6615	Service de charpenterie et de grosse menuiserie	entrepreneur spécialisé

Code	Description	Remarque
6619	Autres services de construction de bâtiments	
6621	Service de revêtement en asphalte et en bitume	
6622	Service de construction pour ouvrage d'art	entrepreneur général
6623	Service de construction de routes, de trottoirs et de pistes	entrepreneur général
6629	Autres services de génie civil	entrepreneur général
6631	Service de plomberie, de chauffage, de climatisation et de ventilation	entrepreneur spécialisé
6632	Service de peinture, de papier tenture et de décoration	entrepreneur spécialisé
6633	Service d'électricité	
6634	Service de maçonnerie	
6635	Service de menuiserie et de finition de plancher de bois	
6636	Plâtrage, stucage et tirage de joints	
6637	Service d'isolation	
6639	Autres services de la construction en général	
6641	Toiture de feuilles métalliques	
6642	Revêtement de toitures (sauf en métal)	
6643	Service de bétonnage	
6644	Service de forage de puits	
6645	Pose de carreaux, de marbre, de terrazzo et de mosaïque	
6646	Entreprise d'excavation	
6647	Entreprise de démolition	
6649	Autres services spéciaux de la construction	
6652	Installation d'extincteurs automatiques	
6653	Installation d'équipements de réfrigération commerciale	
6654	Installation d'ascenseurs et d'escaliers roulants	
6655	Installation d'autres équipements techniques	
6656	Installation de clôtures et de pavés autobloquants	
6657	Pose résidentielle et commerciale de revêtements	
6658	Construction, réparation et entretien d'ouvrages reliés à l'énergie et aux communications	
6659	Autres services de travaux spécialisés en équipement	
7223	Piste de course	cette rubrique comprend les pistes pour une ou plusieurs sortes de courses (automobiles, motocyclettes, etc.) (intérieure seulement)
7394	Piste de karting	(intérieure seulement)
7481	Centre de jeux de guerre	(intérieure et extérieure)
8221	Service de vétérinaires	animaux de ferme
8222	Service d'hôpital pour les animaux	
8224	Service de reproduction d'animaux	insémination artificielle
8225	Service de garde d'animaux de ferme	
8226	Service d'enregistrement du bétail	
8227	École de dressage d'animaux de ferme	
8228	Service de toilettage d'animaux de ferme	
8229	Autres services d'élevage d'animaux de ferme	
8291	Service d'horticulture	Cette rubrique comprend le jardinage, la plantation d'arbres, la taille d'arbres, l'ornementation, le greffage.

## CLASSE ÉROTIQUE ET LOTERIE (C-10)

Cette classe comprend les établissements commerciaux offrant des divertissements ou des services ci-après énumérés :

Code	Description	Remarque
7920	Loterie et jeux de hasard comme usage principal	

Tout commerce érotique, c'est-à-dire toute place d'affaires dont plus de 50 % de la marchandise ou des biens destinés à la vente ou à la location sont constitués d'imprimés érotiques, de films érotiques ou d'objets érotiques

Tout établissement détenteur ou non d'un permis d'alcool, à caractère érotique, soit :

- a) Un établissement détenteur ou non d'un permis d'alcool qui tire ou cherche à tirer profit de la présentation de spectacle dans lequel une personne met en évidence ses seins, ses parties génitales ou ses fesses s'il s'agit d'une femme; ses parties génitales ou ses fesses s'il s'agit d'un homme, en reproduisant l'expression de désir ou du plaisir sexuel ou en attirant l'attention sur l'une de ces parties du corps, à l'aide de gestes, de paroles ou de sons, pour provoquer l'excitation sexuelle d'un ou plusieurs spectateurs;
- b) Une salle de cinéma dans laquelle sont projetés habituellement des films montrant les organes génitaux humains dans un état d'excitation sexuelle, des scènes de masturbation, de sodomie, de fellation, de cunnilingus ou de coït; cet établissement est considéré comme présentant habituellement des films à caractère érotique lorsque la proportion des films projetés répondant à la définition qui précède est de plus de 50 % par rapport à l'ensemble des films projetés dans l'année;
- c) Un établissement détenteur ou non d'un permis d'alcool qui, dans le cadre de ses activités, présente accessoirement à leurs clients des films ou images enregistrés sur bandes vidéos, montrant les organes génitaux humains dans un état d'excitation sexuelle, des scènes de masturbation, de sodomie, de fellation, de cunnilingus ou de coït;
- d) Un établissement détenteur ou non d'un permis d'alcool qui, dans le cadre des services ou des biens qu'il offre :
  - 1) Permet que ces biens ou ces services soient fournis par une personne dont les seins, les parties génitales ou les fesses, s'il s'agit d'une femme, les parties génitales ou les fesses s'il s'agit d'un homme, sont dénudés; ou
  - 2) Permet que la personne qui fournit ces biens ou ces services soit uniquement vêtue, s'il s'agit d'une femme, de son soutien-gorge, culotte, porte-jarretelles et bas, recouverts ou non d'un vêtement transparent; de son cache-sexe ou caleçon s'il s'agit d'un homme;
- e) Un établissement détenteur ou non d'un permis d'alcool qui, dans le cadre de ses activités :
  - 1) Présente un spectacle dans lequel une personne exécute une danse en dénudant ses seins, ses parties génitales ou ses fesses s'il s'agit d'une femme, ses parties génitales ou ses fesses s'il s'agit d'un homme;
  - 2) Organise des activités au cours desquelles une femme dénude ses seins, ses parties génitales ou ses fesses; ou au cours desquelles un homme dénude ses parties génitales ou ses fesses.

Dans le présent article, les expressions suivantes signifient :



- a) Film érotique : un film ou enregistrement sur bande vidéo qui contient des images d'organes génitaux dans un état d'excitation, des scènes de masturbation, de sodomie, de fellation, de cunnilinctus ou de coït.
- b) Imprimé érotique, soit :
- 1) toute image, imprimé ou reproduction sur papier ou matière analogue qui tend à provoquer l'excitation sexuelle par la mise en évidence des seins, des parties génitales ou des fesses d'une personne de sexe féminin; des parties génitales ou des fesses d'une personne de sexe masculin, et qui donne à voir cette personne ou l'une des personnes représentées sur la même image dans une attitude exprimant le désir ou le plaisir sexuel, suggérant l'accomplissement d'un acte sexuel ou le prélude d'un tel acte;
  - 2) imprimé ou reproduction sur papier ou matière analogue contenant des descriptions des parties génitales dans un état d'excitation sexuelle ou des descriptions de masturbation, de sodomie, de fellation ou de cunnilinctus ou de coït.
- c) Objet érotique, soit :
- 1) Image, livre, périodique, revue, film, bande vidéo qui peut être qualifié d'érotique selon les classes qui précèdent dans ce règlement;
  - 2) Objet qui constitue ou contient des reproductions de parties génitales;
  - 3) Vêtement, produit ou autre objet destiné à susciter le désir sexuel ou à le satisfaire ou qui est présenté ou annoncé comme devant ou pouvant produire cet effet.

## CLASSE FORESTERIE (F-1)

Les usages compris dans cette classe sont les suivants :

Code	Description	Remarque
1911	Pouvoirie avec droits exclusifs	
1912	Pouvoirie sans droits exclusifs	
1913	Camp de chasse et pêche	
1914	Camp forestier	
8311	Production du bois (bois de pulpe)	
8312	Production du bois (bois de sciage prédominant)	
8313	Production du bois (contre-plaqué prédominant)	
8314	Production du bois (usage mixte)	
8315	Produit provenant des arbres comme l'écorce et les gommés (sauf la gomme de pin)	
8316	Produit provenant des arbres (surtout l'extraction de la gomme de pin)	
8317	Produit du bois et des arbres (usage mixte)	
8319	Autres productions forestières et services connexes	
8321	Pépinière sans centre de recherche	
8322	Pépinière avec centre de recherche	
8329	Autres services forestiers	
8331	Production de tourbe	
8332	Production de gazon en pièces	

Code	Description	Remarque
8390	Autres activités forestières et services connexes	
8414	Pêche en eau douce (y compris étang à grenouilles)	
8421	Pisciculture	
8429	Autres services d'élevage du poisson	
8431	Chasse et piégeage commercial d'animaux à fourrure	
8439	Autres chasses et piégeages	
8440	Reproduction du gibier	
8492	Activités connexes à la pêche en eau douce	
8493	Activités connexes à la chasse et au piégeage	

De façon complémentaire à un usage principal de type « pourvoirie » ou « club de chasse et pêche », un ou plusieurs camps servant d'hébergement selon la formule forfait sont autorisés aux conditions suivantes :

- a) Les unités d'hébergement doivent faire partie d'une seule et même propriété;
- b) Elles ne peuvent pas être érigées sur des lots individuels;
- c) Les unités d'hébergement ne peuvent pas être transformés en chalets ni en résidences;
- d) Elles doivent avoir une architecture de style rustique;
- e) Elles ne peuvent pas être aménagées comme des unités ou des pavillons principaux.

De façon complémentaire à une exploitation forestière, un camp ou un abri forestier est autorisé aux conditions suivantes :

- a) Il est utilisé exclusivement pour les fins de l'exploitation forestière;
- b) Il n'est jamais utilisé comme résidence secondaire (chalet) ou résidence permanente;
- c) Il ne comporte pas de fondations permanentes, exception faite des piliers excavés;
- d) Sa hauteur n'excède pas 8 m à partir du sol;
- e) Sa superficie n'excède pas 20 m<sup>2</sup>;
- f) Les projets d'alimentation en eau potable et d'épuration des eaux usées sont conformes à la Loi sur la qualité de l'environnement (L.R.Q. c. Q-2) et aux règlements édictés sous son empire;
- g) Il est toujours maintenu en bon état;
- h) Il doit servir principalement au remisage de l'outillage nécessaire au travail en forêt (abri) et à loger les travailleurs forestiers (camp);
- i) Il doit être enlevé ou démoli dès la fin de l'exploitation forestière.

### **CLASSE UNIFAMILIALE ISOLÉE (H-1)**

---

Cette classe comprend les habitations unifamiliales isolées. Une habitation unifamiliale isolée comprend un seul logement (principal). Les maisons mobiles sont exclues de cette classe.

### **CLASSE UNIFAMILIALE JUMELÉE (H-2)**

---

Cette classe comprend les habitations unifamiliales jumelées. Une habitation unifamiliale jumelée comprend un seul logement érigé dans un bâtiment principal jumelé à un autre bâtiment principal comprenant aussi un seul logement, mais érigé sur un terrain distinct.

### **CLASSE BIFAMILIALE ISOLÉE (H-3)**

---

Cette classe comprend les habitations bifamiliales isolées. Une habitation bifamiliale isolée comprend deux logements, sans distinction à leur positionnement à l'intérieur du bâtiment principal, et érigé sur le même terrain.

### **CLASSE MULTIFAMILIALE I (H-4)**

---

Cette classe comprend les habitations comprenant un minimum de 3 logements et un maximum de 6 logements.

Il peut s'agir d'habitations trifamiliales, bifamiliales jumelées, unifamiliales en rangée, multifamiliales. Le nombre minimum ou maximum de logements dans une résidence multifamiliale est spécifié à la grille des spécifications selon la zone.

Les résidences privées pour personnes âgées ou retraitées, autonomes ou semi-autonomes ne sont pas incluses dans cette classe.

### **CLASSE MULTIFAMILIALE II (H-5)**

---

Cette classe comprend les habitations multifamiliales comprenant un minimum de 7 logements. Le nombre minimum ou maximum de logements dans une résidence multifamiliale peut être spécifié à la grille des spécifications selon la zone.

Les résidences privées pour personnes âgées ou retraitées, autonomes ou semi-autonomes ne sont pas incluses dans cette classe.

### **CLASSE COMMUNAUTAIRE (H-6)**

---

Cette classe comprend les habitations communautaires suivantes :

Code	Description	Remarque
1541	Maison pour personnes retraitées non autonomes	
1542	Orphelinat	
1543	Maison pour personnes retraitées autonomes	
1549	Autres maisons pour personnes retraitées	
1590	Autres locaux de groupes	
1890	Autres résidences provisoires	comme les YMCA, YWCA, YMHA, lorsque 50 % ou plus de la superficie est consacrée à l'habitation et aux activités connexes, sans toutefois que 75 % ou plus des locaux soient occupés de façon permanente. Si 75 % ou plus des locaux sont occupés en permanence, on utilise le code 1600. Si 50 % ou plus de la superficie de plancher est utilisée pour des activités sportives ou récréatives, on utilise le code 7424.
6516	Sanatorium, maison de convalescence et maison de repos	

Code	Description	Remarque
6531	Centre d'accueil	une installation où l'on offre des services internes, externes ou à domicile pour, le cas échéant, loger, entretenir, garder sous observation, traiter ou permettre la réintégration sociale des personnes dont l'état, en raison de leur âge ou de leurs déficiences physiques, caractérielles, psychosociales ou familiales, est tel que ces personnes doivent être soignées, gardées en résidence protégée, ou s'il y a lieu, en cure fermée ou traitée à domicile. Les centres de réadaptation pour handicapés physiques et mentaux sont codifiés dans les centres d'accueil
6542	Maison pour personnes en difficulté	les personnes séjournent dans ces établissements pour une période limitée

### **CLASSE MAISON MOBILE (H-7)**

Cette classe comprend les maisons mobiles qui répondent à toutes les conditions suivantes :

- a) La maison mobile est celle fabriquée en usine, composée d'une seule unité transportable sur son propre châssis doté de roues et installée jusqu'à l'emplacement qui lui est réservé et autorisé. Elle comprend les installations qui permettent de la raccorder aux services d'aqueduc ou d'égout sanitaire privé ou public et de l'habiter en tout temps.
- b) La maison mobile doit comprendre un seul logement. Il n'est pas possible d'y aménager un logement d'appoint, ni d'y louer des chambres.
- c) L'utilisation d'une maison mobile à des fins autres que résidentielle est prohibée.
- d) Tout dispositif d'accrochage et autre équipement de roulement non fixe doit être enlevé dans les 30 jours suivant la mise en place de l'unité sur sa plate-forme. La ceinture de vide technique doit être complètement fermée dans le même délai avec des matériaux non prohibés par le présent règlement et s'harmonisant avec le revêtement extérieur de la maison mobile. La maison mobile doit être ancrée au sol.
- e) Une maison mobile ne peut pas avoir de sous-sol ni de cave.
- f) Les normes minimales et maximales de dimensions et de superficie prescrites au présent règlement doivent être respectées.
- g) Les normes particulières spécifiques aux maisons mobiles prescrites au présent règlement s'appliquent.

### **CLASSE INDUSTRIE LÉGÈRE (I-1)**

Cette classe comprend les établissements industriels à contraintes légères ci-après énumérés et qui répondent aux conditions suivantes :

- a) L'usage ne cause aucune fumée, poussière, odeur, chaleur, gaz, éclat de lumière, vibration, ni aucun bruit plus intense que l'intensité moyenne du bruit normal environnant de la rue et la circulation environnante, au-delà des limites du terrain. La preuve que les limites permmissibles ne sont pas dépassées incombe au demandeur. La Ville peut exiger une telle preuve afin de s'assurer que les règlements soient respectés. La Ville peut exiger que les bruits incommodants de nature intermittente soient assourdis au moyen de dispositifs efficaces;
- b) Ne sont cause, d'aucune façon, d'émission de contaminants solides, liquides ou gazeux;

- c) Tout usage principal doit obligatoirement être exercé dans un bâtiment principal affecté spécifiquement à cet usage;
- d) Toutes les opérations, sans exception, sont menées à l'intérieur d'édifices complètement fermés, sauf pour l'entreposage, lorsque autorisé;
- e) Sous réserve de dispositions particulières, la superficie maximale de plancher est de 1 000 m<sup>2</sup>.

Les usages compris dans cette classe sont les suivants :

Code	Description	Remarque
2320	Industrie de la chaussure	
2341	Industrie de valises, bourses et sacs à main	
2342	Industrie d'accessoires pour bottes et chaussures	
2390	Autres industries du cuir et de produits connexes	
2410	Industrie de filés et de tissus tissés (coton)	
2420	Industrie de filés et de tissus tissés (laine)	
2431	Industrie de fibres synthétiques et de filés de filaments	
2432	Industrie du tissage de fibres synthétiques	
2439	Autres industries de fibres, de filés et de tissus tissés	fibres synthétiques et filés de filament
2440	Industrie de la corde et de la ficelle	
2451	Industrie du traitement de fibres	
2452	Industrie du feutre pressé et aéré	
2460	Industrie de tapis, carpettes et moquettes	
2471	Industrie de sacs et de poches en matière textile	
2472	Industrie d'articles en grosse toile	sauf industrie de sacs et de poches en matière textile
2491	Industrie du fil	
2492	Industrie de tissus étroits	
2493	Industrie de broderie, de plissage et d'ourlets	
2494	Industrie de la teinture et du finissage de produits en textile	
2495	Industrie d'articles de maison en textile	
2496	Industrie d'articles d'hygiène en textile	
2497	Industrie de tissus pour amature de pneus	
2498	Industrie de tissus tricotés	
2499	Autres industries de produits textiles	
2612	Industrie de la confection à forfait de vêtements pour hommes	
2613	Industrie de manteaux pour hommes	
2614	Industrie de complets et de vestons pour hommes	
2615	Industrie de pantalons pour hommes	
2616	Industrie de chemises, de vêtements de nuit et de sous-vêtements pour hommes	
2617	Industrie de chemises pour hommes	
2619	Autres industries de vêtements pour hommes	
2622	Industrie de la confection à forfait de vêtements pour femmes	
2623	Industrie de manteaux et de vestes pour femmes	
2624	Industrie de vêtements de sport pour femmes	
2625	Industrie de robes pour femmes	
2626	Industrie de blouses et de chemisiers pour femmes	

Code	Description	Remarque
2627	Industrie de sous-vêtements et de vêtements de nuit pour femmes	
2629	Autres industries de vêtements pour femmes	
2631	Industrie de la confection de vêtements pour enfants	
2632	Industrie de sous-vêtements et de vêtements de nuit pour enfants	
2633	Industrie de la confection à forfait pour enfants	
2639	Autres industries de vêtements pour enfants	
2640	Industrie de vêtements en fourrure et en cuir	
2651	Industrie de sous-vêtements	
2652	Industrie de bas et de chaussettes	
2691	Industrie de gants	
2692	Industrie de chapeaux	sauf en fourrure
2693	Industrie de chandails	
2694	Industrie de vêtements professionnels	
2698	Atelier d'artisan de couture et d'habillement	
2699	Autres industries de l'habillement	
2731	Industrie de portes et de fenêtres en bois	
2732	Industrie de parquets en bois dur	
2733	Industrie de bâtiments préfabriqués à charpente de bois	
2734	Industrie d'armoires, de placards de cuisine et de coiffeuses de salle de bains en bois	
2735	Industrie d'éléments de charpente en bois	
2736	Industrie d'armoires, de placards de cuisine et de coiffeuses de salle de bains en bois	
2737	Industrie d'éléments de charpente en bois	
2739	Autres industries du bois travaillé	
2740	Industrie de boîtes et de palettes en bois	
2750	Industrie du cercueil	
2792	Industrie du bois tourné et façonné	
2794	Industrie de panneaux de copeaux	agglomérés
2798	Atelier d'artisan du bois	
2811	Industrie du meuble rembourré résidentiel	Rembourrage - Service de réparation -voir 6423
2812	Industrie du meuble de maison en bois	
2819	Autres industries du meuble résidentiel.	
2821	Industrie du meuble de bureau, en métal	
2822	Industrie du meuble de bureau, en bois	
2829	Autres industries du meuble de bureau	
2891	Industrie de sommiers et de matelas	
2892	Industrie du meuble et d'articles d'ameublement pour hôtels, restaurants et institutions	
2893	Industrie du meuble de jardin	
2894	Industrie de rayonnages et d'armoires de sûreté	
2895	Industrie du cadre	
2898	Atelier d'artisan de meubles et d'accessoires d'ameublement	
2899	Autres industries du meuble et d'articles d'ameublement	
2931	Industrie de boîtes pliantes et rigides	
2932	Industrie de boîtes en carton ondulé	

Code	Description	Remarque
2933	Industrie de sacs en papier	
3011	Industrie de l'impression de formulaires commerciaux	
3012	Industrie de l'impression de journaux	
3013	Industrie de l'impression de périodiques ou de revues	
3014	Industrie de l'impression des livres	
3015	Industrie de l'impression de répertoires et d'annuaires	
3019	Autres industries d'impression commerciale	
3020	Industrie du clichage, de la composition et de la reliure	
3031	Industrie de l'édition du livre	
3032	Industrie de l'édition de journaux	
3033	Industrie de l'édition de périodiques ou de revues	
3034	Industrie de l'édition de répertoires et d'annuaires	
3039	Autres industries de l'édition	
3041	Industrie de journaux	(impression et édition combinées)
3048	Atelier d'artisan d'imprimerie et d'édition	
3049	Autres industries de l'impression et de l'édition (combinées)	
3050	Industrie du progiciel	
3221	Industrie de bâtiments préfabriqués en métal	sauf transportables
3222	Industrie de barres d'armature	
3229	Autres industries de la fabrication d'éléments de charpentes métalliques	
3231	Industrie de portes et de fenêtres en métal	
3232	Industrie de bâtiments préfabriqués en métal, transportables	
3239	Autres industries de produits métalliques d'ornement et d'architecture	
3241	Industrie du revêtement métallique, sur commande	
3243	Industrie de la tôlerie pour ventilation	
3244	Industrie de récipients et de boîtes en métal	
3245	Industrie de réservoirs en métal	épais
3246	Industrie de cannettes en métal	habituellement en aluminium ou en acier recouvert d'oxyde
3249	Autres industries de l'emboutissage, du matriçage et du revêtement métallique	
3251	Industrie de ressorts de rembourrage et de ressorts à boudin	
3252	Industrie de fils et de câbles métalliques	
3253	Industrie d'attaches d'usage industriel	
3259	Autres industries de produits en fil métallique	
3261	Industrie de la quincaillerie de base	
3262	Industrie de matrices, de moules et d'outils tranchants et à profiler, en métal	
3263	Industrie de l'outillage à main	
3264	Industrie de produits tournés, de vis, d'écrous et de boulons	
3269	Autres industries de la coutellerie ou d'autres articles de quincaillerie ou d'outillage	
3270	Industrie du matériel de chauffage et du matériel de réfrigération commerciale	
3280	Atelier d'usinage	
3291	Industrie de garnitures et de raccords de plomberie en métal	
3292	Industrie de soupapes en métal	
3293	Industrie du roulement à billes et à rouleaux	

Code	Description	Remarque
3294	Industrie du forgeage	
3295	Industrie de l'estampage	
3298	Atelier d'artisan en usinage de produits métalliques	
3299	Autres industries de produits traités à chaud en métal	
3451	Industrie de moteurs et de pièces de moteurs de véhicules automobiles	
3452	Industrie de pièces pour systèmes de direction et de suspension de véhicules automobiles	
3453	Industrie de roues et de freins pour véhicules automobiles	
3454	Industrie de pièces et d'accessoires en plastique pour véhicules automobiles	
3455	Industrie d'accessoires en matière textile pour véhicules automobiles	
3456	Industrie de carrosseries de véhicules automobiles	
3457	Industrie de matériel électrique et électronique pour véhicules automobiles	
3458	Industrie de pièces de transmission et électronique pour véhicules automobiles	
3459	Autres industries de pièces et d'accessoires pour véhicules automobiles	
3480	Industrie de la construction et de la réparation d'embarcations	
3510	Industrie de petits appareils électroménagers	
3520	Industrie de gros appareils	
3531	Industrie d'appareils d'éclairage	(sauf ampoules et tubes)
3532	Industrie de lampes électriques	(ampoules et tubes)
3539	Autres industries d'appareils d'éclairage	
3541	Industrie du matériel électronique ménager	
3542	Industrie du matériel électronique audio et vidéo	
3551	Industrie d'équipements de télécommunication	
3552	Industrie de pièces et de composants électroniques	
3553	Industrie de matériel téléphonique	
3559	Autres industries du matériel électronique et de communication	
3561	Industrie de transformateurs électriques.	
3562	Industrie du matériel électrique de communication et de protection	
3569	Autres industries du matériel électrique d'usage industriel	
3571	Industrie d'ordinateurs et de leurs unités périphériques	
3579	Autres industries de machines pour bureaux, magasins, commerces et usage personnel	
3580	Industrie de fils et de câbles électriques	
3591	Industrie d'accumulateurs	
3592	Industrie de dispositifs non porteurs de courant	
3593	Industrie de moteurs et de générateurs électriques	
3594	Industrie de batteries et de piles	
3599	Autres industries de produits électriques.	
3911	Industrie d'instruments d'indication, d'enregistrement et de commande	
3912	Industrie d'horloges et de montres	



Code	Description	Remarque
3913	Industrie d'appareils orthopédiques et chirurgicaux	
3914	Industrie d'articles ophtalmiques	
3919	Autres industries du matériel scientifique et professionnel	
3921	Industrie de la bijouterie et de l'orfèvrerie	sauf l'affinage secondaire de métaux précieux
3922	Industrie de l'affinage secondaire de métaux précieux	
3931	Industrie d'articles de sport	
3932	Industrie de jouets et de jeux	
3933	Industrie de la bicyclette	
3934	Industrie du trophée	
3940	Industrie de stores vénitiens	
3971	Industrie d'enseignes au néon	excluant les enseignes en bois - éclairage interne
3972	Industrie d'enseignes en bois	excluant les enseignes au néon - éclairage interne
3973	Industrie de tableaux d'affichage et de panneaux-réclames	
3974	Industrie d'étalages	
3978	Atelier d'artisan de fabrication d'enseignes	
3979	Autres industries d'enseignes, d'étalages et de tableaux d'affichage	
3991	Industrie de balais, de brosses et de vadrouilles	
3992	Industrie de boutons, de boucles et d'attaches pour vêtements	
3993	Industrie de carreaux, de dalles et de linoléums	
3994	Industrie de la fabrication de supports d'enregistrement, de la reproduction du son et des instruments de musique	
3997	Industrie d'articles de bureau et de fournitures pour artistes	sauf les articles en papier
3998	Industrie d'apprêtage et de teinture de fourrure	
3999	Autres industries de produits manufacturés	
4221	Entrepôt pour le transport par camion	
4222	Garage et équipement d'entretien pour le transport par camion	incluant les garages municipaux
4229	Autres activités reliées au transport de matériaux par camion	

## CLASSE INDUSTRIE CONTRAIGNANTE (I-2)

Cette classe comprend les établissements industriels à contraintes élevées ci-après énumérés et qui répondent aux conditions suivantes :

- a) L'usage ne cause aucune fumée, poussière, odeur, chaleur, gaz, éclat de lumière, vibration, ni aucun bruit plus intense que l'intensité moyenne du bruit normal environnant de la rue et la circulation environnante, au-delà des limites de la zone. La preuve que les limites permmissibles ne sont pas dépassées incombe au demandeur. La Ville peut exiger une telle preuve afin de s'assurer que les règlements soient respectés. La Ville peut exiger que les bruits incommodants de nature intermittente soient assourdis au moyen de dispositifs efficaces;
- b) Tout usage principal doit obligatoirement être exercé dans un bâtiment principal affecté spécifiquement à cet usage;
- c) Sous réserve de dispositions particulières, les usages de la classe I-1 ayant une superficie de plancher de plus de 1 000 m<sup>2</sup> sont autorisés.

Les usages compris dans cette classe sont les suivants :

Ville de Shannon

Code	Description	Remarque
2011	Industrie de l'abattage et du conditionnement de la viande (sauf la volaille)	
2012	Industrie de l'abattage et du conditionnement de la volaille	
2013	Industrie d'équarrissage	
2215	Industrie de boyaux et de courroies en caoutchouc	
2216	Recyclage de produits en caoutchouc	
2019	Industrie de boyaux naturels pour saucisses	
2082	Industrie du sucre de canne et de betteraves	
2083	Moulin à huile végétale	
2110	Industrie du tabac en feuilles	
2120	Industrie de produits du tabac	
2213	Industrie de pneus et de chambres à air	
2215	Industrie de boyaux et de courroies en caoutchouc	
2216	Recyclage de produits en caoutchouc	
2219	Autres industries de produits en caoutchouc	
2220	Industrie de produits en plastique, en mousse et soufflée	
2231	Industrie de tuyaux et de raccords de tuyauterie en plastique	
2235	Industrie de pellicules et de feuilles en plastique	
2240	Industrie de produits en plastique stratifié, sous pression ou renforcé	
2250	Industrie de produits d'architecture en plastique	
2261	Industrie de contenants en plastique	sauf en mousse
2262	Industrie du recyclage des bouteilles en plastique	
2291	Industrie de sacs en plastique	
2292	Industrie d'appareils sanitaires en plastique	
2299	Autres industries de produits en plastique	
2310	Tannerie	
2711	Industrie du bardeau	
2713	Industrie de produits de scieries et d'ateliers de rabotage	
2721	Industrie de placages en bois	
2722	Industrie de contre-plaqué en bois	
2791	Industrie de la préservation du bois	
2793	Industrie de panneaux de particules et de fibres	
2911	Industrie de pâtes et de papiers	
2912	Industrie de pâte chimique	
2913	Industrie du papier journal	
2914	Industrie du carton	
2919	Autres industries du papier	
2920	Industrie du papier asphalté pour couvertures	
2931	Industrie de boîtes pliantes et rigides	
2932	Industrie de boîtes en carton ondulé	
2933	Industrie de sacs en papier	
2991	Industrie de papiers couchés ou traités	
2992	Industrie de produits de papeterie	
2993	Industrie de produits en papier jetable	
2994	Industrie du papier recyclé	
2998	Atelier d'artisan du papier	
3111	Industrie de ferro-alliages	

Code	Description	Remarque
3112	Fonderie d'acier	
3113	Industrie de formes en acier laminé à froid	
3114	Industrie d'étirage de fils d'acier	
3119	Autres industries sidérurgiques	
3120	Industrie de tubes et de tuyaux d'acier	
3140	Fonderie de fer	
3151	Industrie de la production d'aluminium de première fusion	
3159	Autres industries de la fonte et de l'affinage de métaux non ferreux	
3161	Industrie du laminage de l'aluminium	
3162	Industrie du moulage et de l'extrusion de l'aluminium	
3170	Industrie du laminage, du moulage et de l'extrusion du cuivre et de ses alliages	
3181	Fonderie de métaux non ferreux, moulage sous pression	
3182	Fonderie de métaux non ferreux, sauf moulage sous pression	
3190	Autres industries du laminage, du moulage et de l'extrusion de métaux non ferreux	
3198	Atelier d'artisan de première transformation de métaux	
3199	Autres industries du laminage, du moulage et de l'extrusion de métaux non ferreux	
3310	Industrie d'instruments aratoires	
3330	Industrie du matériel commercial de réfrigération, de climatisation et de ventilation	
3340	Industrie de la machinerie pour l'industrie du caoutchouc et du plastique	
3350	Industrie de la machinerie pour le commerce et les industries de services	
3391	Industrie de compresseurs, de pompes et de ventilateurs	
3392	Industrie de l'équipement de manutention	
3393	Industrie de la machinerie pour récolter, couper et façonner le bois	
3394	Industrie de turbines et du matériel de transmission d'énergie mécanique	
3395	Industrie de la machinerie pour l'industrie de pâtes et de papiers	
3396	Industrie de la machinerie et du matériel de construction et d'entretien	
3397	Industrie de la machinerie pour l'extraction minière et l'exploitation pétrolière et gazière	
3399	Autres industries de la machinerie et de l'équipement industriel	
3410	Industrie d'aéronefs et de pièces d'aéronefs	
3411	Industrie d'appareils d'aéronefs	incluant avions et hélicoptères
3412	Industrie des pièces et accessoires d'aéronefs	incluant avions et hélicoptères
3430	Industrie de véhicules automobiles	
3441	Industrie de carrosseries de camions et d'autobus	
3442	Industrie de remorques d'usage non commercial	
3443	Industrie de semi-remorques et de remorques d'usage commercial	
3444	Industrie des roulottes de tourisme et campeuses	sont exclues les maisons mobiles - voir le code 2733)

Code	Description	Remarque
3451	Industrie de moteurs et de pièces de moteurs de véhicules automobiles	
3452	Industrie de pièces pour systèmes de direction et de suspension de véhicules automobiles	
3453	Industrie de roues et de freins pour véhicules automobiles	
3454	Industrie de pièces et d'accessoires en plastique pour véhicules automobiles	
3455	Industrie d'accessoires en matière textile pour véhicules automobiles	
3456	Industrie de carrosseries de véhicules automobiles	
3457	Industrie de matériel électrique et électronique pour véhicules automobiles	
3458	Industrie de pièces de transmission et électronique pour véhicules automobiles	
3459	Autres industries de pièces et d'accessoires pour véhicules automobiles	
3460	Industrie du matériel ferroviaire roulant	
3470	Industrie de la construction et de la réparation de navires	
3480	Industrie de la construction et de la réparation d'embarcations	
3490	Autres industries du matériel de transport	
3611	Industrie de produits en argile	
3612	Industrie de la poterie, d'articles en céramique et d'appareils sanitaires	
3620	Industrie du ciment	
3630	Industrie de produits en pierre	
3641	Industrie de tuyaux en béton	
3642	Industrie de produits de construction en béton	
3649	Autres industries de produits en béton	
3650	Industrie du béton préparé	
3661	Industrie de contenants en verre	
3662	Industrie de produits en verre	sauf les contenants en verre
3663	Industrie du recyclage des bouteilles en verre	
3670	Industrie d'abrasifs	
3680	Industrie de la chaux	
3691	Industrie de produits réfractaires	
3692	Industrie de produits en amiante	
3693	Industrie de produits en gypse	
3694	Industrie de matériaux isolants de minéraux non métalliques	
3698	Atelier d'artisan de produits minéraux non métalliques	
3699	Autres industries de produits minéraux non métalliques	
3711	Industrie de produits pétroliers raffinés	sauf les huiles de graissage et les graisses lubrifiantes
3712	Industrie d'huiles de graissage et de graisses lubrifiantes	
3713	Ligne de l'oléoduc	
3714	Raffinerie de pétrole	
3715	Centre et réseau d'entreposage et de distribution du pétrole	
3716	Station de contrôle de la pression du pétrole	
3717	Industrie du recyclage d'huiles à moteur	
3719	Autres services du pétrole	
3791	Industrie de la fabrication de béton bitumineux	comprend la production d'asphalte

Code	Description	Remarque
3799	Autres industries de produits du pétrole et du charbon	
3821	Industrie d'engrais chimiques et d'engrais composés	
3829	Autres industries de produits chimiques d'usage agricole	
3831	Industrie de résines synthétiques et de caoutchouc synthétique	
3832	Industrie de fibres et de filaments artificiels et synthétiques	
3840	Industrie de produits pharmaceutiques et de médicaments	
3850	Industrie de peinture et de vernis	
3861	Industrie du savon et de composés pour le nettoyage	
3862	Industrie du recyclage de produits de nettoyage	
3870	Industrie de produits de toilette	
3881	Industrie de pigments et de colorants secs	
3882	Industrie de produits chimiques inorganiques d'usage industriel	
3883	Industrie de produits chimiques organiques d'usage industriel	
3891	Industrie d'encres d'imprimerie	
3892	Industrie d'adhésifs	
3893	Industrie d'explosifs et de munitions	
3894	Industrie de produits pétrochimiques	
3895	Industrie de fabrication du gaz industriel	
3896	Industrie du recyclage du condensat de gaz	
3897	Industrie du recyclage des cartouches de jet d'encre	
3898	Industrie du recyclage de solvant de dégraissage	
3899	Autres industries de produits chimiques	

### CLASSE INDUSTRIE D'EXTRACTION (I-3)

Cette classe comprend les établissements ci-après énumérés, dont l'activité principale consiste à extraire des matières minérales consolidées ou non.

Les usages compris dans cette classe sont les suivants :

Code	Description	Remarque
8511	Extraction du minerai de fer	
8512	Extraction du minerai de cuivre et de nickel	
8513	Extraction du minerai de zinc et de plomb	
8514	Extraction du minerai d'or et d'argent	
8515	Extraction du minerai d'aluminium et de bauxite	
8516	Extraction de minéraux métalliques (sauf le vanadium)	
8517	Extraction du minerai de cuivre et de zinc	
8518	Extraction du grès	
8519	Extraction d'autres minerais	
8521	Extraction de l'antracite	charbon bitumineux
8522	Extraction du charbon subbitumineux	
8523	Extraction de la lignite	charbon composé à 70% de carbone en débris ligneux
8530	Pétrole brut et gaz naturel (extraction)	
8541	Pierre de taille	
8542	Extraction de la pierre pour le concassage et l'enrochement	

Code	Description	Remarque
8543	Extraction du sable et du gravier	
8544	Extraction de la glaise, de l'ardoise et de matériaux réfractaires	
8545	Extraction de minéraux et de fertilisants	
8546	Extraction de l'amiante	
8549	Autres activités minières et extraction de carrières de minerais non métalliques (sauf le pétrole)	
8900	Exploitation et extraction d'autres richesses naturelles	

## CLASSE MILITAIRE (M-1)

Cette classe fait essentiellement référence aux établissements, usages et activités à caractère militaire et aux activités de support et de soutien qui y sont liées.

Les usages compris dans cette classe sont les suivants :

Code	Description	Remarque
6711	Administration publique fédérale	cette rubrique comprend seulement l'activité centrale et administrative du bureau d'un organisme gouvernemental, d'un ministère, de la législature, des cours de justice. Toutes les activités opérationnelles doivent être codifiées selon leur fonction respective
6751	Base d'entraînement militaire	
6752	Installation de défense militaire	
6753	Centre militaire de transport et d'entreposage	
6754	Centre militaire d'entretien	
6755	Centre militaire d'administration et de commandement	
6756	Centre militaire de communications	
6759	Autres bases et réserves militaires	

## CLASSE PARC ET ESPACE VERT (P-1)

Les usages compris dans cette classe sont les suivants :

Code	Description	Remarque
7311	Parc d'exposition	extérieur
7312	Parc d'amusement	extérieur
7313	Parc d'exposition	intérieur
7314	Parc d'amusement	intérieur
7421	Terrain d'amusement	cette rubrique comprend des espaces de terrains restreints aménagés spécialement pour les enfants d'âge préscolaire et élémentaire; il peut y avoir des boîtes de sable, des glissades, des balançoires, etc.
7422	Terrain de jeu	ce terrain a été conçu pour le jeu et la récréation et est codifié séparément seulement lorsqu'on y trouve une activité indépendante d'une autre.
7423	Terrain de sport	ce terrain comprend un terrain de jeu, des pistes pour les compétitions et les sports; il peut y avoir des gradins; on ne le codifie séparément que lorsqu'il est indépendant d'une autre activité

Code	Description	Remarque
7611	Parc pour la récréation en général	ce parc peut comprendre les activités suivantes sans être restreint à l'une d'elles : pique-nique, plage, piste de bicyclettes, sport, camping et autres activités récréatives
7612	Belvédère, halte et relais routier ou station d'interprétation	
7620	Parc à caractère récréatif et ornemental	ce parc aménagé pour les loisirs en raison de la beauté du site; on peut y trouver des plages, des jeux pour enfants, des monuments et des statues
7631	Jardin communautaire	

## CLASSE PUBLIQUE ET INSTITUTIONNELLE (P-2)

Cette classe comprend les activités, les équipements et les établissements au service de la communauté incluant les services gouvernementaux ou paragouvernementaux et les services d'ordre civil, culturel, religieux, institutionnel, hospitalier, social.

Les usages compris dans cette classe sont regroupés selon les sous-catégories suivantes:

### A) Services communautaires

Code	Description	Remarque
1521	Local pour les associations fraternelles	hommes ou femmes.
1522	Maison des jeunes	
1529	Autres maisons et locaux fraternels	
1590	Autres locaux de groupes	

### B) Services de garderie

Code	Description	Remarque
6541	Service de garderie	

### C) Services hospitaliers

Code	Description	Remarque
6513	Service d'hôpital	incluant les hôpitaux psychiatriques

## D) Services d'enseignement

Code	Description	Remarque
1531	Local d'étudiants(es) infirmiers (ères)	
1532	Maison d'étudiants (collège et université)	
1539	Autres résidences d'étudiants	
6811	École maternelle	
6812	École élémentaire	établissement d'enseignement primaire offrant un programme de cours réparti sur six ans; l'école comporte parfois des classes pour enfants d'âge préscolaire
6813	École secondaire	établissement d'enseignement secondaire offrant le programme d'études d'une ou de plusieurs années de cours
6814	École à caractère familial	établissement d'enseignement exploité par une personne physique dans une maison unifamiliale qui lui sert de résidence et dans laquelle elle reçoit moins de 15 élèves
6815	École élémentaire et secondaire	sont incluses les écoles dont la majorité des classes sont de niveau élémentaire, mais comportant également des classes de niveau secondaire 1 et secondaire 2.
6816	Commission scolaire	Tout immeuble utilisé à d'autres fins que l'enseignement
6821	Université	
6822	École polyvalente	établissement d'enseignement secondaire offrant un programme de cours réparti sur cinq ans; l'école donne le cours secondaire long (5 ans), le cours secondaire court conduisant aux classes de métiers et les classes de métiers
6823	C.E.G.E.P. (collège d'enseignement général et professionnel)	établissement polyvalent du réseau public qui dispense un enseignement général (2 ans) et professionnel (3 ans). Cet enseignement de niveau collégial suit le secondaire V

## E) Services gouvernementaux, correctionnels et militaires

Code	Description	Remarque
6711	Administration publique fédérale	cette rubrique comprend seulement l'activité centrale et administrative du bureau d'un organisme gouvernemental, d'un ministère, de la législature, des cours de justice. Toutes les activités opérationnelles doivent être codifiées selon leur fonction respective
6712	Administration publique provinciale	
6713	Administration publique municipale et régionale	
6721	Protection policière et activités connexes	
6722	Protection contre l'incendie et activités connexes	
6723	Défense civile et activités connexes	
6724	Service de police provinciale et activités connexes	
6725	Service de police municipale et activités connexes	
6729	Autres fonctions préventives et activités connexes	
6730	Service postal	
6741	Prison fédérale	
6742	Maison de réhabilitation	
6743	Prison provinciale	
6744	Prison municipale	



Code	Description	Remarque
6749	Autres établissements de détention et institutions correctionnelles	
6711	Administration publique fédérale	cette rubrique comprend seulement l'activité centrale et administrative du bureau d'un organisme gouvernemental, d'un ministère, de la législature, des cours de justice. Toutes les activités opérationnelles doivent être codifiées selon leur fonction respective
6760	Organisme international et autres organismes extraterritoriaux	
6799	Autres services gouvernementaux	

## F) Services socioculturels

Code	Description	Remarque
6531	Centre d'accueil	une installation où l'on offre des services internes, externes ou à domicile pour, le cas échéant, loger, entretenir, garder sous observation, traiter ou permettre la réintégration sociale des personnes dont l'état, en raison de leur âge ou de leurs déficiences physiques, caractérielles, psychosociales ou familiales, est tel que ces personnes doivent être soignées, gardées en résidence protégée, ou s'il y a lieu, en cure fermée ou traitée à domicile. Les centres de réadaptation pour handicapés physiques et mentaux sont codifiés dans les centres d'accueil
6532	Centre local de services communautaires (C.L.S.C.)	une installation autre qu'un cabinet privé de professionnels où l'on assure à la communauté des services de prévention et d'action sanitaire et sociale
6533	Centre de services sociaux (C.S.S. et C.R.S.S.S.)	une installation où l'on fournit des services d'action sociale en recevant ou visitant les personnes qui requièrent, pour elles et leurs familles, des services sociaux spécialisés et en offrant, aux personnes qui font face à des difficultés d'ordre social, l'aide requise pour les secourir
6534	Centre d'entraide et de ressources communautaires	incluant ressources d'hébergement sociaux ou bureaux de travailleurs sociaux
6539	Autres centres de services sociaux ou bureaux de travailleurs sociaux	
6920	Fondations et organismes de charité	
7111	Bibliothèque	
7112	Musée	Établissement dont l'activité principale consiste à acquérir, chercher, conserver, expliquer et exposer des objets d'art pour le public.
7113	Galerie d'art	cette rubrique ne comprend pas la galerie commerciale où l'on vend des objets d'art. La vente commerciale est codifiée à 5999
7114	Salle d'exposition	
7115	Économusée	établissement présentant des artisans au travail perpétuant des gestes anciens tout en réalisant des produits contemporains. On y retrouve un espace d'accueil, des ateliers de production, un centre d'interprétation de la production traditionnelle, une collection de créations actuelles, un centre d'archives et de documentation et, finalement, une boutique où l'on vend sur place les produits fabriqués

Code	Description	Remarque
7116	Musée du patrimoine	Établissement dont l'activité principale consiste à acquérir, chercher, conserver, expliquer et exposer des objets d'intérêt historique ou culturel.
7119	Autres activités culturelles	
7121	Planétarium	
7122	Aquarium	
7123	Jardin botanique	
7129	Autres présentations d'objets ou d'animaux	
7191	Monument et site historique	cette rubrique comprend seulement les lieux commémoratifs d'un événement, d'une activité ou d'un personnage
7199	Autres expositions d'objets culturels	
7290	Autres aménagements d'assemblées publiques	

### G) Services religieux et funéraires

Code	Description	Remarque
1551	Couvent	
1552	Monastère	
1553	Presbytère	
1559	Autres maisons d'institutions religieuses	
6242	Cimetière	
6243	Mausolée	
6244	Crématorium	
6249	Autres services funèbres	
6911	Église, synagogue et temple	
6919	Autres activités religieuses	
6997	Centre communautaire ou de quartier	incluant centre diocésain

### H) Autres services publics

Code	Description	Remarque
4292	Service d'ambulance	
4611	Garage de stationnement pour automobiles	(infrastructure)
4612	Garage de stationnement pour véhicules lourds	(garage municipal seulement)
6799	Autres services gouvernementaux	
6996	Bureau d'information pour tourisme	
6999	Autres services divers	

### UTILITÉ PUBLIQUE (P-3)

Les usages compris dans cette classe sont les suivants :

Code	Description	Remarque
4112	Aiguillage et cour de triage de chemins de fer	
4113	Gare de chemins de fer	
4116	Entretien et équipement de chemins de fer	

Code	Description	Remarque
4117	Funiculaire, train touristique ou véhicule hippomobile	
4119	Autres activités reliées au transport par chemin de fer	
4214	Garage d'autobus et équipement d'entretien	
4215	Abribus	
4219	Autres activités reliées au transport par autobus	
4221	Entrepôt pour le transport par camion	
4222	Garage et équipement d'entretien pour le transport par camion	incluant les garages municipaux
4229	Autres activités reliées au transport de matériaux par camion	
4291	Transport par taxi	
4292	Service d'ambulance	
4299	Autres transports par véhicule automobile	
4311	Aéroport et aérodrome	
4312	Aérogare	
4313	Entrepôt de l'aéroport	
4314	Aérogare pour passagers et marchandises	
4315	Hangar à avion	
4316	Réparation et entretien des avions	
4319	Autres aéroports	
4391	Héliport	l'héliport est identifié seulement lorsqu'il constitue une activité distincte des aéroports
4392	Hydroport	
4399	Autres transports par avion (infrastructure)	
4611	Garage de stationnement pour automobiles	(infrastructure)
4612	Garage de stationnement pour véhicules lourds	(infrastructure)
4621	Terrain de stationnement pour automobiles	
4622	Assiette d'autoroute utilisée à des fins lucratives	
4623	Terrain de stationnement pour véhicules lourds	
4631	Stationnement intérieur	
4632	Stationnement extérieur	
4633	Espace de rangement	
4712	Tour de relais	micro-ondes
4719	Autres centres et réseaux téléphoniques	
4729	Autres centres et réseaux télégraphiques	
4732	Station et tour de transmission pour la radio	
4742	Station et tour de transmission pour la télévision	
4759	Autres centres et réseaux de télévision et de radiodiffusion	système combiné
4790	Autres centres et réseaux de communication	
4811	Centrale hydraulique ou hydroélectrique	le terrain est utilisé exclusivement pour le passage de la ligne et il n'y a aucune autre activité
4813	Centrale géothermique	Cette rubrique comprend les installations exploitant la chaleur provenant du noyau terrestre pour une desserte collective ou la fabrication d'électricité.
4814	Centrale de biomasse ou de cogénération	Cette rubrique comprend les installations de production simultanée d'électricité et de chaleur à partir de gaz naturel, de produits pétroliers, de charbon, de déchets ou de biomasse (le bois, le biogaz, la paille, etc.).
4815	Centrale de combustibles fossiles	Cette rubrique comprend les installations de production d'électricité et de chaleur à partir de gaz naturel, du pétrole ou du charbon.

Code	Description	Remarque
4816	Centrale nucléaire	Cette rubrique comprend les installations dans lesquelles l'énergie libérée, à partir de combustibles nucléaires, est transformée en énergie électrique.
4817	Installations solaires	Cette rubrique comprend les cellules photovoltaïques et la station de stockage.
4819	Autres services électriques	
4824	Centre d'entreposage du gaz	Centre d'entreposage du gaz avant la distribution aux consommateurs.
4832	Usine de traitement des eaux	filtration
4843	Station de contrôle de la pression des eaux usées	
4849	Autres systèmes d'égouts	
4875	Récupération et triage de matières polluantes et toxiques	
4876	Station de compostage	
4881	Dépôt à neige	
4890	Autres services publics	infrastructure
4841	Usine de traitement des eaux usées	épuration
4842	Espace pour le séchage des boues provenant de l'usine d'épuration	
4851	Incinérateur	
4852	Station centrale de compactage des ordures	
4853	Dépôt de matériaux secs	
4854	Enfouissement sanitaire	
4855	Dépotoir	
4856	Dépotoir pour les rebuts industriels	
4857	Dépotoir pour les scories et les minerais métalliques	
4858	Dépotoir à pneus	
4859	Autres installations inhérentes aux ordures	
4871	Récupération et triage du papier	
4872	Récupération et triage du verre	
4873	Récupération et triage du plastique	
4874	Récupération et triage de métaux	sauf les cours à ferrailles et à rebuts d'automobiles
4879	Autres activités de récupération et de triage	
4921	Service d'envoi de marchandises	
4922	Service d'emballage et de protection de marchandises	
4923	Centre d'essai pour le transport	
4924	Service de billets de transport	incluant ceux de tout système de transport. Les bureaux de billets sont identifiés seulement lorsqu'ils constituent une activité distincte, exercée ailleurs que dans une gare
4925	Affrètement	
4990	Autres transports, communications et services publics	infrastructure
6799	Autres services gouvernementaux	

## CLASSE RÉCRÉATION EXTENSIVE (R-1)

Cette classe comprend les établissements offrant des activités récréatives de type léger tels que les sentiers de randonnée pédestre, cyclable, de ski de fond, les sentiers d'interprétation de la nature et vélo de montagne, les aires de pique-nique, de détente, d'observation, d'interprétation de la nature, la baignade, le canotage ainsi que la pêche sportive. À titre complémentaire à une activité récréative de type extensive, des relais communautaires sont permis. Le relais doit avoir une superficie maximale

d'occupation au sol de 50 m<sup>2</sup>, ne pas être alimenté en eau potable par tuyauterie sous pression et respecter toute autre réglementation provinciale applicable (ex. : Q-2, r.8).

Cette classe regroupe également toutes les activités liées protection et la conservation de la nature. Les usages compris dans cette classe sont les suivants :

Code	Description	Remarque
7516	Centre d'interprétation de la nature	
7612	Belvédère, halte et relais routier ou station d'interprétation	
9211	Réserve forestière	
9212	Réserve pour la protection de la faune	
9219	Autres réserves forestières	

## CLASSE RÉCRÉATION INTENSIVE URBAINE (R-2)

### A) Récréation et divertissement intérieur

Code	Description	Remarque
7111	Bibliothèque	
7112	Musée	établissement dont l'activité principale consiste à acquérir, chercher, conserver, expliquer et exposer des objets d'art pour le public.
7113	Galerie d'art	cette rubrique ne comprend pas la galerie commerciale où l'on vend des objets d'art. La vente commerciale est codifiée à 5999
7114	Salle d'exposition	
7115	Économusée	établissement présentant des artisans au travail perpétuant des gestes anciens tout en réalisant des produits contemporains. On y retrouve un espace d'accueil, des ateliers de production, un centre d'interprétation de la production traditionnelle, une collection de créations actuelles, un centre d'archives et de documentation et, finalement, une boutique où l'on vend sur place les produits fabriqués
7116	Musée du patrimoine	établissement dont l'activité principale consiste à acquérir, chercher, conserver, expliquer et exposer des objets d'intérêt historique ou culturel.
7119	Autres activités culturelles	
7121	Planétarium	
7122	Aquarium	
7123	Jardin botanique	
7129	Autres présentations d'objets ou d'animaux	
7191	Monument et site historique	cette rubrique comprend seulement les lieux commémoratifs d'un événement, d'une activité ou d'un personnage
7199	Autres expositions d'objets culturels	
7211	Amphithéâtre et auditorium	
7212	Cinéma	
7214	Théâtre	
7219	Autres lieux d'assemblée pour les loisirs	

Code	Description	Remarque
7221	Stade	cette rubrique comprend aussi bien les aménagements spécifiques à un sport que ceux où l'on pratique plusieurs disciplines
7222	Centre sportif multidisciplinaire	couvert
7225	Hippodrome	
7229	Autres installations pour les sports	
7233	Salle de réunions, centre de conférence et congrès	
7392	Golf miniature	
7394	Piste de karting	intérieur seulement
7395	Salle de jeux automatiques	service récréatif
7396	Salle de billard	
7413	Salle et terrain de squash, de racquetball et de tennis	
7414	Club de tir pour armes à feu	intérieur seulement
7415	Patinage à roulettes	
7417	Salle ou salon de quilles	
7424	Centre récréatif en général	ce centre comprend des activités récréatives diversifiées pour tous les groupes d'âges et toutes sortes d'intérêts. Le centre récréatif peut comprendre, sans y être limités : un gymnase, des salles de jeu, de réunion, d'art, d'artisanat, etc.
7425	Gymnase et formation athlétique	
7481	Centre de jeux de guerre	intérieur seulement
7512	Centre de santé	incluant saunas, spas et bains thérapeutiques ou turcs
7424	Centre récréatif en général	ce centre comprend des activités récréatives diversifiées pour tous les groupes d'âges et toutes sortes d'intérêts. Le centre récréatif peut comprendre, sans y être limités : un gymnase, des salles de jeu, de réunion, d'art, d'artisanat, etc.
7425	Gymnase et formation athlétique	
7419	Autres activités sportives	sont inclus les centres de tir à l'arc intérieur
7429	Autres terrains de jeu et pistes athlétiques	
7433	Piscine extérieure et activités connexes	la piscine extérieure est codifiée séparément lorsqu'elle est indépendante d'une autre fonction. Ex.: La piscine située sur un terrain de camping est codifiée sous le code du terrain de camping.
7451	Aréna et activités connexes	patinage sur glace
7452	Salle de curling	
7459	Autres activités sur glace	
7519	Autres centres d'activités touristiques	

Les usages commerciaux autorisés dans la classe C-3 (Restauration) et C-6 (Débit de boisson) peuvent être autorisés à titre d'usages complémentaires à un usage récréatif.

### **CLASSE RÉCRÉATION INTENSIVE RURALE (R-3)**

Cette classe comprend les établissements offrant des activités récréatives de nature intensive c'est-à-dire où le sol est occupé intensément (ex. : soccer), modifié de façon particulière (ex. : golf) ou encore, qu'on retrouve un bâtiment principal.

Les usages compris dans cette classe sont les suivants :

Code	Description	Remarque
Code	Description	Remarque
7124	Zoo	
7213	Ciné-parc	
7224	Piste de luge, de bobsleigh et de sauts à ski	
7393	Terrain de golf pour exercice seulement	
7411	Terrain de golf	sans chalet et autres aménagements sportifs
7412	Terrain de golf	avec chalet et autres aménagements sportifs
7416	Équitation	
7441	Marina, port de plaisance et quai d'embarquement pour croisière	excluant les traversiers
7442	Rampes d'accès et stationnement	
7443	Station-service pour le nautisme	
7444	Club et écoles d'activités et de sécurité nautiques	voile, planche à voile, yacht, canoë, kayak
7445	Service d'entretien, de réparation et hivernage d'embarcations	
7446	Service de levage d'embarcations	Monte-charges, "boat lift"
7447	Service de sécurité et d'intervention nautique	
7448	Site de spectacles nautiques	
7449	Autres ports de plaisance	
7513	Centre de ski	alpin et/ou de fond
7414	Club de tir pour armes à feu	extérieur seulement
7481	Centre de jeux de guerre	extérieur seulement
7482	Centre de vol de deltaplane	
7483	Centre de saut à l'élastique	bungee
7484	Autres activités de sports extrêmes	

## CLASSE VILLÉGIATURE (V-1)

---

Cette classe regroupe toutes les activités destinées à l'habitation, occupée à des fins récréatives et de façon non continue.

Code	Description	Remarque
7491	Camping	excluant le caravanning
7492	Camping sauvage et pique-nique	sont inclus tous les terrains sans aménagement, sauf les tables à pique-nique
7493	Camping et caravanning	sont inclus tous les terrains avec aménagement d'électricité, de combustible, d'eau et de vidange (fosses septiques)
7499	Autres activités récréatives	
7511	Centre touristique en général	ce centre touristique a des chambres pour vingt personnes ou plus et comprend au moins deux sortes d'activités récréatives, à l'exclusion des jeux sur gazon, des terrains de jeux et des piscines
7521	Camp de groupes et camp organisé	cette rubrique comprend les camps de jeunesse en général, de même que les camps de scouts et guides (avec dortoir)
7522	Camp de groupes et camp organisé	cette rubrique comprend les camps de jeunesse en général, de même que les camps de scouts et de guides (sans dortoir)
7529	Autres camps de groupes	

Cette classe ne comprend pas les meublés touristiques, les chalets de villégiature, les auberges rurales ainsi que les écuries touristiques.



**Annexe 3 – Grilles de spécifications**

POUR CONSULTATION

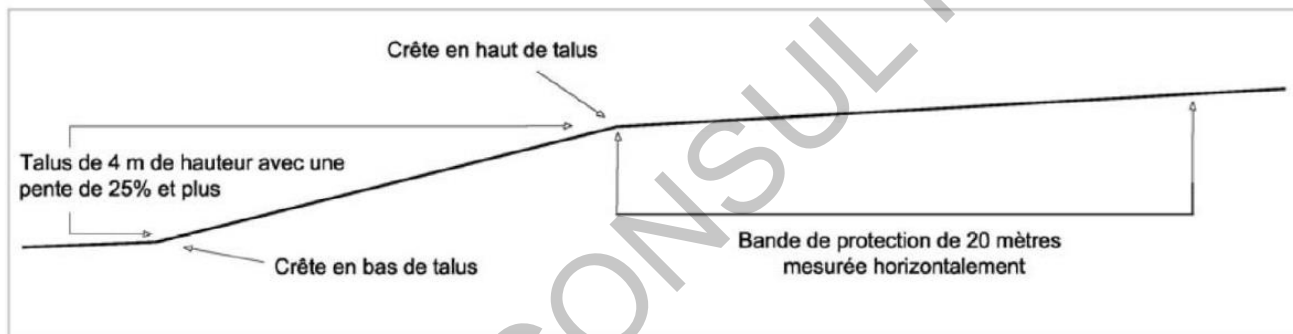
## Annexe 4 – Définition de talus et méthode de calcul pour les interventions dans un secteur de forte pente

Aux fins d'application des dispositions relatives au secteur de forte pente, on entend par talus un terrain en forte pente (25 % et plus) et généralement courte en bordure d'une surface relativement plane. La hauteur du talus se calcule verticalement, de la crête du bas du talus (zone où l'angle de la pente devient inférieur à 25 %) à la crête en haut du talus (zone où l'angle de la pente devient inférieur à 25 %). Aux fins d'application des dispositions relatives au secteur de forte pente, n'est pas considéré comme un secteur de forte pente, un secteur dont le dénivelé vertical (4 mètres) du talus est entrecoupé par un ou plusieurs plateaux, dont la profondeur d'au moins un plateau, mesurée horizontalement, est supérieure à 40 % de la hauteur totale du talus. Les profondeurs de tous les plateaux présents dans un talus ne peuvent être additionnées dans le cadre de ce calcul.

Les schémas suivants, donnés à titre indicatif, présentent les méthodes de calcul de hauteur des talus.

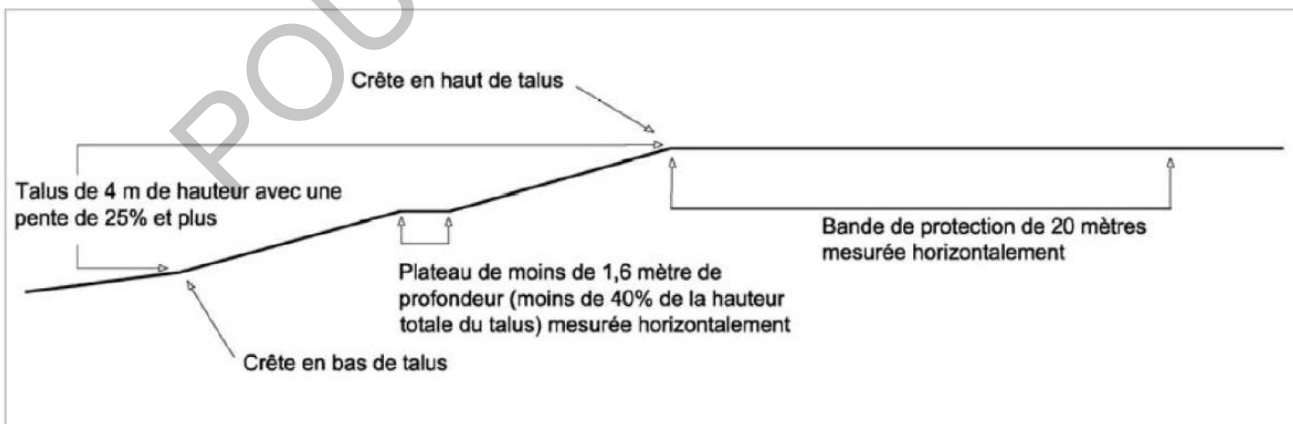
### Schéma 1 :

Illustration d'un talus de 4 mètres de hauteur, non entrecoupé de plateaux, où les mesures de l'article 18.33 s'appliquent.



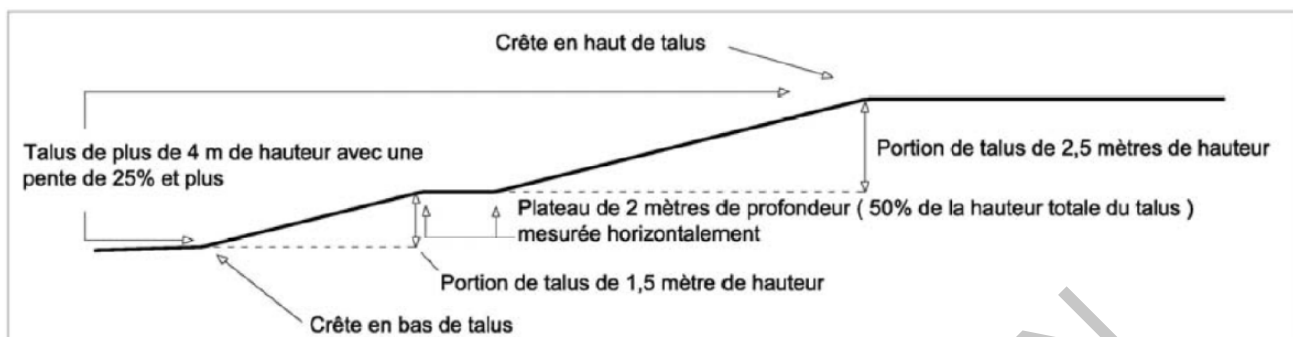
### Schéma 2 :

Illustration d'un talus de 4 mètres de hauteur, entrecoupé d'un plateau de moins de 2 mètres de profondeur, où les mesures de l'article 18.33 s'appliquent.



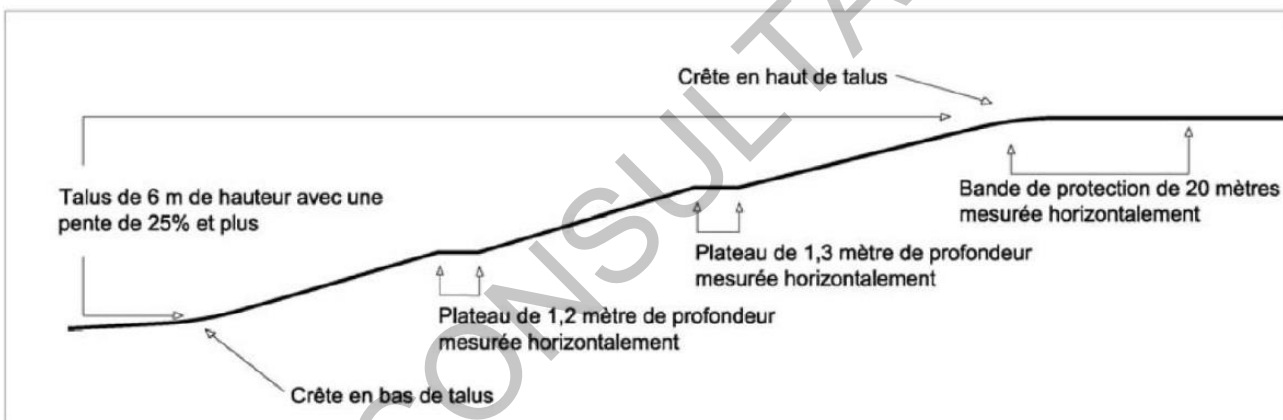
### Schéma 3 :

Illustration d'un talus de 4 mètres de hauteur, entrecoupé d'un plateau de 2 mètres et plus de profondeur, où les mesures de l'article 18.33 ne s'appliquent pas.



**Schéma 4 :**

Illustration d'un talus de 6 mètres de hauteur, entrecoupé de deux plateaux de 1,2 mètre et de 1,3 mètre de profondeur et qui ne dépassent pas 40 % de la hauteur totale du talus : les mesures de l'article 18.33 s'appliquent.



**Annexe 5 – Plan des contraintes**

POUR CONSULTATION

**Annexe 6 – Application de l’article 4.1 du Règlement sur l’évacuation et le traitement des eaux usées des résidences isolées**

---

POUR CONSULTATION